

THE  
S'RĪHARICARITA-MAHĀKĀVYA

OF

ŚRĪHARI PADMANĀBHAŚĀSTRIN

(THE COMPLETE *RĀMĀYAṆA* IN THE ĀRYĀ METRE)

EDITED WITH INTRODUCTION AND NOTES BY

T. VENKATACHARYA

*Professor of Sanskrit, University of Toronto*

THE ADYAR LIBRARY AND RESEARCH CENTRE

**GANGANATHA JHA KENDRIYA  
SANSKRIT VIDYAPEETHA LIBRARY  
ALLAHABAD**

गंगानाथ झा केन्द्रीय संस्कृत विद्यापीठ-पुस्तकालय,  
प्रयाग ।

Acc. No.....277 90.....

Call No..14082..P.A.D...S.H......

THE ADYAR LIBRARY SERIES

VOLUME ONE HUNDRED AND TWO

श्रीहरिचरितं महाकाव्यम्

Handwritten text in a script, likely Tamil, on a palm leaf manuscript. The text is arranged in a single line across the length of the leaf. The script is dense and appears to be a form of classical or religious literature.

MS. A of the *Sriharicarita Mahākāvya*

SRIHARICARI

SRIHARI P

(THE COMPLETE

EDITED WI

T.

Profess

THE ADYAR



THE  
S'RĪHARICARITA-MAHĀKĀVYA  
OF

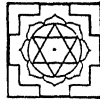
S'RĪHARI PADMANĀBHAS'ĀSTRIN

(THE COMPLETE RĀMĀYAṆA IN THE ĀRYĀ METRE)

EDITED WITH INTRODUCTION AND NOTES BY

T. VENKATACHARYA

*Professor of Sanskrit, University of Toronto*

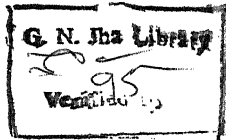


THE ADYAR LIBRARY AND RESEARCH CENTRE

© 1972 The Adyar Library and Research Centre  
The Theosophical Society, Adyar, Madras 600020, India

SBN: 0-7229-7450-7

ISBN: 0-8356-7450-9



PRINTED IN INDIA

---

At the Vasanta Press, The Theosophical Society,  
Adyar, Madras 600020

## FOREWORD

THOUGH many works of Sanskrit literature have been printed, there are far more which still remain unprinted. The unprinted manuscript literature is the preserve of a dwindling number of connoisseurs who still have the facility and the habit of reading manuscripts and who are fortunate enough to live near large manuscript libraries. Now that most connoisseurs read with facility only printed books, whilst manuscripts are difficult of access, their knowledge of Sanskrit literature, and their judgment of its value and interest in different periods of its development are severely limited and distorted. This is particularly true of the literature of the last thousand years or so, since in general printing began at the beginning with the earliest classics from the Veda onwards. There were reasons for this, such as the philological interest in the earliest extant documents, the well deserved fame of the great writers of the early medieval period, as also the mere prejudice that the older, the better. It is curious and unfortunate that some of the very Sanskrit scholars who ought to have offered a balanced judgment of the value of Sanskrit literature of all periods, purely on its merits, have instead failed miserably in their duty, not only by not reading many of the *kāvya-s* they presume to

write about in their histories of the literature, but by hastily dismissing numerous unread works as 'decadent'. This concept of 'decadence' calls for scrutiny, which can only briefly be suggested here. There have been some scholars, even among those who have genuinely read what they write about, who have been guided by it, or by similar concepts such as 'stereotyped', although they have been well disposed towards Indian literature. They have been influential and they have provided excuses for their less conscientious colleagues. On examination, 'decadence' seems often to be synonymous with 'beauty' or with 'art'. It may express the belief of the European Romantics that art should have no forms and the illusion that it is possible to copy life directly without interposing any conventions, and therefore without interposing any technique. Carried to its logical conclusion, this belief would require the writer to dispense with language itself, for language is nothing but conventions (unless it is the eternal forms of *śabda*). The conventions of literature and art are in fact simply an extension, an expressive enrichment, of the conventions of language. It has also been alleged, though no evidence seems to have been adduced, that later Indian writers are immoral. This is a very extraordinary allegation, because if anything it runs exactly contrary to the truth. There is rather a trend in some of the later literature towards greater austerity and righteousness (which is what the accusers seem to understand by morality), compared with the freedom of the early

classics. However, it is premature to generalize. Moreover Indian literature in every period is so rich that it may never be possible to generalize about any of them. True literary criticism is always specific and particular and perceives that every generalization is false.

It is therefore desirable that the Indian literature still available only in manuscript should be printed as soon as possible. Only when it is generally accessible can the discussion of it proceed intelligently. Far too few scholars are working towards this end at present. The need requires to be publicized and especially the interest of the unprinted literature needs to be explained in opposition to its detractors. It is the fact that something like nine tenths of all extant Sanskrit literature has been written since about the 12th century. It is of course also a fact that the greater part of the earlier literature has been lost, whilst the later literature has suffered less in this way, so that it is probably not the case that the output of Sanskrit literature has actually increased in recent centuries. This tremendous output is varied as well as rich. It represents the main medium of expression of a great civilization through several centuries: no single vernacular language equals it, though several were vigorously cultivated alongside it and in creative interaction with it. When more of it is accessible in print we shall find that each of these later centuries has given us its group of unique masters who will take their places beside the early classics, each offering what is not to be found elsewhere,

significant in theme and beautiful in expression. Already a few such works are printed or partially printed to substantiate this statement. Here we need not argue further or anticipate proper discussion and presentation, but may simply urge others to join us in exploration.

Padmanābha's *Śrīharicarita* is so far undated and may belong anywhere between the 16th and 18th centuries. It seems to have been written in some principality of Andhra during that period of political ferment and perhaps not circulated outside. Though an epic, it is also a *citrakāvya*. This is suggested at once by the metre, *gaṇacchandās* except for a *prthvī* at the end of each canto, which in Sanskrit seems not to be used in epics other than *citrakāvya*-s. Compare for example the rhyming poems of Vāsudeva. The apparently lost *Hariprabodha* mentioned by Bhoja (*Śṛṅgāraprakāśa*, vol. II, p. 474, with Raghavan's restoration of the title from the manuscript, *Bhoja's Śṛṅgāraprakāśa*, p. 807) offers the exact parallel that a canto of *gaṇacchandās* ends with a non-*gaṇacchandās* verse, this time *puṣpītāgrā*. It therefore appears that Padmanābha was following a well-established convention. The characteristic *citrakāvya* feature in his case is alliteration, which occurs in endless variety in every verse. There are a fair number of rhymes also, which of course are particular kinds of alliteration. Padmanābha's alliteration is however kept moderate, so as not to become wearisome over so long a poem. It seems natural and spontaneous, so that his style, which otherwise is simple

and sweet, with a minimum of compounding except in a few descriptive passages, might be called *vaidarbhī*.

For the matter, Padmanābha appears to follow the *Rāmāyaṇa* as current in his own day in most of its details and covering the entire seven books. The modifications, which on a hasty examination appear slight, are of the improving kind one would expect in a poet inspired by the belief that Rāma is Viṣṇu, or rather Hari.

The edition is critical within the limits of the scanty material and the author has been fortunate in finding such a meticulous editor. May we have many more editions of previously unprinted Sanskrit literature through the revivifying scholarship of Professor Venkatacharya.

A. K. WARDER

*Professor of Sanskrit and Chairman  
of the Department of Sanskrit and  
Indian Studies, University of  
Toronto.*

March 1972

## CONTENTS

	PAGE
FOREWORD	.. v
INTRODUCTION	.. xiii
THE MANUSCRIPTS USED	.. xlvii
Abbreviations	.. li
Sanskrit Contents ( <i>Viṣayānukramāṇī</i> )	.. liii
Śriharicarita	.. 1
Index of Verses	.. 273



## INTRODUCTION

THE work now presented in the following pages is a Mahākāvya, designated by the author as *Śrīharicarita*. There is a work by the name of *Haricarita*, known to us, which was written by Parameśvara I, and which was published several years ago by the Adyar Library (1948). The *Haricarita* of Parameśvara I is a short poem of 248 verses dealing with the story of Kṛṣṇa, in which each verse begins with one of the astronomical *vākya*-s of Vararuci used in Kerala for calculating the exact position of the moon.<sup>1</sup>

There is yet another *Haricarita* by Caturbhuja, which was noted by M. Krishnamacharya in his *History of Sanskrit Literature*, and this was published a few years ago by the Asiatic Society of Bengal (1967). This one consists of 994 verses and deals, like the other, with the exploits of Lord Kṛṣṇa in 13 cantos.

The *Śrīharicarita* now placed before scholars is different from the two works noted above. This *Śrīharicarita* does not deal with the story of Kṛṣṇa, as one may surmise on hearing the name of the work. But, it deals with the entire story of the *Rāmāyaṇa*, including that of the Uttarakāṇḍa, in 16 cantos. There are in the poem

<sup>1</sup> See Dr. K. Kunjunni Raja's *The Contribution of Kerala to Sanskrit Literature*, pp. 93 and 96.

2284 verses all told. Though there are Mahākāvya-s dealing with the story of the *Rāmāyaṇa*, such as the *Bhaṭṭikāvya*, the *Rāmacarita* of Abhinanda, and the *Jānakīharaṇa* of Kumāradāsa, they omit the story of the Uttarakāṇḍa. The present one, I find, is unique in several respects. One of the interesting features of this work is that this Mahākāvya is composed, excepting the last verse in Pṛthvī metre in each canto, with the stanzas in the beautiful Āryā metre, in the specific variety known as the Gīti. Verses in Āryā metre are seen even in the works of very early days. See for instance, the following Āryā in the *Mahābhāṣya*:

*etena karmasaṃjñā sarvā siddhā bhavaty akathitena,  
tatrepsitasya kiṃ syāt prayojanaṃ karmasaṃjñāyāḥ.*

(*Mbh.* under I. 4. 51)

Subsequently also, we come across stray Āryā verses both in the works on Śāstra-s and in the Kāvya-s. The *Kāśikā* has the following at the end:

*iṣṭyupasaṅkhyānavatī śuddhaguṇā vivṛta gūḍhasūtrārthā,  
vyutpannarūpasiddhir vṛttir iyaṃ kāśikā nāma.*

Bāṇa has, for instance, the following Āryā in his *Harṣacarita*:

*sakalamahībhṛtkampakṛdutpa dyata eka eva nṛpavaṃśe,  
vipule 'pi pṛthupratimo danta iva gaṇādhipasya mukhe.*  
(in the beginning of the 4th Ucchv.)

Māgha has the following Āryāgīti in his *Śiśupālavadha*:

*m adhukaraviṭapānamitās taruṇāṅktīr bibhrato 'sya*  
*viṭapānamitāḥ,*  
*paripākapiṣaṅgalatārajasā rodhaścakāsti kapiṣaṃ*  
*galatā. (IV. 48)*

Scholars are familiar with the works in Sanskrit written completely in Āryā metre, such as Rudraṭa's *Kāvyaḷaṃkāra*, Dāmodaragupta's *Kuṭṭinīmata*, and the *Āryāsaptasatī*. Recently I came to know about the existence in the T.M.S.S.M. Library, Thanjavur, of a fragmentary manuscript of a work entitled *Śrīrāmāyaṇāryā*, obviously written in Āryā metre and dealing with the story of the *Rāmāyaṇa*. I learn that only 70 verses or so of this work are available, and the other portions are lost. Vāsudeva's *Tudhiṣṭhiravijaya* is a *yamakakāvya* written in Āryā metre, and dealing with the story of the *Mahābhārata*. In addition to these, there may be a few, though not many, countable Mahākāvya-s in Āryā metre. Thus, the *Śrīharicarita* appears to me to be a worthy attempt by the author, who has succeeded very well in presenting the noble story of the *Rāmāyaṇa* in this form of a Mahākāvya.

### THE TITLE AND THE AUTHOR

The title of the work as found at the end of each canto in the colophon, and in verse I. 3 is *Śrīharicarita*. Rāma being the incarnation of Śrīhari (or Hari = Viṣṇu) the expression *Śrīharicarita* can stand for the *Rāmacarita* also. The author too makes it clear that

at the request of the gods, Śrīhari decided to come down in the guise of the sons of Daśaratha as Rāma, etc. See in this context verses I. 38, I. 46 and I. 49.

Further, there seems to be another reason for selecting this title. The author gives his name as Śrīhari Padmanābhaśāstrin. Thus the title of the work includes a part of this name also. This part, Śrīhari, seems to be the family name of our author. This is borne out by the colophon at the end of the fourteenth canto, which reads thus:

*iti śrīharikulatilaka-śrīhari-padmanābhaśāstriviracite  
śrīharicarite mahākāvyे caturdaśaḥ sargaḥ.*

In this way, the title not only stands for the story of the incarnation of the Lord Viṣṇu, but also commemorates the names of the author and his family. The compound may be dissolved as *śrīyā yukto hariḥ* = *śrīhariḥ*; *śrīhareś caritam* = *śrīharicaritam*. The genitive of *śrīhariḥ* may be taken as *śeṣe śaṣṭhī*, to be applicable to both the story of Śrīhari (i.e. Rāma), and the work written by Śrīhari (Padmanābhaśāstrin). As the author seems to be fond of puns in many places, the title also might have been intended to convey both the ideas.

Bhaṭṭojīdikṣita notes in his *Siddhāntakaumudī* (under *śakandhvādiṣu pararūpaṃ vācyam*) that the form *mārtāṇḍa* with second *a* as short, is the correct one, and not with long *ā* (as *mārtāṇḍa*—which is explained by Vāsudeva-dikṣita as *chāṇḍasa*, and not *laukika*). Bhaṭṭoji takes *śakandhvādi* as an *ākṛtigāṇa*, and includes in it the

expression *mārtanḍa*. The *Mahābhāṣya*, the *Pradīpa*, the *Kāśikā* or the commentaries thereon do not mention it as an *ākṛtigāṇa* (excepting the *Padamañjarī* which is also not very clear about this) and do not note the form *mārtanḍa* to be read, as was done by Bhaṭṭoji, only with short second *a*. Our author uses the form in several places only with long *ā* in the second syllable. Both the MSS. read thus clearly throughout. (See for instance the uses in V. 14, V. 30, VII. 1, and in IX. 67.) Bhaṭṭoji's son Bhānuji, however, notes in his commentary on the *Amarakośa* that the form with long *ā* is also correct. The *Vaijyantī* noted this long before Bhaṭṭoji, and I learn that the long form is popular in Kerala.

I have not been able to get any definite and full information regarding the author so far. Probably he was from the Andhra area. The two palm-leaf manuscripts of the work which I was able to secure from a private source are written in Telugu characters. From the expression *śrīharikulatilaka*—occurring in the colophon at the end of the fourteenth canto—it seems that he belonged to a family of scholars who were devotees of Viṣṇu. But he does not seem to have any bias against any other religious sect, as is clear from the first *maṅgalaśloka* in which he pays his obeisance to Pārvatī; the second verse expresses his prayer to Gaṇeśa (see also n. 3, p. 30), whereas in the third verse (of the canto) his devotion to Sarasvatī is made clear.

M. Krishnamacharya writes in his *History of Classical Sanskrit Literature* (pp. 667, 668) on one Padmanābha thus:

‘Padmanābha was the son of Kāmasāstrin of Bhāradvāja-gotra, a Telugu Brahmin of Koṭipalli, Godāvarī District.

‘On the occasion of the festival of Someśvara at Koṭipalli he composed his *Tripuraviṣayavyāyoga*, celebrating the conquest of Tripura by Śiva. He visited Benares and on that occasion wrote his *Līlādarpaṇabhāṇa*, a piece of erotic narration. He lived in the 19th century.’

In his footnote 10 on the *Madanalīlādarpaṇa* of Padmanābha, on page 704, M. Krishnamacharya says again:

‘He was a Telugu brahmin of Koṭipalli, Godavari District. He also wrote the *Tripuraviṣayavyāyoga*.’

In these unambiguous lines, he informs us that Padmanābha, the author of the *Tripuraviṣayavyāyoga* was identical with the author Padmanābha of the *Līlādarpaṇabhāṇa*, etc.

On an examination of the entries on these dramas in the Triennial Catalogue of MSS., Madras, I find that these two Padmanābha-s are entirely different persons. I should like to give here some extracts from the *Tripuraviṣayavyāyoga* and the *Līlādarpaṇabhāṇa*:

Beginning:

*devaḥ svārthaśivānavānūnayasamṣphūrtyottamāṅgāyanāt  
gaṅgāṃ bhuvy apavāhya gautamatapaḥsiddhi-*

*cchalādutsukaḥ,  
itthaṃ buddhadhiyeva koṭipalisamsthāne niruddhas tayā  
pārśvaṃ dakṣiṇaṃ āptayobhayaśakhas someśvaraḥ  
pātu naḥ.*

*Sūtradhārah:*

*bhāradvājānvayābdher amṛtakiraṇavat satkalā-*

*pūrṇavarṇo-*

*dīrṇo yallāvadhānī nikhilanigamavit padmanābhas*

*tato 'bhūt,*

*tatsūnuḥ kāmaśāstrī makuṭati viduṣaṃ tatsutaḥ*

*padmanābhas*

*cakre vyāyogaratnaṃ tripuravijaya ity asti so 'yaṃ*

*rasādhyah.*

(*T.C.*, vol. 3, pp. 3371 & 3372)

The second verse quoted above (from the *prastāvanā* to the *Tripuravijayavyāyoga*) gives the pedigree of the author:

(1) Yallāvadhānin

∠ (2) Padmanābha

∠ (3) Kāmaśāstrin

(4) and Kāmaśāstrin's son Padmanābha, the author of the *Tripuravijayavyāyoga*.

The following is the extract from the verses in the *prastāvanā* to the *Līlādarpaṇabhāṇa*:

*harikulajaladhīndur nityasākṣātkṛtaśrī-*

*gaṇapatikaruṇādrīkprāptalokottaraśrīḥ,*

*kavikulatilakas traikālikārthapravaktā*

GAṆAPATIR *akhilāsābhūṣaṇībhūtakīrtiḥ.*

*putras tasya babhūva nirmalamatiḥ ŚRĪPADMA-*

NĀBHA *stridhā- (?)*

*cakṣuḥśāstrasariṭpatipramathanaprāptārtha-*  
*sārāmṛtaḥ,*  
*nityaṃ yaṃ nijaṇāmakīrtanaparaṃ śrīmān ramā-*  
*vallabho*  
*vātsalyāt sanayaṃ piteva tanayaṃ pratyāha*  
*satyāśrayaḥ.*  
*sutas tasya śrīmān yajanamukhaṣaṭkarmānirataḥ*  
*sudhīr martyāmartyaprakāṭitayaśā*

LAKṢMAṆA iti,

*tasya śrīlakṣmaṇasya . . . . .*  
*śrīmat putratrayam . . . . .*  
 SUBRAHMANYAḥ suguṇajaladhiḥ pūrvajas tatra sākṣāt

*. . . . .*  
*. atha PADMANĀBHASUKṚTĪ śrīpadmanābhopamaḥ,*  
*tena . . . . .*  
*. . . . . nirmīto*  
*līlādarpaṇanāmaḥ vijayate kandaṛpadarṇāvahāḥ.*

(T.C., vol. 3, pp. 3178, 3179 & 3180)

(The name of the third son of Lakṣmaṇa is not found.) These verses quoted above, give the genealogy of the author of the *Līlādarpaṇabhāṇa* thus:

(1) Gaṇapati

    ∠(2) Padmanābha

        ∠(3) Lakṣmaṇa (his wife  
                    was Veṅkamāmbā).

(4) Lakṣmaṇa's first son was Subrahmaṇya, and the second son was Padmanābha, who was the author of



the *Līlādarpaṇabhāṇa*. In the light of these extracts, it is clear that the remarks of Krishnamacharya, making the two Padmanābha-s identical, are absolutely incorrect. Padmanābha, the author of the *Tripuravijaya-vyāyoga*, was the son of Kāmaśāstrin, whereas Padmanābha, the author of the *Līlādarpaṇabhāṇa*, was the second son of Lakṣmaṇa. Further, the great-grandfather of the former was Yallāvadhānin, whereas the great-grandfather of the latter was Gaṇapati.

The author of the *Tripuravijaya-vyāyoga* is said by Krishnamacharya to have lived in the 19th century, but no evidence or reason is given for assigning this date. It is not known whether the author of the *Līlādarpaṇabhāṇa* also lived in the 19th century or earlier. But he does not mention (in the *prastāvanā* to the *Līlādarpaṇabhāṇa*, as does the other in the *prastāvanā* to the *Tripuravijaya-vyāyoga*) Koṭipalli at all. He might have lived in Benares. Even his predecessors probably had lived in Benares.

There is one useful clue I find in the *prastāvanā* to the *Līlādarpaṇabhāṇa*, where the genealogy of the author of *Līlādarpaṇabhāṇa* is given. The adjective *harikulajaladhīnduh* given to Gaṇapati in this context, informs us that Gaṇapati and his descendants belonged to a family referred to as *harikula*, and this reference was perhaps intended to mean that the members of their family were followers of the Vaiṣṇava religion. The colophon at the end of the fourteenth canto of the *Śrīharicarita* describes its author as *śrīharikulatilaka*. It thus transpires that our author Padmanābha was

perhaps one or the other of the two Padmanābha-s given in the genealogy noted above. The author of the *Śrīharicarita* is fond of Āryā verses, as he has written 2268 such verses in his work. The author of the *Līlādarpaṇabhāṇa* does not display any fondness for any type of Āryā at all. The style of the *Śrīharicarita* also seems to be different from that of the *Līlādarpaṇabhāṇa*. The style of the *Śrīharicarita* seems to me to have more grandeur and richness of content. The senior Padmanābha, the grandfather of the author of the *Līlādarpaṇabhāṇa* seems to have been a great devotee of Hari (*haribhakta*) as is described in the second of the verses giving the genealogy. The junior Padmanābha, the author of the *Līlādarpaṇabhāṇa*, is not described in a similar manner. Therefore, the senior Padmanābha, the grandfather of the author of the *Līlādarpaṇabhāṇa*, was perhaps the author of the *Śrīharicarita*, though there is no direct and positive evidence available.

It is not known whether Padmanābha, author of the *Līlādarpaṇabhāṇa* (like the one of the *Tripuravijaya-vyāyoga*) is also to be taken to have lived in the 19th century, though there is no evidence concerning even the other Padmanābha. If he belonged to the 19th century, his grandfather Padmanābha, the probable author of the *Śrīharicarita*, might have belonged to the 18th century, perhaps to the early decades.

The expression *śāstrin* in names is seen in South India only in the names of the followers of Śaṅkara's school, and not in the names of followers of the Vaiṣṇava religion. Therefore, *śāstrin* occurring in the name

of the author of the *Śrīharicarita* was probably a title of honour by which he may have been known by virtue of his great mastery of various *śāstra-s*.

### THE POEM

The style of the poem is simple, straightforward and effective. Very rarely are long compounds seen in the work. The author designates the poem as a Mahākāvya, and it is true in every sense of the term. The definition of Mahākāvya given by writers on Sanskrit Poetics is applicable very well to this epic poem (*nagarārṇavaśailartucandrārṅkodayavarṇanam*, etc.). Some of these items are abundantly described in the work. See, for instance, the *ayodhyāvarṇana* in the first canto (vv. 4 to 13), the *pampānadīvarṇana* in the seventh canto (vv. 1 to 9), the description of the seasons and nature around Prasaravaṇagiri in the eighth canto (vv. 35 to 51), the *citrakūṭavarṇana* in the fourth canto (vv. 72, 73 & 74, etc.).

### ILLUSTRATIONS OF ARTHĀLAṂKĀRA-S

A number of beautiful *arthālaṃkāra-s*, such as *upamā*, *rūpaka*, *anavaya*, *dr̥ṣṭānta*, *lokoṭti*, *arthāntaranyāsa*, and *utprekṣā* are employed by the author very skilfully. See, for instance, the *upamā* in the following:

- (1) *gajayor antar agajayor mallīva matallikādri-*  
*vallīnām,*  
*payasā ghanayor ghanayoś capaleva cacāla*  
*candrarekheva.*

(V. 10)

While moving in the *Daṇḍakāraṇya* infested with wild and ferocious animals, Rāma told Lakṣmaṇa to be attentive, with bow and arrow ready for use, and to be in front, whereas Rāma himself decided to keep watch at the rear, so that Sītā could move in between the two safely. When they were moving in this order, the verse quoted above gives the description of Sītā, with the similes. The essence of the verse is this:

‘Sītā moving between Rāma and Lakṣmaṇa in the forest looked beautiful like a jasmine creeper—the best among the mountain-plants—between two wild elephants, like lightning between two clouds heavy with waters, and like the digit of the moon.’

(2) After spending fourteen years in exile, when Rāma returned, Bharata besought him to take charge of the affairs of the kingdom, which he was looking after so far as a sincere deputy of Rāma. In this context the following verse occurs, which is also an illustration of another simile.

*rājākhyā ca samartham tvām evānveti nānyam*

*asamartham,*

*gośiśur iva gobhāraṁ nāhaṁ vaksyāmi*

*bhūpa bhūbhāram.*

(XIII. 126)

‘The expression *rājā* (or ruler) can be properly applied only to you, the capable one, and not to any incapable person. I am as unable to carry the load

of the state's affairs as a calf a heavy load fit to be carried by a sturdy and muscular bull.'

(3) The following contains a metaphor:

*pāpe bahujanmārjitaṭapāpena mayā kare grhītāsi,  
galaghaṭitāsīlatāsi vyālyasi kim anena kālamṛtyur asi.*  
(III. 46)

When Kaikeyī was adamant in her demand to send away the virtuous Rāma, whom Daśaratha had earlier planned to enthrone, to an exile of fourteen years, the king expressed his uncontrollable fury thus:

'As a result of sins committed by me in many of my previous births, I married you, the sinful one. You are a sharp-edged sword tied to my neck; you are a venomous cobra; in short you are Death come in this guise.'

(4) The following is another example of *rūpaka*:

*darśitasaikatajaghanāḥ karśitatanavaḥ śarannadī-  
nāryaḥ,  
niḥsṛṣṭam api saccittam sasṛṣṭam iha tanvate sphuṭā-  
bjamukhaiḥ.*  
(VIII. 49)

When Rāma was in the Prasravaṇagiri waiting for Sugrīva who had promised to send his army of monkeys to find out the whereabouts of Sītā, but who had not turned up yet, the days were passing by and the situation for Rāma was getting worse and worse with the

advent of different seasons. The verse quoted above describes Rāma's feelings in the context.

‘The ladies in the guise of the rivers in autumn, possessed of tender forms, exposing their loins in the form of the sandy patches of the banks, with their faces, the lotus blossoms, are exciting the mind of even the good people, although they are free from desire.’ (The rivers are metaphorized into ladies, the sandy banks into loins, and the lotuses into their faces.)

(5) The following has the figure of speech known as *ananvaya*, in which a thing is compared to itself in order to show that it is matchless and can have no other *upamāna*. This is the verse:

*tadvaravarṇinyupamām udvahati paraṃ pativrataṁ saiva,  
vyāhartum alaṃ nāpy alaṃ āhartum tām tvadarthā-  
masmi gatā.* (V. 123)

‘That chaste woman bears comparison only to herself. I cannot describe her in sufficient words to you. I had gone there to fetch her for your own sake.’

(6) When Kaikeyī was determined to press for her evil plans, because Mantharā had poisoned her mind, the poet describes the situation in the following verse:

*iti bahuvīdhabhedakavākchrutisamuditacitta-  
vikriyā sāsīt,*

*nirmalasalilā sarasī nirmathitā durdhiyā na  
kiṃ kaluṣā.* (III. 20)

This is a case of the figure of speech *dṛṣṭānta*. The gist of the verse is:

The poet, in this context, poses the question as to whether a pond although having pure and crystal-clear water, may not become spoilt and the water made dirty, when it is much agitated by the activities of a wicked person.

(7) A figure of speech *lokokti* by name is noted by some writers on *Alaṃkāra-śāstra*. It is defined as

*lokapravādānukṛtir lokoktir iti kathyate,  
sahasva katicin māsān mīlayitvā vilocane.*  
(*Kuvalayānanda*)

Kālidāsa's verse in the *Meghasamdeśa*, running as

*śāpānto me bhujagaśayanād utthite śārṅgapāṇau  
māsān anyān gamaya caturo locane mīlayitvā, etc.*

is explained by Pūrṇasarasvatī as *lokoktyanusārah*. Imitated by the poet in suitable words, a popular saying of some unusual actions is counted as an example of the figure *lokokti*. See the following verse from this poem:

*abhinavajaladaśyāmaṃ rāmaṃ muninīyamānam  
ālokya,  
daṣṭoṣṭham ayodhyāyāṃ nāsāyāṃ nāṅgulih  
kayākāri.* (I. 101)

‘When the ascetic Viśvāmitra was taking with him the young and beautiful Rāma for the protection of his sacrifices, people, particularly women, in Ayodhyā did not like it, and they expressed their displeasure at this action by biting their lips and by putting their finger on the nose.’ (This type of saying and action are common in India even today.)

(8) Let us see one more example of this figure.

*cakre sa tathātithyaṃ medhyaṃ śrīrāmamūrtaye  
munirāt,  
nagaraṃ svam api na yāmo naivāyodhyām  
iti pravādo ’bhūt.* (XIII. 108)

‘When Rāma was returning after completing fourteen years in exile, on the way the sage Bharadvāja extended a sumptuous feast to him and his followers. At that time there was the popular talk that they would not like to go away from the hermitage even to their own city [as they were not sure whether they could have such a lavish feast at home].’

(9) There are quite a number of fine *arthāntara-nyāsa-s* in the work. One or two examples follow:

(a) *sa jaharṣa maharṣiḥ śrīrāmaṃ vinayābhirāmam  
ālīṅgya,  
svāntevāsyutkarṣaḥ svānte svotkarṣato ’pi harṣāya.*  
(II. 53)



Viśvāmītra took Rāma to Mithilā, where he displayed his strength and valour by breaking the bow of Śiva, which was the test announced by Janaka for winning the hand of Sītā. Viśvāmītra was immensely pleased with this great performance of Rāma, for, the poet says, the elevation of one's own disciple produces greater pleasure in the mind of the master than his own.

- (b) *iti nirbhartsitayāpi pratīpede nādratā tayā tena,  
prakṛtiḥ khalu durlaṅghyā kva kṛti tasyā nivartane  
jagati.* (III. 65)

Even when Sumantra chastised Kaikeyī in harsh words for her insistence on sending away Rāma to the forest, Kaikeyī did not have any compunction for, the poet says, the nature of a person is very difficult to change. He questions, 'Who is there in this world that is successful in arresting one's own nature?'

(10) There are a number of beautiful *utprekṣā-s* in the work. One or two are given here:

- (a) *nūnaṃ nanu suranagarī na garīyastāspadaṃ tulārūḍhā,  
āste 'dhastād eṣā gurvī, soccaistarām ato hetoḥ.* (I. 6)

Describing the city of Ayodhyā in the beginning, the poet fancies thus:

'Compared to Ayodhyā, it was as though even the city of the gods is inferior in greatness (weight).

Ayodhyā had greater weight, and being weighed in a scale [by Brahmā] for comparison, the weightier Ayodhyā remained down, whereas the lighter city of the gods went far up in the sky.'

- (b) *svakulam kulakalahena vyākulam avir ākalayya  
līnāṃśuh,  
astam gataṃ tasmin śastam tarumūlam āśrayad  
rāmah.* (IV. 43)

When Rāma was sent away by Kaikeyī to the forest in exile so that her own son Bharata could rule over the country, the poet writes of the sunset thus:

'It was as though the sun did not want to witness any more the family feud that was tearing away the solar race, and consequently he disappeared from this world.'

#### ŚABDĀLAṂKĀRA-S

The author's fondness for various types of *anuprāsa* is noticeable practically in every verse. He does not however seem to use any *citrabandha* at all. See, for instance, the following for different types of *anuprāsa*:

- (1) *śrīlīlāṃsalakosalabhūṣā bhuvi kāpi pūr ayodhyeti,  
vikramaviṣṭitasurāsuraravikularājanyarājadhāny asti.*  
(I. 4; *chekānuprāsa*)
- (2) *kulaśīlavayorūpair alasīkṛtadivyaśubhruvā ca bhuvā,  
calaśīlitacetaskaratulasīdaladāmapeśaloraskam.*  
(I. 25; *vṛtṭyanuprāsa*)

The following is about Rāma and Lakṣmaṇa, when Viśvāmitra was taking them with him for protecting his sacrifices.

- (3) *kvāsurasenāvijayaḥ kvāsurasenābhivardhitau ca śisū,  
jadati jarāvaiklavyād rājñāḥ prajñeti kecid ācakhyuḥ.*  
(I. 103)

- (4) Let us see also the following *yamaka*:

*muktālaṃkṛtimuktāṃ muktāṃ saṃlāpataḥ śucāmuktām,  
muktāśrujalāṃ muktāṃ uktācāreṇa sādhudhīmuktām.*  
(III. 41)

This verse describes the situation in which Kaikeyī had placed herself, just before asking Daśaratha for her two boons.

- (5) *jagadīśvara-saṃkalpaṃ jagadīśvara laṅghayeta kaḥ  
puruṣaḥ?*  
(XIV. 65; *punaruktavadābhāsa*)

Here one *jagadīśvara* refers to the Supreme Being, and the second is in the sense of the king.

- (6) The following is an example of *lātānuprāsa*:

*atha tena nibaddhaḥ sann indraḥ saṃmocitasvatātena,  
varadena vṛthendrajitaḥ kṛcchrāt saṃmocitaḥ svatātena.*  
(XIV. 105)

In the expression *saṃmocitasvatātena*, the meaning and the words are repeated, but with a different significance

in the context. In the first *saṃmocita* and *svatāta* refer to Rāvaṇa (father of Indrajit), and in the second, *saṃmocita* refers to Indra, and *svatāta* to Brahman.

### THE STORY COMPARED WITH THE VĀLMĪKI-RĀMĀYAṆA

As the work deals with the well-known story of one of the great epics of India, there is no necessity to give a general account of the story here. The author has followed throughout the *Vālmiki-Rāmāyaṇa*, but it is not clear which recension of the epic he followed. I do not have access to the critical edition of the *Rāmāyaṇa* also, and I am unable, at present, to give any worthwhile information based on a comparison with all the different portions of the texts of different editions or recensions. I should, however, like to point out that there are some differences in a few unimportant details of the story. These I could gather, on the basis of one text that I was able to consult (ed. by Pt. Sivaramasarma, Chowkhamba Vidyabhavan, Varanasi, 1957).

I have pointed out some of these differences in the notes. I shall mention here one or two cases.

(1) In the *Vālmiki-Rāmāyaṇa* many, including Rāma and Lakṣmaṇa, were made unconscious by the tricks of Indrajit, who made use of the *nāgāstra*. At this time Suṣeṇa suggested that Hanumān should bring the life-giving medicinal plants from the mountains, Droṇa and Candra. At this critical juncture, by chance Garuḍa appeared, and as a result, the

*nāgapāśa* used by Indrajit to make Rāma, Lakṣmaṇa and others unconscious, became ineffective, and consequently all of them regained consciousness, and their normal condition was restored. (See the *V.R.*, *Yuddha.*, cantos 44, 45 & 50).

Indrajit later subjected them all again to a similar situation, by using the *brahmāstra*, when at the request of Jāmbavān, Hanumān brought a peak from the Himālaya-s, which possessed rare plants such as *saṃjīva-karaṇī*, (*mṛtasaṃjīvinī*), *viśalyakaraṇī*, *sāvarnyakaraṇī* and *saṃdhānī*, and as a result of the use of the herbs, all were revived again. (See for this second incident, *V.R.*, *Yuddha.*, cantos 73 & 74.)

(a) In the poem here, the author leaves out many details, and does not make Rāma and Lakṣmaṇa unconscious, but Jāmbavān and others are the victims. (See the poem, XII. 20.) Later on,

(b) the second time, only Rāma became a victim of the *nāgapāśa* of Indrajit for a while, when Garuḍa's appearance saved the situation. (*ibid.*, XII. 116, 117 & 118.)

(c) On the use of *śaivī śakti* (or *daivī śakti*) by Rāvaṇa, Lakṣmaṇa fell unconscious, and he was revived by Hanumān who brought at the request of Rāma the mountain with medicinal plants as before. (See XII. 66, 68, 108 & 109.)

In the context of the use of the *daivī śakti* by Rāvaṇa, there is a narrative in the poem, about the demon Kālanemi (XII. 69) being sent by Rāvaṇa in the guise of a false ascetic to waylay Hanumān in order to foil

his attempt to bring the herbs for reviving Lakṣmaṇa. This narrative I do not find in the *Vālmiki-Rāmāyaṇa*.

(2) In the same context, there is the following anecdote recorded in the poem. This pseudo-mendicant (i.e. the demon Kālanemi) instructed one of his disciples to escort Hanumān to a lake in order to quench his thirst with plenty of water. In this lake there was a *makarī* (she-crocodile) that caught and troubled Hanumān. Being torn to pieces, she appears as a *budhāṅganā*, her original form, and exposes the false ascetic and the plans of Rāvaṇa, and on knowing this Hanumān comes back to Kālanemi, and delivers a fatal blow to him. This incident is also not found in the *Vālmiki-Rāmāyaṇa*.

(3) After a fierce battle, when Rāvaṇa was killed by Rāma, our author introduces in the poem Śiva and Pārvatī, who congratulate Rāma for destroying Rāvaṇa, and then they return to Kailāsa. The appearance of Śiva and Pārvatī on this occasion is not in the *Vālmiki-Rāmāyaṇa*. Later on at the time of Sītā's fire-ordeal, they, along with other gods, appear on the scene in the *Vālmiki-Rāmāyaṇa* (Yuddha., cantos 108 & 117.)

(4) On seeing Hanumān, and on realizing that he was really a messenger of Rāma, Sītā in turn sent her message to Rāma through him. In order to convince Rāma about Sītā's presence in Laṅkā in the custody of Rāvaṇa, and about the genuineness of Hanumān seeing her there, she narrated an incident to be passed on to Rāma, an incident which was known

only to her and Rāma so far. This is about Kākāśura's harassment of Sītā, when she was awake, and Rāma was relaxing in the forest with his head on her lap. This is referred to in this poem also. In this context, the author says:

*aṅke praṇidhāya śiraḥ paṅkeruhalocane mamādhivanam,  
nidritavati nirīdrah kaścit kākastutoda me 'ṅguṣṭham.*  
(IX. 142)

In the *Vālmiki-Rāmāyaṇa*, however, the statement in this context is

*vāyasah sahasāgamyā vidadāra stanāntare.*  
(Sundara., canto 38, verse 22)

See also n. 3, p. 30; n. 2, p. 31; n. 2, p. 67; n. 1, p. 102; n. 1, p. 200; n. 2, p. 207; n. 3, p. 235; and n. 1, p. 249.

#### VERSES FROM THE VĀLMĪKI-RĀMĀYAṆA

Some of the well-known and oft-quoted verses from the *Vālmiki-Rāmāyaṇa* are incorporated by the author, with slight changes and rearrangement. See for instance the following verse which is spoken by Sumitrā, when she gave permission to Lakṣmaṇa to accompany Rāma to the forest, with this advice:

*rāmaṃ daśaratham viddhi māṃ viddhi janakātmaṃ,  
ayodhyāṃ aṭavīm viddhi gaccha tāta yathāsukham.*  
(V.R., Ayodhyā., canto 40, verse 9)

Now see the verse by our author:

- (1) *rāmaṃ viddhi daśarathaṃ sītāṃ māmeva viddhi*  
*he vatsa,*  
*aṭavīnevāyodhyāṃ viddhi yathāsaukhyam acchadhīr*  
*gaccha.* (III. 131)

Sītā, while in custody in Laṅkā and on seeing Hanumān, requested him to go back to Rāma and act in such a way, conveying her message, etc. that Rāma would realize that she was really alive, and would take necessary steps to save her from her misery. In this context, the *Vālmiki-Rāmāyaṇa* has:

*jīvantīm māṃ yathā rāmaḥ sambhāvayati kīrtimān,*  
*tat tvayā hanuman vācyaṃ vācā dharmam avāpnuhi.*  
 (Sundara., canto 39, verse 10)

In this context our author has:

- (2) *dharmam avāpnuhi vācā dharmajña dayālavāla*  
*dākṣiṇyam,*  
*janayāñjaneya dhīmann anayā kiṃ māmakinabodhanayā.*  
 (X. 15)

When Lakṣmaṇa was lying unconscious before the *saṃjīvinī* was brought, Rāma pours out his grief, thinking that he was dead. In this context, the *Vālmiki-Rāmāyaṇa* has:

*deśe deśe kalatrāṇi deśe deśe ca bāndhavāḥ,*  
*taṃ tu deśaṃ na paśyāmi yatra bhrātā sahodaraḥ.*  
 (Yuddha., canto 101, v. 15)



Our author has in this context:

*deśe deśe dārā deśe deśe ca bāndhavā bahavaḥ,  
paśyāmi na taṃ deśaṃ yatra bhrātā sahodaras tu sakhe.*  
(XII. 60)

### STRIKING DESCRIPTIONS AND NARRATION

There are many fine descriptions and narrations in the work. For instance, see the description when Sītā was stealthily carried away by Rāvaṇa, and on not finding her there, Rāma and Lakṣmaṇa began their search. In this context the author has the following:

*na divā na niśā nobhe saṃdhye na snānapānadānādi,  
sītānveṣaṇalālasamanasor manaso jagāma gocaratām.*

*sītāvirahavilāpaḥ sītāpatim eva kevalaṃ nāpa,  
tatra carācarajālaṃ citraṃ sakalaṃ ca satyaṃ apalīlam.*

*harinā harinākṣiṃ tāṃ śamsanta iva dhruvaṃ nṛśaṃ-  
sahṛtām,  
paśyati rāme dudruvur aśrumukhā dakṣiṇāṃ diśaṃ ca  
vayaḥ.*

*pallavatatir asya smaraphullasamullāsiniḥṛdullāsaṃ,  
apadiśyātidiśantī vipadaṃ virahe virodham eva dadhau.*

*hṛdayaṃgamam api kusumaṃ hṛdayaṃ nāmodayāṃ  
cakāra tadā,  
saukhye saukhyakaraṃ yad duḥkhe duḥkhāya taddhi  
buddhigatam.* (VI. 77, 81, 83, 84 and 85)

One can find that in many places the verses flow easily, and the ideas are clearly conveyed. See for instance, again, the verses describing Śūrpaṇakhā's approach to Rāma and Lakṣmaṇa for marriage, and their reaction to the proposal, conveyed in verses 71 to 82 in the fifth canto. One can see in these verses a clear description of *śṛṅgārābhāsa* and *hāsyā*.

### SOME ARCHAIC FORMS

The author seems to have been well versed in grammar, and one generally finds only correct forms in the work. One can also see here and there beautiful expressions, both verbal and nominal, rich in grammatical nicety. But, there are a few forms which are archaic. One or two examples follow:

(1) In III. 60 and in III. 117, the author uses the expression *rirakṣu* (i.e. *virirakṣava eva kīrtikalpalatām*), whereas *rirakṣiṣā* would be the correct form grammatically. But, *rirakṣā* is an archaic usage, and is found in the *Bhāgavata-purāṇa*. For instance:

(a) *eṣa sākṣāddharer aṃśo jāto lokarirakṣayā*  
and

(b) *paśūn kṛpayā rirakṣuh*.

(IV. 15. 6, and II. 7. 32)

(2) In XI. 64, *vadhiṣyāmaḥ*; the *anuprayoga* of the roots *kṛ*, *bhū*, and *as*, (after the *āmanta*—in the periphrastic perfect) which, according to grammar, is

compulsory in classical Sanskrit is not strictly followed by our author. Kālidāsa also has usages in *Raghuvamśa* like *taṃ pātayāṃ prathamam āsa papāta paścāt* (IX. 61), and *prabhramśayām yo nahuṣaṃ cakāra* (XIII. 36), etc. Not only the *vyavahitaprayoga*, but *pūrvaprayoga* of these roots is also seen in this work. See for instance:

- (a) *prastutya bhuvas tanayāṃ nistulamudam asya*  
*cakrire janayām,* (II. 92)
- (b) *dikṣu didṛkṣujanānām ānandamamandam āsur*  
*ājanayām,* (II. 93)
- (c) *dauvārikair didṛkṣām cakrur vijñāpayām avakra-*  
*dhiyaḥ.* (XIV. 4)

(3) Some verbal forms are seen in *parasmaipada*, though the roots are noted as *ātmanepadin-s*.

(a) *ayati* in III. 17, (b) *pracakampa* in II. 117, and (c) *cakampa* in VI. 56, (d) *trāhi* & *tartum* in XI. 41, 49, (e) *jijñāsati* (for *jijñāsamāne*) in XV. 3, (f) and *āvirāsa* (for *āvīrababhūva*) in V. 71, and *prārthayan* in XI. 31, are some of the irregular uses in the work. As was noted earlier, this type of use is not uncommon in Sanskrit. Poets like Māgha, Kālidāsa, and Murāri have also used such forms.

But, these grammatical irregularities are few and far between in the work, and their number is negligible.

(4) Once or twice, we notice the absence of *tarhi* in the subsequent clause though the preceding one has the use of *yadi*. See the following:

*yadi te 'nudinaṃ dānava nirvighnaś cennikumbhilāhomaḥ,  
sāyudharathahayasūtopāyam adr'syaḥ samity ajeya iti.*

(XIV. 99)

This has the superfluous use of *cet* also. Though Mammaṭa pointed out that such uses without *tarhi* are unidiomatic and incorrect, uses of this type by eminent poets and writers are met with.<sup>1</sup>

#### REFERENCES TO ŚĀSTRAIC ITEMS

Except for the few irregular usages, the author shows great skill in choosing grammatically correct forms and idiomatic expressions throughout. The stanzas have a beauty of their own, and seem to roll down in a spontaneous flow. That the author is a very good poet is clear from the Mahākāvya.

Sometimes, he includes in the verses, references to *śāstra-s* such as Vyākaraṇa, Nyāya, Mīmāṃsā and Vedānta. A few examples are given here.

(1) (a) *teṣāṃ kratubhukchabdaḥ śīśrāya  
śrīśa bhūtapūrvagatim.* (XIV. 139)

and

(b) *indrasyendrapadaṃ cāśīśrāya śrīśa  
bhāvisamjñātvam.* (XIV. 140)

<sup>1</sup>See my paper on 'Gleanings from the Kādambari' in the *Journal of the Assam Research Society*, vol. 14, 1960. Also see n. 1, p. 14.

*Bhāvinī samjñā* and *bhūtapūrvagati* are well known in grammatical discussions, and are found even in Patañjali's *Mahābhāṣya*.

- (c) *vāyor api balajaladher yāste mukhyā prakampanā-  
bhikhyā,  
adhikaraṇasādhanaḥ bāhulakāt samba-  
bhūva kiṃ bahunā.* (XIV. 141)

The point noted as *bāhulakād* is connected with the rule *kr̥tyalyuṭo bahulam* (III. 3. 113).

- (d) *adhikaraṇaghaṇantatayā prababhau rāmasya  
rāmanāma tadā,  
kartṛgghaṇantabhrāntiṃ jahre netuḥ parārdhya-  
pārārthyāt.* (XIII. 138)

Also see XV. 87. In essence, it conveys the *vyutpatti* of the word *rāma* as *ramante* (*yoginaḥ*) *atreṭi rāmaḥ*, and not as *ramate iti rāmaḥ*.

See the following:

- ramante yogino 'nante satyānande cidātmani,  
iti rāmapadenāsau paraṃ brahmābhidhīyate.*  
(Quoted by Vāsudevadīkṣita, under I. 4. 21)

See also n. 1, p. 104 and n. 1, p. 159.

(2) On the items connected with Nyāya, see the following:

- (a) *itthaṃ guruṇādīṣṭaścakre rāmaḥ śarāsanam  
saguṇam,*

*tadguṇam api guṇavantaṃ tārīkaviḡiḡṣayeṇa*  
*dāśarathīḡ.* (I. 114; see n. 3, p. 16)

(b) *rāmāmoghaśīlīmukhaḡṛttāmarasatruśasta-*  
*śastracayaḡ,*  
*apṛāmāṇyajñānāśkandita iva niścayaḡ*  
*paraṃ viphalāḡ* (XII. 48)

(c) *rāme rājani bhūmer dāne dharme ca kevalāṇvayini,*  
*traikālikasamsargābhāvapratiyogitā tv*  
*adharmagatā.* (XV. 97)

(In (c) *apṛāmāṇyajñānāśkanditam eva jñānaṃ sapḡhalam,* *arthakriyākāri.* *apṛāmāṇyajñānahataṃ tu niśphalam.* During the reign of Rāma there was always present *dāna* and *dharma*. *Adharma* did not have a chance to be counted as existing either in the past, or in the present or in the future, when Rāma was ruling. This is the essence of these two references.)

Also see XI. 115.

(3) There are some references to the items associated with the system of Mīmāṃsā in this work. For instance:

(a) *prathitāpūrvābhikhyā vyāpṛtir iva yāgatat-*  
*phalāntaragā,*  
*jyotsneva smitavijitajyotsnā sā didyute 'ntare*  
*dinayoḡ.* (V. 11)

(This is the reference to *apūrvā*.)

- (b) *prājāpatyacarūditarājāpatyapradhānam ālokyā,  
kṛtakṛtyatayātmānam sa tadā mene munir  
mahātmānam.* (I. 97, see n. 3, p. 13)

(4) There are also references to the Vedānta.

- (a) *sukham asukham vātra sakhe svakṛtānukṛtaṃ  
pravartate jāntoḥ,  
tatra na muhyati vidvān kutra kṛtiḥ kevalā  
phalāya bhavet.* (VIII. 16)

- (b) *hariṇāpi harenāpi prārabdham brahamaṇāpi  
parirabdham,  
parihartum alam nālam tat phalabhogaṃ vinā  
vināśayitum.* (XVI. 153)

### THE RASA IN THE POEM

Though the author has included the story of the Uttarakāṇḍa and the departure of Sītā once for all, he does not have any elaborate description of sorrow on the part of Rāma. Rāma's *śoka* is said to have diminished as a result of the advice of his *guru*. The grief caused by the separation from Sītā is said to have been made tolerable by the presence of his sons Kuśa and Lava. The writers on *rasa* explain the cases where there is no union again of the hero and heroine, as instances of *karuṇarasa*. As the grief of Rāma and the elements of *karuṇarasa* are not properly developed in the work, the author does not seem to have intended *karuṇa* to be the main *rasa* in the poem.

Perhaps *vīrarasa* was intended to be the *pradhāna-rasa* in the Kāvya, with other *rasa-s*, *karuṇa*, *śṛṅgāra*, *hāsyā* and *adbhuta* subordinate to the *vīrarasa*. Of the *vīrarasa* too, both *yuddhavīra* and *dayāvīra* seem to be suggested by the author. See the following verse:

*abhayaṃkaram āptatateḥ sa bhayaṃkaram oja āsthito*  
*'ritateḥ,*  
*karuṇāvīrarasadvayavaruṇālayasaṅgalilayā śuśubhe.*

(XI. 14; see also n. 1, p. 172)

#### ACKNOWLEDGEMENTS

I am grateful to the authorities of the Adyar Library for bringing out this work as volume 102 of their well-known Adyar Library Series, and to Dr. K. Kunjunni Raja who has gone through the proofs and made several useful suggestions. I am also glad to convey my gratitude to Professor A. A. Ramanathan, and the Pandits of the Adyar Library and Research Centre for their unstinting help and co-operation extended in this connection. I should like to convey my gratitude to my colleague, Professor A. K. Warder, for his Foreword to this publication, and for his constant encouragement I have been receiving in pursuing my research activities. My sincere thanks are due to the manager and the staff of the Vasanta Press for the nice printing of the work.

T. VENKATACHARYA

*University of Toronto,*  
 August 27, 1970



## SPECIAL ACKNOWLEDGEMENT

THIS book has been published with the help of a grant from the Humanities Research Council of Canada, using funds provided by the Canada Council. The editor is happy to record here his gratitude to the H.R.C.C. for their grant in connection with the publication of this work, the *Śriharicarita*.

T. VENKATACHARYA  
*University of Toronto*  
*Toronto, CANADA*

## THE MANUSCRIPTS USED

I WAS able to secure two palm-leaf manuscripts of the *Śrīharicarita* from Sri V. Ramachandra Sastri of Narasapur, West Godavari District in Andhra Pradesh, India. Sri V. Ramachandra Sastri is a retired Tahsildar, and is the son of the late Sri Vemuri Ramagovinda Sastri who was, I am told, a great Sanskrit scholar. Sri V. Ramachandra Sastri informs me in his letter of 29 November 1971, that his father, the late Vemuri Ramagovinda Sastrin, worked as a senior Sanskrit Pandit in Taylor High School in Narasapur, from 1902 to 1930, and that he was born in the year 1866 and passed away in 1939 at the age of 73. Sri Ramachandra Sastri writes that he was told by his father that his grandfather (the late Rajappa Sastrin, i.e. father of Vemuri Ramagovinda Sastrin) was also a Sanskrit Pandit, and Ramagovinda Sastrin's grandfather too (whose name was not given in the letter) was a great Sanskrit scholar. I am also informed in the same letter that the palm-leaf manuscripts he gave me came down in the family from earlier people (i.e. were not collected by his father).

The author of the *Śrīharicarita* mentions himself as belonging to the Śrīharikula, whereas the name of the family with whom these manuscripts were found is

known as the Vemuri family. It seems therefore that the *Śrīharicarita* was not the work of a member of the Vemuri family, but that this family only preserved the manuscripts carefully. When these manuscripts were first collected (i.e. whether by the father, or grandfather of the late Ramagovinda Sastrin, or by a still earlier member) is not known. Sri Ramachandra Sastri presumes that the palm-leaf manuscripts came down from earlier members of the family. In this connection I was able to gather only this much information after long correspondence with different people. For this information and for the valuable manuscripts of the work, I am highly grateful to Sri V. Ramachandra Sastri of Narasapur.

I could not find any entry of the work or the author in any of the available printed catalogues of Sanskrit manuscripts. I also wrote to several individual scholars, but could not get any information from them.

I should like to give below an account of the two palm-leaf manuscripts in Telugu characters of the *Śrīharicarita* which I used for this edition.

*MS. A.* This is the complete manuscript, and there are 98 leaves in all. The leaves are about 18 inches long, and  $1\frac{1}{2}$  inches wide. The first leaf has 6 lines on each side, and the remaining leaves have 7 lines on each side. Also, when the canto happens to end in the middle of a leaf, the remaining part of that leaf is left blank, and the subsequent canto is started only on the next leaf. There are about 80 syllables in each line. The handwriting

seems to be uniform and the same from the beginning till the end.

*MS. B.* This one is not complete, and there are 97 leaves in all, of which leaf 92 is slightly damaged, and the leaves from 93 onwards are badly damaged. Some portions of the 15th canto, and large portions of the 16th canto are lost in these damaged leaves. The leaves are about 20 inches long, and  $1\frac{3}{4}$  inches wide. The first side of the first leaf has 8 lines, and the remaining have 7 lines on each side. The letters are sometimes bigger than those of the *MS. A.* There are about 74 syllables in each line in the first  $5\frac{1}{2}$  leaves. Unlike *MS. A.*, this *MS.* clearly shows writing by different hands in some places. From the second side of leaf 56 to the first side of leaf 60, the handwriting is different, and the letters are larger in size. There are about 62 syllables in each line in this handwriting. After leaf 60, the first handwriting seems to appear again. From 78, side one, to 83, side one, the handwriting seems to be a third one, different from the other two. There are 71 syllables in each line in this writing. Side 2 of leaf 78 is left blank, as on the previous side canto 13 is completed. Canto 14 starts on leaf 79. The handwriting of the remaining leaves seems to be the same as that at the beginning of the manuscript.

I have recorded in the notes all the differences between the two manuscripts either in words, or in feet, or in halves, and even in complete verses. One manuscript does not seem to be a copy of the other, because of clear differences in the form of additional

verses sometimes (see note on verse 69 of the second canto, and the first note on the last verse of 11th canto) and at others of entirely different halves and other readings.

In view of the readings such as the ones found in the manuscripts in verse 14 and verse 111 of the second canto, and in verse 102 of the third canto, none of the manuscripts could have been written by the author of the work himself. Also I do not think that any of these manuscripts could have been written under his supervision during his lifetime, as in that case he would not have allowed such mistakes as these to occur in the manuscripts. I am unable to say anything more in the matter, because of lack of evidence.

T. VENKATACHARYA

## ABBREVIATIONS

1. MS. A = A palm-leaf manuscript of the *Śriharicarita* in Telugu characters (about 98 folios—complete text).  
Collected from a private source.
2. MS. B = Another palm-leaf manuscript of the *Śriharicarita* in Telugu characters (91 folios in good condition, up to some portions in the 15th canto; of the remaining six folios, the leaves from 93 onwards are badly damaged). Also in these five leaves the broken parts both on right and left sides to the extent of four inches are completely lost. Only a fragment in the middle has escaped serious damage. This is also collected from the same private source.
3. V.R. = The *Vālmiki-Rāmāyaṇa*, text only. Complete. Edited by Pt. Sivaramasarma Vasistha. Published by Chowkhamba Vidyabhavan, Varanasi, 1957. (Only this text was available to me here.)

## श्रीहरिचरितस्य विषयानुक्रमणी

### तत्र प्रथमसर्गे

पार्वती-विघ्नेश्वर-सरस्वतीभ्यो नमस्कारः । अयोध्यावर्णनम् । दशरथवर्णनम् । दशरथस्य पुत्राभावात् चिन्ता । अमात्यानां निवेदनम् । पुत्रकामेष्टिविधानम् । अत्रान्तरे अमरैर्विष्णवे रावणपराभवप्रतिपादनम् । हरेर्दशरथतनयरूपेणावतरणार्थं निश्चयः । पुत्रेष्टिहुतानलादाविर्भूतेन पुरुषेण पायसप्रदानम् । देवीमिस्तत्पानम् । राम-लक्ष्मण-भरत-शत्रुघ्नानां जननम् । क्रमशः प्रवर्धमानेषु राजपुत्रेषु विश्वामित्रस्य तत्रागमनम् । मखरक्षणार्थं तेन रामलक्ष्मणयोर्नयनम् । तेन ताभ्यां बलातिबलाख्यविद्याप्रदानम् । ताटकावधः । ससैन्यसुबाहुवधः मारीचोत्सारणं च ।

### द्वितीयसर्गे

विश्वामित्रेण रामलक्ष्मणयोर्मिथिलां प्रति नयनम् । मध्येमार्गम् अहल्याशापविमोचनम् । मिथिलाप्राप्तिः । शैवधनुर्भञ्जनम् । सीतादि विवाहनिर्णयः । दशरथाद्यानयनम् । रामस्य सीतापाणिग्रहणम् । लक्ष्मणस्य ऊर्मिलया विवाहः । माण्डविका-श्रुतकीर्तिभ्यां भरत-शत्रुघ्नयोर्विवाहः । दशरथरामादीनां स्वगृहं प्रति प्रस्थानम् । मध्येमार्गं मार्गवस्या-विर्भावः । रामकृतः परशुरामगर्वभङ्गः ।

### तृतीयसर्गे

दशरथस्य रामपट्टाभिषेकचिकीर्षा । तथा निर्णयः । मन्थराकृता कैकेयीचित्तविक्रिया । कैकेय्या वरद्वयप्रार्थनम् । रामनिर्वासनकथनम् । रामेण सहैव वनगमनार्थं सीताया लक्ष्मणस्य च निश्चयः ।

### चतुर्थसर्गे

रामेण वनगमनाय दशरथानुज्ञापार्थनम् । सीतालक्ष्मणसहितस्य रामस्य निर्गमनम् । दशरथविषादः । कौसल्याविलापः । दशरथेन पूर्ववृत्तजरदन्धशापकथनम् ।

निर्गतस्य रामस्य गङ्गातीरे गुहेन समागमः । रामस्य क्रमेण भरद्वाजाश्रमप्रवेशः । ततश्चित्रकूटगमनम् । दशरथस्य रामविरहविषादेन मरणम् । भरतस्य अयोध्यां प्रति वार्ताहरैरानयनम् । रामनिर्वासनेन भरतस्य विषादः । रामानयनाय भरतस्य प्रस्थानम् । क्रमेण भरतस्य रामदर्शनम् । पितृमरणनिवेदनम् । भरतप्रार्थनया रामेण पादुकाप्रदानम् । भरतस्य निवर्तनम् ।

### पञ्चमसर्गे

सीतालक्ष्मणसहितस्य रामस्य दण्डकारण्यप्रवेशः । विराधवधः । शरभङ्गाश्रमगमनम् । शरभङ्गस्य तनुत्यागः । तदनु सुतीक्ष्णदर्शनम् । अत्रिमहामुनिदर्शनम् । अगस्त्यदर्शनम् । रामाय ऐन्द्रधनुषः सायकानां खड्गस्य कवचस्य च अगस्त्येन प्रदानम् । तदनु गौतमीतीरे पञ्चवटीगमनम् । तत्र मुनीनामसुरपीडातः स्वसंरक्षणप्रार्थनम् । रामेणामयप्रदानम् । शूर्पणखाया आगमनम् । तस्याः शृङ्गाराभासः । लक्ष्मणेन तत्कर्णनासाच्छेदः । खर-दूषण-त्रिशिरसां सबलानां हननम् । रावणाय शूर्पणखाकृतं राम-सीतादिवर्णनम् । रावणस्य सीतापञ्जिहीर्षा ।

### षष्ठसर्गे

रावणेन मारीचप्रेषणम् । कनकमृगरूपेण मारीचकृतं प्रतारणम् । भिक्षुरूपधरेण रावणेन सीतापहरणम् । जटायुःप्रतिरोधः । जटायुषो मुमूर्षुता । रावणेन स्वैरं सीताहरणम् । सीताविषादः । मध्येमार्गे गिरिशृङ्गे सीतया आभरणादिप्रक्षेपः । मारीचहननानन्तरं लक्ष्मणेन सह प्रतिनिवृत्तस्य रामस्य सीताया अदर्शनेन विषादः । सीतामन्विष्यतोस्तयोर्जटायुर्दर्शनम् । ततः सीतापहरणवृत्तान्तज्ञानम् । सीतां विचिन्वतोस्तयोः कबन्धदर्शनम् । कबन्धतनुत्यागः । शबरीदर्शनम् । सुग्रीवमैत्री कार्येति तया रामाय कथनम् । रामस्य सीतां प्रति चिन्ता ।

### सप्तमसर्गे

रामलक्ष्मणयोः पम्पातीरप्राप्तिः । हनूमदागमनम् । सुग्रीववृत्तान्तनिवेदनम् । सुग्रीवदर्शनम् । सुग्रीवेण सीताप्रक्षिप्ताभरणप्रदर्शनम् । सुग्रीवमैत्री । सुग्रीवेण वाल्मिवैरकारणनिवेदनम् । दुन्दुभिर्वृत्तान्तकथनम् । वाल्मिवेनम् । ताराया आगमनम् ।



### अष्टमसर्गे

ताराविषादः । तारासान्त्वनम् । सुग्रीवस्याभिषेचनम् । अङ्गदस्य यौवराज्यम् । सुग्रीवसाहायकं प्रतीक्षमाणस्य रामस्य सीताविरहविषादः । सुग्रीवबोधनार्थं लक्ष्मणप्रेषणम् । सुग्रीवागमनम् । सीतासंदेशावगमाय वानराणां प्रेषणम् । तैः क्रमेण संपातिदर्शनम् । ततः रावणेन लङ्कायां स्थापिता सीतेत्यवगमनम् । सीतादर्शनार्थं गमनाय हनूमत्प्रोत्साहनम् ।

### नवमसर्गे

हनूमतः समुद्रलङ्घनम् । सुरसानिरोधः । ततो मोचनम् । मैनाकस्य मध्ये प्रादुर्भावः । सिंहिकानिरोधः । सिंहिकामरणम् । सुवेलप्राप्तिः । लङ्काधिदेवतया हनूमतो निरोधः । पराजितया तया मार्गदानम् । राजमन्दिरप्राप्तिः । इतस्ततो भ्रमणम् । पुष्पकादिदर्शनम् । सीताविलोकनम् । त्रिजटया स्वप्ननिवेदनम् । अवसरं प्राप्य हनूमता रामकथाकथनम् । सीतायै रामाङ्गुलीयकप्रदानम् । हनूमत्कृतं सीतासान्त्वनम् । सीतया चूडामणिदानम् । रामप्रत्ययार्थं सीतया काकासुरवृत्तान्तकथनम् ।

### दशमसर्गे

पुनरपि हनूमत्कृतं सीतासान्त्वनम् । तदनु हनूमत्कृतं वनभञ्जनम् । अक्षस्य वधः । इन्द्रजिता हनूमतो ब्रह्मास्त्रेण बन्धः । रावणसमीपनयनम् । लङ्कादाहः । पुनः सीतादर्शनम् । स्वस्थानं प्रति निर्गमनम् । अब्धितरणम् । अङ्गदादिभ्यः समुद्रलङ्घन-सीतादर्शनादिवृत्तान्तकथनम् । वानराणां मधुवनध्वंसमधुपानादि । हनूमत्कृतसीतावार्ता-हरणनिवेदनम् । रामाय सीताचूडामणिदानम् । सत्वरमभिगन्तव्यमिति हनूमता प्रार्थनम् ।

### एकादशसर्गे

सुग्रीवशासनेन वानरसेनानिर्गमनम् । रामाद् भीतस्य जलधेर्दिव्यरूपेणागमनम् । विश्वकर्मेतनय-नलद्वारा सेतुबन्धः कारयितव्य इति जलधिकथनम् । सेतुबन्धः । असुरैः रणाय रावणप्रोत्साहनम् । विभीषणकृतं तद्धारणम् । रावणकृतं विभीषणापसारणम् । विभीषणकृता रामशरणागतिः । शुकसारणनाम्नोर्दानवयोर्वानरसैन्यमध्ये चररूपेण प्रचारः । गृहीताभ्यां ताभ्यां रावणसंनाहादिनिवेदनम् । अङ्गददौत्यम् । रावणस्य पुरगोपनप्रयत्नः । दशमुखस्य समरोन्मुखता ।

## द्वादशसर्गे

रामेण अभियानप्रकारसंविधानम् । वानरराक्षससैन्ययोः समरसंरम्भः । अन्तर्धानग-  
तस्य इन्द्रजितो मायायुद्धम् । तद्विद्वानां जाम्बवदादीनां यथापूर्वस्थितिसंपादनम् ।  
कपिराक्षसबलयोः महत् कदनम् । रावणेन शैवीशक्तिप्रयोगः । तेन लक्ष्मणस्य मूर्च्छा ।  
रामेण रावणशस्त्रादिनिकर्तनम् । रावणस्य रणे श्रान्तस्य रामेण मोचनम् । रणात्  
प्रतिनिवृत्तस्य रामस्य मूर्च्छितलक्ष्मणदर्शनेन विलापः । संजीवनीसमानयनाय हनूमतो  
गमनम् । वृत्तान्तमिममवगत्य हनूमत्प्रयत्नविघटनाय रावणेन कालनेमिप्रेरणम् । मध्येमार्गे  
मिथ्यापरिव्राजकरूपेण कालनेम्यवस्थानम् । मकरीबहुलं सरः प्रति स्वान्तेवासिद्वारा  
जलपिपासोर्हनूमतो नयनम् । तत्र हनूमतो मकरीग्रहः । तेन मकर्या हननम् ।  
विगतशापतया मकर्या बुधाङ्गनारूपस्य निजस्य प्राप्तिः । तथा मायिमस्करितस्त्वकथनम् ।  
हनूमता मस्करिरूपधरस्य राक्षसस्य हननम् । हनूमता द्रोणाचलानयनम् । मध्येमार्गे  
हनूमतो दर्शनेन भ्रात्रपकारकोऽयमिति भरतस्य संदेहः । संदेहनिवृत्तिः । हनूमदानीतदि-  
व्यौषधिदानेन लक्ष्मणस्य सुप्तोत्थितस्येव समुत्थानम् । पुनरिन्द्रजिता रणे नागास्त्र-  
प्रयोगेण रामादीनां क्षणमचेतनतापादनम् । गरुडसमागमेन दैवात् संपन्नेन नागास्त्रबन्धाद्  
रामादीनां मोचनम् । कुम्भकर्णवधः । पुनरिन्द्रजितो लक्ष्मणेन समरम् । लक्ष्मणेन  
ऐन्द्रास्त्रप्रयोगेण रावणेर्हननम् । रामरावणयोर्युद्धस्य वर्णनम् । अगस्त्यकृतो रामाय  
आदित्यहृदयोपदेशः । रामप्रयुक्तेन ब्रह्मास्त्रेण रावणस्य वधः ।

## त्रयोदशसर्गे

रामविजयेन सर्वेषामानन्दः । देवैः कृतो रामस्तवः । सीताया रामसमीपागमनम् ।  
तस्याः बह्वौ विशुद्धिः । सीतालक्ष्मणसहितेन रामेण साकं पुष्पकमधिरुह्य सुग्रीवादीनाम्  
अयोध्यादर्शनाय प्रस्थानम् । भरद्वाजाश्रमप्राप्तिः । रामदर्शनार्थं श्रुतवृत्तान्तस्य  
भरतस्य निर्गमनम् । रामस्य अयोध्याप्राप्तिः । राज्यभारनिर्वहणार्थं भरतकृतं रामं प्रति  
प्रार्थनम् । रामपट्टाभिषेकः । सर्वेषामानन्दः । सुग्रीवबिभीषणयोः स्वस्वदेशप्रापणम् ।

## चतुर्दशसर्गे

पार्वतीप्रार्थितेन महेश्वरेण रामराज्यकथावर्णनम् । रामे राज्यं शासति अगस्त्यादीनां  
कदाचित् तन्नागमनम् । अगस्त्यकृतं पुलस्त्यचरितवर्णनम् । पुलस्त्याद् विश्रवसो  
जननम् । ततो राजराजस्य जननम् । सुमालिसुतायां कैकस्यां विश्रवसा रावणस्य

जननम् । तदनन्तरं तस्यामेव कुम्भकर्णस्य शूर्पणखायाः विभीषणस्य च जननम् । बहुविधरावणचेष्टितवर्णनम् । तपश्चरणेन ब्रह्मसकाशाद् रावणस्य वरप्राप्तिः । कुम्भकर्ण-विभीषणयोरपि ततो वरप्राप्तिः । वैश्रवणस्य (कुबेरस्य) रावणकृतं लङ्कातो निर्वासनम् । तस्य अलकाप्राप्तिः । रावणस्य इन्द्रादपजयः । इन्द्रजिता शंकराराधनम् । ततो वरप्राप्तिः । तेन इन्द्रस्य पराजयः । रावणेन कुबेरात् पुष्पकापहरणम् । रावणेन कैलासचालनम् । शिवकृतो रावणगर्वभङ्गः । रावणकृतः शिवस्तवः । शिवात् तस्य वरप्राप्तिः । चन्द्रहासासिलाभश्च । रावणेन राजकन्यकायाः (वेदवतीनाम्न्याः) दर्शनम् । तत्कृतो रावणशापः । अनरण्यमहाराजकृतो रावणशापः । रावणकृतं कस्याश्चिद् रजस्वलाप्सरस्त्रियो बाधनम् । तत्स्त्रीप्रियेण मुनिना तस्याः मकरीत्वप्राप्तिशापः । वायुसुतग्रहणात् शापावसानमिति कथनम् । तत्कृतो रावणशापोऽपि । परस्तात् उद्धतस्य रावणस्य दुश्चेष्टितानि । इन्द्रादीनां पीडनम् ।

### पञ्चदशसर्गे

वालिमुग्रीवचरितवर्णनम् । कदाचित् वालिकृतो रावणगर्वभङ्गः । कार्तवीर्यार्जुनकृतो रावणगर्वभङ्गः । रावणस्य बलिसन्नप्राप्तिः । बलिदैत्यं प्रति अस्मन्नाथो भवेति रावणेन प्रार्थनम् । बलिदैत्यकृतं तत्प्रत्याख्यानम् । पुरुषोत्तमकृतो रावणपराभवः । पुनरपि रावणस्य दुश्चेष्टितानि । इत्थं कथाः कथयित्वा अगस्त्यस्य रामस्तुतिपूर्वकं निर्गमनम् । रामराज्यवर्णनम् । शूद्रमुनेर्हननम् । द्विजशिष्यजीवनम् । काकगृध्रविवादकथा । विजयेन अमात्येन जनापवादप्रकाशनम् । तदनु सीतापरित्यागः । वाल्मीक्याश्रमे कुशलवयो-र्जननम् । वाल्मीकिकृतास्तयोजादिर्संस्क्रियाः । तेनैव कृतस्तयोः रामायणोपदेशोऽपि ।

### षोडशसर्गे

लवणासुरकृतं मुनिजनपीडनम् । शत्रुघ्नेन लवणासुरवधः । भरतेन गन्धर्वाणां हननम् । भरतपुत्रयोः पुष्कलतक्षयोः स्वमातुलपुरे राज्याभिषेकः । रामेण अनन्तमख-विधानम् । अश्वमेधाय हयविसर्जनम् । हयस्य वाल्मीकितपोवनप्रवेशः । लवेन तस्य बन्धः । लक्ष्मणादिभिस्तस्य समरम् । तत्र रामागमनमपि । कुशेन संग्रामः । रामादीनां निःसंशता । सीतया हयविसर्जनपूर्वकं संग्रामात् कुशस्य लवस्य च नयनम् । पुनः प्राप्तसंज्ञानां रामा-दीनाम् अविदितवृत्तान्तानां प्रतिपक्षादर्शनेन हयस्य नयनम् । हयमेधे कुशलवाभ्यां सहितस्य वाल्मीकेरागमनम् । कुशलवकृतं रामायणगानम् । रामस्यापि साक्षात् तच्छ्र-वणम् । वाल्मीकिना कुशलवौ रामस्यैव सुताविति निवेदनम् । सीतातत्त्वप्रवेदनं च ।

सीतायाः भूदेव्या साकं तिरोधानम् । कुलगुरुकृतं रामसान्त्वनम् । अथ रामप्रत्यानयनाय  
देवकृतं वैकुण्ठात् कालप्रेषणम् । द्विजरूपधरेण कालेन रहसि रामाय देवसंदेश-  
निवेदनम् । अत्रान्तरे दुर्वाससः प्राप्तिः । लक्ष्मणकृतं रामाय तदागमननिवेदनम् ।  
दुस्तरसंधामङ्गेन लक्ष्मणस्य पूर्वं प्रस्थानम् । कुशलवप्रतिष्ठापनम् । दिवं प्रति  
रामप्रस्थानम् ।

## श्रीहरिचरितं महाकाव्यम्

### श्रीहरिपद्मनाभशास्त्रिविरचितम्

#### प्रथमः सर्गः

वितरतु मतिमतिविमलां सोमा सोमावतंसवामाङ्गम् ।  
यदपाङ्गसकृत्संगव्यासंगा<sup>1</sup> सिद्धिरर्थसार्थस्य ॥ १ ॥

करिवदनं तं कलये करिवदनन्तप्रदानदक्षकरम् ।  
यच्चरणाब्जस्मरणं शरणं निर्विघ्नकार्यसिद्धीनाम् ॥ २ ॥

श्रीहरिचरितमुदारं रचयितुमनसो ममाखिलाधारम् ।  
अनवधिकरुणाजलनिधिरधिरसनं शारदा सदा नयतु ॥ ३ ॥

श्रीलीलांसलकोसलभूषा भुवि कापि पूरयोध्येति ।  
चिक्रमविजितसुरासुररविकुलराजन्यराजधान्यस्ति ॥ ४ ॥

अधरितहरिहयनगरी नगरीतिविराजमानसंवरेणा ।  
अरिघातनपरपरिघापरिधुतरिपुराजमानसंवरेणा ॥ ५ ॥

<sup>1</sup> *Vyāsaṅga* seems to be in the sense of *vilamba*, i.e. delay. See Mallinātha on *Raghu*. X. 6 (*avyākṣepo bhaviṣyantyāḥ kāryasiddher hi lakṣaṇam*), where he explains *avyākṣepa* as *gamyasya avyāsaṅgaḥ = avilamba iti yāvat*. The meaning intended here seems to be *yada-pāṅgasakṛtsaṅga eva vyāsaṅgaḥ = vilambaḥ yasyāḥ siddheḥ sā*.

नूनं ननु सुरनगरी न गरीयस्तास्पदं तुलारूढा ।  
आस्तेऽधस्तादेषा गुर्वी सोच्चैस्तरामतो हेतोः<sup>१</sup> ॥ ६ ॥

कनकक्षितिधरलज्जाजनकश्रीरत्नरञ्जितैरजितैः ।  
सोत्सेधैर्निजसौधैरुत्सेधयतीव गर्वमीशाद्रेः ॥ ७ ॥

रत्नैस्तरुणीरत्नैर्भुक्तिभिरत्यन्तभक्तिभिः सुभगा ।  
अतिशेते न पुरं कां सोद्यानैर्धूतमानसोद्यानैः ॥ ८ ॥

मङ्गलतूर्यनिनादैः <sup>२</sup>पिङ्गलवासःप्रियास्पदं तदिदम् ।  
हस्त्यश्वरथपदातिस्वस्त्ययनं स्वःश्रियं<sup>३</sup> श्रिया जयति ॥ ९ ॥

मङ्गलवादविशारदपिङ्गलनागोक्तिकोविदाः<sup>४</sup> कवयः ।  
खण्डितनास्तिकजनतापण्डितजनतात्र भाति राजनता ॥ १० ॥

चतुराननवाग्यवहतिचतुराननसद्विजप्रजाधन्या ।  
जन्यान्यदुरासदपरपुरविजयानन्यवृत्तिराजन्या ॥ ११ ॥

<sup>१</sup> This is similar to what Murāri says in the following:

*anena rambhoru tavānanena tuṣārabhānos tulayā dhṛtasya,  
ūnasya nūnaṃ paṇḍitjanāya tārāḥ sphuranti pratimānakhaṇḍāḥ.  
(Anargha., VII. 81)*

<sup>२</sup> *Piṅgalavāsahpriyāspadam*, etc. seems to imply that in the city of Ayodhyā one could see the yellowish brown clothes worn by the people, and find auspicious events taking place frequently. The *piṅgala* clothes are generally associated with, and are characteristic sights of, auspicious occasions even now in India.

<sup>३</sup> *Svaśrīyam* is in the sense of *svargaśrīyam*.

<sup>४</sup> It is not clear whether *maṅgalavādaviśārada* is intended to be an adjective to *Piṅgalanāga* or *kavayaḥ*. The latter is better. *maṅgalavādaviśāradaśca piṅgalanāgoktikovidāśca kavayaḥ*. *Piṅgalanāgokti* means Piṅgala's *Chandaśśāstra*.

अलकापुरपतितुलनाफलकातिधनाढ्यसद्वणिग्विपणिः ।

त्रैवर्णिकोपचारोत्सववत्सिद्धार्थसच्चतुर्था<sup>१</sup> सा ॥ १२ ॥

भाक्ताभाक्तसमाश्रितभक्ताभक्ता<sup>२</sup> हरौ परैकदृशः ।

तत्रैवासन् न्वमला कुत्रापि न तादृशी गुणोज्ज्वलता ॥ १३ ॥

वैवस्वतमन्वाद्या देवसमानाः पुरीं तु तां क्रमशः ।

परिपालयांबभूवुर्दशरथनामाथ नाकमिन्द्र इव ॥ १४ ॥

तत्पुरपरिपालयितुर्दशरथनाम्नोऽथ राजराजर्षेः ।

<sup>३</sup>अन्तति संततिविरहाज्जीवनमुज्जीवितप्रतापयशः ॥ १५ ॥

श्रीमति तस्मिन्नित्थं तन्वति चिन्तां समेत्य तदमात्याः ।

धृत्वा राजनियोगं योगं राज्ञे व्यजिज्ञपन् विज्ञाः ॥ १६ ॥

प्राज्ञाः प्रज्ञाकुशला यज्ञेनाराध्य देवतास्ताभ्यः ।

वाञ्छितमनवाप्यतया लाञ्छितमप्यञ्जसा प्रयान्तीति ॥ १७ ॥

<sup>१</sup> The last two syllables are not clear in the MSS. Perhaps the expression is -*saccaturthā sã*, and is intended in the sense of (*siddhārthaḥ*) *san*=*sādhuḥ*, *caturthaḥ*=*caturtho varṇaḥ*, *yasyām sã*.

<sup>२</sup> The expression is clearly legible in the MSS. But the meaning is not clear to me.

<sup>३</sup> The line is very clear in the MSS. But the meaning is not clear to me. *Ujjivita* is perhaps in the sense of *uddhṛtajīvita*, i.e. lifeless or useless. *Antati* seems to be in the sense of *antaivācarati* (looking like the worst one). *Anta* is noted in the dictionaries in the sense of 'the lowest' or 'the worst'. The idea intended seems to be that because of the lack of *santati*, all his *pratāpa* and *yaśas* (valour and fame) were useless, and consequently his life looked to him like the worst one, not worth living.

इत्युक्तवत्सु तेषु प्रत्युदबुद्धस्मृतिः सुमन्त्रोऽथ ।

स्वाख्यां चरितार्थयितुं चख्यावत्यन्तपूर्ववृत्तान्तम् ॥ १८ ॥

राजन्नद्य चिरंतनवृत्तान्तं स्मारितोऽस्मि किंचिदहम् ।

तथ्यं कलय वचस्तत् पथ्यं च भणामि यन्महर्षिपदम् ॥ १९ ॥

पुत्रो भविता भवतां राजा पूजात ऋष्यशृङ्गमुनेः ।

इति वाचमवोचन्मे गोष्ठीसक्तः सनत्कुमार इति ॥ २० ॥

सर्वश्रुतिपुटसुधया कथयाथ तयातिहृष्टधी राजा ।

वरयूपचिते चक्रे सरयूतीरे महाक्रतुं विधिवत् ॥ २१ ॥

अथ दशरथराजस्य प्रार्थनयारुन्धतीपतिप्रमुखाः ।

प्रारेभिरे सुतेष्टिं<sup>१</sup> वैभाण्डकमग्रतो निधायैव ॥ २२ ॥

स्वदशामाविष्कर्तुं त्रिदशास्तु तदैव पद्मयोनिमुखाः ।

कलशोदधिमासेदुः पौलस्त्योपप्लुताः परेशाय<sup>२</sup> ॥ २३ ॥

तत्र भुजंगमपुंगवतल्पे वरहंसतुलिकाकल्पे ।

पदपरिचर्यापरया रमणीमणिनानुरञ्जितं रमया ॥ २४ ॥

कुलशीलवयोरूपैरलसीकृतदिव्यसुभ्रवा च भुवा ।

चलशीलितचेतस्करतुलसीदलदामपेशलोरस्कम् ॥ २५ ॥

श्रितजनतैकविधेयं श्रीदेवीभागधेयमाध्येयम् ।

प्रत्यक्तयावसेयं परितः परिवीतपीतकौशेयम् ॥ २६ ॥

<sup>१</sup> Vaibhāṇḍaka is Vibhāṇḍakasuta = R̥ṣyaśṛṅga-muni.

<sup>२</sup> Monier Williams notes Pareśa as one of the names of Viṣṇu, found in the Purāṇa-s.



अरुडाराधनचतुरैर्गुरुडादिभिरङ्घ्रिसेवकैरभितः ।  
संस्तुतमाश्रितभव्यैः प्रस्तुतविभवं महर्षिभिर्दिव्यैः ॥ २७ ॥

कनकासनकाशनकृतसनकादिमुनीशसंनुतैश्वर्यम् ।  
लोकानन्दविधायकराकाविधुबिम्बराजमानास्यम् ॥ २८ ॥

रविशतकोटिसमानच्छविकोटीरच्छटास्फुरच्छिरसम् ।  
मणिमयकुण्डलमण्डितगण्डं कनकाङ्गदान्तदोर्दण्डम् ॥ २९ ॥

श्रीमणिदर्पणकौस्तुभमणिवनमालामनोहरोरस्कम् ।  
फुलसरोरुहलोचनमुल्लदलकान्तकान्तिमत्तिलकम् ॥ ३० ॥

संश्रितरक्षणदक्षिणवीक्षणपरिसंचितोरुकारुण्यम् ।  
अभिनवजलधरलीलासुभगमभिप्रेक्ष्यचारुतारुण्यम् ॥ ३१ ॥

करिवरवरदमुदारं करुणामयमूर्तिमार्तमन्दारम् ।  
आनन्दमयाकारं स्वानन्दघनं घनाघनाकारम् ॥ ३२ ॥

अरिजनकालात्मानं परिजनचिन्तामणिं चिदात्मानम् ।  
मणिमयभूषणभूषणमणिममहत्त्वादिभूषितानुचरम् ॥ ३३ ॥

जगदुदयाप्ययमूलं<sup>१</sup> जगदीश्वरशब्दशक्तिसन्मूलम् ।  
अजमजितमपतितं च त्रिजगति पतितैकपावनाभिरस्यम् ॥ ३४ ॥

<sup>१</sup> *Apyaya* is in the sense of *vināśa* or *vilaya*. See *Bhāgavata* (VII. 10. 44), *sargasthityapyayesaśya*, etc. quoted in this context by Apte.

वीणागानविशारदनारदसंगीतसंगतश्रवसम् ।

लीलापरवशचेतो<sup>1</sup> नीलासंभाव्यमानसौभाग्यम् ॥ ३५ ॥

चन्दनचर्चितदेहं मन्दस्मितसुन्दराननाम्बुरुहम् ।

छत्रितफणिराट्फणकं स्वःस्त्रीकरधूतदिव्यचामरकम् ॥ ३६ ॥

श्रुतिशिखरशिखरशेखरमघलङ्घनजाङ्घिकीकृतानुचरम् ।

मघवन्मुखमखभुङ्निर्दुःखश्रीसौख्यमूलदोर्लीलम् ॥ ३७ ॥

वरपुरुषार्थचतुष्टयविश्राणनदक्षदोश्चतुष्टयकम् ।

भुवनत्राणपरायणममरा नारायणं मुदा ददृशुः ॥ ३८ ॥

दुर्लभदर्शनदर्शितफलसिद्धिविशुद्धबुद्धयोऽथ बुधाः ।

मुखरितदिक्रप्रणुतीस्तस्मै चक्रुः प्रदक्षिणप्रणतीः ॥ ३९ ॥

कुशलप्रश्नानुमितप्रेम्णे पुरुषोत्तमाय ते तस्मै ।

दुर्दमरावणदोर्बलदुर्ललितपराहतं स्वराचस्युः ॥ ४० ॥

तेजसि तस्य सुरारेः के जडभावं न लेभिरे नृहरे ।

कुहरे कापि हरेऽसौ कौशिकवत् कौशिको दिनं नयति ॥ ४१ ॥

<sup>1</sup> In the Vaiṣṇavism of Rāmānuja's school, Nīlā is a Devī. Cf. Vedāntadeśika's *Nīlātunḡastanagiritāṭi*, etc. Also see the following by Veṅkaṭādhvarin:

*līlālolatamāṇṇaṁ ramāṁ agaṇayan nīlām anālokayan  
muñcan kiṁca mahim ahiṣvaramayaṇṇaṁ mañcam haṭhād vañcayan,  
ākarṣaṇaṁ dviṣarājāṁ aṇḍy atijavaṇṇaṁ hā hanta lokāntarāt  
goptuṁ śaurir uditvaratvara upaid grāhagrahārtaṇṇaṁ gaḇjam.*

(*Viśvagunādarśana-nṇpū*, I. 32)

कालयति न कालस्तं किं तु स्वयमेव काल्यते तेन ।

बाहुलकादारुण्यं बहु मनुते देव कर्मसाधनताम् ॥ ४२ ॥

पाशनिबद्धतयासौ पाशी न तु पाशवत्तया परया ।

अनवधिनवनिधिधनदो धनदोऽप्यनुजीविवज्जिजीविषति ॥ ४३ ॥

लीलानालारूढो रावणमैरावणो निरीक्ष्याग्र ।

शङ्कास्तम्भितचरणो लङ्कारथ्यासु कृष्यते दनुजैः ॥ ४४ ॥

वृद्धश्रवसा साकं रुद्धं सुरकीर्तिमण्डलं सकलम् ।

उद्धर्तुं त्वं पुनरपि बद्धश्रद्धो भव प्रभोऽसीशः ॥ ४५ ॥

अथ संश्रुतबुधवचसा कथितारिवधेन तेन देवेन ।

दशरथतनयीभावो द्वारतया पर्यभाव्यरातिजये ॥ ४६ ॥

विधिरथ विदिततदन्तःकरणो रणमूर्ध्नि तत्सहायार्थम् ।

जनयत सनयांस्तनयान् इति वाचमुवाच देवता दिवि ताः ॥ ४७ ॥

अथ ता जनयामासुस्तनयाननयारिदुर्जयांस्तनयान् ।

तैः पूर्णा गौरभवत् कपिगोपुच्छाच्छभल्लयोनिभवैः ॥ ४८ ॥

हरिरपि वञ्चनचतुरश्चतुरः स्वांशान् विधाय मेधावी ।

दशरथमहिषीगर्भादाविर्भावाय निश्चिकाय मनः ॥ ४९ ॥

अथ पुत्रेष्टिहुतानलकुण्डात् कोऽपीन्दुकोमलः पुरुषः ।

आविरभूदमृतोपमपायससंपूर्णहेमपात्रकरः ॥ ५० ॥

पायसममृतप्रायं प्रायच्छद् भूभृते मुदा स पुमान् ।

तेन जहर्ष महर्षी राजा द्विजराजराजमानास्यः ॥ ५१ ॥

मणिमौक्तिकहेमरजतभूमीधनधान्यधेनुदानैश्च ।  
सममृत्विग्भिः सभ्यानिभ्यः संपूर्णमानसांश्चक्रे ॥ ५२ ॥

कौसल्याकैकेय्योः प्रादात् स विभज्य पायसं दिव्यम् ।  
देव्यौ ते तु सुमित्रां चक्रतुरंशांशदानसंतुष्टाम् ॥ ५३ ॥

सवसिष्ठादिमहर्षिः स वशी सर्वोत्सवैश्च राजर्षिः ।  
प्राप्य पुरीं स्वरिवेन्द्रः प्रापोदारैर्मुदं ततो दारैः ॥ ५४ ॥

अतिपतितेषु कदाचित् कतिपयदिवसेषु कामनीयपदम् ।  
पदमन्तर्वल्लीनामुदभवदवनीशधर्मपत्नीनाम् ॥ ५५ ॥

अवनीपतिवनितानां नवनीतविनीतमञ्जिमान्तानाम् ।  
न वपुर्वोढुं सेहे भूषाः कान्तिः परं परा देहे ॥ ५६ ॥

गर्भाविर्भावे सति कौसल्याशोभि रोमराजिकया ।  
नाभीकुहरविनिर्गतहरिनीलशरीरकान्तिरेखिकया ॥ ५७ ॥

लोचनरोचिस्तस्या मोचनममराम्बुजन्मगर्वस्य ।  
वदनमपि श्रीसदनं कृतशारदपूर्णचन्द्रमःकदनम् ॥ ५८ ॥

परमाणुमितानुमिता दृष्टिपथं प्राप मध्ययष्टिरपि ।  
अवलीत्रिकविकसनतो नाभी गम्भीरतारतामीता ॥ ५९ ॥

परिणतिनिर्भरगर्भव्याकुलसुभ्रूणेषुऽपि रम्यगुणे ।  
विराज मुदा राजा सुरराजसखः स राजराजश्रीः ॥ ६० ॥

कर्कटकेऽदितियुजि<sup>1</sup> शशिशुशुजि पञ्चग्रहोच्चसंस्थायाम् ।  
पूषणि मेघं गतवति नवमे मधुमासशुक्लपक्षाहि ॥ ६१ ॥

नक्तंचरतिमिरच्छित् कौसल्यापूर्वपर्वतस्थल्याः ।  
प्रादुरभूत् किमपि महो महिमैकपदं हि रामचन्द्राख्यम् ॥ ६२ ॥

अथ कैकेयी सुषुवे भरतं शुभधर्मपद्धतौ निरतम् ।  
अनमित्रा च सुमित्रा लक्ष्मणशत्रुघ्ननामकौ तनयौ ॥ ६३ ॥

नन्दनजनननिमित्तानन्दनवास्वादतुन्दिलो राजा ।  
धनदामः किं न ददौ धनधान्यधराग्रहारहारादौ ॥ ६४ ॥

धर्मार्थकाममोक्षा इव चत्वारश्चकाशिरे मूर्ताः ।  
वृत्रारातिसमश्रीगोत्रापतिपूर्वपुण्यजाः पुत्राः ॥ ६५ ॥

बाहव इव ते विष्णोर्बाला बलशालिनो बभुर्जिष्णोः ।  
धृतभुवनावनलीलालीलाजितदैवतद्विषज्जालाः ॥ ६६ ॥

<sup>1</sup> The *Vālmiki-Rāmāyaṇa* reads in this context *nakṣatre, ditidai-vatyē*, which is explained by the commentators as *punarvasunakṣatre*. Govindarāja explains it thus: *nakṣatre punarvasvor ity arthaḥ. Punarvasū nakṣatram aditir devatā iti śruteḥ*. (See his commentary on I. 18. 8.) The expression *aditiyuji* in the verse here is used in the same sense by the author. See also Bhoja's verse in his *Campū-rāmāyaṇa*:

*uccasthe grahapañcāke suragurau sendau navamyāṃ tithau,  
lagne karkāṭake punarvasuyute meṣaṃ gate pūṣaṇi,  
nirdagdham nikhilāḥ palāśasamidho medhyād ayodhyāraṇeḥ,  
āvīrbhūtam abhūtapūrvavibhavaṃ yatkiṃcid ekaṃ mahaḥ.*

पल्लवितह्दुल्लासाः कौसल्याद्याश्च मातरस्तेषाम् ।

नानन्दानामवधिं नूनं प्रतिपेदिरे समं पौरैः ॥ ६७ ॥

सवसिष्ठादिमहर्षी राजर्षी राजराजमानयशाः ।

क्रमशस्तेषां चक्रे सममुपनयनान्तसंस्कृतीः स कृती ॥ ६८ ॥

प्रत्यग्रकुशाग्रधियः प्रतिपदविदितप्रशस्तवाग्विधयः ।

नयविनयपयोनिधयः शुभगुणनिधयस्त्रिलोकमुन्निधयः<sup>१</sup> ॥ ६९ ॥

गजवाजिरथारोहणचतुराः पितुराज्ञयैव ते शूराः ।

धनुरसिमुसलपरश्वथमुद्गरमुखयुद्धकोविदाश्चरुः ॥ ७० ॥

कुत्रापि गुणारामो रामो रमते न लक्ष्मणेन विना ।

भरतोऽपि स्नेहरतो न विना शत्रुघ्नमीहते विद्वतिम् ॥ ७१ ॥

तत्रापि गुणारामो रामो रामामनोभवोऽभिनवः ।

भीताभयविधिदक्षिणदक्षिणकरवत्तया परं जयति ॥ ७२ ॥

कुशिकसुतोऽथ निनीषुः क्रतुविघ्नविनाशनाय दाशरथिम् ।

रामं शत्रुविरामं साकेतमुपाससाद साहसिकः ॥ ७३ ॥

राजप्रतिहारजुषा तेन प्रतिहारपालकोऽभिदधे ।

राजदिदृक्षुं ननु मां राज्ञे विज्ञापयेति निर्भीकम् ॥ ७४ ॥

जयशब्दपूर्वकोदितदौवारिकशब्दबोधितो राजा ।

स यथाविधि तपसां निधिमभिचक्राम प्रभीः<sup>२</sup> समं मुनिभिः ॥ ७५ ॥

<sup>१</sup> *Trilokamunnidhayaḥ* is to be understood as *trilokasya mudahḥ (santoṣasya) mudāṃ vā nidhayaḥ*.

<sup>२</sup> *Prabhṛtḥ* is a *bahuvrīhi* and adjective to *sa rājā*, in the sense of *prakṛṣṭabhiḥ*.

कुशलप्रश्नानुमितप्रीतिं कुशिकप्रसूतिमानम्य ।

आनाय्य निकाय्यान्तरमानिन्ये हैममासनं स नृपः ॥ ७६ ॥

पाद्याध्यासनवन्दनपूर्वकविविधोपचारभूयिष्ठाम् ।

भक्त्यव्याजां पूजां मघवा विधिवद् यथा विधेर्विदधे ॥ ७७ ॥

अथ बहुधा स्तुतवन्तं प्रथमानमहातपःप्रभावं तम् ।

पप्रच्छ स्वच्छमनाः कर्तव्यं सर्वथा विधातुमनाः ॥ ७८ ॥

तदुदितसुमुदितहृदयस्तादिदं पदमन्तरा ददामीति ।

तत् कुशिकसुतोऽवादीद् वचनं निश्चित्य सत्यमेवादौ ॥ ७९ ॥

मामकमखविघ्नकरौ <sup>1</sup>मघवादिमखादिदुर्जयौ दनुजौ ।

तावासाते नीचौ यावाख्यातौ सुबाहुमारीचौ ॥ ८० ॥

राजन् रणकर्कशयोर्हतये न तयोरलं जगत्त्रितये ।

रामादपरः कश्चित् पुरुषः पुरुषोत्तमस्तु स श्रीमान् ॥ ८१ ॥

तस्मादस्माभिः सह मखरक्षायै मखारिशिक्षायै ।

प्रेरय पूरय कामं राजन्ननुजन्मना समं रामम् ॥ ८२ ॥

अथ तद्वचनविदीर्णश्रवणः शिरसा प्रणम्य तं राजा ।

अभग्नदहं नात्मदहं कार्यं कुर्या मुने प्रसीदेति ॥ ८३ ॥

<sup>1</sup> *Maghavādi* means *indrāprabhṛti*, and *makhādi(n)* is in the sense of *makhabhuk*, that is *sura*. The expression thus means *indrādi-devadurjayau*.

इत्थं निगदति नृपताविद्धं विज्ञाय योगिकोपाग्नम् ।  
 नृपमिदमूचे वाचा सपदि निरुन्धन्नरुन्धतीजानिः<sup>१</sup> ॥ ८४ ॥  
 त्रिभुवनमपि तेजस्वी कर्तुमकर्तुं च वान्यथाकर्तुम् ।  
 अलमेष तपस्वी ते फलमेव विधित्सते स्ववत्सस्य ॥ ८५ ॥  
 किं चोदञ्चयति यशः संचोदयिता श्रियां स सर्वासाम् ।  
 तादृशविभवे तस्मिन्नर्थिनि नानर्थचिन्तनं युक्तम् ॥ ८६ ॥  
 अविचारातिविरामं रामं रमणीयसद्गुणारामम् ।  
 विद्वद्यस्तोकप्राक्तनपुण्यप्रत्यक्षपुण्डरीकाक्षम् ॥ ८७ ॥  
 यद्यप्यकृतास्त्रोऽसौ बालः स तथापि विद्विषां कालः ।  
 प्रौढो वाप्रौढो वा गाढध्वान्तच्छटाच्छिदेवार्कः ॥ ८८ ॥  
 विश्वासास्पदवचसे विश्वामित्राय मित्रराजवे<sup>२</sup> ।  
 आश्वासितहृदयः सन्नाश्वादिश पुत्रमत्र पात्रं सः ॥ ८९ ॥  
 नरपतिरिति गुरुवचसा परिधृतधृतिराह तं प्रति प्रीतः ।  
 त्वन्नाम्नीव त्वयि मे भिन्नालममित्रभावनार्यगिरा ॥ ९० ॥  
 राजानमजानानं दुःसहमपि मां सहस्व तेऽधीनम् ।  
 शरणागतशेवधयः शमधन<sup>३</sup> भगवन् भवादृशां विधयः ॥ ९१ ॥  
 इति मुनिपतिमनुनीय क्षितिपतिरनुजन्मना समं रामम् ।  
 आनाय्याथ प्राचे पुंसे तस्मै परं ब्रूचः प्रोचे ॥ ९२ ॥

<sup>१</sup> *Arundhati-jāni* is *Vasiṣṭha*.

<sup>२</sup> *Mitrarājārṣiḥ* is in the sense of *sūryavamśarājārṣiḥ*.

<sup>३</sup> This is the reading in MS. B, MS.A reads *khalu bho bhagavan*, etc.



आसवनान्तवनान्तस्थितिना भवतावता मखं च सुखम् ।

<sup>1</sup>प्रियतामेष महर्षिः क्रियतां च मनोऽस्य सोमहोमर्षि<sup>2</sup> ॥ ९३ ॥

मालामिव धृत्वाज्ञां मूर्ध्ना रामः प्रतापवान् राज्ञः ।

अनुजेन समं मुमुदे दनुजेन रणाय दानवारिमुदे ॥ ९४ ॥

तावथ मातापितरावार्यानिवाद्य हृद्यवेषधरौ ।

शरचापधरौ शूरो विलसत्कवचौ विरेजतुर्वरौ ॥ ९५ ॥

स जहर्ष महर्षिस्तौ त्रिजगत्तर्ष दशाभिवर्षन्तौ ।

आपीय दशात्यर्थं पापिदुरापप्रभावगत्यर्थम् ॥ ९६ ॥

प्राजापत्यचरूदित<sup>3</sup>राजापत्यप्रधानमालोक्य ।

कृतकृत्यतयात्मानं स तदा मेने मुनिर्महात्मानम्<sup>4</sup> ॥ ९७ ॥

<sup>1</sup> *Priyatām* seems to be intended to be understood as passive Imperative of *pr* to be construed with *bhavatā* in the sense of *pālyatām*. (Let the sage be protected by you.)

<sup>2</sup> *Somahomarṣi* is the reading in both the MSS. This is perhaps intended to be an adjective to *asya manah*, and to mean *somaṃ homaṃ ca ṛṣati=gacchatīti=somahomarṣi*. (Let his mind be allowed to be attentive to *soma* and *homa*.)

<sup>3</sup> *Prājāpatyācaru* seems to be a reference to *āyushkāmeṣṭi*. See *prājāpatyaṃ ghr̥te caruṃ nirvapeccchatakr̥ṣṇalam āyushkāmaḥ* (*Maitrāyaṇīya-Saṃhitā*, II. 2. 2). The author probably means to say that *āyushkāmeṣṭi* was performed before Rāma's departure with the sage Viśvāmitra. The *V.R.* has in this context:

*purodhasā vasiṣṭhena maṅgalair abhimantritam,  
sa putraṃ mūrdhny upāghrāya rājā daśarathas tadā,  
dadau kuśikaputrāya, etc.* (Bāla., canto 22, verses 2 & 3)

<sup>4</sup> *Mahātmānam* is perhaps intended to be construed with *ātmānam*, because of the *hetu kṛtakṛtyatayā*. If it is to be connected with *rājāpatyapradhānam*, it would involve a *dūrānvaya*.

पदयोः प्रणमन्तौ तौ यदतिस्नेहेन सस्वजे स मुनिः ।  
प्राक्तनसुकृतासादितमूर्तस्वर्गापवर्गतामानि<sup>१</sup> ॥ ९८ ॥

पूर्वोत्तरपुरुषार्थद्वितयान्यतरद्वयी नु किं मूर्ता ।  
मुनिमनुगृह्णातीति प्रतिपज्जनतासु तासु संदिदिहे<sup>२</sup> ॥ ९९ ॥

स वसिष्ठानुमतः सन् राज्ञे विज्ञाप्य संप्रयुक्ताशीः ।  
प्रययौ ताभ्यां हृष्टः सवनाय वनाय साधकप्रष्ठः ॥ १०० ॥

अभिनवजलदश्यामं रामं मुनिनीयमानमालोकय ।  
दष्टोष्ठमयोध्यायां नासायां नाङ्गुलिः कयाकारि<sup>३</sup> ॥ १०१ ॥

किमिति प्रददौ राजा किमिति मुनिर्वा निनाय तं रामम् ।  
बुद्धिविहीना जीना<sup>४</sup> नन्विति चक्रुर्मिथः कथा मुग्धाः ॥ १०२ ॥

<sup>१</sup> The points noted by Mammaṭa making obligatory the use of *tat* or its derivative in the subsequent clause, when the relative pronoun is expressly stated in the preceding clause, is not uniformly observed by the poets and writers. See the Introduction.

<sup>२</sup> This verse is missing in MS. B.

*Pratīpat* is the expression meaning *buddhiḥ*. *Sandidihe* is passive perfect (III. 1) to be construed with *pratīpat*. The idea intended seems to be that (on seeing both Rāma and Lakṣmaṇa accompanying Viśvāmitra) the doubt that arose in the minds of groups of people was whether *dharma* and *artha* were perhaps seen personified in the form of Rāma, and *kāma* and *mokṣa* in the form of Lakṣmaṇa just for the purpose of favouring the sage Viśvāmitra.

<sup>३</sup> This is a figure of speech known as *lokokti*. See the Introduction.

<sup>४</sup> *Jināḥ* is in the sense of 'old people'. Amara says:

*pravayāḥ sthaviro vṛddho jīno jīrṇo jarann api.*

कासुरसेनाविजयः कासुरसेनाभिवर्धितौ च शिशू<sup>१</sup> ।  
जडति<sup>२</sup> जरावैक्लव्याद् राज्ञः प्रज्ञेति केचिदाचक्षुः ॥ १०३ ॥

बालसुतप्रस्थापनमस्थानेऽकारि तद्धि न स्थाने ।  
इत्यस्वस्था देव्यः स्वस्थास्तत्त्वप्रदर्शिना गुरुणा ॥ १०४ ॥

अधिगतशुभलक्षणयोरधिगम्य शुभानि रामलक्ष्मणयोः ।  
असहायशूरभावोल्लसनाच्च चकम्पिरे परे सुधियः ॥ १०५ ॥

मुनिरथ मध्येमार्गं तनिमानमवेत्य रामलक्ष्मणयोः ।  
दिविषत्तटिनीतीरे दिव्ये विद्ये ददौ बलातिबले ॥ १०६ ॥

सहजानुभावलक्ष्म्या सह तद्विद्यानुभावलक्ष्म्या च ।  
सूर्याचन्द्रमसाविव शौर्यातिशयेन तावकाशेताम् ॥ १०७ ॥

प्रमुदितहृदयं सदयं प्राह प्रणतं प्रमाणवाक् स मुनिः ।  
रामं रविकुलसोमं रक्षोराजचमूसमूहहरम् ॥ १०८ ॥

न क्षुन् नापि पिपासा न म्लानिक्षुशत्वमोहवित्रासाः ।  
युद्धे ते वर्धेते धैर्यस्थैर्यै च वीर्यशौर्यै च ॥ १०९ ॥

<sup>१</sup> In the first *pāda* the expression is in the sense of *kva asurāṇāṃ senāyāḥ vijayaḥ*, and in the second *kva asūnām=prāṇānām rasena abhivardhitau ca śiśū*.

<sup>२</sup> *Jaḍati* is in the sense of *jadā iva ācarati*, or *jaḍibhavati*, and is construed with *rājñāḥ prajñā*.

अथ तद्गाथोरुसुधा<sup>१</sup>धापनधयनप्रकृष्टहर्षस्ते ।

गङ्गां रविवंशयशःशृङ्गायितनिर्मलोर्मिमुत्तेरुः ॥ ११० ॥

तत्परतीरवनावनतत्परमतिराह राघवं स मुनिः ।

श्रीमन्नभिनवजलदश्याम स्थेयं त्वयाप्रमत्तेन ॥ १११ ॥

अत्र हि सातिनृशंसा सत्रविहिंसापरप्रसूर्विपिने ।

नागसहस्रबलाढ्या द्रागभिवर्तेत ताटकास्या नः ॥ ११२ ॥

भुजबलजितमल्ला सा भुवनद्रोहैकभासुरोल्लासा ।

अघहरणासंदेहं<sup>२</sup> विघटय तस्यास्तु तामसं देहम् ॥ ११३ ॥

इत्थं गुरुणादिष्टश्चक्रे रामः शरासनं सगुणम् ।

तद्गुणमपि गुणवन्तं तार्किकविजिगीषयेव दाशरथिः<sup>३</sup> ॥ ११४ ॥

<sup>१</sup> The line seems to convey the idea that Viśvāmitra was narrating with pleasure the marvellous stories pertaining to the *vidyā*-s, i.e. *balā* and *atibalā*, and this narration was like nectar to Rāma and Lakṣmaṇa. The agent of *pāyana* was Viśvāmitra, and *dhayana* (i.e. *pāna*, from *dheṭ*=*pāne*) was done by Rāma and Lakṣmaṇa. Thus all the three were happy, Viśvāmitra in singing the praise of the *vidyā*-s, and Rāma and Lakṣmaṇa in listening to them.

The MSS. seem to read *dhāyanadhayana*. The causative derivative of *dheṭ pāne*, will be *dhāpana* (with *p*). Therefore the expression should be either *dhāpanadhayana*, or *pāyanadhayana*. I have chosen the first.

<sup>२</sup> *Aghaharaṇa* seems to be a vocative addressed to Rāma, and is in the sense of *duḥkhanivāraka*. Thus *asandehaṃ vighaṭaya*, etc. is in the sense of 'O Rāma! shatter her body into pieces without any shadow of doubt.'

<sup>३</sup> *rāmaḥ śarāsaṇaṃ saguṇaṃ cakre. tadguṇaṃ api guṇavantaṃ cakre.* The lines mean: 'The bow was made ready for use by raising up the string, and the string was made to produce the twangs.'

दिक्करटिघटाश्रुतिकटुतत्कठिनगुणस्वनोपहूतेव ।

अथ पथि तेषां पुरतः प्रादुरभूत् साशु कालरात्रिरिव ॥ ११५ ॥

मत्वा श्रुतिमार्योक्तिं हित्वा शङ्कां बधूवधे कृपया ।

नागसहस्रबलमपि वेगवदेकेषुणा सुधीरवधीत् ॥ ११६ ॥

रघुपतिशरहतिनिपतितनिशिचरवनिनानियुक्तभारेण ।

अलघु ननामेव मुदा पत्ये पृथ्वी सपर्वता साध्वी ॥ ११७ ॥

राघवशरलाघवतस्ताटक्याशेषलोककण्टकया ।

रहिताराजत वन्या महिता महदाश्रया यथा कन्या ॥ ११८ ॥

अथ दशरथतनयोऽपि प्रीत्यालिङ्ग्योन्मनोमहामुनिना ।

शिरसि समाम्रातोऽभूत् सुरभिणि सुरपुष्पवर्षसौरभतः ॥ ११९ ॥

तद्वधवर्धितहर्षस्तस्मै रामाय सानुजायर्षिः ।

विततार धनुर्वेदं स ततार यतो जगन्त्यनिर्वेदम् ॥ १२० ॥

There is a pun on the expression *guṇa*. In *saguṇa* and *tadguṇa*, *guṇa* means the bow-string. In *guṇavantam*, *guṇa* stands for the effect, the sound (the twang) produced by the string. There is also *utprekṣā* here supported by the pun. *Guṇe guṇānaṅgikārah* is the position of the *tārīkika*-s. A *guṇa* (which is counted as of 24 kinds=*caturviṃśatir guṇāḥ*), is a *dravyadharma*, a quality or property of a substance, and therefore a *guṇa* cannot be a property of another *guṇa*. In the present case, the *guṇa* of the bow (the string) was made by Rāma to have the *guṇa* (the twang), and therefore it is proved by Him that one *guṇa* can possess another *guṇa*. It thus appears as if he desired to challenge the contention of the *tārīkika*-s and their dictum: *guṇe guṇānaṅgikārah*.

बद्धाञ्जलिभिर्देवैरिद्धां दिव्यास्त्रमन्त्रसामग्रीम् ।

रेजेऽवरजेन समं राजेवाह्नां वहञ् शुचौ रामः ॥ १२१ ॥

विश्वामित्रस्ताभ्यां विश्वासपदप्रभाप्रशस्ताभ्याम् ।

सिद्धाश्रममभियातो बद्धादरमाश्रिताश्रमैर्यातः ॥ १२२ ॥

अथ कुशिकसुतादेशान् मुनयो विनयोदधी तु दाशरथी ।

आनर्चुरचर्चाकं चक्रतुरपि तौ यथा पितुः प्रीतिम् ॥ १२३ ॥

महिमप्रथिततया तौ न हि मल्लतुरप्यलं वनं यातौ ।

अपि तु स्वपितुरिवाङ्के प्रापतुरुल्लासमेव भव्याङ्के ॥ १२४ ॥

अथ रामः श्रितकामप्रवितरणानन्यवृत्तिराह मुनिम् ।

क्व हि तावहितावस्मत्क्रतुविघ्नकरौ तु भस्मसात् कुर्याम् ॥ १२५ ॥

इति कुतुकोदितरजुपतिभणितिप्रतिपन्नमुत्समुन्नतिकः ।

मुनिपतिरिति तमुवाच प्रतिपद्य प्रीतिमुत्तमां वितमाः ॥ १२६ ॥

प्रविशति मयि मखदीक्षामाविर्मवतीह सासुरी सेना ।

वत्सारिविरामैनामुत्सादय राम लक्ष्मणानुचरः ॥ १२७ ॥

इत्यादिश्य मुनीन्द्रः क्रतुरक्षायै रघूत्तमं रामम् ।

मखदीक्षामथ भेजे सह सम्यगधीतसामभिर्मुनिभिः ॥ १२८ ॥

अथ विधिवद् विधिविद्धिः पृथगध्वरकर्मणि प्रवृत्तेऽलम् ।

अभिपेततुरतिनीचौ सपदि ससैन्यौ सुबाहुमारीचौ ॥ १२९ ॥

अवहितमतिरथ रजुपतिरुदधावुदपातयन्मरुच्छरतः ।

मारीचं तु सुबाहुं बाणेनैन्द्रेण भूबलिं चक्रे ॥ १३० ॥

तदनुजक्ष्मणविशिवैस्तदनुचरश्रेणिरुन्निशातमुखैः ।

नीता क्षणमात्रेण तु वातोद्धूतोस्वारिवाहतुलाम् ॥ १३१ ॥

करकरवाललतानलकणगणनीयाक्षराक्षसालोकात् ।

ऋत्विक्कतिरतिभीता न त्विदमरिभेदनं ददर्श भिया ॥ १३२ ॥

राघवशरलाघवतः सैन्यं सुरवैरिणां निरस्तमिति ।

कुशिकसुतव्याहरणाद् धृतधृतिरधृताथ<sup>१</sup> सा स्रुचः सहसा ॥ १३३ ॥

यथाविधि विधाय तं मखमघापहः कौशिको

दधाववभृथाप्लुतो मुदमुदारधीर्देशिकः ।

ततो विततविक्रमस्तुतिपरंपराभिः परं

शशंस रघुनन्दनं श्रितजनावलीचन्दनम्<sup>२</sup> ॥ १३४ ॥

इति श्रीहरिपद्मनाभशास्त्रिविरचिते श्रीहरिचरिते महाकाव्ये प्रथमः सर्गः

<sup>१</sup> *Adhṛta* is aorist (III. 1) *ātmanepada* of *dhṛñ=dhāraṇe*. *Sruc* is one of the instruments used during the performance of a *yāga*.

<sup>२</sup> The metre of this verse is *prthvī*.

*jasau jasayalā vasugrahayatiś ca prthvī guruḥ*.

## अथ द्वितीयः सर्गः

मेने मनसि मुनीन्द्रो योजयितुमयोनिजामथावनिजाम् ।  
चन्द्रेणेव निशामरिविजयवितन्द्रेण रामचन्द्रेण ॥ १ ॥

संपदशिथिलां मिथिलां तद्राजप्रार्थितः प्रतिष्ठासुः ।  
प्रेम्णा प्रश्रितमाश्रितमन्दारमृषिर्जगाद तमुदारम् ॥ २ ॥

राम घनश्याम मम श्रीमान् जनकः सखा सुहृत्जनकः<sup>१</sup> ।  
मुनिजनतत्त्वज्ञानप्रजननतो यस्य नाम नानर्थम् ॥ ३ ॥

यस्याचार्यः सूर्यः स बभूवार्थस्तु यस्य चाचार्यः<sup>२</sup> ।  
यजति स राजा ज्ञातो व्रजति न कतमस्तु तत्र विज्ञातः ॥ ४ ॥

वयमपि तेनाहूता नयविनयविधेयचेतसा वचसा ।  
तस्मादस्माभिः सह गन्तव्यं तेऽद्य साधु मन्तव्यम् ॥ ५ ॥

तत्रास्ति स्वस्तिकरं नूलं पुंरत्न कन्यकारत्नम् ।  
शुल्कति यत्र प्रले शैवे ज्यारोपणं धनूरत्ने ॥ ६ ॥

<sup>१</sup> *Kanaka* is generally noted in the lexicons in neuter gender, in the sense of gold. Apte notes it in the masculine in the sense of the *palāśa* tree.

<sup>२</sup> *Yājñavalkya*, the sage, was a student of the Sun, and he was the priest and preceptor of the king Janaka, the foster-father of *Sitā*.



चित्रं तत्र पुरे तच्चालयितुं वा न शेकुरेकैके ।

जितजन्या राजन्या देवा देवारयोऽपि के वापि ॥ ७ ॥

दोर्बलदुर्ललिताखिलदुर्बलतादर्शदर्शनीयं तत् ।

भाविशुभवता भवता गुणवत् कर्तव्यमन्वयेन समम् ॥ ८ ॥

उल्लासविधायकफलसंलापवशंवदान्तरङ्गेण ।

अनुजानुचरेण समं मनुजाधिपसूनुना मुनिः प्रययौ ॥ ९ ॥

नासत्याविव नासत्यौ<sup>१</sup> कौशिकमिव कौशिकं मुनीन्द्रं तौ ।

युग्मचरावनुजम्मतुरनवधिशौर्योदधी तु दाशरथी ॥ १० ॥

नानाविधतरुवीरुत्सूनादि<sup>२</sup>विशेषवर्जनाच्चित्रम् ।

मध्येमार्गमहल्यादुर्गं तद्दुर्गतिं जिहीर्षुर्गात् ॥ ११ ॥

सयमाधिप<sup>३</sup> कस्य स्यादयमाश्रम इत्यतत्त्ववेदीव ।

रामः पप्रच्छ घनश्यामः प्रविशन् वनं मुनीशानम् ॥ १२ ॥

नयविनयमनोज्ञाय श्रीरामायाथ तद् यथाज्ञाय ।

<sup>४</sup>पश्यत्पददारभवाद्दृश्यत्वनिमित्तमब्रवीत् कृपया ॥ १३ ॥

<sup>१</sup> The first *nāsatyau* means the twin-gods, the *Aśvinī-devatā-s*, and the other seems to be in the sense of very truthful. The first *Kauśika* means Indra, and the other *Viśvāmitra*.

<sup>२</sup> *Sūna* is *prasūna* (= *puṣpa*).

<sup>३</sup> *Sayamādhipa* seems to be understood as *yamāḥ saha vartante iti* = *sayamāḥ* = *munayaḥ*. *Teṣām adhipaḥ, tasya sambuddhiḥ* (he *munindra*).

<sup>४</sup> *Paśyatpada* is *Akṣapāda*, that is the sage Gautama, whose wife was Ahalyā.

चरति तपश्चित्रतरावस्मिन् विपिने पुरा दृग्ङ्घ्रिमुनौ<sup>१</sup> ।

कुक्कुटस्तकौटिल्यात् तं मुनिमिन्द्रः प्रतारयामास ॥ १४ ॥

कल्यामथ तद्विरहेऽहल्यामालोभ्य तेन संदृष्टः ।

निर्वृषणत्वेन वृषा नीलशिलात्वेन साप्यशापि रुषा ॥ १५ ॥

पितृदेवप्राभवतः स वृषालमताथ मेषवृषणत्वम्<sup>२</sup> ।

तत्प्रार्थनया स मुनिस्तस्याः शापावसानमाचख्यौ ॥ १६ ॥

स्पृशति यदा रामस्त्वां दाशरथिः पादपङ्कजेन [तदा] ।

शापान्तस्ते पुनरपि शापान्ते मामुपैष्यसि स्वस्था ॥ १७ ॥

इति तां निजपदपतितां पतिराशु शिलामयीमथादिभ्य ।

तपसे हिमशैलमगात् किमिवासुकरं महात्मनां लोके ॥ १८ ॥

तद्राम कृपाजलधे साहल्यात्रैव पावनीया ते ।

नक्तंदिवमेकाग्रा चित्तेन त्वां प्रतीक्षते भक्त्या ॥ १९ ॥

इति मुनिपतिनादिष्टः साकल्येनैव शोकहृद् रामः ।

शिश्नायाहल्याया आश्रममुन्मुक्तदिव्यमाल्यायाः ॥ २० ॥

रामपदाम्बुजरजसा<sup>३</sup> वामतयादर्शि सा शिलाहल्या ।

स्थिरमपि रूपमवाप्ता चररूपमवाप चारु चित्रमभूत् ॥ २१ ॥

<sup>१</sup> MSS. seem to read *padāṅghrimunau*. Perhaps it was a mistake of the scribe for *dṛgāṅghrimunau*, which is to be understood in the sense of *Akṣapādāmunī*.

<sup>२</sup> See V.R., Bāla., canto 49, for the story.

<sup>३</sup> The shortening of *vāmī* in *vāmatayā* is to be explained by *tvatalor guṇavacanasya*.

अथ रवुपतितिलकं सा प्रथमं पुरुषं सुनिश्चितं मनसा ।

कल्यावाग्भिरहल्या<sup>१</sup> स्तोतुं जगतः प्रचक्रमे हेतुम् ॥ २२ ॥

योषिदहं न प्राज्ञा प्राज्ञैरपि दुर्निरूपरूपस्त्वम् ।

स्वामिन् राम मम श्रीकामिन् पुण्येन गोचरोऽस्यक्ष्णोः ॥ २३ ॥

पावनतायां नाम्नस्तव वाल्मीकिः प्रमाणतां धत्ते ।

अहमेव तथा तस्यां तावकपदपङ्कजन्मनो रजसः ॥ २४ ॥

मायिन्नखिलानन्दविधायिन्नखिलेशधारणात् सुतनोः ।

चरमासुखविच्छेदनपरमानन्दैकतानतामतनोः ॥ २५ ॥

गायन्ति त्वां श्रुतयश्छायामात्राभिधाननिर्वृतयः ।

कायन्तो घनविलसत्कायं त्वां यन्ति धाम निर्दुःखम् ॥ २६ ॥

अनुमिनुयामानन्दान् मनसस्त्वामेव सच्चिदानन्दम् ।

न हि कैरवमुल्लसति प्रहिते चन्द्रेऽहि दूरमन्यस्मात् ॥ २७ ॥

कृतनतजनतानन्दे कृतनतिरहमस्मि सच्चिदानन्दे ।

गिरिशहृदल्यरविन्दे<sup>२</sup> करिशर्मद<sup>३</sup> कान्तिरस्तु गोविन्दे ॥ २८ ॥

<sup>१</sup> *Kalyāvāgbhiḥ* means *kalyāṇibhir vāgbhiḥ*. See the *Vaijayantī-kośa*: *kalyā tu vāci kalyāṇyām*.

<sup>२</sup> *Īśvara* is said to have been a devotee of, and to have worshipped, *Rāma*. See the following anonymous verse about the expression *Rāmeśvara*:

*rāmas tatpuruṣaṃ prāha bahuvrīhiṃ mahēśvaraḥ,  
anye maharṣayaḥ sarve karmadhārayam ūcīre.*

How nice it would be if people could realize the significance of the beautiful second line!

<sup>३</sup> *Kariśarmada* is a reference to the episode of *gajendramokṣa*. In the expression *kāntir astu govinde*, *kānti* is in the sense of *icchā*=devotion.

चेतननयनमनोहर नूतनजलदाभमेतदार्तिहरम् ।  
 अधिगतदुरितदुरापं मथिताघ मनोवशेऽस्तु ते रूपम् ॥ २९ ॥

इति नुतिपूर्वकमर्हं कृत्वा विहितप्रदक्षिणप्रणतिः ।  
 रामाय तदा रामा तस्थावात्मेशसंनिधौ स्वस्था ॥ ३० ॥

तदनु मुनीन्द्रस्ताभ्यां तदनुमतेनैव वर्त्मना द्वाभ्याम् ।  
 अधिमिथिलाबहिरुपवनमधितष्ठौ साप्ततन्तवी<sup>१</sup> वाटीम् ॥ ३१ ॥

प्रत्युज्जगाम राजा ब्रत्युत्साहेन कौशिकं जनकः ।  
 तुष्टस्तु ततोऽर्घ्यादिभिरानर्च स तेन कौशलं पृष्ठः ॥ ३२ ॥

विधिवत् सत्कृत्य तदा वत्सावपि रामलक्ष्मणौ राजा ।  
 कावेतादिति कुतुकात् पप्रच्छ मुनीन्द्रमिष्टकल्पद्रुम् ॥ ३३ ॥

समुदञ्चितमन्दस्मितमवदन् मुनिचन्द्रमा नरेन्द्राय ।  
 विद्वद्भीमावप्रतिमौ वीर्येण विकर्तनान्ववायभवौ ॥ ३४ ॥

नीतिनिधे दाशरथी दर्शितशस्त्रास्त्रकौशलवेतौ ।  
 तत्त्वं परमं त्वनयोर्न त्वं जानासि चेत् समो नान्यः ॥ ३५ ॥

चक्रवरहराभिर्यौ प्रख्यापितरामलक्ष्मणाभिर्यौ ।  
 मामकमखविघ्नहरौ तावकशिवचापदर्शनोत्कुतुकौ ॥ ३६ ॥

इति मुनिवचसा मुदितः पतिरवनेरात्मजानुरूपं तम् ।  
 रामं निर्वर्ण्य चिरं मुनये प्रोवाच साधु मन्वानः ॥ ३७ ॥

<sup>१</sup> *Sāptatantavi vāṭi* means *yajñavālī*.

नवनीरधरश्यामे रामे हन् मे रमासहाय इव ।

स्निह्यति मभं तत्तत् कामं कल्याणमभिधातीव ॥ ३८ ॥

चेतः सीतारोहति सादृश्यादस्य कन्यका नान्या ।

शंकरधनुरारोपः किं कुरुते वात्र शुल्कसेतुरसौ ॥ ३९ ॥

महती मम हि समृद्धिर्माहेशशरासमौर्विकारोपी ।

यद्येष स्याद्रामस्त्वामेव विधिं दधीमहि स्वामिन् ॥ ४० ॥

नवपञ्चशरे चास्मिन् नवपञ्चजगन्नियन्तृता नियता ।

तदसौ यदि जामाता वद सौलभ्याय कल्पतेऽत्र न किम् ॥ ४१ ॥

भाग्यं भावि यथा वा दुहितुर्मम दूयते मनो हि ततः ।

दुस्त्यजसंधोऽस्मि सखे दुस्तर इव भाति शुल्कसेतुरपि ॥ ४२ ॥

अधिपतिमथ मिथिलाया गाधिसुतः प्राह धीरवीरधिकम् ।

दर्शय कार्मुकमस्मै कर्शयति मनोव्यथां तवैवासौ ॥ ४३ ॥

अथ राजा निर्दिष्टाः पुष्टाः पुरुषास्तु पञ्चसाहस्रम् ।

आनिन्युस्तं देशं मन्दरमिव चापमैशमिन्द्राद्याः ॥ ४४ ॥

राज्ञां पुरतः स गुरोराज्ञामादाय राघवोऽलबुधीः ।

परिचितवत् तच्चक्रे पाणौ चरितप्रदक्षिणप्रणतिः ॥ ४५ ॥

ज्यामारोप्य शरासनकोटौ विचकर्ष दोर्बलाद् रामः ।

भग्नं तदतिप्रणदच्चक्रे प्रमदं च चित्तमुद्वेलम् ॥ ४६ ॥

रामं रविकुलसोमं राजा राजावतंसचापभिदम् ।

श्रीशं साक्षान्मेने तामेव सुतामयोनिजां सीताम् ॥ ४७ ॥

तच्चापदलनसंभवमुच्चारवमाकल्य<sup>१</sup> सर्वजनाः ।

सीताकल्याण इव प्रीतात्मानस्तदैव संजाताः ॥ ४८ ॥

अथ मिथिलाधिपतिस्तत्प्रथममहामोदमेदुरस्वान्तः ।

बहुधा बहु मेने हृदि रामं जामातरं विनिर्धार्य ॥ ४९ ॥

शितिकण्ठधनुर्भेदकपतिकण्ठाश्लेषलोलुपावनिजा ।

लेभे कामपि कान्तिं लभेनेष्टस्य का न कान्तिमती ॥ ५० ॥

भुजसारपरीक्षायै धनुरारोपो निरूपितः शुल्कः ।

तद्धनुरुद्धलनरवात् तं सारमपारमब्रवीदिव तान् ॥ ५१ ॥

सीतामानसपरिणयहेतावस्मिन् रवे दलद्धनुषः ।

अपि रोधोरुधि सुधियः कुपिता गिरिशस्य नो मनोवृत्तिः ॥ ५२ ॥

स जहर्ष महर्षिः श्रीरामं विनयाभिराममालिङ्ग्य ।

स्वान्तेवास्युत्कर्षः स्वान्ते स्वोत्कर्षतोऽपि हर्षाय ॥ ५३ ॥

राजानन्दनिमग्नः श्रीजानिमिव श्रियाञ्जसा योक्तुम् ।

राममयोनिजयाब्दश्यामं तटिदाभ्या स्फुटं मेने ॥ ५४ ॥

स कृती जनकः सुकृती मन्त्रिभिरनुमन्त्र्य मन्त्रविन्मुनिभिः ।

स्वावरजौरसकन्या मेने रामानुजन्मभिर्योक्तुम् ॥ ५५ ॥

विज्ञा विज्ञाय मतिं राज्ञः प्राज्ञत्वतुल्यरूपां ताम् ।

सर्वे पर्वेन्दुमुखैः सत्त्वा तत्रानुमेनिरे स्त्रैणैः ॥ ५६ ॥

<sup>१</sup> Uccāraṇa is in the sense of uccaś cāsau āraṇaś ca.

अथ दशरथमानेतुं दूतान् प्रास्थापयत् स्वतः प्रीतान् ।  
 राजा निरुपमतेजास्तदयोध्यायै द्विषामयोध्यायै ॥ ५७ ॥  
 विधिवन्मिथिलाधिपतिः सत्रं तत्रर्षिभिः समाप्यैव ।  
 सदकारयदात्मपुरीं सुरपूरपि तत्तुलां यथा नैति ॥ ५८ ॥  
 न जनकनगरीतुलनां नगरी च<sup>१</sup> बरीभरीति कौबेरी ।  
 पद्मालंकृतसद्मा सद्माधिगतोल्लसन्मुकुन्दा यत् ॥ ५९ ॥  
 उच्चलदनिलनियोगादुच्चपताकापटाञ्चलैः प्रचलैः ।  
 पूराह्वयति नृपूरान् कुतुकत इव भाविमव्यहेतुकतः ॥ ६० ॥  
 अकलङ्कमलंचक्रुः सकलं कमलस्रजा पुरद्वारम् ।  
 आर्तस्वरदूरायितकर्तस्वरक्लृप्तरत्नदाज्ञा च ॥ ६१ ॥  
 मुक्तामणिमयतोरणसक्ताधिवितानकायमानघना ।  
 सा पूरवनिमुतास्यश्रीपूर्णपदं न कां श्रियं श्रयति ॥ ६२ ॥  
 प्रतिपदसमुदञ्चितमुत्प्रतिपदमन्दोत्सवप्रदा मिथिला ।  
 प्रतिपदमवलोकयतां प्रतिपदमलिनांशुवत् प्रमोदपदम् ॥ ६३ ॥  
 जनकः स पुरोधस्तः कनकशरावार्पिताक्षतस्तस्थौ ।  
 स्फीताखिलसामन्तैः सीतां रामाय संप्रदित्सुः सन् ॥ ६४ ॥  
 उत्तरकोसलगरिबृढमुत्तरमखिलक्षमाभृता दृताः ।  
 अवलोक्य प्रणतास्तं फेणुः स्वस्य प्रभोः शुभोदन्तम् ॥ ६५ ॥

<sup>१</sup> Both the MSS. seem to read *na* instead of *ca*; perhaps it was a mistake of the scribe.

अंशुमदन्वयतिलकस्तं शुभलेखार्थमन्वयैकगुरोः ।

विज्ञाप्य तदाज्ञातः प्रज्ञां चक्रे शुभप्रयाणाय ॥ ६६ ॥

सह वेदवेदिभासुरभूसुरनिकरैरसन्धतीजानिम् ।

सारणिमघहरसरणि<sup>१</sup> पुरतः पुरतः प्रयापयांचक्रे ॥ ६७ ॥

स्वन्तानथ सामन्तान् भुजबलनिष्पीतशत्रुसामन्तान् ।

हस्त्यश्वरथपदातिस्वस्त्ययनविधायिनः प्रधानांश्च ॥ ६८ ॥

महिषीसुतबन्धुजनैः सहितो मत्तेभवाहनारूढः ।

मेरीमुखभूरिरवैर्वृद्धस्त्रीभिः स निर्ययौ राजा<sup>२</sup> ॥ ६९ ॥

मङ्गलवाद्यधरास्ते पिङ्गलवासःप्रिया विवाहाय ।

आज्ञामादाय मुदा<sup>३</sup> राज्ञा साकं प्रतस्थिरे प्रचुरम् ॥ ७० ॥

चित्ताभिरञ्जनोत्तमनृत्ताभिनयाविगीतसंगीताः ।

शम्पाकम्पावहतनुधीरा<sup>४</sup> वाराङ्गना अनुप्रययुः ॥ ७१ ॥

<sup>१</sup> MS. A reads *maitrāvaruṇim aranyā*, instead of *sāraṇim aghaha-saraṇam*.

<sup>२</sup> MS. B gives the following verse after verse 69 (before *maṅgala-*, etc.):

*acchamanāḥ śaradindusvacchanījacchatracāmaraprabhayā,*  
*rājā rañjītalokaḥ purato niragād agā hirāḍḍhiraḥ.*

<sup>३</sup> MS. A reads *ājñām dhrtvā pramadāt*, instead of *ājñām ādāya mudā*.

<sup>४</sup> *Śampā* means *vidyut*. The expression is to be understood thus: *śampāyāḥ kampaṃ vahaḥ=janayatīti*, *śampākampāvahā*, *tanuḥ=śarīram*; *tayā tanvā dh dh*.



इत्थमतीव समृद्धं वृद्धं सर्वोपहारसंबद्धम् ।  
 मिथिलाधिपतिर्दशरथमधिवहिरुद्यानमभ्यगाद् वेगात्<sup>१</sup> ॥ ७२ ॥  
 स सपरिवारो राजा राज्ञा प्रत्युद्धतो विदेहानाम् ।  
 सर्वोपायनमहितः पर्वोदितचन्द्रवत् पुरं प्राप ॥ ७३ ॥  
 प्रत्युज्जगाम रामः सावरजन्मा समातरं पितरम् ।  
 वत्सावतिवात्सल्यादुत्सङ्गमनीनयत् तदा स मुदा ॥ ७४ ॥  
 दिव्यविमानसमानं भव्यवितानादिभासिर्मर्मयम् ।  
 दशरथराजस्तूर्णं रम्यनिवेशं विवेश विस्तीर्णम्<sup>२</sup> ॥ ७५ ॥  
 उभयोर्हरिहरनिभयोः शुभयोगविधित्सयोल्लसत्सभयोः ।  
 राज्ञोः पुरतः प्राज्ञा विज्ञातगुणागुणास्तु दैवज्ञाः ॥ ७६ ॥  
 वरतिथिवारभयोगे करणे सति सप्तमे विशुद्धिमति ।  
 उदये गुणवति फेणुः सदयेन शुभं हृदा वसिष्ठाग्रे ॥ ७७ ॥  
<sup>३</sup>हस्त्याननादिकात्मस्वस्त्यावहदेवता विदेहेन्द्रः ।  
 संपूज्य पूज्यधीभिः पुण्याहमवाचयत् पुरोधोभिः ॥ ७८ ॥

<sup>१</sup> MS. A reads:

. . . . . sarvopahārasannaddhah,  
 pathi daśarathanarapālam prathitam dūtair avetya niryātah.

<sup>२</sup> MS. A reads:

daśaratharājo darśitam āśu niveśam viveśa vistīrṇam.

<sup>३</sup> I do not find the reference to *Ganeśapūjā*, etc. in the *V.R.* in this context. Our author seems to have been a worshipper of Gaṇeśa also. See the second *maṅgalāśloka* in the beginning.

<sup>1</sup>श्रुतविच्छतधृतिसुतयुक्कृतसुतगोदानमङ्गलः कुतुकी ।  
पाणिग्रहणं सान्तर्वाणिर्वाणीव तं प्रतीक्षितवान् ॥ ७९ ॥

अथ सुमुहूर्ते प्राप्ते प्रथमानसमस्तमङ्गलव्याप्ते ।  
तावद्विभवोपेतौ तावग्रण्यौ समीयतुर्महितौ ॥ ८० ॥

महति विवाहागारे महनीयमणिप्रदीपिकाधीरे ।

<sup>2</sup>मणिमयमण्टपमगजामन्दिरमतिसुन्दरं ययुः सर्वे ॥ ८१ ॥

<sup>1</sup> *Śrutavit* means *vedavit*. *Śatadhṛtisuta* is in the sense of *Vasiṣṭha*. He was the family priest of Daśaratha, and Śatānanda of Janaka. (See also verses 83 & 84 below.)

See *Rāmāyaṇa* on this *godānamaṅgala*, Bāla., canto 72, vv. 21 to 25:

*prabhāte kālyam utthāya cakre godānam uttamam,  
gavām śatasahasrāṇi brāhmaṇebhyo narādhipaḥ.  
ekaikaśo dadau rājā, etc.*

*Godāna* is a religious rite performed for the bridegroom just before the marriage function. Rāmacandra Budhendra, the commentator on the *Campūrāmayāṇa* explains it as *keśāntakarma*. (See page 77 of the ed. published by V. V. R. & Sons, Madras, 1956.) See also Mallinātha on III. 33 of *Raghu*., and *Mitākṣarā* on *Yājñavalkya*, I. 36.

<sup>2</sup> I understand that in the course of the performance of a marriage, after the *punyāhavācana* and before the actual *kanyā-dāna*, Gaurī (and Hara = *Gaurīharapūjā*) is worshipped by some people. My friend G. Ramasubba Sarma informs me that this is done particularly by the Smārta-s in the Andhra area. This does not seem to be observed by the Smartā-s in Tamilnadu. The expression in the verse: *agajāmandiraṃ yayuḥ sarve* seems to be a reference to this custom, though the *pūjā* of Gaurī (or of Hara) is not expressly stated. An image or a picture of Pārvatī was probably placed in a suitable manner in the same location where the *kanyādāna* took place. This is perhaps the implication of *tatra* in the next

तत्र विचित्रतरे मणिपीठे तपनीयवेदिकापीडे ।  
 साक्षालक्ष्मीविष्णू सीतारामौ न्यवेशयन् जिष्णू ॥ ८२ ॥  
 मङ्गलतूर्यनिनादे मङ्गलवादेन मेदुरे विदुषाम् ।  
 विधिवद् वह्निरहूयत विधिजेन महर्षिणातिहर्षेण ॥ ८३ ॥  
 दशरथमिथिलेश्वरयोरुभयोरभयं पुरोहितौ महितौ ।  
 शतधृतिजशतानन्दौ पेठतुरुच्चैर्वधूवरप्रवरौ ॥ ८४ ॥  
 रामः साक्षततोयं जनकक्षितिपालकार्पितां प्रीताम् ।  
 कनकप्रतिमामिव तां पाणौ जग्राह पाणिना सीताम् ॥ ८५ ॥  
<sup>१</sup>पुष्करदृगिव शुभोदयपुष्करसमये रमासमां रामः ।  
 प्रतिगृह्य तदा सीतां प्रतिगृह्यतिशायिनीं श्रियं<sup>२</sup> भेजे ॥ ८६ ॥  
 अन्योन्याञ्जलिमुक्ता मुक्ता अन्योन्यमूर्धसंसक्ताः ।  
 मुदमुद्रेलां ताभ्यस्ताभ्यामपि लेभिरेऽभिवीक्ष्य जनाः ॥ ८७ ॥

verse (82). Our author refers to the *puṇyāhavācana* in verse II. 77, and the *kanyādāna* is mentioned in verse II. 84. See also P. V. Kane's *History of Dharmaśāstra*, vol. 2, part I, page 536, for information on *Gauriharapūjā*. See also the *Bhāgavata*, X. 53. 44 & 45, where the worship of Pārvatī by Rukmiṇī before her marriage is mentioned:

*āsādyā devīśadanam dhautapādakarāmbujā, (rukmiṇī)*  
*upaspr̥śya śuciś śāntā praviveśāmbikāntikam. (44)*  
*tām vai pravayaso bālām vidhijñā viprayoṣitaḥ,*  
*bhavānīm vandanāṃcakrur bhavaṣatnīm bhavānvitām. (45)*

<sup>१</sup> *Puṣkaradṛg iva* means *nārāyaṇa iva*. *śubhodayaṣuṣkarasamaye* is in the sense of *śubhodayaṣvādyaśamaye*.

<sup>२</sup> *Pratigṛhyatiśāyinīm* is perhaps in the sense of *pratikuṭumbyati-śāyinīm*, i.e. *sarvakuṭumbyatiśāyinīm*.

जनकस्तदनु तदनुजां कनकप्रतिमामिवोर्मिलां तनुजाम् ।  
लक्ष्मणनाम्नेऽमितशुभलक्ष्मधरायादराद् वराय ददौ ॥ ८८ ॥

जनकः स्वानुजतनये कनकाभरणैर्विभूषिते सनये ।  
माण्डविकाश्रुतकीर्ती चक्रे भरतारिहार्धतनुमूर्ती<sup>१</sup> ॥ ८९ ॥

रामं रत्नमयालंकरणैरापादमस्तकं रम्यैः ।  
काञ्चनमणिमकुटोत्तरमञ्चनानञ्च दृक्फलं जनकः ॥ ९० ॥

तद्वत् तत्र विचित्रं सुदृशः सर्वाश्च राममुद्रीक्ष्य ।  
जनकदुहित्रा साकं तादात्म्यमकामयन्त संप्रीताः ॥ ९१ ॥

सुकृतं किंकृतमनया स कृतः पतिरित्यहो शुभाननया ।  
प्रस्तुत्य भुवस्तनयां निस्तुलमुदमस्य चकिरे जनयाम्<sup>२</sup> ॥ ९२ ॥

तदनु तदनुजन्मानं तद्वत् तेनैव भूषिताः सर्वे ।  
दिक्षु दिदृक्षुजनानामानन्दमन्दमासुराजनयाम्<sup>२</sup> ॥ ९३ ॥

वेदविदाशीर्वादैर्विन्दिजनाकुण्ठकण्ठनादैश्च ।  
वादित्रविचित्ररवैरुदभवदखिलेऽपि कौतुकं जगति ॥ ९४ ॥

सीतापरिणयवेला बेलातिगमुद्विधायिनी जगताम् ।  
नेदुः सुरदुन्दुभयो ननृतुर्विव्याप्सरःस्त्रियोऽपि मुदा ॥ ९५ ॥

<sup>१</sup> *Arihā* means *Satrugghana*; *Ardhatanumūrti* means *bhārye*.

<sup>२</sup> Though the grammarians did not approve, the poets freely indulged in this type of irregular usage. cf. (*Raghu.*) *taṃ pātayām prathamam āsa papāta paścāt* (IX. 61), and *prabhraṃsayām yo nahuṣaṃ cakāra* (XIII. 36), etc. See also Note on verse XIV. 4.

बवुरथ शीता वाता विमलाश्च दिशः प्रसूनवृष्टिरभूत् ।  
आनन्दैकनिकेतनमासीत् सकलं जगत् तदानुकूलम् ॥ ९६ ॥

नानोपायनदानान्नानारसमिश्रितान्नदानाच्च ।  
ब्राह्मण्यमविन्दत् तद् ब्रह्मानन्दं यथा तदानन्दम् ॥ ९७ ॥

सीतापरिणयसमयप्रीतावनिनाथसक्तिया कस्य ।  
नाजीजनदानन्दं राजीव इवार्कभा हृदये ॥ ९८ ॥

स्तुतिमुखरितमुखताया जनतायाः केवलं न हेतुरसौ ।  
श्रुतिमुखरितमुखताया अपि धन्यतमो निराकृतान्यतनूः<sup>1</sup> ॥ ९९ ॥

स्ववधूकरकमलार्पितपयसा प्रक्षाल्य रामपादाब्जे ।  
यदसौ तदपः शिरसा समुवाह ततः परात्परो न परः ॥ १०० ॥

प्रत्यग्रकुशाग्रधियामग्रेसर एष राजराजर्द्धिः ।  
अध्येष्ट श्रुतिवितर्ति धन्यतमोऽर्कप्रशिष्यभावेन ॥ १०१ ॥

अधिगतपरमार्थतया सत्पात्रवितीर्णयावदर्थतया ।  
दूरीकृतदोषतया वरगुणगणनाग्रगण्य एवायम् ॥ १०२ ॥

<sup>1</sup> *Nirākṛta* is aorist (III. 1, *ātmanepada*). *Dhanyatamah* means the best among the *dhanya*-s. *Anyatanūḥ* refers to other bodies, i.e. subsequent births in this world. The idea intended seems to be that the occasion made not only the people eloquent in paying their encomiums to the couple, but also because of the Vedic recitation, some of the best among the people, who could understand and realize the proper significance of the Veda, were enabled by the occasion to get rid of mundane existence and obtain final liberation.

साक्षात् त्रिभुवनजननीलक्ष्मीरक्षीणवैभवाच्यक्षा ।

सा भगवत्यपि सीता किं बहुनानेन जानकी जाता ॥ १०३ ॥

इति विविधस्तुतिकथया श्रुतिसुधया प्राप्तनिस्तुलप्रीतिः ।

सीताकारणवितरणजातानन्दः स नामशेषोऽभूत् ॥ १०४ ॥

मिथिलाधिपतिः संसृतिशिथिलादरपूरुषाग्रणीरित्यम् ।

विधिवद् विहितविवाहो निधिवद् विततार कामितानि सताम् ॥ १०५ ॥

कर्बुरवर्षमवर्षच्छम्बरवर्ष<sup>१</sup> यथाम्बुदोऽम्बरतः ।

स जहार यशो दातुर्विजहार जगत्त्रयीशिरोरत्नम् ॥ १०६ ॥

विविधोपायनदानैः स्वविधेयनिधिप्रजो यथा धनदः ।

दशरथनरपालोऽपि स्वशरीरमशेषयद् विशेषज्ञः ॥ १०७ ॥

शिवयोरिव कृतयावच्छिवयोरवनीसुतारघूत्तमयोः ।

हृत् कस्य विवाहविधावुत्कस्य मुदम्बुधौ पदं न दधौ ॥ १०८ ॥

जनकार्पितमणिमौक्तिककनकाम्बरदारसत्कृतेः सुकृती ।

निजनगरीव्रजनाय प्रजवं ह्यजनन्दनो मनश्चक्रे ॥ १०९ ॥

अथ रथगजतुरगभटैः पृथिवीमाच्छादयन् मुदाच्छपटैः ।

स्वच्छत्रेन्दुज्योत्स्नाप्रच्छन्नक्षोणिमण्डलः प्रययौ ॥ ११० ॥

तटिदाभनववधूटीघटितात्मजयुद्धहीपतिर्मकुटी ।

पञ्चसुरद्रुमलीलावञ्चनशीलां<sup>२</sup> विनिर्ययौ स्वेलाम् ॥ १११ ॥

<sup>१</sup> The word *karbura* is my guess. The MSS. are not clear here. *Karburavarṣa* is *svarṇavarṣa*, and *śambaravarṣa* is *jalavarṣa*.

<sup>२</sup> MSS. seem to read *śilo*. Perhaps it is *śilām* as an adjective to *svelām* (*sva*+*ilām*=*svabhūmim*). The idea intended seems to be

स हि महिलामण्डलिकासहितः प्रहितः पुराद् ययौ यावत् ।  
तावत् प्रतिवातभुवा रजसा बलमाकुलं मनश्च भिया ॥ ११२ ॥

दुःशकुनदर्शनोद्भवदुःशमदुःखाब्धितारणे तरणीः ।  
जपति ऋचः परमर्षौ नृपतिरपि प्रीतिमाप सच्छकुनैः ॥ ११३ ॥

मङ्गलतूर्यनिनादैर्मङ्गलबिरुदावलीनिनादैश्च ।  
पिङ्गलनागकलाकृतिमङ्गलपाठैश्च खं लिखन् स ययौ ॥ ११४ ॥

हृदि मुदमातन्वन्तं तन्वन्तरतुल्यमात्मनो जनकम् ।  
जनकं कनकावनिभृलघुताया लालयन् गिरा निरगात् ॥ ११५ ॥

श्रीमति तस्मिन्निस्थं दशरथनरनायके प्रयाति सति ।  
कल्पान्तार्ककठोरः प्रादुरभूद् भार्गवः कुठारकरः ॥ ११६ ॥

प्रचकम्प नृपालान्तःकरणं तस्मिन्नुपागतेऽशरणम् ।  
तमभीयाय सभीरपि सम्राडर्घ्यादिभिर्गभीरात्मा ॥ ११७ ॥

स तु तं च तदीयार्चामनवेक्ष्य दृशा प्रदर्शयंश्चर्चाम् ।  
मूर्तः क्रोध इवाधिकधूर्तः क केति राममप्राक्षीत् ॥ ११८ ॥

अयमस्मीति स रामो भयमखिलस्यापि संहरन् वचसा ।  
नतभृगुपतिपदपद्मो गतभीस्तस्यैव तस्थिवान् पुरतः ॥ ११९ ॥

मन्नामधृतेरेव त्वं नाभिमतोऽसि राम मे कामम् ।  
धनुरपि दलितं शैवं क नु तव विजिजीविषेत्यवादीत् तम् ॥ १२० ॥

that even Indraloka, though possessed of divine trees, Kalpavṛkṣa, etc. was surpassed by his own land.

सर्षिः परमामर्षी रामो रामं रुषाह तं परुषम् ।

<sup>1</sup>गौरवचापभिदागो घोरार्तिं वर्तयिष्यते न कथम् ॥ १२१ ॥

किं च कठोरकुठारोदञ्चितनिःक्षत्रता प्रतीता या ।

तामद्य हिनस्ति भवान् राम कथं तत्कृतापदां न पदम् ॥ १२२ ॥

<sup>2</sup>गिरिधर्मधर्मसूनावसुमति वसुमत्यहो महीशवती ।

अस इव लसति ममासावसमच्छिन्नावनीद् कुठारोऽपि ॥ १२३ ॥

समिधामिव सम्राजां न तव किमश्रावि मे च्छिदाकरणम्<sup>3</sup> ।

शैवधनुर्दलनोत्कटदोर्मदमद्यात्ति तावकं तं मे ॥ १२४ ॥

भृगुपतिरित्थमनल्पं जल्पन् कल्पान्तवह्निकल्पास्यः ।

अरुणद् दशरथसरणिं तरणेखिव सत्तमास्तमः सरणिम् ॥ १२५ ॥

भागवन् भृगुनन्दन भो नागो मयि किञ्चिदप्यनुग्राह्यम् ।

मनुषे किं निग्राह्यं मामिति विरराम संलपन् रामः ॥ १२६ ॥

<sup>1</sup> *Gaurava* is in the sense of *gurusambandhin*. Śiva is said to have been the *guru* of Paraśurāma in the science of archery. See Rājaśekhara's *Pracāṇḍa-pāṇḍava* (i.e. *Bālabhārata*): *sadāśivapraśiṣyo*<sup>2</sup>-*yam*, etc. and *śiṣyo'smi bhārgavamuneḥ*, etc. (I. 36 and 37).

<sup>2</sup> The first part of the verse is not clear. *Asumati* seems to be the word in the context, meaning *jivati sati*. *giriḍharmadharmasūnau* is not clear. It seems here applicable to Paraśurāma. It may be in the sense of *gīrer iva dharmāḥ* = *sthairyaṃ yaśya saḥ*. *giriḍharmā cāsau dharmasūnuśca*. *tasmin*. *satyavacanatvena ca dharmasūnut-vam* = *yudhiṣṭhiratulyatvam*.

<sup>3</sup> In MS. B there are two halves after this half, thus adding one more verse to the total number. The lines are not clear. But the meaning is not affected even without these halves.



आरोपय चापं मे दोष्मान् यदि दोर्मदं हरेयमिति ।

स्वं धनुरदिशत् तस्मै स्वं धनमिव भार्गवोऽथ चोराय ॥ १२७ ॥

स दधार धनुर्धीरो रामस्तस्यैव तेजसा साकम् ।

<sup>1</sup>आरोप्य गुणं तत्र च संधाय शरं तमित्युवाच मुनिम् ॥ १२८ ॥

स्वामिन् रामशरोऽसौ मोघो न कापि गोचरं ब्रूहि ।

इत्यनुयुक्तः स श्रीरामेण स्वर्गमार्गमत्याक्षीत् ॥ १२९ ॥

पश्यति तस्मिन् परितो नश्यति तन्मार्गलाञ्छनेऽप्यखिले ।

पूर्णं पुरुषमिव ज्ञस्तूर्णं तूणीरमाविशत् स शरः ॥ १३० ॥

तच्छरजन्मासमबलतच्छरजन्मानुभाववीक्षणतः<sup>2</sup> ।

करशोभमानभीकरपरशोरपि तस्य रुड् ययौ क्षणतः<sup>3</sup> ॥ १३१ ॥

शरणं शम एव तदा भृगुकुलतिलकस्य न च्छिदाकरणम् ।

चित्रं ननु चारित्रं जिष्णोर्जगदीशितुर्महाविष्णोः<sup>4</sup> ॥ १३२ ॥

निर्जित्य दुर्जयं मुनिमार्जितयशसा तदा कुले तरसा ।

उदपादि नृपालकुले मुदपारपराक्रमेण रामेण ॥ १३३ ॥

<sup>1</sup> MS. A seems to read the second line thus:

*āropya śaraṃ tasmintsandhāya tadedam abravīd rāmam.*

<sup>2</sup> First *śarajanman* seems to stand for *Kumārasvāmin* and the second is in the sense of *śarodbhūta*—adjective to *anubhāva*. The expression *taccharajanmāsamabala* seems to be intended in the sense of *saḥ=prasiddhaḥ śarajanmā=kumārasvāmī asamabalo yasya saḥ*.

<sup>3</sup> MS. A reads:

*karaśobhamānāparaśor api tasya samāpitā samit kṣaṇataḥ.*

<sup>4</sup> MS. A reads: *jīṣṇor jagadīśvarasya tadviṣṇoḥ.*

भृगुपतिरथ तं रामं मत्वा नारायणं स्तुवन् बहुधा ।

निजधाम ययौ महितस्तुष्टो राजापि तैः सुतैः सहितः ॥ १३४ ॥

भार्गवरामस्तु तदा मुदमुद्वेलां दधार दाशरथेः ।

दुष्टक्षत्रिय[कारण]शिक्षा प्रच्याविता यतः स्वस्य<sup>१</sup> ॥ १३५ ॥

नृपालकुलकाननानलमपारतेजस्तपो-

निधिं पथि भृगूद्वहं भुजबलादजषीदसौ ।

रमापतिरुमापतिः किमिति संस्तुवद्भिर्जनै-

र्जगाम जगतीपतिः <sup>२</sup>परमुदारमोदाम्बुधौ ॥ १३६ ॥

इति श्रीहरिपद्मनाभशास्त्रिविरचिते<sup>३</sup> श्रीहरिचरिते महाकाव्ये द्वितीयः सर्गः

<sup>१</sup> This verse is not found in MS. A. The portion within brackets is not clear in the MS., and is only my guess.

<sup>२</sup> *Param* seems to be in the sense of *dūram* (*param jagāma* = *dūram jagāma*). The metre of the verse is *prthvī*.

<sup>३</sup> MS. A reads *kṛtau* instead of *viracite*. I kept *viracite*, as a uniform expression, throughout.

## तृतीयः सर्गः

मातुलकुलमाश्रयति भ्रातरि भरते भुवः पतिर्बुद्धिम् ।

चक्रे शक्रमिव स्वे रामं राज्येऽभिषेक्तुमग्रभुवम् ॥ १ ॥

जितसुरगुरवे गुरवे विज्ञाप्य स संमतेन तेन सुधीः ।

आहूय सहामात्यैर्वृद्धांस्तेभ्यः स्वबुद्धिमाचस्यौ ॥ २ ॥

श्रुत्वा तद्वचनसुधां सर्वे खर्वेतरां दधुः प्रीतिम् ।

स जनानामनुरक्तिं निजतनये वीक्ष्य निश्चिकायोक्तिम् ॥ ३ ॥

गुर्वाज्ञायाः प्राज्ञाः सर्वामात्याः समीकृतामर्त्याः ।

आजहुरतिगभीरान् पटुतरपट्टाभिषेकसंभारान् ॥ ४ ॥

पुरमखिलमलंचक्रुः परमं न ततः परं यथाशु तथा ।

मृगमदचन्दनचर्चाघनघनसारादिसौरभैकपदम् ॥ ५ ॥

तत्पुय्यधरिततद्द्योसत्पुरि<sup>१</sup> निखिलोपचारभूयस्त्वात् ।

नरराजगृहश्रेणी सुरराजगृहश्रियं ह्रियं निन्ये ॥ ६ ॥

काञ्चनतोरणमालाः काञ्चन कान्तिं पुरस्य पुष्णन्ति ।

मुक्ताविद्रुममधुरं मुक्ताविर्भावितस्पृहं स्त्रैणम् ॥ ७ ॥

<sup>१</sup> *Dyosat* is in the sense of *diviṣat*, i.e. *amara-s*. *Tat* is *prasid-dhārthaka*. Thus the expression means *tasyām adharikṛtaprasiddha-diviṣatpuryām puryām*.

सर्वाभरणविभूषितसर्वासुमदुत्सवावहे<sup>१</sup> नगरे ।  
मङ्गलतूर्यनिनादे पिङ्गलवासो निवासमास्पृशति ॥ ८ ॥

आसीन्नियतिनियोगाद् दासी काचित्तु मन्थरा नाम ।  
मातुः श्रुतपौरोत्सवहेतुस्तन्मीलने मिलत्कुतुका ॥ ९ ॥

कथमहमभिषेकमिमं<sup>२</sup> विधरिष्यामीति चिन्तयन्ती सा ।  
शनकैः केकयदुहितुः कनकैकनिकेतनं ययौ निलयम् ॥ १० ॥

गत्वा तामभिवन्द्य स्तुत्वा नमोक्तिचित्रचित्रपदम् ।  
प्राह महानर्थमिव श्रीरामस्याभिषेचनं तस्यै ॥ ११ ॥

मन्थरयाधरयोक्तं रामा रामाभिषेचनं श्रुत्वा ।  
तरसा<sup>३</sup> प्रतिमुच्य रसादुरसस्तस्यै ददौ वरं हारम् ॥ १२ ॥

भरतादपि मे रामे प्रेमा सीमानमेति नैवालम् ।  
तदनर्थशङ्कयालं तव तत्र विचित्रसद्गुणस्तोमे ॥ १३ ॥

मय्यनुरक्तः सोऽपि स्वीयजनन्या अपि प्रजानुमतः ।  
अभिषेकमसावर्हति न भियं वद मन्थरे धुरंधरतः ॥ १४ ॥

एकयशस्करवृत्तिं केकयराजस्य पुत्रिकां प्रेक्ष्य ।  
साहसमाश्रित्य पुनः साह सदा क्रूरधीरधीरदृशम् ॥ १५ ॥

<sup>१</sup> The expression means *sarvajanotsavāvahe*.

<sup>२</sup> The reading is not clear in the MSS. What is given is my guess. *Vidharisyāmi* was perhaps intended in the sense of 'How shall I stop the coronation?'.  
<sup>३</sup> MSS. seem to read *sarasā*. Perhaps *tarasā* was intended by the author.

कनकासनमारूढा किमपि न जानासि वच्मि किं मूढा ।

अभिषिक्तसुता कल्या<sup>१</sup> श्रीसाकल्येन भाति कौसल्या ॥ १६ ॥

न त्वं न तव तनूजः श्रियमयति परं तु दास्यमपहास्यम् ।

असती खलु ते धिग्धीः क सतीषु विवेकिता स्वतामवधीः ॥ १७ ॥

प्रत्युस्त्वयि न प्रीतिः प्रत्युक्तसुतासि तत्त्वतस्तत् त्वम् ।

वत सा कौसल्यायामत एव सुतोऽभिषेक्ष्यते तस्याः ॥ १८ ॥

वाचा नन्दयति त्वां मोचाफलमधुरया परं नृपतिः ।

प्राचा कर्मफलेन हि काचासि किमीश्वहे वयं कर्तुम् ॥ १९ ॥

इति बहुविधभेदकवाक्छुतिसमुदितचित्तविक्रिया सासीत् ।

निर्मलसलिला सरसी निर्मथिता दुर्धिया न किं कलुषा ॥ २० ॥

केकयराजकुमारी तामाह ततः कुमारिकां दास्याः ।

आश्चर्यकरी खलु ते बुद्धिर्यच्छारदासि मन्त्रविधौ ॥ २१ ॥

कुब्जे मुखविजिताब्जे कथमियमुदिता मतिः सती सुदति ।

अन्धे तमसि पतन्त्या इन्धे मम सूर्यदीधितिर्जाता ॥ २२ ॥

सख्यसि मुख्यतमा मे सख्यसमं वस्तु वस्तुतो नास्ति ।

विपदुपधेरुदधेर्मा कृपयासि यदुद्दिधीर्षुरद्य त्वम् ॥ २३ ॥

कुर्मः कर्म किमद्य ब्रूहि न हि त्वाद्दशी सखी सुमुखि ।

इति पृच्छन्तीं राज्ञीं प्राह मुदा मन्थरादरान्मन्त्रम् ॥ २४ ॥

<sup>१</sup> *Kalyā* here seems to be in the sense of *dakṣā*. *Kalyā nīrugda-kṣasajjāḥ* is the *Vaijayantikośa*.

वरयुगमधिगतमस्ति त्वदुपकृतात् पत्युरेव देवि तव ।

दैवासुरसंग्रामे दैवान्मम तस्य संस्मृतिर्जाता ॥ २५ ॥

अन्यतरेण तयोर्नवपञ्चसमा व्रजतु काननं रामः ।

राज्यं परिपालयतु प्राज्यं भरतोऽपरेण तेन पितुः ॥ २६ ॥

यावद् वरयुगसिद्धिस्तावत् कोपालयेऽस्तु ते बुद्धिः ।

कृतधीरितरारम्भान् वितथीकुरु देवि जातसंरम्भा ॥ २७ ॥

इत्थं मन्थरयोक्ता वृद्धं विनिरोद्धमीशमुद्युक्ता ।

जानानापि जनानां पापात् कोपाल्यं तदावाप ॥ २८ ॥

दुःसंसर्गाद् दोषं निःसंशयमेति वा नरो नारी ।

यत् प्रकृतिषुभगशीला सासीदपि दुर्निवारदुःशीला ॥ २९ ॥

मुक्त्वा मूर्धजराजिं त्यक्त्वाभरणानि सा समग्राणि ।

केवलमेव स्थण्डिलमधिशिश्ये केकयेशितुः पुत्री ॥ ३० ॥

मलिनं हि वसाना सा वासो वचनीयवाक् खुरन्नासा<sup>१</sup> ।

मूर्तामर्षवदार्ता तस्यावस्थानमृत्युकावस्था ॥ ३१ ॥

आयाति कदा वा श्वः प्रायाति प्राग्दिशं च सप्ताश्वः ।

रामः स घनश्यामः स्यादभिषिक्तः कदा नु पश्यामः ॥ ३२ ॥

<sup>१</sup> The reading is not clear in the MSS. The expression is probably *khurannāsā*, of which the first part is a present participial form from the root *khur* of *Tudādi*. The form *khurāṇas* is an old one, noted even by Vārttikakāra. See Pāṇini's rule V. 4. 118, and the *Vārttika* thereon: *khurakharābhyāṃ nas vaktavyaḥ*.

इति पुरजनताजनिताः श्रुतिपथमधुराः सुधासमाः स कथाः ।  
आकर्ष्य तदा राजा नावैदवधिं मुदामुदारौजाः ॥ ३३ ॥

परराजहरत्तेजाः सुरराजसमानवैभवो राजा ।  
पुरि पूर्णमनस्कायां परिपूर्णमनोरथः सुताभ्युदये ॥ ३४ ॥

वत्साहतभार्गवभीरुत्साहत उच्चरन् सुताभ्युदयम् ।  
पट्टाभिषेचनप्रतिकुट्टाककृतिं प्रियामियाय पतिः ॥ ३५ ॥

प्राक्तनपापविपाकप्राप्तदुरापोरुदौरवस्थ्यायाः ।  
मृत्योरिव कैकेय्याः सदनं प्राप स्वखादनं वदनम् ॥ ३६ ॥

तां तावदपश्यत् तां दुरवस्थां वीक्ष्य दूयमानमनाः ।  
समवोचदशोकान्तां कान्तां क्लान्तामपाकृतैकान्ताम् ॥ ३७ ॥

शेषेऽधिगतविशेषे सर्वासु सतीषु सत्कृतास्तु समम् ।  
मुञ्चन्ती मणिमञ्चं किमिति त्वं केवलेऽद्य भूमितले ॥ ३८ ॥

पतितां भूतल्पपतितां देवीमिव केकयेन्द्रजां देवीम् ।  
नवनीरजदृशमवनीडवनीरजसावृतां ममार्जं जवात्<sup>१</sup> ॥ ३९ ॥

सहसा करमाक्षिप्य प्रवयसमीशं प्रभर्त्सयन्ती सा ।  
अथ साहसिकालमिति व्याहृत्य व्याजहार याहीति ॥ ४० ॥

मुक्तालंकृतिमुक्तां मुक्तां संलापतः शुचामुक्ताम् ।  
मुक्ताश्रुजलां मुक्तामुक्ताचारेण साधुधीमुक्ताम् ॥ ४१ ॥

<sup>१</sup> *Javāt* is my surmise. The reading is not clear in the MSS.

इष्टां भूताविष्टामिव तां संक्रामितामिताशिवताम् ।

पुनराह महात्मा तां ब्रूहि निकामं करोमि ते कामम् ॥ ४२ ॥

इत्यभिदधानमथ सासत्यवगत्य प्रियंवदं मनसा ।

भर्तारं प्राह भुवो भर्तारं निर्भया भयावहहृक् ॥ ४३ ॥

वरयुगमदिशस्त्वं मम परममुनैकेन पातु गां भरतः ।

नव पञ्च च वर्षाणि प्रवसतु विपिनेऽन्यतः प्रधानसुतः ॥ ४४ ॥

अथ तद्वचनहलाहलहुतमुक्तीलातिदह्यमानमनाः<sup>१</sup> ।

भूपतिरपतद् भूमौ निःसंज्ञः संज्ञयाह तां भूयः ॥ ४५ ॥

पापे बहुजन्मार्जितपापेन मया करे गृहीतासि ।

गलघटितासिलतासि व्याल्यसि किमनेन कालमृत्युरसि ॥ ४६ ॥

रामं वनवासाय प्राणसमं प्रेषयेति यद् ब्रूषे ।

शतधारहतो गिरिरिव शतधा परिभिद्यतेऽन्तरात्मा मे ॥ ४७ ॥

किमकारि तव नृशंसे तेन विनीतेन दारुणाशंसे ।

किमिति निरागसि रामे समितिंजय<sup>२</sup> एव पापमाचरसि ॥ ४८ ॥

मैत्रेण मयोक्तशुभो मात्रे विनिवेद्य सीतया सार्धम् ।

धृतकौतुकसूत्रः सन् यस्तूपोवास गौरवादेशात् ॥ ४९ ॥

<sup>१</sup> *Kīla* is a synonym of *juāla*. Amara says *dvayor juālakīlau*. MS. A reads the half thus:

*atha tadvacanaviṣāṇalamālādandahyamānamānasakaḥ.*

<sup>२</sup> The expression *samitiṃjaya* is formed by the rule III. 2. 46, (in the sense of victorious in battle), like *śatruṃjaya*.



तं जनसंमतमधुना संजनयन् वेदनामनाथ इव ।

अनवायासविधायिनि वनवासाय प्रयापयामि कथम् ॥ ५० ॥

रामे वनमुपयाते का मे प्राणेषु कामना दयिते ।

जगदभिरामं रामं न विना वत्स्यामि कालमीषदपि ॥ ५१ ॥

दुष्टे गतवति तस्मिन् अष्टे पुरपूर्वभान्यसौभाग्ये ।

एकेन त्वं नगरे कैकेयि वसात्मजन्मना नान्यः ॥ ५२ ॥

ऊढासि मया मूढा रूढा मम वाग् यदि त्वयारूढा ।

धर्मः शर्म च शतधा नो चेन्नीचे न चाहमुचितश्रीः ॥ ५३ ॥

दुष्करकार्यचिकीर्षा पुष्करनयनेऽपकीर्तिसूर्लोके ।

क्षत्रियकुलधर्मोऽयं पूर्वजपट्टाभिषेक एकविधः ५४ ॥

वैवस्वतमनुवंशे नैव परो युज्यतेऽभिषेकाय ।

तस्माद् राज्यपदेऽसावस्माभिरयुज्यताग्रजन्मतया ॥ ५५ ॥

इत्थं ब्रुवति महीन्द्रे क्रुद्धा कैकेय्यथाब्रवीद् भूयः ।

अयि पश्यति पास्यामि त्वयि विषमेतत् करोषि चेन्न वचः ॥ ५६ ॥

व्यवहृत्य व्यवसायं स्वीयं वाचा चचाल नेषदपि ।

भूपतिरथ तां भीतो बहुधा संमान्य सान्त्वयामास ॥ ५७ ॥

न क्रौर्यं सा विजहौ वक्राः स्वत एव दुःस्त्रियो लोके ।

कार्याकार्यविवेके मूकं पतिमाह सा ततः सहसा ॥ ५८ ॥

समितिजय किमिति त्वं वासाय वने न राममादिशसि ।

सत्यव्रतपरिपालनमत्यन्तयशस्करं हि ते राजन् ॥ ५९ ॥

न जहुर्बहुधा सत्यं पूर्वे ते नाथ न श्रुताः किमु ते ।  
न ररक्षुरपि प्राणान् विरिरक्षव<sup>१</sup> एव कीर्तिकल्पिताम् ॥ ६० ॥

तूष्णीं तिष्ठसि राजन् किं मूढवदद्य हृद्यमग्रसुतम् ।  
आनाय्य निकाय्यादिह रामं प्रहिणु प्रभो वनावनये ॥ ६१ ॥

इति निर्लज्जं तस्यां सपदि वदन्त्यां विलज्जितो राजा ।  
न शशाक स शोकार्तः किमपि व्यवहर्तुमग्रतस्तस्याः ॥ ६२ ॥

अथ दशरथपत्नीं तां स सुमन्त्रो मन्त्रिसत्तमोऽतिरुषा ।  
प्रदहन्निव चक्षुर्भ्यामिदमाह सुतासि मातुरनुरूपा ॥ ६३ ॥

त्वन्माता पतिमवधीदतिनिर्वन्धेन हासहेतुमपि ।  
ज्ञात्वा कथने प्राणात्ययहेतुमुदाहरन्तमन्तकवत् ॥ ६४ ॥

इति निर्भर्त्सितयापि प्रतिपेदे नार्द्रता तया तेन ।  
प्रकृतिः खलु दुर्लङ्घ्या क कृती तस्या निवर्तने जगति ॥ ६५ ॥

न शिलायाः काठिन्यं शशिकरजालानुरञ्जनेऽपि भृशम्<sup>२</sup> ।  
आश्रयनाशं हित्वा सा श्रयति विनाशमन्ततः कापि ॥ ६६ ॥

सुतमभिषिञ्च कूरे न तु राममितो विवासयेत्युक्ता ।  
पत्या तदपि निकामं प्रत्याचख्यौ दृढव्रता वत सा ॥ ६७ ॥

<sup>१</sup> *Virirakṣavaḥ* is archaic. The *Wörterbuch* notes *rirakṣā* and *rirakṣu* from the *Bhāgavata* (IV. 15. 6 and II. 7. 32). See also note on III. 117.

<sup>२</sup> MS. B reads *-rañjanena hṛtam*, instead of *rañjane 'pi bhṛsam*. We are to construe the line thus: *bhṛsam śaśikarajālānurañjane śilāyā api kāṭhinyam na tiṣṭhati. kim tu āpayāti. kim ca sā śilā, āśrayasya candrasya nāśam anīṣṭādya, svayam eva adṛśyatām eti*.

राजाह ततो देवीं देवीप्रत्युक्तपूर्वराजनयः ।

आचन्द्रतारकं तव दुष्कीर्तिं प्रापितार्तिराजनयः<sup>१</sup> ॥ ६८ ॥

इत्यवमत्य स पत्नीं सत्यव्रतभङ्गभीरुरत्यार्तः ।

विरराम राममेव ध्यायन् नयनाभिराममभिरामम् ॥ ६९ ॥

अथ केकयराजभुवः प्रेरणया तीव्रया पतिः स भुवः ।

आह सुमन्त्रं मन्त्रिणमाली नेयं परं तु मे व्याली ॥ ७० ॥

राममिहानय सुगुणाराममहो किं ब्रवीमि निर्लेज्जः ।

दुस्तरवनवासकथां श्वस्तनमभिषेकमुक्तवान् योऽहम् ॥ ७१ ॥

इत्यभिधाय स राजा सत्यव्रतभीतधीर्मुमूर्च्छं ततः ।

स सुमन्त्रसमानीतो रामः पितरं ददर्श राजानम् ॥ ७२ ॥

चरणावभिवन्द्य पितुर्मातुश्च किमेवमेतदस्थाने ।

<sup>२</sup>कश्मलमिति पृष्ट्वा परमश्मलसच्चित्तवृत्तिका साह ॥ ७३ ॥

राम पिता तव मह्यं वरयुगमदिशत् पुरा प्रमुह्य परम् ।

तव वनवसनं राज्ये भरतस्य स्थापनं हि तेऽद्य वृते ॥ ७४ ॥

ते निर्वोदुमशक्तः शक्तस्त्वमसीति भीतहृत् त्वत्तः ।

कश्मलमाप ततस्त्वं मोचय तदसत्यतः परं पितरम्<sup>३</sup> ॥ ७५ ॥

<sup>१</sup> The line is to be construed as *ittham, prāpitā ārtiḥ yayā sā= prāpitārtiḥ satī, ācandratārakaṃ tavaiva duṣkīrtim ājanayaḥ (ā+ājanayaḥ)*.

<sup>२</sup> Amara says *mūrccā tu kasmalaṃ mohaḥ*.

<sup>३</sup> MS. A reads the last quarter as: *mocaya pīlaraṃ na vetsy kiṃ tattvam*

वल्कलमेव वसानो वन्यं चाहारमेव भुञ्जानः ।  
 रामारम्यपदव्यां नव पञ्च समाः समापयाटव्याम् ॥ ७६ ॥  
 अनुजस्तव भरतो भुवमनुभवतु भवत्पुरप्रवेशान्तम् ।  
 मोचय पितरमसत्याद् वाचय निखिलैर्निजं यशोऽशान्तम् ॥ ७७ ॥  
 अस्त्रसमामपि वाचं निस्त्रपमुक्त्वा स्थितां स तामाह ।  
 सस्मितमस्मि तथाहं भरतश्च तथास्तु राज्यभोगरतः ॥ ७८ ॥  
 अन्यानुरोधरहिता वन्या वृत्तिर्ममार्पिता धन्या ।  
 दुर्भरराज्यभरो यद् भरताय तदस्ति मय्यतीव कृपा ॥ ७९ ॥  
 मुह्यति किमयं राजा मह्यमनावेद्य दुर्मनास्तदिदम् ।  
 पितुरतिसुकरं कार्यं न तु तनुते यः कुतः सुतः स स्यात् ॥ ८० ॥  
 सुलभासुलभविचारो न भवतु भवदीप्सितं हि मे भाव्यम्<sup>१</sup> ।  
 आज्ञा राज्ञः पूज्यावज्ञा विज्ञायतां न हि कापि ॥ ८१ ॥  
 हेतुं वनवसतेर्मे मातुर्विज्ञापयामि यावदहम् ।  
 मातस्तावदुपेक्ष्यो नातः परमुत्सहे क्षणं स्थातुम् ॥ ८२ ॥  
 बद्धाञ्जलिस्थं रामस्तद्धाम विहाय केकयीकलुषम् ।  
 सदनं कौसल्यायाः सदनन्तगुणः समाससाद तदा ॥ ८३ ॥  
 जननीमभिमतसंपज्जननीमभिवन्द्य पादपङ्कजयोः ।  
 निजवनवासविधानं निजगाद जगत्पतिप्रियाधीनम्<sup>२</sup> ॥ ८४ ॥

<sup>१</sup> MS. A reads the first quarter as *sulabhāsulabhavibhāgo*, and the reading of the second quarter in MS. B is *bhavadiṣitena me bhāvya*.

<sup>२</sup> *jagatpatipriyā* here stands for Kaikeyī, and the expression thus means *kaikeyyadhīnam*.

दुःश्रवसुतवनवासामिश्रवणविदीर्णकर्णमूला सा ।  
निपपात नदीरयतः सपदीव तटी कठोरदुःखार्ता ॥ ८५ ॥

सा चिरमेव विसंज्ञा संज्ञां समवाप्य निष्पतद्वाण्या ।  
इदमाह महादेवी पदमार्तिमहोदधौ दधाना सा ॥ ८६ ॥

कथमाह महाराजो राजोपमकीर्तिरात्मजन्मार्तिम् ।  
निश्चेष्टितमकरोत् तं<sup>१</sup> दुश्चेष्टितमद्य किं नु कैकेय्याः ॥ ८७ ॥

कथय कथं जीवेयं नयविनययुजा त्वया विना केयम् ।  
तनुमतनुशुचा हेयां<sup>२</sup> विषमविषहतापहं न किं हेयम् ॥ ८८ ॥

आहेयविषप्रायं दुःसहदुःखं कथं सहेयाहम् ।  
राम महाबाहो मां वनमनुनय पावनं त्वयैव समम् ॥ ८९ ॥

अस्तु परस्यैव श्रीर्वस्तुं वसतौ तु युज्यते न कथम् ।  
अहह विधिर्विपरीतः किमु मम शरणं कथं विपत्तरणम् ॥ ९० ॥

भवता न कदाप्यागः सुवता<sup>३</sup> शुभमेव निर्मितं तस्यै ।  
दोषस्तु ममैवैष त्वामपि पस्पर्श मन्दभाग्यायाः ॥ ९१ ॥

<sup>१</sup> It seems to be construed thus *Kaikeyyāḥ duṣceṣṭitam adya taṁ mahārājaṁ niṣceṣṭitam akarot*.

<sup>२</sup> MSS. seem to read here also *heyam*. Perhaps it is *heyām* (*līn*) of the root *O hāk=tyāge*, in the sense of *tyajeyam*. *Viṣa* mentioned in the next line seems to be intended as an *upamāna* for the *tanu*.

<sup>३</sup> *suvatā* is present participle from the root *ṣu* of *Adādi*. *Āgaḥ kadāpi na suvatā bhavatā* is the construction.

समुदाजहार किमिति प्रमुदा पट्टाभिषेचनं राजा ।

नासौ यदि संनाहः सा<sup>१</sup> सौति न ते महावने वासम् ॥ ९२ ॥

कृच्छ्रेण त्वयि लब्धे सच्छ्रेयसि राम विप्रलब्धेऽलम् ।

गुणवत्यपि न स्थातुं क्षणमपि<sup>२</sup> चैवाहमुत्सहे गेहे ॥ ९३ ॥

किमहं पापमकरवं जन्मनि पूर्वत्र पुत्रजन्म मम ।

यत्कष्टाधिष्ठानं दिष्ट्या समजायतायताक्ष हरे ॥ ९४ ॥

न त्वं यदि जायेथा जायेतेयं मनोव्यथा न हि मे ।

या स्यादनपत्यत्वे सास्याः <sup>३</sup>कलिकापि नो सहस्रतमी ॥ ९५ ॥

जनयति मम दुरदृष्टं तव वनवासं तदुत्कटं कष्टम् ।

<sup>४</sup>तस्या एव न जातो न स्यादापत्परंपरा सेयम् ॥ ९६ ॥

इति कौसल्यापरिमितविलपितमाकर्ष्य लक्ष्मणः क्रुद्धः ।

इदमाह तदा पूज्यं पित्रा ननु दत्तमेव ते राज्यम् ॥ ९७ ॥

तिष्ठति तव पुरतो मयि कः प्रतिबन्धः प्रजायते परतः ।

अभिषेचय स्वयं स्वं न भियोऽवसरः प्रसीद मे वचसि ॥ ९८ ॥

<sup>१</sup> *sā* refers to Kaikeyī. *sauti* is from the root *śu* of *Adādi*, and conveys the meaning of *janayati* (*sā vanavāsaṃ na sauti* = *na janayati*).

<sup>२</sup> MSS. seem to read *naivāham*, etc. As *na* is already mentioned, perhaps it should be *caivāham*.

<sup>३</sup> *kalikā* is a derivative from *kalā*, with *alpārthe kaḥ*.

<sup>४</sup> I think the line is to be construed thus:

*tasyāḥ kaikeyyā eva kuto na jātas tvam, yena iyam āpatparam-  
parā na jātā bhavet.*

पश्यन्त्वद्य पुमांसोऽवश्यं कोदण्डचण्डिमानं मे ।

यः प्रतिवक्तार्येऽस्मिन् स प्रतिपद्येत नैव जीवदशाम् ॥ ९९ ॥

त्वद्राज्यप्रतिबन्धकमुद्रावयितुं धनुर्धृतं हि मया ।

न स्त्री न पुमान् वापि स्वःस्त्रीस्वस्त्यास्पदं प्रतीपकृतिः ॥ १०० ॥

भरतं भरतसुवं<sup>१</sup> वा निरतं तव राज्यलाभनिर्बन्धे ।

नियतं नियमितभाषितमारात् कारागृहं नयामि विभो ॥ १०१ ॥

अतिपरुषरुषं लक्ष्मणमिति पौरुषसंश्रितं<sup>२</sup> मुदानुनयन् ।

न तु शासनमुलङ्घ्यं पितुरिति जननीमनीनयत् प्रकृतिम् ॥ १०२ ॥

कथमपि कथितानुमतिं मातरमथ सप्रदक्षिणं प्रणतः ।

सीतागारमगादवगीतामरराजगेहिनीगेहम् ॥ १०३ ॥

तत्र विचित्रास्तरणादुत्थाय सखी सखीभिरिन्दुमुखी ।

बद्धाञ्जलिरवतस्थे पत्युः पदपद्मपीडितापीडा ॥ १०४ ॥

अमृतायमानवीक्षणरक्षणपात्रीकृतत्रिलोकी सा ।

स्वानर्थमजानानां सयमाना नाथमब्रवीदित्यम् ॥ १०५ ॥

श्रीमन् मनुजाधीशः श्रीमन्तं स्वान्तिकं सुमन्त्रेण ।

अनयत कौतुकनियतं<sup>३</sup> जनयति तत् कौतुकं मम श्रोतुम् ॥ १०६ ॥

<sup>१</sup> *Bharatasuvam* means *Bharatamātaram* = *Kaikeyīm*.

<sup>२</sup> MS. A reads *pauruṣavādinam*.

<sup>३</sup> Of the several meanings of the word *kautuka*, the sense of *hastasūtra* or *maṅgala* may be applicable here. In the sense of *hastasūtra*, the expression *kautukanīyatam* may be a *bahuvrīhi* meaning

विनिशम्य वचस्तस्या मुनिवत् तूष्णीमवस्थिते तस्मिन् ।

सीता भीता पुनरपि भक्त्या भर्तारमब्रवीदित्यम् ॥ १०७ ॥

किमिति महाबाहो न स्फुरति यथापूर्वमाननेन्दुस्ते ।

श्रोभाविन्यभिषेके शोभातीव श्रितश्रियां भवति ॥ १०८ ॥

न मयाचरितं किमपि प्रतिकूलं ते कदापि भूमिपते ।

किमिति न ललयसे मां न च वदनमवेक्षसे च वक्षि वचः ॥ १०९ ॥

लज्जित इव ललनाया यज्जितशत्रोऽसि मेऽद्य तद् ब्रूहि ।

अभयप्रदानदक्षिण न भयं कुरु मे प्रसीद भो स्वामिन् ॥ ११० ॥

बद्धानुरक्तिभक्तिकमिद्धालापां स तां सतीं सीताम् ।

आहारण्यनिवासं <sup>1</sup>नाहार्यमनार्यया कृतं स्वस्य ॥ १११ ॥

तादृशि नियतिनियोगे कः प्रतिकुर्वीत सुभ्रु संप्रति मे ।

नव पञ्च च वर्षाणि त्वमिह स्थित्वातिवाहयैष्यामि ॥ ११२ ॥

*baddhakaṅkaṇam*. The Kaṅkaṇabandha ceremony must have been performed the previous day. Though the author does not describe it in the poem, this religious rite is known in the story. The *paranipāta* of *niyata* may be explained by *vā āhitāgnyādiṣu*. Or, if the sense is *maṅgala*, the expression may mean *maṅgala-niyatam* (also *bahuvrīhi*), conveying the idea that the auspicious event of his coronation was decided before.

<sup>1</sup> The meaning of *nāhāryam* is not clear. *Āhārya* is noted in the lexicons in the sense of *anna*. Perhaps the expression is intended in the sense of *annābhāva*, as Rāma was asked by Kaikeyī to take only the produce of the forest, and not the usual food he was accustomed to take.

Or, it may be in the sense of *avāraṇyam*, the expression being *na + āhāryam*, where *āhārya* is simply in the sense of *hāryam* = *vāryam*. *Niyatyā* may be supplied to construe with *anāryayā*.



इति परमपरुषमीरितमतिमात्ररुजावहं निजश्रवसोः ।

भर्तुर्वाक्यं श्रुत्वा भयरहिता सा सहस्थितिं चकमे ॥ ११३ ॥

शतधा परिहारोक्तौ न तथा चक्रे धरासुता धीरा ।

कृतधीरपि को दैवं वितथीकुरुते विनिश्चितार्थेषु ॥ ११४ ॥

पुनरपि रामस्तस्यै जनयन् वनवासजं भयं बहुधा ।

आह न जानीषे त्वं जानकि जडता हि सुभ्रुवां सुभ्रु ॥ ११५ ॥

नय मामनुयामीति प्रियवचने वक्षि किं प्रिये वच्मि ।

तत्र बहुप्रतिबन्धा वित्रसनपदे वने ससंबन्धाः ॥ ११६ ॥

सिंहव्याघ्रवराहा रंहःकृत्तेभमार्गसन्मार्गाः ।

<sup>१</sup>अरिरक्षुत्तरक्षुचरत्करिकालसरीसृपालिपालिरपि ॥ ११७ ॥

निम्नोन्नतपन्थानः <sup>२</sup>पाथपाषाणकण्टकाकीर्णाः ।

कर्णारुंदनिनदा न नदाः कस्मै भयं प्रयच्छन्ति ॥ ११८ ॥

<sup>३</sup>तर्षानुपलम्भपदे वर्षातपवातवीतसौख्यपदे ।

अपि भैरवफेरवति<sup>४</sup> विपिने कार्तस्ववार्तवार्तापि ॥ ११९ ॥

तस्मादस्माकमिदं वाक्यं शृणु शक्यमत्र ते वस्तुम् ।

इति वदति मनोनाथे पुनरपि पतिमाह सा सती सुदती ॥ १२० ॥

<sup>१</sup> See note on verse 60 of III Sarga.

<sup>२</sup> *pāthas* means *jalam*.

<sup>३</sup> The meaning of the expression is not clear. Perhaps it is intended in the sense of *tarṣe (sati) anupalambhaḥ (jalasya), tasya pade*.

<sup>४</sup> The meaning of *pherava* is *syāla*.

जाने तव महिमानं नानेन बिभेमि राम ते वचसा ।  
 लीलाजितजगतीपतिरभवद् भवदीयदोर्बलाद् विजितः ॥ १२१ ॥  
 ससुरासुरयक्षोरगकिंनरकिंपुरुषवेष्टिते जगति ।  
 त्वद्दोर्मण्डलगुप्तां नालं के वापि मां प्रधर्षयितुम् ॥ १२२ ॥  
 शोषणमथ वा पोषणमनुभवितुर्दुःखतोऽथवा सुखतः ।  
 सर्वस्य शरीरस्य प्रभवति नार्धस्य तस्य कस्यापि ॥ १२३ ॥  
 तस्मादर्धशरीरं कस्मान्नयसे न पावनं हि वनम् ।  
 श्रुतिराह न किं जायामेवंरूपां कृपानिधे नय माम्<sup>१</sup> ॥ १२४ ॥  
 अथ दुर्वारविनिर्णयकथनात् तां देवतामिवाभीष्टाम् ।  
 अनुजग्राह तदानीमनुजोऽपि पफाण लक्ष्मणः प्रणतः ॥ १२५ ॥  
 श्रीमन् राम शरण्य स्वामिन् सह याम्यहं त्वयारण्यम् ।  
 अस्मि विहाय भवन्तं सुस्मित न कदापि सर्वदावन्तम् ॥ १२६ ॥  
 श्रद्धाभक्तिसमन्वितमित्थं बद्धाञ्जलिं ब्रुवन्तं तम् ।  
 अनिवार्यसहावस्थं वनमनुमेनेऽनुनेतुमथ नेता ॥ १२७ ॥  
 सोऽपि स्वीयजनन्यै विज्ञापयितुं विसर्जितो वीरः ।  
 मातुश्चरणौ नत्वा भ्रातुर्वनवासमब्रवीन्नेतुः ॥ १२८ ॥  
 श्रुत्वा सापि सुमित्रा वित्रस्तातीव दुःखिता तत्र ।  
 केकयराजकुमारीं केवलमाजीगणत् कुले मारीम्<sup>२</sup> ॥ १२९ ॥

<sup>१</sup> MS. A reads *kuru tām*.

<sup>२</sup> *māri* is noted as *sarvalokataṭe mṛtyau māriḥ, strī*. It is translated in modern dictionaries as 'plague' or 'epidemic'.

सा तनुभवभावज्ञा रामप्रेमानुभावभावज्ञा ।

अविहितविहितावज्ञा विहितानुज्ञा सुतं जगाद ज्ञा ॥ १३० ॥

रामं विद्धि दशरथं सीतां मामेव विद्धि हे वत्स ।

अटवीमेवायोध्यां विद्धि यथासौख्यमच्छधीर्गच्छ ॥ १३१ ॥

इति निजमात्रादिष्टो मतिमानथ लक्ष्मणः शुभादृष्टः ।

श्रीरामाय निरामयगीरात्मानं निवेदयांचक्रे ॥ १३२ ॥

सीतालक्ष्मणसहितः प्रीतात्मा राघवस्तदा महितः ।

स यथापूर्वमुखश्रीर्जयवामालोकि चित्रितैर्लोकैः ॥ १३३ ॥

केकराजकुमारीशोकनिमित्तेन सर्वलोकस्य ।

संमदमधुना धुन्वन् किं मुदमश्नात्यहो जरद्राजा ॥ १३४ ॥

किमकारि महापापं सममस्माभिः पुरा खलैरखिलैः ।

यन्नः पातेव पिता नुन्नः प्रतियाति पावनं हि वनम् ॥ १३५ ॥

वयमपि वनमेवेमो नयनिधिमपहाय नात्र वत्स्यामः ।

प्रष्टः स न एवालं तिष्ठतु हृदयोमयीह कैकेयी ॥ १३६ ॥

गिरः पुरनिवासिनामिति परः पुमान् राघवः

प्रतिश्रुतमपोह्यते कथमिति व्रती पालयन् ।

जगाम जगतीपतेः पितुरुपात्तसीतासती-

निजानुजनियुक्तये निलयमार्तिमालालयम्<sup>1</sup> ॥ १३७ ॥

इति श्रीहरिपद्मनाभशास्त्रिविरचिते श्रीहरिचरिते महाकाव्ये तृतीयः सर्गः

<sup>1</sup> The metre of this verse is *prthvī*.

## चतुर्थः सर्गः

प्रणिपत्य पितुः पदयोः प्राह स रामः प्रदक्षिणं कृत्वा ।

अनुजानीहि महात्मन्ननुजन्मानं च लक्ष्मणं सीताम् ॥ १ ॥

अथ नरनाथः साश्रुः प्रथमं तनयं तथा तदाश्लिष्य ।

त्रिभुवनजयलक्ष्मीमिव सीतामुत्सङ्गमानिनाय निजम् ॥ २ ॥

अवनाय समानीता न वनाय विनीयतामियं सीता ।

जनकः किं बहु मनुते कनकक्षितिभृन्महीभृतां ननु ते ॥ ३ ॥

इति नरनाथो बहुधा विलपन् न शशाक भाषितुं किमपि ।

सा तु तटस्था केकयदुहिता यातेति निस्त्रपावादीत् ॥ ४ ॥

अश्मसमानमनस्का क्लिश्नातीयं पिशाचिकेवास्मान् ।

अश्नातु पुरमशेषं प्रश्नानवकाशमञ्जसा वक्ति ॥ ५ ॥

याहि सुमन्त्र समानय मामकरथमद्य रामभद्राय ।

अहमपि वनमवगाहे सह वत्स्यामीह नानया गेहे ॥ ६ ॥

इति नरपतिशासनतः स रथं संनद्धमानयद्विनतः ।

रामाय तथाकथयत् केकयरजात्मजापि चीराणि ॥ ७ ॥

रामस्तानि गृहीत्वा हित्वा व्यसनेन हा समं वसने ।

अनुजेन समं स दधौ मनुजेषु रुदत्सु सर्वतः सत्सु ॥ ८ ॥

चक्रन्द नृपस्त्रीणां चक्रं दधति<sup>१</sup> स्म राघवे चीरम् ।

वल्कातिसर्जनोदितकल्का<sup>२</sup> सैकैव निष्कृपेवोल्का ॥ ९ ॥

सपदि दिदापयिषन्त्यां सीतायै चापि वल्कलं तस्याम् ।

अरुणत् करुणाजलनिधिराचार्यस्तां निवारयन् वाचा ॥ १० ॥

न हि वृतमेतदसत्या महिततया याति सा वनं पत्या ।

सर्वालंकृतिसहिता पर्वाब्जमुखी<sup>३</sup> यथासुखं यातु ॥ ११ ॥

सशरावथ तूणीरौ कवचे धनुषी च शत्रुधैर्यमुषी ।

निशिते चासिल्लते पटुपुट्कखनित्रे च तावथावाताम् ॥ १२ ॥

ताभ्यां पुरतः सीता रथमभिगत्याधिकं बभौ प्रीता ।

छायेवोदयमद्रिं छायाभर्तुः पुरः स्वसूताभ्याम् ॥ १३ ॥

रथमारुरुहतुरथ तौ प्रथमानपराक्रमौ प्रणम्य पितुः ।

प्रादुरभावि तदानीं मेदुरवर्षर्तुरश्रुभिः सुदृशाम् ॥ १४ ॥

राजा श्रीजानिमिव स्वदृशा न शशाक पातुमात्मसुतम् ।

निष्पन्नबाष्पनयनो निस्पन्दं निष्पपात निःसंज्ञः ॥ १५ ॥

<sup>१</sup> The expressions in the context mean *rāme cīraṃ dadhati* = *dhārayati sati*; *sma* may be a *pādapūraṇa*. Or *dadhati sma* may be in the sense of *dhātavati sati*. See Apte's Dict. under *sma*.

<sup>२</sup> Amara has *kalko 'strī śamālāinasoḥ*. Here it seems to be in the sense of *enas*; this adjective, *sā ekā* and *niṣkṛpā* refer to Kaikeyī, meaning 'Only Kaikeyī was merciless when the *valkala* or bark garment was being given to Rāma, which in fact spoke out, as it were, the great sin of Kaikeyī.'

<sup>३</sup> *parvābja* is in the sense of *parvendu*. Amara says: *abjo jaivātṛkaḥ somaḥ*.

दुःसहदुःखसमुद्रे निममज्ज न सज्जनस्य कस्य मनः ।

नयनोदकधाराभिर्धाराभिस्तत्र कस्य नास्यमपि ॥ १६ ॥

केकयराजकुमारीगर्हणमापन्निर्वहणं मन्त्रम् ।

तत्र जजाप न को वा कुत्र कृतापत् प्रशस्यते जगति ॥ १७ ॥

बहुशः सन्ति सदोषा योषा रोषैकप्रकृतिकर्कशाः ।

न काप्येतादृगियं पकास्सत्पुण्यतो नृपस्य वधूः ॥ १८ ॥

इति निन्दन्तः केकयतनयामनयानुवर्तितां च विभोः ।

रामं रथमारूढं पौराः परिवव्ररंशवोऽर्कमिव ॥ १९ ॥

अनुजगमुरथावालं मनुजा रामे रथेन याति सति ।

पौराः पृथ्वीपरिवृढमपहाय मुहुर्गुणा हि मान्यतमाः ॥ २० ॥

निखिलापि तदा नगरी रामं रामानुजन्मना सहितम् ।

इतरानभिभूय बलाच्चितरां निर्गन्तुमेव सोत्कासीत् ॥ २१ ॥

वत्सा अपि कैकेय्याः कुत्सायामेव मेदुरोत्साहाः ।

प्रत्यासन्नेऽप्यन्ने प्रत्यासत्तिं न चक्रुरप्रीत्या ॥ २२ ॥

प्रवसति रामे नगरान्नगराड्धीरेऽनुजस्वजायाभ्याम् ।

न पयः पपुरपि वत्सा वत्सानपि नैव गाव आलिलिहुः ॥ २३ ॥

राजापि रुजाक्रान्तः श्रीरामदिदृक्षया विनिष्क्रान्तः ।

यावत् स्वदृशोरयने तावदवेक्ष्य न्यमीलयन्नयने ॥ २४ ॥

गरुडध्वजकरुणाया अरुणदविज्ञानमात्मविज्ञानम् ।

अथ स धनी तामसतीमपहायावाप कोसलेन्द्रसुताम् ॥ २५ ॥

निर्भरपुत्रप्रेम्णा दुर्भरदुःखार्तचित्तयापि तया ।

विहिताचारमनोहरमहिताचरितोऽप्यपूज्यतात्मवरः ॥ २६ ॥

मुतविरहसवैकल्या पतिमतिभक्त्या पुषोष कौसल्या ।

पतिरिति परमं दैवं जगति सतीनामुपात्तनीतीनाम् ॥ २७ ॥

अत्युत्कटदुःखार्ता पत्युः पदयोः पपात निर्वाता ।

भीतो भूपतिरथ तां मथितामिव पद्मिनीमुवाच हिताम् ॥ २८ ॥

देवि कृतस्य फलं कः शक्तः परिहर्तुमन्यथाकर्तुम् ।

जनितब्राह्मणशापं पापं क्लृप्तारवं पुराकरवम् ॥ २९ ॥

अधिवनमटता खेटकमश्रावि मयातिदूरगः शब्दः ।

वृंहितबुद्ध्या तस्मिन् मुक्तस्तोत्रेषु शब्दभेदीषु ॥ ३० ॥

निहतस्तेन हतोऽस्मीत्यवदच्छ्रुत्वा तदीयमारावम् ।

समभावमथाहं तं हन्त सभीः कोऽयमित्यभिज्ञातुम् ॥ ३१ ॥

ब्रह्मन् ब्राह्मणहत्या धिगकारि मयास्मि दुर्भगो मूढः ।

इति मामतिगर्हन्तं स दयालुः प्राह संप्रतीत्याज्ञम् ॥ ३२ ॥

न ब्राह्मणहत्या ते यदहं न ब्राह्मणोऽस्मि राजर्षे ।

कालो मम संप्राप्तः किं कुरुषे त्वं रुषा च किं कार्यम् ॥ ३३ ॥

तद्धर शरमुरसो मे रुद्धं न प्राणधारणे शक्तः ।

पानीयमिदं तु परं पित्रोर्जरदन्धयोरुपानय मे ॥ ३४ ॥

इति मामादिश्य पुमानतिलोक इयाय देवतालोकम् ।

अहमपि धृत्वा तज्जलमदिशं तस्यान्धवृद्धयोः पित्रोः ॥ ३५ ॥

स तु मयि सुतबुद्ध्याह क चिरयसि सुतेति मामुपात्तपथाः ।

अहमपि भीतस्तस्मात् तत्त्वमथाख्यातवान् स चापि रुषा ॥ ३६ ॥

अहमिव सुतशोकात् त्वं यास्यसि लोकान्तरं नृपालेति ।

शप्त्वा मां तनुमजहद् वेगेन सहान्धया महायोगी ॥ ३७ ॥

अनपत्यस्य ममासीत् तन्मुनिशापस्तदा मुदे मुग्धे ।

अनुभवकालस्तस्य क नु भवति वृथा मुनीशितुः शापः ॥ ३८ ॥

न वसामि चिरं तस्मादवसानगतोऽहमङ्गने सत्यम् ।

रामं रविकुलसोमं पश्यामि पुनः कथं न नश्यामि ॥ ३९ ॥

श्लिष्यामि कदा रामं हृष्यामि निरीक्ष्य नीरजाताक्षम् ।

पुष्यामि कदा मुदमपनेष्यामि विपत्परंपरापत्तिम् ॥ ४० ॥

इत्थमनुक्षणमात्मजबद्धप्रेमप्ररूढशोकार्तम् ।

कोसलराजकुमारी कौशलमुपजीवयांचकार तदा ॥ ४१ ॥

सीतालक्ष्मणसहितः स हि तथ्यवचस्कमादधत् पितरम् ।

रामो रथमारूढो मारूढ<sup>१</sup> इव श्रियोज्ज्वलन् प्रययौ ॥ ४२ ॥

स्वकुलं कुलकलहेन <sup>२</sup>व्याकुलमविराकलय्य लीनांशुः ।

अस्तं गतवति तस्मिन् शस्तं तरुमूलमाश्रयद् रामः ॥ ४३ ॥

सहसा पौरजनालिः सह सा तेनानुयातचेतस्का ।

तत्तत्तरुमूलतलायत्ततयातीव निद्रिताधिनिशम् ॥ ४४ ॥

<sup>१</sup> *Mārūḍha* seems to be in the sense of *Viṣṇu*.

<sup>२</sup> *Avi* here means *sūrya*. Amara says: *avayaḥ śailameṣārkaḥ*.



रघुनाथोऽथ निशीथे लघुना रथवर्त्मना यियासुः सन् ।  
वञ्चितपौरजनालिः संचितमिव तादृगारुरोह रथम् ॥ ४५ ॥

तस्मिन् गतवति रामे कस्मिन्नपि विश्रमं विना देशे ।  
निद्रावशमुपयातो नाद्राक्षीत् कोऽपि तत्र पौरेषु ॥ ४६ ॥

उत्थाय प्रातरमी बद्धालापाः परस्परं पौराः ।  
रामः केति नवाब्दश्यामः स्मो वञ्चिता वयं तेन ॥ ४७ ॥

इति निश्चित्य तमीशं प्रतिपदमनुयातुमक्षमाः पथि ते ।  
विनिवृत्य हृदा केवलमनिवृत्ता एव पत्तनं विविशुः ॥ ४८ ॥

रामो रथमास्थाय प्रायादायासमन्तरा दूरम् ।  
सायं संध्यासमयेऽवरुरोह तथा तटेऽभ्रगङ्गायाः ॥ ४९ ॥

विमले गङ्गासलिले संध्यामन्वास्य पश्चिमां रामः ।  
लक्ष्मणकल्पितपर्णास्तरणं तरुमूलमाप भूसुतया ॥ ५० ॥

श्रुत्वा रामागमनं कृत्वा सर्वोपधा गुहः पुरतः ।  
आगतमन्तिकमेत्य स्वागतमवदत् पदाब्जयोः प्रणतः ॥ ५१ ॥

दासोऽहमधीशस्त्वं वासोऽत्र विधीयतामयि स्वामिन् ।  
किंकरकरुणां कुरु मयि किं करवाणि प्रियं प्रभो ब्रूहि ॥ ५२ ॥

निष्कण्टकमेतन्मे राज्यं रामानुगृह्य राजा सन् ।  
नः शाधि महाबाहो पश्यामितविक्रमान् मम ज्ञातीन् ॥ ५३ ॥

ज्ञातिभिरुद्यतहेतिभिरयमहमिच्छामि राम ते सततम् ।  
दास्यं कर्तुमतस्त्वं पूरय कामं प्रसीद मे दयया ॥ ५४ ॥

धन्योऽहं कृतकृत्यः श्रीराम तवाङ्घ्रिपद्मवन्दनतः ।

गृह्णीष्वामरुपधा मामनुगृह्णीष्व दासमेवमव ॥ ५५ ॥

प्रार्थयमानं बहुधा सार्थकजन्मानमीश आह गुहम् ।

मा हर मामकनियमं नाहमिहाग्निं व्रती सखे किमपि ॥ ५६ ॥

नव पञ्च च वर्षाणि स्थित्वाधिवनं विधाय राजाज्ञाम् ।

अत ऊर्ध्वमिहागत्य त्वां गुहं कुर्यां समाहितं सुहितम् ॥ ५७ ॥

सप्रश्रयमाश्रयता न गुहेन मनोरथः परं जगृहे ।

न व्रतमाश्रितमार्यास्तीव्रमनःखेद्यपि त्यजन्ति जनाः ॥ ५८ ॥

गुहं महदसि मम मित्रं मयि तव भावस्तनोति मे चित्रम् ।

इति तं प्रेम्णालिङ्ग्य प्रतिपन्नधियं दयानिधिश्चक्रे ॥ ५९ ॥

अथ पर्णमयीं शय्यां रामे संश्रित्य सीतया सार्धम् ।

निद्राणे निर्णिद्रं गुहसौमित्रि गुरुदितव्यसनौ ॥ ६० ॥

अहह विधिर्विपरीतः श्रीरामः सार्वभौम एष क ।

क च पर्णमयी शय्या केयं च शिरीषकोमलाङ्गीति ॥ ६१ ॥

कुङ्कुमपङ्किलतनुरिव कान्ता कौसुम्भवाससा वीता ।

ऐन्द्री हरिदथ रागात् तन्द्रीमुत्सारयांचकार स्यात् ॥ ६२ ॥

दाशरथिरथोत्थाय श्रीशरणं प्रातराह्निकं कृत्वा ।

विनिवर्तितसूतः सन् मुनिवद्विदधार धीरधीः स जटाम् ॥ ६३ ॥

सख्यानीतां नावं सख्याप्यनुजन्मना समं रामः ।

अध्यारूढो गङ्गां बुद्ध्या योगीव संसृतिं व्यतरत् ॥ ६४ ॥

रामः स्वारूढमनोगुहमपि गुहमत्यजत् प्रयत्नेन ।  
 आसायमतो गत्वा वासाय वनस्पतिं ययौ कमपि ॥ ६५ ॥  
 स मुनिशरण्येऽरण्ये समुपनतं साधु वन्यमाहारम् ।  
 अभ्यवजहे विधिवत् सभ्यतमः सीतया समं रामः ॥ ६६ ॥  
 नीत्वा तत्र निशां तां शान्तात्मा प्रातरुत्थितो रामः ।  
 सीतालक्ष्मणसहितः स हि तत्र तपोवनायनेन ययौ ॥ ६७ ॥  
 अथ ते वनतो वनमनुगतवन्तस्तीर्णतत्तदम्बुझराः ।  
 तस्य भरद्वाजस्य प्रश्रितजनकीर्णमाश्रमं विविशुः ॥ ६८ ॥  
 तपसां निधये तस्मै नृपचक्रशिरोमणिर्नमस्कृत्य ।  
 विरचितकुशलप्रश्नात् तस्मात् समवाप मेध्यमातिथ्यम् ॥ ६९ ॥  
 स चतुर्दशवर्षमितं वचनात् पितुरागतं वनीवासम् ।  
 निजगाद तपोनिधये निजवासाहं वनं च पप्रच्छ ॥ ७० ॥  
 कर्शितपापेन सता दर्शितवरवर्त्मना तदन्तसदा<sup>१</sup> ।  
 साकं तदनुज्ञातो नाकं सुकृतीव चित्रकूटमगात् ॥ ७१ ॥  
 चित्रतरे तत्र गिरौ पत्रफलप्रसवभारचित्रतरौ ।  
 कुत्रचिदुचिते देशे पत्रनिकायं विनिर्ममेऽनुजनिः ॥ ७२ ॥  
 नानाविधमृगयूथे नानाविधपत्रिकूजितैर्मधुरे ।  
 पुष्करफलमूलयुते<sup>२</sup> पुष्करद्वक् तत्र सीतया रेमे ॥ ७३ ॥

<sup>१</sup> *Tadantasadā* is in the sense of *tadantevāsina*. See *Kirātār-juniya*: *taṁ upāsate gurum ivāntasadaḥ* (VI. 34).

<sup>२</sup> The first *puṣkara* means *jala* (i.e. *jalaphalayute*), and the second is in the sense of *nalina* (i.e. *nalinākṣa*).

सीतालक्ष्मणसहितः प्रीतात्मा तत्र चित्रकूटाद्रौ ।

कलकोकिलकूजितकलकलरवकुलकूजिते<sup>१</sup> सुखं तस्थौ ॥ ७४ ॥

अनुजावनिजाताभ्यां मनुकुलकेतौ वनं गते पद्म्याम् ।

तातस्तद्विरहरुजा यातस्त्रिदिवं महारथो राजा ॥ ७५ ॥

अवरोधवधूजनताजनितावरोधमूर्च्छिते नगरे ।

आगत्य सहामात्यैरुपसान्त्य निनाय शान्तिमाचार्यः ॥ ७६ ॥

राज्ञस्तस्य शरीरं प्राज्ञः प्रक्षिप्य तैलपूर्णायाम् ।

द्रोण्यां द्रुहिणतनूजः क्षोण्याः स्वयमेव शासिता<sup>२</sup> जातः ॥ ७७ ॥

त्वरिता भरतानयनं कुरुतेति गुरुः कुलस्य निर्दिश्य ।

दूतानतिलघुयातान् सद्यो विससर्ज केकयेन्द्रपुरीम् ॥ ७८ ॥

अथ ते त्वरितं गत्वा दृष्ट्वा दुःस्वप्नदूयमानहृदम् ।

भरतं स्वजनक्षेमे निरतं निरयापयन् गिरैव गुरोः ॥ ७९ ॥

सहसा तैः सह दूतैर्भरतः शत्रुघ्नसंयुतोऽविघ्नम् ।

नगरीं शरवेगेन प्राविशदविशच्च मन्दिरं स्वपितुः ॥ ८० ॥

तत्रादृष्ट्वा पितरं तत्रास मनस्विशेखरो मनसि ।

मातरमथ सोऽपृच्छत् पितरं ब्रूहीति पादयोः प्रणतः ॥ ८१ ॥

<sup>१</sup> *kalakalaravakula* is *pakṣikula*.

<sup>२</sup> In the *V.R.*, Vasiṣṭha was requested by all to appoint a successor immediately, and he sent word to Bharata (See *V.R.*, *Ayodhyā*, canto 67, vv. 4 and 38, and canto 68). The author here seems to mean that Vasiṣṭha himself took care of the kingdom till the return of Bharata from his uncle's palace.

साथ सुतं प्राहैतद् राज्यं वत्स प्रदापितं तुभ्यम् ।

अवनाय पितुर्वचसः स वनाय जगाम सीतया रामः ॥ ८२ ॥

तद्विरहानलतापादुद्विग्नमनास्तनुं जहौ तातः ।

उपभुङ्क्ष्व महाराज्यं नृपनन्दन नन्दयन् प्रजाः प्राज्यम् ॥ ८३ ॥

इति मात्रोदितवाक्यादतिमात्रमनोव्यथानिधिर्गतधीः ।

सपदि मुमूर्च्छं पतित्वा विपदुदधेः प्लावितश्चिराद् बुबुधे ॥ ८४ ॥

अथ मातरमग्रे तामधमां निश्चित्य चेतसा भरतः ।

प्रदहन्निव चक्षुर्भ्यामदहः कुलमग्निवत् त्वमित्यवदत् ॥ ८५ ॥

रामे सुगुणारामेऽपापे पापं कृतं त्वया पापे ।

चक्रे स तव किमागश्चक्रे वद किं न सर्वभूतसुहृत् ॥ ८६ ॥

स्वामिद्रोहिणि पत्युः प्राक्तनपापेन निर्मिता मृत्युः ।

किं कथयामि नृशंसे पापं तव जातपातकाशंसे ॥ ८७ ॥

मातरमित्थं बहुधा गर्हन्ने स मन्थरां दृष्ट्वा ।

निजगादानुजमेषा कुलकल्पलताप्रतापिनी योषा ॥ ८८ ॥

स रुषा धृततत्कैश्यः परुषाक्षरमीरयन् वचोऽवश्यम् ।

हन्मीत्युन्नमितासिर्भरतेन निवारितस्तथैवासीत् ॥ ८९ ॥

अपि विपदब्धिनिमग्नो नृपतिः संस्कार्य इत्युदारधिया ।

विदितनयेन नियुक्तो विधिवत् कर्माखिलं पितुश्चक्रे ॥ ९० ॥

अथ गुरुणा चामात्यैः प्रथमं स प्रार्थितोऽधिराज्याय ।

अनुमेने नैवासाविति वाचमुवाच राममानेज्ये ॥ ९१ ॥

सर्वामरतरुद्वत्पर्वामृतकान्तिकान्तिकान्तयशाः ।

रामः स गुणग्रामः परमर्हति राज्यशासने न परः ॥ ९२ ॥

कर्णरसायनभूतं भरतस्य वचो निशम्य सर्वेऽपि ।

प्रोचुः साध्विति हर्षात् परमोऽसि त्वं यतः शुभं ब्रूषे ॥ ९३ ॥

अनुजानीत जना मामानेतुं यामि जानकीजानिम् ।

प्रतिजानामि विना तं न पुरं प्रविशेयमित्यफाणीत् सः ॥ ९४ ॥

प्रार्थयमानैः सकलैः साकं गमनाय साकमेव स तैः ।

निरयात् पुरतः स रयान्महितश्चतुरङ्गसेनया सहितः ॥ ९५ ॥

निम्नोन्नतिमार्गावनिसुसमीकरणाय निर्ययुः पुरतः ।

पटुपुटकखनित्रघटीकुद्दालकुठारपाणयः पुरतः ॥ ९६ ॥

रथगजतुरगावलिवरचतुरन्तान्दोलिकादिकारूढाः ।

रामस्थापितचेतःकृष्टा नगराद् विनिर्ययुस्तुष्टाः ॥ ९७ ॥

सखीबालजरत्नं पुरमखिलं रामदर्शनायोत्कम् ।

भरतेन रतेन समं प्रेम्णा प्रययौ यथान्तरात्मास्य ॥ ९८ ॥

महतीं भारतसेनां गङ्गायास्तीरमापतन्तीं ताम् ।

दृष्ट्वा संशय्य गुहः स्वयमुपगतवान् नये रतं भरतम् ॥ ९९ ॥

आशयविशदीकरणाद् विशयविदूरेण चेतसा गङ्गाम् ।

सबलं भरतमतारयदभिपूज्य गुहः स नैकनौकाभिः ॥ १०० ॥

भरतः सरितं तीर्त्वा विश्राव्य गुहाय चात्मनश्चरितम् ।

क्रमसमतिक्रामितस्तुरव्याजमुपाययौ भरद्वाजम् ॥ १०१ ॥

कतिपयजनसहितः सन् मतिमान् प्रणिपत्य दण्डवद् भूमौ ।

भरतः स भरद्वाजं प्रतिवाचमुवाच राघवः केति ॥ १०२ ॥

निधिरथ तपसां स दयानिधिरधिगम्यातिधार्मिकं भरतम् ।

अर्हं राजन्यार्हं चक्रे चिन्ताप्तसर्वसंपत्कः ॥ १०३ ॥

प्रमुदितसकलचमूकं समुदितरामानुकीर्तनामूकम् ।

प्राह तमास्ते ज्यायान् याहि त्वं वत्स चित्रकूटमिति ॥ १०४ ॥

तरसा रामदिदृक्षुः शिरसा प्रणिपत्य स ऋषये तस्मै ।

तस्यानुमतिं प्राप्य प्राप्य क्षितिभृत्यथं ययौ सबलः ॥ १०५ ॥

हलकुलिशाङ्कुशजलरुहरेखासद्मानि पादपद्मानि ।

भरताय शशंसुः श्रीदाशरथिनिवासपावनं तु वनम् ॥ १०६ ॥

निरतः केवलधर्मे भरतस्तेभ्यः पदाम्बुजातेभ्यः ।

स्वैनांसि विधूय नतः सेनां तत्रैव संनिवेशितवान् ॥ १०७ ॥

उद्धतसेनापद्धतिबद्धमहाशब्दधाव्यमानमृगम् ।

रुद्धं वनमीशबलैरित्थं निजगाद लक्ष्मणो वीक्ष्य ॥ १०८ ॥

सेनाकलकलशब्दः स्वेनानुश्रूयते महाबाहो ।

को वा किं कर्तुं वा वनमुपयातो बलैर्महाराजः ॥ १०९ ॥

उच्चैस्तरमेतत्तरुमधिरुह्य समस्तमाकलय्य ततः ।

तस्य प्रतिकुर्यामहमीक्षितरि त्वय्यधीश्वरे श्रीमन् ॥ ११० ॥

इति तरुमारुह्योच्चैः प्रतिपद्य बलं च दूरतो भरतम् ।

आहैष दोषनिलयो न वनेऽपि निवासमर्ह ते सहते ॥ १११ ॥

तदलमुपेक्ष्याहममुकमुदयार्कमरीचिरोचिरिद्धशरैः ।

मदमपनेष्याम्यद्य प्रदहति कोपः समुत्थितोऽग्निरिव ॥ ११२ ॥

इति वदति सुमित्रायाः पुत्रे रोषातिपारवश्येन ।

प्राह प्रहसन् रामो वत्स न वेत्सि त्वमेष रोषरयः ॥ ११३ ॥

त्वमिव स्नेहवशान्मामनुगन्तुमिहागतः पुराद् भरतः ।

अविकारेऽपि विकारं कलयसि कीदृग् व्यवस्थितिर्वद ते ॥ ११४ ॥

घनसारसौरभावहघनसारवचस्तदीयमाकर्ण्य ।

सपदि सलज्जं लक्ष्मणमुपदिश्य हितं <sup>१</sup>समाहितं चक्रे ॥ ११५ ॥

भरतोऽपि चमूभरतः प्रच्युतवर्त्माप्युपात्तसद्वर्त्मा ।

धीमद्धाम विचिन्वन् प्रचचार वनेषु पादचारेण ॥ ११६ ॥

कुलगुरुमग्रे कुर्वन् कुलतिलकमथात्मनः कचिद् विपिने ।

सीतालक्ष्मणसहितं प्रीतात्मानं ददर्श दाशरथिम् ॥ ११७ ॥

अधनो धननिधिमिव स प्रथमानमनोव्यथावधिं पश्यन् ।

अनुधाव्य रतः पुरतः प्रपपात तदीयपादपङ्कजयोः ॥ ११८ ॥

रामः परमोदारो दोर्भ्यां परिरभ्य चाङ्गमानीय ।

पप्रच्छ स्वच्छमनास्तं भरतमनामयं किमेतदिति <sup>२</sup> ॥ ११९ ॥

सोऽपि प्राह महात्मा दुःसहदुःखेन दूयमानात्मा ।

तातस्त्रिदिवं यातः किं नः शरणं भवान् वनं यातः ॥ १२० ॥

<sup>१</sup> MS. A reads *samānayat pritim*.

<sup>२</sup> MS. B seems to read *satamamayam*.



विषमिव पुरुषव्याघ्रः पीत्वा भरतस्य तद्वचः श्रुत्वा ।  
 विषसाद सानुजन्माप्यकृशं चुक्रोश मैथिली श्वशुरम्<sup>1</sup> ॥ १२१ ॥  
 सीतालक्ष्मणसहितः स्नातः पुण्यासु राघवोऽथाप्सु ।  
 ताताय ददावैद्गुदपिण्याकेनैव पिण्डमक्षय्यम् ॥ १२२ ॥  
 अथ धीरमतिं रामं दृढधीर्निजगाद तं समाजगतम् ।  
 एहि महाबाहो ते पाहि महीनाथ पैतृकं राज्यम् ॥ १२३ ॥  
 अविवेकया यदुक्तं मात्रा मम राम तत्तु सोढव्यम् ।  
 श्रीमन्नवसि न नश्चेत् त्वमिवाहमपीह [देव] वत्स्यामि ॥ १२४ ॥  
 दासपदाहेऽनहे राजपदं नैव राजतेऽवरजे ।  
 ज्यायानेव हि राजा राजन् राजान्वयेऽपि सर्वत्र ॥ १२५ ॥  
 तत् त्वं तत्त्वविदसि मत्कामं सफलीकुरुष्व हे राम ।  
 न प्रतिषेधः कार्यो विप्रतिषेधो न विद्यतेऽस्मासु ॥ १२६ ॥  
 निरवधिभक्त्या भरते निरुपधि फणतीत्थमातुरेऽभिरते ।  
 रामस्त्वाहास्माकं पितृशासन एव वर्तितव्यमिति ॥ १२७ ॥  
 पित्रा तव भूम्यवनं निरदेशि ममापि पावनं हि वनम् ।  
 न चतुर्दश वर्षाणि प्रचलितुमुचितं ततस्त्वया च मया ॥ १२८ ॥  
 भरतः प्रपफाण परं फणतीत्थमवार्थनिश्चये रामे ।  
 भवदीयमिदं राज्यं पातुं कथमुत्सहेऽद्य ते दासः ॥ १२९ ॥

<sup>1</sup> MS. B reads from the second quarter thus:

. . . . . *viśasādāsuvādyā bhāratiṃ vācam,*  
*sānujaniḥ sā nītarām akṛśaṃ cukrośa,* etc.

यावद्भवदागमनं तावद् भवदीयपादुके एव ।  
भूपात्र्यौ भूयास्तामनयोश्चरणाम्बुजे निधेहि विभो ॥ १३० ॥

तदनु प्रीतो रामस्तदनुमतेनैव तत् तथा कुर्वन् ।  
तं निजपदसेवारसनिरतं नगराय यापयामास ॥ १३१ ॥

स जटावल्कलधारी शिरसा ते पादुके गृहीत्वाल्म ।  
न चतुर्दशवर्षान्ते त्वां चेत् पश्यामि पश्य मामन्ते ॥ १३२ ॥

इति निगदितराद्धान्तो नन्दिग्रामे निवृत्य स तु तस्थौ ।  
राजासनसंस्थापितरत्नाञ्चितरामपादुकायुगलः ॥ १३३ ॥

स रामचरणार्पणाप्रतिमपादुकासंनिधि-  
प्रतिक्षणनिवेदिताखिलजनावनप्रक्रमः ।  
विनश्यदरिमण्डलं विलसदासहन्मण्डलं  
पपाववनिमण्डलं प्रमितभूतलाखण्डलम्<sup>१</sup> ॥ १३४ ॥

इति श्रीहरिपद्मनाभशास्त्रिविरचिते श्रीहरिचरिते महाकाव्ये चतुर्थः सर्गः

<sup>१</sup> The metre is *prithvi*.

## पञ्चमः सर्गः

अथ रथगजवाजिभटच्छटया परिपीडितं वनं दृष्ट्वा ।

रामः कामं दध्यौ सानुचरश्चित्रकूटसानुचरः ॥ १ ॥

पुनरपि वनगतजनतावशमिदमुपगम्य पीडयेत परम् ।

तदसांप्रतमत्रैवावस्थातुं संप्रति प्रतीमः किम् ॥ २ ॥

संभाव्य स मुनिमण्डलमण्डितमुच्चण्डविक्रमो रामः ।

त्राताविशदशरण्यं सीतानुजयुक् स दण्डकारण्यम् ॥ ३ ॥

निदधानः पदमुदरे सदवस्य दवस्य<sup>1</sup> दण्डकारण्यस्य ।

इदमाह वचः सौख्यप्रदमुपहितलक्ष्म लक्ष्मणं रामः ॥ ४ ॥

अवहितमतिरव्यवहितगतिरवगतिगोचरीकृतान्यगतिः ।

चरं शरचापधरः सन् परितः पुरतश्चरन्ति सत्त्वानि ॥ ५ ॥

अहमपि शरचापधरः पश्चादनुगन्तुमुत्सहे वत्स ।

उभयोरन्तरगमनादभयोपहिता धरासुता भविता ॥ ६ ॥

तदनुभावपि धनुषी संधाय शरैः परैकभीतिपुषी ।

अभितःपातुकघातुकमृगमण्डलखण्डनव्रतं दधतुः ॥ ७ ॥

<sup>1</sup> The first *dava* is in the sense of *aranyavahni*, and the second means *vana*. Amara says: *davadāvau vanāranyavahni*.

सिंहाविव नरसिंहावभिभूय निजेन तेजसा विपदम् ।  
 कृत्वान्तरतः सीतां चेरतुरवनीसुरावनाय वने ॥ ८ ॥  
 अन्तःकरणोपाधेर्बिम्बप्रतिबिम्बमध्यवर्तिन्याः ।  
 शिश्राय श्रियमनयोः सीता नीता सुमध्यमा मध्यम् ॥ ९ ॥  
<sup>१</sup>गजयोरन्तरगजयोर्मल्लीव मतल्लिकाद्रिवल्लीनाम् ।  
 पयसा घनयोर्घनयोश्चपलेव चचाल चन्द्रेरेखेव ॥ १० ॥  
 प्रथितापूर्वाभिख्या व्यापृतिरिव यागतत्फलान्तरगा ।  
 ज्योत्स्नेव स्मितविजित्ज्योत्स्ना सा दिद्युतेऽन्तरे दिनयोः ॥ ११ ॥  
 उभयोर्द्युसदिभनिभयोरभयोदयदक्षदैवतप्रभयोः ।  
 गुर्वाज्ञानियततपोनिर्वाहकशक्तिवद् दिदीपे सा ॥ १२ ॥  
 पल्लवपुष्पफलादिभिरुल्लदवनीरुहान्तराभिख्याः ।  
 अवनीजानिकुमारादवनीजाकर्ण्य पूर्णकामाभूत् ॥ १३ ॥  
 मूर्ता मोहनशक्तिर्मार्ताण्डकुलावतंसमारूढा ।  
 कार्तान्तिकशक्तिररौ<sup>२</sup> वार्तावहशक्तिराश्रितप्रकरे ॥ १४ ॥  
 अधिगतवनवीथिरथ प्रथितविरोधः सुरैर्विराध इति ।  
 पथि तेषामाविरभून्मथिलाराजात्मजां जिहीर्षुरलम् ॥ १५ ॥

<sup>१</sup> The expression might be construed thus:

*agajayoh (pārvatayoh) gajayoh, antah (madhye).*

<sup>२</sup> This line conveys that Rāma had the ability to deal a death-blow to his enemies, and as far as his dependents were concerned, he had equal ability to afford protection and bring about *ārogya* and *svāsthya* to them. This is an introduction to the killing of the demon Virādha whose attacks on Rāma and Lakṣmaṇa are described in the following verses.

आह च स महात्मानाविह किं चरतश्च कौ युवां युवयोः ।  
नैष च वेषः सम्यक् शरचापजटाजिनस्फुटो न यतिः ॥ १६ ॥

क युवां हि तपस्विवरौ केयं तरुणी च पूर्णचन्द्रमुखी ।  
तदिहाशु विहायैनां मेघामाधाय भोः पलायेथाम् ॥ १७ ॥

नो चेन्मामकमेतच्छूलं शञ्खस्रपारणाशीलम् ।  
भवदीयकदुष्णोरःशोणितमविलम्बतः परं पिबति ॥ १८ ॥

इति वदति तमस्तोमप्रतिकृतिरूपेऽथ रूपवत्पापे ।  
सूर्यान्वयमणिदीपौ वीर्यातिशयेन जघ्नतुस्तं तौ ॥ १९ ॥

निक्षिप्य ततः सीतामाक्षिसशतारमात्मनः शूलम् ।  
चिक्षेप रुषा परुषाधिक्षेपमसह्यविक्रमे रामे ॥ २० ॥

रामः शत्रुविरामस्तच्छूलममर्त्यमर्त्यहृच्छूलम् ।  
चिच्छेद शितैर्बाणैस्तम इव रविरंशुभिस्तथा नैशम् ॥ २१ ॥

रामेषुपरंपरया कामेषुहतस्य तस्य तच्छूले ।  
भग्ने सति शोकाम्बुधिमग्नश्चिक्षेप सालमुत्पाद्य ॥ २२ ॥

तं सहसाम्बिपतन्तं हंसः परमो यथाशु संसारम् ।  
शकलितमाशुगनियतेर्विततान वितानयन् यशः स दिशाम् ॥ २३ ॥

अथ स प्रस्तरवृष्टिं मायामाश्रित्य राक्षसीं रूक्षः ।  
प्रावर्तयताभीतावपि ताविषुभिश्च तामवारयताम् ॥ २४ ॥

सुविषह्यैषवभेदं स ह्यतिमोहात् प्रसह्य तौ वीरौ ।  
निजदोःशिरसि निधायापक्रमणाय प्रचक्रमे क्रूरः ॥ २५ ॥

घनघोराटव्यटने स्वसुखावहवाहनं बभूवासौ ।

रक्षो न क्षोभय तल्लक्ष्मण दुर्लक्ष्मणीक्षिते वक्ष्ये ॥ २६ ॥

मा नय राजकुमारौ मानय मद्राक्यमद्य मां तु हर ।

इत्यनुरुदतीं सुदतीं प्रत्यवलोक्य व्यथामधाद् रामः ॥ २७ ॥

चिच्छिदतुरसिभ्यामथ भुजयोस्तं भूरिपीडितप्रजयोः ।

जघ्नतुरश्मघनोरसि तावतिशितशस्त्रतो ममार न सः ॥ २८ ॥

अवटं तावतिविकटं कृत्वा सश्वासमप्यविश्वासम् ।

तस्मिन् क्षिप्त्वा सस्मितमपिदधतुरथाश्मभिर्जयं दधतुः ॥ २९ ॥

मूर्तां जयलक्ष्मीमिव मार्ताण्डकुलोद्ग्रहः स तां सीताम् ।

परिरभ्य तदा दोर्भ्यामरिरभ्यदशा<sup>१</sup> निदर्शयन् मुमुदे ॥ ३० ॥

<sup>२</sup>आशरभङ्गानन्तरमाशरभङ्गाश्रमं गते तस्मिन् ।

तदर्शनागतेन्द्रो दुर्दर्शोऽसाविहेत्यदृश्योऽभूत् ॥ ३१ ॥

गतवति तस्मिन् मघवति भगवति भगवन्तमन्ततो रामः ।

कृतमनसिजशरभङ्गं शरभङ्गमवाप निस्तपोभङ्गम् ॥ ३२ ॥

पदयोः प्रणमन्तं तं हृदयोपहितं चिकीर्षुराश्लिष्य ।

वार्तानुयोगचतुरो वार्ताभिरवर्तयन् मुदा वृत्तिम् ॥ ३३ ॥

स्मृतिरेवान्ते मुक्तिं घटयति यस्येति संजगौ वेदः ।

तस्य हि साक्षाद् दर्शनमस्मन्मोक्षाय राम किं नालम् ॥ ३४ ॥

<sup>१</sup> arirabhya is not clear.

<sup>२</sup> Āśara means rākṣasa. Amara says: *kravyādo 'śraṇa āśaraḥ*.

इति संस्तुत्य स रामं रामं पश्यन् हुते हुताशे स्वाम् ।  
तनुमतनुयशा हित्वा समवाप परं पदं तदा विष्णोः ॥ ३५ ॥

सत्पात्रवितीर्णं चेदल्पमपीह प्रकल्पते महते ।  
दत्त्वाग्नेर्निजदेहं यदयं दिवमेति दिव्यदेहेन ॥ ३६ ॥

स्वामित्रतमोमित्रं सौमित्रिमित्रहात्मनो मित्रम् ।  
प्रीतां पीतामृतवत् सीतां च स तां चकार गोष्ठीभिः ॥ ३७ ॥

अथ ते मुनिवनसरणिं दधतो मखधूमधीरदर्शिकया ।  
ददृशुः खगमृगचित्रं तत्र सरश्चित्रपुष्पपत्रफलम् ॥ ३८ ॥

क्रीडति कश्चिदमुष्मिन् योगी पञ्चाप्सरोभिरश्रान्तम् ।  
रसिकः सरसि तदुच्चैर्मधुरः शब्दः प्रमीयते श्रुतिभिः ॥ ३९ ॥

इत्यैतिह्यावगतां गाथामवगाह्य गूढरूपाय ।  
तस्मै मुनये सनयो रामः स ननाम नाम संकीर्त्य ॥ ४० ॥

तदनु सुतीक्ष्णं तपसा तीक्ष्णं दृष्ट्वा तदीयपादाब्जे ।  
नत्वा सत्कृतिमेत्य प्रायादायासमन्तरैव ततः ॥ ४१ ॥

अत्रिमहामुनिपत्नीप्रापितदिव्याङ्गरागया पत्न्या ।  
<sup>1</sup>उन्नतिसाधनतन्नतिभिन्नाश्लीलो बभौ मुदा रामः ॥ ४२ ॥

अथ मुनिनाथमगस्त्यं दिक्षु दिदृक्षुः प्रसिद्धमहिमानम् ।  
सीतालक्ष्मणसहितो नेता जगतां जगाम तद्धाम ॥ ४३ ॥

<sup>1</sup> See V.R., Ayodhyā., cantos 117 and 118 for the story of Atrimunipatnī Anasūyā, and her conversation with Sitā.

इन्दीवरूपतया श्यामलदेहात्तकोमलश्रीकः ।

अश्रममाश्रमसंनिधिमधिगत्य निजं निवेदयांचके ॥ ४४ ॥

आगतमाकर्ण्य मुनिः स्वागतवचनेन मानयन् रामम् ।

आनय शीघ्रं तमिति व्यादिशदन्तेवसन्तमत्यन्तम् ॥ ४५ ॥

सोऽन्तेवासी धाम्नः प्रान्ते भयभक्तिभासुरं वीरम् ।

योगानुयोगपूर्वकमगमयत मुनीन्द्रमिन्द्रवन्द्यपदम् ॥ ४६ ॥

अतिभयभक्तिसमेतं प्रतिपदसमुदञ्चितप्रणमं तम् ।

आशीर्भिरनेकाभिर्दोर्भ्यां परिरभ्य तोषयांचके ॥ ४७ ॥

नेता स मुनीनामथ सीतापतये सुखासनं दत्त्वा ।

मेध्यं सहसातिथ्यं प्रावर्तयत प्रवृत्तवार्तवचाः ॥ ४८ ॥

अथ धनुरैन्द्रमुदारं <sup>1</sup>तूणौ चाक्षय्यसायकौ खड्गम् ।

वर्म च मर्मत्राणं प्रादाद् रामाय कुम्भजः प्रेम्णा ॥ ४९ ॥

सीतापतिरपि जगतां नेता संग्रामसाधनं सर्वम् ।

तस्मादादाय ततो विस्मापितमानसस्तमाचख्यौ ॥ ५० ॥

स्वामिन्नत्र निवस्तुं धामनि मुनिसार्वभौम भावत्के ।

वाञ्छा ब्रूहि ममाच्छा पृच्छामि महानुभाव भवदिच्छाम् ॥ ५१ ॥

इति वदति घनश्यामे रामे रामासखे रमासखधीः ।

मुनिपतिरवनीन्द्रपतिं स्मितपूर्वकमाह भावयन् भावि ॥ ५२ ॥

<sup>1</sup> tūṇa is a synonym of tūṇi.



विष्णुरसि त्वं साक्षाज्जिष्णुरजानन्निवापि संजानन् ।  
 पृच्छसि किं मां गच्छन् गौतमतटिनीतटीं सपञ्चवटीम् ॥ ५३ ॥  
 प्रणिपत्य ततस्तस्मै मुनिनाथायामिधेयमभिधाय ।  
 सीतासौमित्रियुतः स्फीतां रामो जगाम पञ्चवटीम् ॥ ५४ ॥  
 तत्र विचित्रतरूत्करचित्रकरोदारगौतमीतीरे ।  
 शालां सपदि विशालामनुजन्मा निर्ममेऽथ पर्णमयीम् ॥ ५५ ॥  
 तदनु प्रीतो रामस्तदनुजरचितोटजं यथा पटजम् ।  
 तद्दर्शनकर्शितविपदवनिसुतासंयुतः प्रविश्य वशी<sup>१</sup> ॥ ५६ ॥  
 तत्रानुरक्तमनसोश्चरतोश्च रतोत्सवे रहश्चरतोः ।  
 सीतारघुपुङ्गवयोः स्फीतायुरभूदभूतपूर्वसुखम् ॥ ५७ ॥  
 सुखयति तस्मिन् देशे सुखरमुखा वेदवादतो मुनयः ।  
 आजग्मुर्थादित्या राममहेयं रमासहायमिव ॥ ५८ ॥  
 विहिताशिषो मुहुस्ते महिताय नताय चार्चते तस्मै ।  
 प्रोचुरनन्यशरण्याः प्रचुरासुरपीडनं श्रितारण्याः ॥ ५९ ॥  
 आस्माकीनप्राक्तनपुण्यातिशयेन राम दृष्टोऽसि ।  
 दुष्टासुरभववाधाः भववाधां च प्रभो निवर्तय नः ॥ ६० ॥  
 प्रतिपर्व सुपर्वारिप्रमथितविप्रास्थिविप्रकीर्णा गौः ।  
 अगतिकगतिरेकस्त्वं जगति जगन्नाथ नाथयामस्त्वाम् ॥ ६१ ॥

<sup>१</sup> MS. A reads, instead of *yathā pañajam*, etc. thus:  
 . . . . . *vrajantsahasā*,  
*paritā tena vitene sītā ca tadaśmaveśma sanmahasā*.

प्रौढमुनिप्रार्थनया गाढकृपाद्रीकृतान्तरो रामः ।

अभयं प्रददामि पुनर्न भयं भवतां भविष्यतीत्यफणत् ॥ ६२ ॥

शरणागतवत्सलतः करुणारसनिर्भरं वचः श्रुत्वा ।

अमितानन्दमवापुः प्रमितापदुपारतेति ते जग्मुः ॥ ६३ ॥

अथ तेषु गतेषु धरातनयानयदैत्यहत्यतिप्रवणम् ।

भर्तारमवेत्य पुरां हर्तारमिव स्थितं मिथः प्राह ॥ ६४ ॥

नाथ स्नेहाद् वक्ष्ये नाधर्मः कापि विद्यते भवति ।

किमकारणवैरं नः किमकारि महन् महासुरैरागः ॥ ६५ ॥

योषास्मि न जाने तद् रोषाय ममास्तु मानुयोगस्ते ।

पृच्छन्त्यामिति तस्यां स्वच्छन्दं प्राह राघवस्तस्यै ॥ ६६ ॥

साध्वि महीसुरबाधा साध्वीति न शक्यते समाख्यातुम् ।

अन्तोऽपि न हन्तव्याः सन्तो विधितो हि दैवतानि हि ते ॥ ६७ ॥

साधूनेतान् बहुधा बाधन्ते तेऽसुराः परं दुष्टाः ।

दुष्टानां या शिक्षा शिष्टानां सैव शाश्वती रक्षा ॥ ६८ ॥

ईदृशधर्माचरणे माहगुपेक्षेत तत् कथंकारम् ।

देहिन एव ममैते देहास्त्वमिव प्रिये न संदेहः ॥ ६९ ॥

न अम एष तवास्ते विअम एव त्वया ममादर्शि ।

जाने मृगशाबाक्षि स्थाने जिज्ञासितार्थसिद्धिरपि ॥ ७० ॥

अथ संलपतोरित्थं प्रथमानपरस्परानुरक्ति तयोः ।

राक्षसराजावरजा रूक्षशरीराविरास तत्पुरतः ॥ ७१ ॥

आष्टमसंधायकदंष्ट्राप्रविवृत्तनेत्रचित्रमुखी ।

शूर्पणखाभिसर्प श्रीजितकन्दर्पदर्पकं रामम् ॥ ७२ ॥

व्याली चन्दनमम्बुदपाली चन्द्रं स्वभावनितन्दम् ।

गुणवन्तमिवावगुणश्रेणी गमयांबभूव नो विवृतिम् ॥ ७३ ॥

राम स्त्रीकाम त्वां कामयमानाहमागता कामम् ।

तन्मां रमय रमाभां रामामेनां त्यजागुणां कृपणाम् ॥ ७४ ॥

दोषाचरराजानुजयोषा सेयं तु राम निर्दोषा ।

अङ्गीकुरु न कुरङ्गीदृगियं न विगीयते तवानुचिता ॥ ७५ ॥

इत्यपहास्यवचस्कामुपहास्य नृपालशेखरो रामः ।

अनुजे मम दनुजे त्वं रमय मनो दूरदार इत्यवदत् ॥ ७६ ॥

सत्यं मन्वाना सा वचनं रामस्य पीवरोन्नासा ।

अनुजं निर्जिततनुजं प्राप प्रभ्रष्टचित्तदुष्प्रापम् ॥ ७७ ॥

रामानुज मां रमय कामानुषभोगदायिनी मादृक् ।

पुण्याद्धि तव प्राप्ता पण्याद्धितपूरणासुरस्त्रैणात् ॥ ७८ ॥

इति निगदन्त्यां तस्यां प्रतिपदजनितस्मयः स सौमित्रिः ।

तस्यायमहं दासो दासीत्वं ते न युज्यते कान्ते ॥ ७९ ॥

तत्त्वमितो ब्रज भज तं तत्त्वमवेत्येति चोदिता तेन ।

तत्प्रत्याख्यानपदं सीतामत्तुं समुद्ययौ स्फीता ॥ ८० ॥

स्वयमेव रिरंसुः सा यावत्सीतां जिघांसुरासन्ना ।

तावलक्ष्मणकरतलखड्गलताच्छिन्नकर्णनासासीत् ॥ ८१ ॥

व्याक्रोशन्ती बहुधा बहु धावन्ती च सैरिभीव<sup>१</sup> सभीः ।  
खरमथ खरतरविक्रममक्रमसंचारमाप मृत्युरिव ॥ ८२ ॥

दनुजः सोऽपि तदनुजः सादरमवलोक्य सोदरीं विकृताम् ।  
प्रज्वलदग्निमुखे कः पिपतिषति विषं पिपासति ब्रूहि ॥ ८३ ॥

अयि सोदरि मा भैषीर्मयि जीवति शात्रवः क जीवति ते ।  
किं तु क निवसति स कः कर्ता कार्तान्तिकान्तिकावासेः ॥ ८४ ॥

इत्यतिशूरे प्रलपति विलपन्ती सा निवारितापि भृशम् ।  
आह वयोरूपवरं साहवशूरानुजं वने रामम् ॥ ८५ ॥

आतः किमिति वदेयं नातः परमस्ति भाग्यमादेयम् ।  
सीता यदि तत्कान्ता नीता शय्यां प्रति प्रतीकान्ता ॥ ८६ ॥

नैव सुरी नाप्यसुरी नैव भुजङ्गी न वा विहङ्गी च ।  
न च किंनररमणी [स्यात्] तच्चरणकनिष्ठिकानखाग्रसखी ॥ ८७ ॥

अहमप्यपहर्तुं तामिह गतवत्यस्मि तन्महद्विपिनम् ।  
व्रतवद्वरतद्देवरशितशस्त्रनिकृत्तकर्णनासासम् ॥ ८८ ॥

किं बहुना बलवान् यदि तं बलिनं सानुजं जहि क्षिप्रम् ।  
आनय तामनुभविता मानय मामन्यथाधमो भविता ॥ ८९ ॥

इति तच्चोदितरागद्वेषाभ्यां कालदण्डपाशाभ्याम् ।  
सपदि समालीढान्तःकरणः स रणाय निर्ययौ सबलः ॥ ९० ॥

<sup>१</sup> *sairibhi* means *mahiṣi* (she-buffalo).

दूषणमग्रे कृत्वा विहितजगद्दूषणं खरः खरधीः ।

त्रिशिरस्कमुखरस्कं सेनान्यं साधयेत्युवाचान्यम् ॥ ९१ ॥

अथ रथगजतुरगभटप्रथमानबलार्णवे चलत्यखिले ।

पाटितदिक्करटिश्रुतिपुटपदविरभूदभूतपूर्वरवः ॥ ९२ ॥

अवधार्य ततः शब्दात् स्ववधाय समागतां चमूं महतीम् ।

आह स्वयमेव रणोत्साहं कृत्वाथ लक्ष्मणं रामः ॥ ९३ ॥

भ्रातः शृणु तं शब्दं पातयितुं नः स्वमण्डलादब्दम् ।

महतीं सेनां कर्षन् साहसिक उपैति कोऽपि नोऽमर्षन् ॥ ९४ ॥

दर्पाच्छूर्पणखायाः प्रेरणतश्चाद्य रक्षसां राजा ।

उत राजसमो वान्यः प्रतिकर्तुमुपैति नान्यथा नान्यः ॥ ९५ ॥

अतिसंनिहितेव चमूर्मतिमन्नतिदारुणो रणो भविता ।

तद्भिरिकुहरे सीतां कृत्वा शरचापपाणिरभितिष्ठ ॥ ९६ ॥

मद्वचनं कुरु नान्यद् वचनं फण लक्ष्मण प्रियोऽस्यनुजः ।

अहमेव ससैन्यं तं हरिरिव करिणं समुत्सहे हन्तुम् ॥ ९७ ॥

वत्से रक्षति सीतां सत्सेविनि गोत्रकुक्षिनिक्षिसाम् ।

रामो रणसंनाहाद् भीमो भीमं धनुर्बभौ धुन्वन् ॥ ९८ ॥

अथ ते निशिचरयोधाः प्रथमानपराक्रमक्रमाः प्रथमम् ।

विरचितसिंहध्वनयो गिरिमिव हरिमम्बुदाः शरैरकिरन् ॥ ९९ ॥

अथ हरिरपि रामात्मा बधिरीकृतदिग्गणं गुणध्वनिना ।

दधदिष्वासमतानीत् तच्छरतुच्छप्रभं जगत् स्वच्छम् ॥ १०० ॥

सकृदेव समाक्रान्ताः सर्वे सुरशत्रवोऽतिविक्रान्ताः ।

परिवार्य हरिं हरिणा इव जघ्नररिघ्नमस्त्रधाराभिः ॥ १०१ ॥

सोम इवाम्बुदमध्ये रामः क्षणमात्रमप्रकाशः सन् ।

निजशरवेगनिवारितरजनीचरचक्रचङ्क्रमः शुशुभे ॥ १०२ ॥

चण्डः पटुदोर्दण्डः कोदण्डमतीव कुण्डलीकुर्वन् ।

रविरिव तिमिरं किरणैरहरत् स शरैश्चमूसमूहमरेः ॥ १०३ ॥

अथ दूषणमायान्तं दूषणमिव पण्डितः प्रचण्डगतिः ।

युक्तिभिरभियुक्तोक्तिभिरहरद् रामः स्वबाणधाराभिः ॥ १०४ ॥

शरझरकम्पितशेखरमरिवरमुरुसाधनैः शरैः रामः ।

त्रिशिरस्कमुरुरस्कं गिरिमिव गिरिभिद् बिभेद भिदुराभैः ॥ १०५ ॥

इत्थं बलमपि सकलं दग्धं रामाग्निना विलोक्य विभीः ।

राघवमतिशरलाघवमाहवलोलो जुहाव तत्र खरः ॥ १०६ ॥

स रथीट् सारथिमवदत् सारय रथमद्य पश्य मे शौर्यम् ।

रामं राहुरिवेन्दुं रणमूर्धनि वत्स निर्जिघत्सामि ॥ १०७ ॥

इति खरशरधाराभिः स खरो हरिदन्तरं निरन्तरयन् ।

अतिपरुषरुषा रामं चक्रे चित्रेषुवार्धिमध्यगतम् ॥ १०८ ॥

रामोऽथ महाबाहुर्नीहारपरंपरां यथा भानुः ।

निजशितशरधाराभिश्चिच्छेद शरावलिं खरस्य खराम् ॥ १०९ ॥

अथ रथसारथिकेतनमप्ययमत्याशुगाशुगावलिभिः ।

छित्वा परमभियान्तं गदया स दयानिधिर्जघान शनैः ॥ ११० ॥

गदया विमताङ्गदया रामेऽभिपत्य पपात रणभूमौ ।

तेनेषत्स्वलितेन प्रथितमहेन्द्रास्त्रगाढनिर्व्यथितः ॥ १११ ॥

अवशिष्टा ये दुष्टाः समरे समरेखया मुखानि दिशाम् ।

जम्मुः सा शूर्पणखा प्रागेवैभ्योऽतिबिभ्यती निरगात् ॥ ११२ ॥

स सहस्राणि चतुर्दश रामो रणमूर्ध्नि रक्षसां हत्वा ।

एकमुहूर्तेनैकः शुशुभे विजयश्रिया समाश्लिष्टः ॥ ११३ ॥

नेदुः सुरदुन्दुभ्यो ननृतुर्दिव्यप्सरस्त्रियोऽपि घनाः ।

सुमवर्षं समवर्षन् हर्षं च महर्षयो ययुः सर्वे ॥ ११४ ॥

सीताथ जयश्रीरिव मूर्ता गिरिगह्वराद् विनिर्गत्य ।

रामं शत्रुसहस्रविरामं रेमे रमा समाश्लिष्य ॥ ११५ ॥

पूर्वजमपि सौमित्रिदृष्टेवाभूतपूर्वविक्रान्तिम् ।

प्रणतः पदपङ्कजयोः प्रमुमोदैकान्तभक्तियुक्तमनाः ॥ ११६ ॥

अत्रणमश्रमस्त्रिन् भर्तारमवेक्ष्य शत्रुहर्तारम् ।

मम्रा मोदाम्बुनिधौ मेने स्वकपुण्यमेव सागण्यम् ॥ ११७ ॥

अथ ते मुनयः सर्वे दधते विजयं मुदाशिषश्चक्रुः ।

रामाय सरामाय प्रतिहतकलयः परं कृताञ्जलयः ॥ ११८ ॥

अथ सा सहसा लङ्कां शूर्पणखा प्राप्य कालसर्पसमा ।

रामचरित्रं चित्रं राक्षसभर्त्रे निवेदयांचक्रे ॥ ११९ ॥

दृष्ट्वाधरमथ स रुषा परुषाक्षरमाह सोदरीं दृष्ट्वा ।

प्रथमं किमिति गता त्वं रक्षःप्रत्यक्षवातुकप्रथमम् ॥ १२० ॥

साह समाभाषं तं साहसमाश्रित्य कूटसंघटने ।  
 शृणु मद्रचनं भ्रातः शृणुमस्त्रितयेऽपि हि स्त्रियो जगताम् ॥ १२१ ॥  
 तासामपि सर्वासां मध्ये नैकापि कामिनी कामिन् ।  
 श्रीरामसतीसाम्यं कलयति लावण्यमद्भुतं तस्याः ॥ १२२ ॥  
 तद्वरवर्णिन्युपमामुद्वहति परं पतिव्रता सैव ।  
 व्याहर्तुमलं नाप्यलमाहर्तुं तां त्वदर्थमस्मि गता ॥ १२३ ॥  
 तत्कृतवैकृतमङ्गं मत्कृतमपराधमङ्गं वक्त्येव ।  
 निष्कृतिमस्य हि कर्तुं दुष्कृतिकृतमाशु संहराहर ताम् ॥ १२४ ॥  
 लङ्काधिप सकलं कालं कातरताप्रदाननालं का ।  
 लङ्काया अकलङ्कालंकारति सा तथान्यथा लङ्का ॥ १२५ ॥  
 भोगो हि महाभोगस्तस्या योगोऽप्यलं महायोगः ।  
 तदभावे मुदभावे किमफलभावेन राजभावेन ॥ १२६ ॥  
 अपकीर्तिमधः कृत्वा नृपकीर्तिमवाप्नुहि स्फुटामनिशम् ।  
 माद्यसि यदि तदपहृतेर्माद्यसि शितशस्त्रधारया सत्यम् ॥ १२७ ॥  
 बलपौरुषहानिस्ते बलशासनशासनप्रसक्तास्ते ।  
 कुलबलपौरुषवत्ता किं कुरुषे वा प्रभो त्वदायत्ता ॥ १२८ ॥  
 खरदूषणगिरिभिदुरस्त्रिशिरोमुखमुख्यसैन्यवन्याग्निः ।  
 सोऽन्यैः सहसा सैन्यैर्जग्यः कथमद्य जायतेऽजग्यः ॥ १२९ ॥  
 इति चेतसि चेद् भीतिर्मतिमंस्तेऽतीव राक्षसाधिपते ।  
 गूढैर्मायारूढैर्भार्या हार्या वनाद् बलादबला ॥ १३० ॥



अपहारस्तस्याश्चेदुपहारोऽतीव मे विपन्नतया ।

शुष्कः सोऽपि सुजय्यो निष्कण्टक एष रक्षसां पन्थाः ॥ १३१ ॥

इति शूर्पणखावाक्यादतिमात्रनिरूढरागवैरभरः ।

भीतान्तःकरणतया सीताहरणे चकार हन् न रणे ॥ १३२ ॥

रामशराग्निज्वाला धक्ष्यन्ति रणे सति प्रतीपं तम् ।

कामशराग्निज्वालाः प्रदहन्ति विचित्रमप्रतीपं तम् ॥ १३३ ॥

इति श्रुतसहोदरीवचनविभ्रमः सभ्रमः

प्रतिश्रुतरघूत्तमप्रियतमाहृतिव्याहृतिः ।

विहाय निजसोदरीमुदितदिव्यशातोदरी-

सहायमत्सुन्दरं समविशन्निजं मन्दिरम्<sup>१</sup> ॥ १३४ ॥

इति श्रीहरिपद्मनाभशास्त्रिविरचिते श्रीहरिचरिते महाकाव्ये पञ्चमः सर्गः

<sup>१</sup> The metre is *prthvi*.

## षष्ठः सर्गः

अथ निशि निशिचरनाथो निद्रामनवाप्य निःसहायः सन् ।  
मायावितया मन्त्रिणमामन्व्य स नीचमाह मारीचम् ॥ १ ॥

वसति वने राम इति स्वसदृगवरजेन जायया स्वैरम् ।  
तामाजिहीर्षतो मे श्यामां साचिव्यमर्हं कुरु सव्यम् ॥ २ ॥

स घनघनाघनलक्ष्मीरक्षीणपराक्रमो रामः ।  
निजघान घनानीकैस्त्रिशिरसमतिदर्पदूषणं च खरम् ॥ ३ ॥

तस्मादस्मद्वेष्टी विस्मापयतीह नः कृतादस्मात् ।  
स्वस्मादपि तद्रक्तः कस्माज्जीवेत्तु तद्धृतौ स रिपुः ॥ ४ ॥

स्ववधूवियोगविधुरः स वधं स्वत एव याति नान्येन ।  
निरपायोऽयमुपायो दुर्जयरिपुनिर्जये सुखोपायः ॥ ५ ॥

इति वदति तदा तस्मिन्नसुरपतौ पापकर्मबद्धरतौ ।  
उत्थाय स तं सहसा बद्धाञ्जलिराह संनतः पदयोः ॥ ६ ॥

किमिति महाराज सुखप्रमितिपराभूतदेवराजस्य ।  
समितिजयेन वैरं स्वमतिं कलुषां रुषा प्रसादय भोः ॥ ७ ॥

राजन्निदमनुचितमिति तेजस्विनि तत्र भाति मे मनसः ।  
वत्स न वेत्सि मखेऽसौ स महात्मा ज्ञातपूर्वं एव मया ॥ ८ ॥

तच्छरशक्तिरकुण्ठा हृच्छयजनकस्य<sup>१</sup> चक्रकोटिरिव ।  
संप्रति तं प्रति वैरं किंप्रतिपत्त्यै न सांप्रतं तन्नः ॥ ९ ॥

अरिराजकरः<sup>२</sup> साक्षात् करिराजवरप्रदः परः स पुमान् ।  
न क्षमममुना वैरं रक्षःकुलनाथ रक्ष नः सर्वान् ॥ १० ॥

यावत् तद्गोचरता तावत् तव जीवितं यदि द्वेषः ।  
प्रद्योतनसान्निध्ये सद्यो न द्योतते हि खद्योतः ॥ ११ ॥

न जिजीविषुरसि यत् तं विजिगीषसि तत्र यासि वैरित्वम् ।  
अवरोधवधूभोगादविरोधमिहास्व चेज्जिजीविषसि ॥ १२ ॥

अपहर्तुमशक्या सा छायेव पतिं पतिव्रतानुगता ।  
न वियोजयिता कश्चिद् भानुप्रभयोश्च चन्द्रचन्द्रिकयोः ॥ १३ ॥

श्रीरेव परं साक्षात् तत्र रिरंसा न साधयेत् सुगतिम् ।  
विकृतिं त्यज विद्वत्त्वात् प्रकृतिं प्रतिपद्य पाहि परमार्थम् ॥ १४ ॥

इति तेनाभिहितोऽपि स न प्रतिपेदे कालचोदितः प्रकृतिम् ।  
न मुमूर्षोरविलम्बं जय्यौषधमस्ति जीवनालम्बम् ॥ १५ ॥

गुरुवद् गतभीर्वदसि स्वरचितमसिमस्य पश्य मे पाणौ ।  
मच्छासनविमुखं त्वां तुच्छाशयमद्य हन्मि किं नाहम् ॥ १६ ॥

<sup>१</sup> The expression is to be understood thus: *hr̥di śete iti hr̥cchayaḥ*, i.e. *manasijaḥ, tasya janakaḥ* = *Viṣṇuḥ, tasya*.

<sup>२</sup> *arin* means a *cakra*, and *arirājakaraḥ* means *cakrapāṇiḥ* (*Viṣṇuḥ*). *karirājavaraṇprada* is a reference to the episode of Gajendramokṣa.

इत्थं वदति सुरारौ क्रुद्धं विज्ञाय तं सखा भीतः ।  
 अस्त्रान्निधने नरकं तस्मात् तु स सद्गतिं हृदा मेने ॥ १७ ॥  
 तर्हि करिष्ये राजन् भाव्यं भाव्येन भव्यसाचिव्यम् ।  
 इत्याह भवान् भगवत्प्रतिमः शुभमेव भावये भवतः ॥ १८ ॥  
 अस्तु तथैवाग्रे च प्रस्तुतमालोचयाद्य मारीच ।  
 इति रक्षःपतिनोक्तोऽप्रतिपक्षमुवाच ताटकेयस्तम् ॥ १९ ॥  
 ससुरासुरयक्षोरगरक्षोगन्धर्वकिन्नरैः सनैरैः ।  
 संभूयापि न जेयो रामो जेतैव नात्र संदेहः ॥ २० ॥  
 निद्राहारविहीनो भद्रावहवृत्तिरार्थदम्पत्योः ।  
 नक्तंदिवमनुजस्तं व्यक्तं जागर्ति लक्ष्मणो रक्षन् ॥ २१ ॥  
 कनकमृगो भूत्वाहं जनकसुतां तेन मोहयिष्यामि ।  
 रामस्तदभिहितः सन् मामन्वेष्यत्ययं प्रदेय इति ॥ २२ ॥  
 तत्र विचित्रगतैस्तं दूरं गमयामि राममाप्त इव ।  
 चिरमनवाप्तौ रोषात् तेन मृगे चाशुगः प्रमुच्येत ॥ २३ ॥  
 कथमपि तत्समयेऽहं हा सीते लक्ष्मणेति वक्ष्यामि ।  
 श्रुततद्द्वोररवार्ता सीता तं देवरं प्रयापयिता ॥ २४ ॥  
 अन्तरमवधाय त्वं संतर जलधिं प्रकृष्य तां सीताम् ।  
 प्रथमं न वधस्तव चेदेवं देवाथ नाहमभिजाने ॥ २५ ॥  
 इति मारीचाभिहितं हितमिति गृह्णन् स रक्षसां राजा ।  
 आशु तथा कुर्विति तं स्वाशुभमनवेत्य तन् मुमोच हितम् ॥ २६ ॥

स्वस्यापि स्वेषामिव निधनस्थानं गतो जनस्थानम् ।  
 कनकमृगो भूवाळं जनकसुतायास्ततान निजलिप्साम् ॥ २७ ॥  
 राजितविन्दुविचित्रं राजीवाक्षी निरीक्ष्य हेममृगम् ।  
 हरिणो हरणीय इति प्राह पतिं सोऽपि तच्चिकीर्षुरभूत् ॥ २८ ॥  
 प्राप्त इवाप्राप्तः सन्नन्तिकदूरप्रचारणैः स मृगः ।  
 गतिवैचित्र्याद् रामं बहुदूरमपाचकर्ष तं कामम् ॥ २९ ॥  
 शतधानुगतेन तथावितथां कृतिमात्मनस्तदाहरणे ।  
 अवधाय वधायास्य व्यवधाय कृपां क्रुधा शरः ससृजे ॥ ३० ॥  
 तुच्छस्तच्छरदलितो रामस्वरसंनिभस्वरेण मृगः ।  
 हा लक्ष्मण सीतेति व्यवहृत्य जहावसूनसूयातः ॥ ३१ ॥  
 कल्पनमिति जल्पन्तं लक्ष्मणमवलक्ष्णोक्तिभिः सीता ।  
 निर्गमयामास बलाद् दुर्गतमारीचनीचवाग्भीता ॥ ३२ ॥  
 अन्तरमिदमिति मत्वा प्रान्तरवर्त्येव भिक्षुरूपधरः ।  
 अहीरपज्जे तां श्वा हविरिव रावणो वनात् सीताम् ॥ ३३ ॥  
 अपहरति तदा तस्मिन्नपभीरभ्येत्य गृध्रराडफणत् ।  
 जहिहि वधूं तव नो चेदहिमांशुसखैः शिरश्छिन्नमि नखैः ॥ ३४ ॥  
 इति गृध्रपतिः क्रुद्धः कुध्र इव प्रौढपक्ष उड्डीय ।  
 मूर्ध्निस्तस्य किरीटं पादाघातेन पातयामास ॥ ३५ ॥  
 अथ शरजालं विकिरति रथवर्तिनि रावणे जटायुरिष्टम् ।  
 पक्षाभ्यामुत्क्षिप्य प्रबभञ्ज मनोरथं यथास्य रथम् ॥ ३६ ॥

निजखरनखरमुखैस्तं भुजपृष्ठशिरःसु गृध्राङ् छिन्दन् ।  
मृत्युमवेहि त्वं मामित्युदवोचन्निष्कृतकङ्कटकः ॥ ३७ ॥

छत्रध्वजविध्वंसी पत्ररथश्चित्रमाततान रणे ।  
नखरैस्तस्य शरीरं सत्रणमापादमस्तकं स खरैः ॥ ३८ ॥

सस्तशिरस्त्राणतया मस्तकबहुलप्रसक्तपादहतिः ।  
भग्नधनुर्न जिहिण्डे तुण्डेन स तेन चण्डवीर्येण ॥ ३९ ॥

क्रोधादथ स दुरात्मा साधारणविक्रमो विहाय सतीम् ।  
अच्छिनदसिना पक्षौ स च्छिन्नतनूरुहोऽपतद् भूमौ ॥ ४० ॥

क्रुद्धतया सुरपतिकृतयुद्धतया तत्र भूरिवृद्धतया ।  
उद्धतरिपुविद्धतया स जटायुरतीव दुर्धटायुरभूत् ॥ ४१ ॥

ईशं प्रति शोचन्तीमाशंसन्तीमुदश्रु मुञ्चन्तीम् ।  
स जहार बलादबला<sup>१</sup>मजहारमिवात्महानिदं व्याघ्रः ॥ ४२ ॥

हा राम महाबाहो कासि हस्त्येष पाहि पाप इति ।  
अकृशं क्रोशन्ती सा सीता पापेन रक्षसा नीता ॥ ४३ ॥

उत्तुङ्गे गिरिशृङ्गे हरिमिव हरिमध्यगं हरिं दृष्ट्वा ।  
न्यक्षिपदाभरणानि प्राक्षिपदश्रूणि च प्रियप्रियघ्नीः ॥ ४४ ॥

बिभ्रत् तामतिवेगाद् बिभ्यद् रामाद् द्विषत्तमः सोमात् ।  
तीर्णपयोधिस्तूर्णं लङ्कामधिगत्य सौऽत्यजच्छङ्काम् ॥ ४५ ॥

<sup>१</sup> *ajahāra* seems to be intended in the sense of *ajagara*.

वातेन तरीवाब्धौ सा तेन प्रापितापिकां लङ्काम् ।  
 विरराज न राजसुता रहिता रामेण साभिरामेण ॥ ४६ ॥  
 साशोकवनीमध्ये भीशोकविधायिराक्षसीमध्ये ।  
 निक्षिप्ता रक्षायै प्रक्षिप्ता वागिवाप नानुगतिम् ॥ ४७ ॥  
 दीना दानवयोषाधीना न रराज राजसिंहवधूः ।  
 मृग्युसमीरितमृगयाकुशलवधूटीकुलवृतेव मृगी ॥ ४८ ॥  
 साशोकवनीमध्यं गमितापि गतापि राक्षसीमध्यम् ।  
 अन्तर एव निरन्तरमवतस्थे राममेव मन्वाना ॥ ४९ ॥  
 स्वामिन् मामत्रस्थां श्रीमन् को वा ब्रवीति काकुत्स्थ ।  
 कथमायासि कथं वा पापं प्रणिहृत्य मां समुद्धरसि ॥ ५० ॥  
 नक्तंदिवमित्थं सा नक्तंचरनाशनिश्चिताशंसा ।  
 भर्तुर्जयमपहर्तुः कर्तुं च पराजयं जजाप हरिम् ॥ ५१ ॥  
 निर्णिद्रमभद्रमरेर्भर्तुर्भद्रं च रामभद्रस्य ।  
 विधिवत् सुविधित्सुरिलावत्सा श्रीवत्सलाञ्छनं दध्यौ ॥ ५२ ॥  
 रामस्तदनु मरिष्यन्मारीचोक्त्यातिसंदिहानमनाः ।  
 सहसायान्तं लक्ष्मणमाह किमेषीति तां विना सीताम् ॥ ५३ ॥  
 मायामारीचवचो मा भैषीर्मातरित्यपि प्रवदन् ।  
 दुःश्रवदुर्घचनैरहमुत्सारित एवमार्तयासि तया ॥ ५४ ॥  
 इति वदता सममसमं प्रतिपद्य निजानुजन्मनात्मवनम् ।  
 सत्वरमगमद् रामश्चत्वरमुट्जस्य तत्त्ववित्प्रवरः ॥ ५५ ॥

अनिरीक्ष्य सतीं तत्र स्वनिरीक्षणलोलचक्षुषं सीताम् ।  
अनुकम्पितचेतस्कः क नु सेति चकम्प तत्र तत्र चरन् ॥ ५६ ॥

चलमपि चेतः स शुचा पुनरपि मनसा निगृह्य धीरः सन् ।  
प्रचचार वनं सर्वं विचचार निजानुजेन वीरेण ॥ ५७ ॥

क्रुद्धा क्वासि प्रेयसि पासि प्रणयेन मां पुरा सीते ।  
चिरमात्मपिधानं ते परमात्मशुचे हि तत् प्रसीद सति ॥ ५८ ॥

प्रहितो मृगहरणार्थं न हि तं नयतीति मय्यतीव रूषा ।  
गुप्तासि कापि वने क्लृप्ताकारः स मायया निहतः ॥ ५९ ॥

व्याहर न व्याहर वा देवि परं देहि दर्शनं हि परम् ।  
इति विततव्याहृतिकं प्रतितरुकुञ्जं चचार वनपुञ्जे ॥ ६० ॥

तदनु स दनुजविरोधादनुजाय जगाद जानकी नेति ।  
भक्षितमथवा सीतारूपं हिंसेण किं ब्रुवे पापम् ॥ ६१ ॥

सीताविरहेण तदा नेता जगतां सलक्ष्मणो रामः ।  
तददर्शनदुःखार्तः स ददर्श रणाजिरं वने विचरन् ॥ ६२ ॥

अयि लक्ष्मण पश्यैतद् रणलक्ष्म निपातितं सितच्छत्रम् ।  
छिन्नं धनुरिषुजालं भग्नं च शताङ्गमभ्युपेताङ्गम् ॥ ६३ ॥

सीतामिषलाभाय स्फीताकाङ्क्षाकयोः<sup>१</sup> कयोश्चिदिह ।  
रजनीचरयोरुभयोरजनीति विभाति दारुणो हि रणः ॥ ६४ ॥

<sup>१</sup> Absence of shortening in the expression *sphītākāṅkṣākayoḥ* is according to the rule: *āpo 'nyatarasyām* (VII. 4. 15).



भुवि पतितमदूरे हरिपविहतपक्षावनीधरप्रतिमम् ।  
 स ददर्श खगेन्द्रं तं निजदर्शनवाञ्छयैव जीवन्तम् ॥ ६५ ॥  
 आनय ननु सौमित्रे चापं पापं निहन्मि पश्यैनम् ।  
 एष चखाद सतीं खगवेषधरः कोऽपि दानवोऽभिनवः ॥ ६६ ॥  
 इति वदति तदा रामे रामाविरहेण दूयमाने तम् ।  
 आह जटायुरुपेतं मा जहि हतमद्य मां पुनः स्वामिन् ॥ ६७ ॥  
 तव भार्यामपहरता स्ववनाग्निहतोऽस्मि रावणेन रणे ।  
 तावत् तां मोचयितुं यावच्छक्त्या नियुज्य वृद्धतया ॥ ६८ ॥  
 रामारिविराम हरे रणकर्कशमेव रावणं जाने ।  
 मां च सतीं राम त्वं मोचयसीति क्षपाचरेऽभ्यचरम् ॥ ६९ ॥  
 सर्वेश्वर किं कुर्वे सर्वेण बलेन तं रणे व्यरुणम् ।  
 चिरयसि चीराजिनधर पापादेवावयोरये स्वामिन् ॥ ७० ॥  
 प्रजहार स मां रामापजहार भवन्मनोरमां रामाम् ।  
 इति स जटायुरुदीर्य प्रतिवीक्ष्य च राममस्फुटायुरभूत् ॥ ७१ ॥  
 अयि खगराज महात्मन् दयिताहर्तू रिपोर्निवासः क्व ।  
 क्व गतः केन पथेति प्रवदति रामे जहावहो प्राणान् ॥ ७२ ॥  
 रामस्तमथाश्लिष्य स्वपितुर्दुरवापमम्बु नैवापम् ।  
 दत्त्वा सत्कृतिपूर्वकमगमयदपुनर्भवं पदं विष्णोः ॥ ७३ ॥  
 स जराजर्जरदेहाद् द्विजराजः प्राप दिव्यवरदेहम् ।  
 जगदीश्वरकरुणायां जगति न हि कापि दुर्लभं किमपि ॥ ७४ ॥

तावथ तामेव सतीं ध्यायन्तौ तत्र तत्र कायन्तौ ।

चेरतुरखिलं च वनं फेरवभल्लक्ष्मैरिभेभवनम् ॥ ७५ ॥

भूयो भूयो भूमीतनयामनयेन रक्षसा नीताम् ।

प्रतिगिरिकन्दरशिखरं प्रतिहतविरति प्रचेरतुः प्राप्तुम् ॥ ७६ ॥

न दिवा न निशा नोभे संध्ये न स्नानपानदानादि ।

सीतान्वेषणलालसमनसोर्मनसो जगाम गोचरताम् ॥ ७७ ॥

पुनरपि यदि सा सीता वनभुवि लक्ष्येत पूर्वपुण्यान्नौ ।

देवानथ भूदेवान् सेवावह इत्यतीव मेनाते ॥ ७८ ॥

तरुलतिकादलचलने मृदुमधुरशकुन्तशावकालापे ।

सीता किमिति भ्रान्तो बभ्राम स राम आ अदभ्राशः ॥ ७९ ॥

तत्र विचित्रस्तबकां कुत्रचिदभिवीक्ष्य वल्लिकामपि काम् ।

रामः काममवाप्ता सीतेति समालिलिङ्ग तामाप्ता ॥ ८० ॥

सीताविरहविलापः सीतापतिमेव केवलं नाप ।

तत्र चराचरजालं चित्रं सकलं च सत्यमपलीलम् ॥ ८१ ॥

स निरन्तरतच्चिन्तनगोचरसीतोपगूहनप्रवणः ।

अस्त्राकुलदृग् रामो नास्त्रावयदश्रु कस्य वासीम ॥ ८२ ॥

हरिणा हरिणाक्षीं तां शंसन्त इव ध्रुवं नृशंसहताम् ।

पश्यति रामे द्रुवुरश्रुमुखा दक्षिणां दिशं च वयः ॥ ८३ ॥

पल्लवततिरस्य स्मरफुल्लसमुल्लासिनीहृदुल्लासम् ।

अपदिश्यातिदिशन्ती विपदं विरहे विरोधमेव दधौ ॥ ८४ ॥

हृदयंगममपि कुसुमं हृदयं नामोदयां चकार तदा ।  
सौख्ये सौख्यकरं यद् दुःखे दुःखाय तद्धि बुद्धिगतम् ॥ ८५ ॥

लक्ष्मणमाह स रामः पक्ष्मलनयनां विनाद्य तां सीताम् ।  
क्षण एव परं वर्षति<sup>१</sup> गणयति न हि मां विधिर्विरोधीव ॥ ८६ ॥

आनय चापमिदानीं मानयतु पराक्रमं ममाद्य विधिः ।  
मद्दिशिस्वशिशिस्वावलिमुद्वीक्ष्याकालकल्पितप्रलयाम् ॥ ८७ ॥

इति सीताविरहाद् रघुपतिमुन्मादे कृतास्पदं विपदा ।  
विकृतिं परिहृत्य गिरा प्रकृतिं समनीनयन्नयेन कृती ॥ ८८ ॥

तां तदनु विचिन्वन्तावाशामासाद्य दक्षिणां दक्षौ ।  
प्रतिगिरि सरिदत्वीतटकुटपटलीकुञ्जपुञ्जमैक्षेताम् ॥ ८९ ॥

नारिं नारीं वा तौ चक्रतुरथ रामलक्ष्मणौ साक्षात् ।  
अपि तु वने विचरन्तौ कृतभुजबन्धं कबन्धमैक्षेताम् ॥ ९० ॥

पथि तेन गृहीतौ तौ क्षुधितेन तरस्विना हठात् तरसा ।  
स्ववशीकृतशस्त्रावपि न वशीकृतबाहुमण्डलावास्ताम् ॥ ९१ ॥

राम हरे नाहमितः शक्नोमि शरीरमद्य मोचयितुम् ।  
आशु पलायस्व बलान्मा शुचो मां प्रत्यवाप्स्यसे सीताम् ॥ ९२ ॥

वदतीति सुमित्रायास्तनयेऽस्तनयेऽतिधीरधी रामः ।  
तद्भुजमच्छिनदसिना सव्यं कृतधीथानुजोऽसव्यम् ॥ ९३ ॥

<sup>१</sup> *varṣati* is in the sense of *varṣa ivācarati*.

स छिन्नभुजः सहसा विच्छिन्नमुनीन्द्रशापशुङ् महसा ।  
तनुमतनुमितः स्वस्थः कृतनतिरीशं नुनाव च स्वस्थः ॥ ९४ ॥

कस्त्वं ब्रूहि महात्मंस्तत्त्वं जानासि चेत् प्रियां च मम ।  
पृष्ठो रामेणेति प्राह कवन्धं दहाथ वच्मीति ॥ ९५ ॥

सर्वं प्रददाह तदा तस्य कवन्धं चिताभिना रामः ।  
सौमित्रिसहायः सन् सहसा सङ्गक्तवत्सलः खलु सः ॥ ९६ ॥

अथ कथयामास सुधीर्मुनिवृत्तिमदूरवर्तिनीं शबरीम् ।  
तामभिगच्छ महात्मन् सा वेत्ति च वक्ति सर्वमिष्टं ते ॥ ९७ ॥

संस्कृतिरेनोनिष्कृतिरुद्धतिमदिशत् सदुद्धतिप्रद मे ।  
अनुजानीहि महात्मन् मनुजाधिप लप्स्यसे भुवस्तनयाम् ॥ ९८ ॥

इत्यभिवाय कवन्धः स त्यक्तमुनीन्द्रशापनिर्वन्धः ।  
दिव्यं देहमवाप्तो दीव्यन् रामं ययौ तदा त्रिदिवम् ॥ ९९ ॥

तदनु घनाघनलक्ष्मीरनुजसमेतस्ततो वनाद् विचलन् ।  
विकचकलापामुद्यत्केकालापां चकार बर्हिततिम् ॥ १०० ॥

स ददर्श वने शबरीं <sup>१</sup>पददर्शनभोजिबर्हसत्कवरीम् ।  
मीलितदृशमपि योगोन्मीलितदृग्गोचरात्मसुखयोगाम् ॥ १०१ ॥

<sup>1</sup> The following seems to be the significance.

*pade darśanam yasya tat; padadarśanam* is in the sense of *pada-*  
*darśitam; tat bhoktum śīlam yeṣāṃ te, padadarśanabhojino mayūrāḥ (supy-*  
*ajātau nīnistācchīlye); teṣāṃ barhatulyā satkabarī (keśaveśaḥ) yasyāḥ sā,*  
*tām* (see verse 120). The expression *padadarśanabhojin* may be a  
*mayūr asvabhāva-varṇanam* in this context. "On the way to Śabarī's

चमरीचञ्चलवालिधिसमरीतिविराजमानसत्कवरी ।  
शफरीशुभरीतिकट्कल्वरी न बरीभरीति किं भाग्यम् ॥ १०२ ॥

सानुजमथ तं रामं मानुजरूपेण मङ्गलायतनम् ।  
संभाव्य हरिं मनसा संभाव्यपदस्य सापतत् पदयोः ॥ १०३ ॥

स तदा च तदातिथ्यं मेध्यं गृहमेध्यनुक्रमाद् रामः ।  
गृह्णन्नुजनिसहितो महितो मखवानिवाध्वरे सुहितः ॥ १०४ ॥

मुमुदे स तदा रामः पदपद्मपवित्रिताखिलारामः ।  
यद् यत् फलमदिशत् सा तत्तद्गृह्णादनुग्रहात् तस्याम् ॥ १०५ ॥

वसुधाधिपतिः स सुधासमधुरमधु रञ्जनं हृदो मधुरम् ।  
पीत्वाथ पदाब्जनतां पप्रच्छ स्वप्रियास्थितिं शबरीम् ॥ १०६ ॥

सापि निदध्यौ सिद्धा किञ्चिन्नयने निमील्य संबुद्धा ।  
लङ्कानगरोद्याने पङ्काकुलहस्तिनीमिवाह घने ॥ १०७ ॥

आर्यास्य हि कार्यस्य तु कार्या सूर्यात्मजन्मना<sup>१</sup> मैत्री ।  
असुहृद्भूत एव स ते स्वसुहृत् सीतापि सा समानीता ॥ १०८ ॥

hermitage peacocks were perhaps seen picking up and eating some small things that became visible in the footprints left by Śabari while she walked around.

<sup>१</sup> *sūryātmajanman* means Sugrīva. Cf. *V.R.*, *Āraṇya*, canto 72, v. 20; also see *Uttarakāṇḍa*, the canto after 37th Sarga. In the *V.R.*, it was Kabandha, and not Śabari, that advised Rāma to make friends with Sugrīva, for his purpose. (See *V.R.*, *Āraṇya*, canto 72, verses 10, 11 and 15, etc.)

न तवाविदितं किञ्चित् कितवातिविदूर<sup>१</sup> विद्यते जगति ।

स्रष्टुः कथमज्ञानं कथमज्ञानेऽवनं ततो लवनम्<sup>२</sup> ॥ १०९ ॥

सर्वज्ञः सर्वविदिति सर्वमयस्त्वं हि गीयसे श्रुतिभिः ।

अगुणो गुणमय्या त्वं सृजनादिषु वर्तसेऽजयात्तजय ॥ ११० ॥

सत्त्वरजस्तमसां त्वं सृष्टिस्थितिनाशहेतुभूतानाम् ।

आधाराधारतया विधिविधुविधुभृत्स्वरूपमुद्रहसि<sup>३</sup> ॥ १११ ॥

आर्तत्राणपरायण नारायण राम रावणं हन्तुम् ।

अवतीर्णोऽसि दयाब्धे भव एष तु दासमानसोल्लासः ॥ ११२ ॥

नित्यं निवसति तव हृदि सत्यं वक्ष्यामि सा रमा परमा ।

नीता या सा नूनं सीता समराय दर्शिकादर्शि ॥ ११३ ॥

संततमनुचिन्तयति त्वामेव शिवः शिवासनाथः सन्<sup>४</sup> ।

भक्ताय भवोत्तारक भावत्कं नाममन्त्रमुपदिशति ॥ ११४ ॥

<sup>१</sup> *kitavātividūra* seems to be in the sense of one who cannot be cheated by rogues, one for whom nothing is remote.

<sup>२</sup> This line seems to convey the idea of the *sr̥ṣṭi*, *sthiti* and *saṃhāra* of *jagat*, for which Viṣṇu is said to be, in fact, responsible (meaning in essence the omniscience and omnipotence of Viṣṇu).

<sup>३</sup> *vidhi-vidhu-vidhubhṛt* mean respectively Brahmā, Viṣṇu and Maheśvara. *Vidhur Viṣṇau* is in *Amarakośa*.

<sup>४</sup> See also the *Viṣṇusahasranāma* (of the *Mahābhārata*) at the end: *pārvaty uvāca*: 'kenopāyena laghunā', etc. and *īśvara uvāca*:

*śrīrāma rāma rāmeti rame rāme manorame,  
sahasranāmatastulyaṃ rāmanāma varānane.*

शमयति परमपि पापं गमयति चागण्यपुण्यमङ्घ्रिपयः ।

श्रीमन् राम महात्मन् महिमा न हि मादृशः पदं वचसाम् ॥ ११५ ॥

फणिपतिरपि फणितिपतिर्नालं महिमानमीश ते फणितुम् ।

यत्पदपङ्कजरजसा विचिचेत् सचेतना शिला सहसा ॥ ११६ ॥

सर्वे हि सुपर्वाणः सर्वेश्वर शर्वरीशभृत्प्रमुखाः ।

प्रार्थयमाना नित्यं स्वार्थमुपायन्ति संहतापायम् ॥ ११७ ॥

त्वन्नाभिसमुत्पन्नस्तं नापन् न प्रपन्नकल्पतरो ।

अपरनिमित्तकता न व्यपदिशति तवेश नान्तरङ्गत्वम्<sup>१</sup> ॥ ११८ ॥

रामानन्दघन श्रीरामानन्दाय लीलयात्तनुः ।

रामा नन्दति संश्रितकामानन्दप्रद प्रसीद विमो ॥ ११९ ॥

शबरी कबरीभरजितपिच्छा वाञ्छामिपूर्तये दास्यम् ।

कुर्वाणा गीर्वाणाधिपदुरवापं परं पदं प्राप ॥ १२० ॥

राम प्राक्तनपुण्यस्तोमपरीपाकभागधेयान्मे ।

भावत्कपदाब्जनतिस्तावत् प्राप्ता भवाद् विमुक्तासि ॥ १२१ ॥

योगेन स युञ्जानां रामो रामामथाधिजानानाम् ।

प्रस्तुतकार्यसहायः प्रस्तुतसौरिः क तिष्ठतीत्याह ॥ १२२ ॥

<sup>१</sup> This is a reference to the *antaraṅga* and *bahiraṅga* of the grammarians connected with the *paribhāṣā* 'asiddham bahiraṅgam antaraṅge'.

सापि ततः संतुष्टा सुग्रीवमुदग्रपौरुषं पृष्ट्वा ।

रामं विस्मयमानं विस्मयमाना जगाद सा भूयः ॥ १२३ ॥

मन्त्रिचतुष्टयसहितो यन्त्रित इव शैल ऋष्यमूकास्त्ये ।

आतुः स भयादभयं प्रेषुः प्रावर्तताविदूरे नः ॥ १२४ ॥

इति तद्वचनं श्रुत्वा रामो राजीवलोचनः प्रेम्णा ।

अभिनन्द्य तां कृतार्थामभियुक्ततयाथ निर्जगाम पुनः ॥ १२५ ॥

तावथ घनवनपदवीमुदवहतां राघवावुभावहताम् ।

सीताविरहदुरन्ता रन्तारं राममन्वगाच्चिन्ता ॥ १२६ ॥

नवपल्लवपुष्पफलस्तवनीयवनश्रियं निपीय दृशा ।

रामः स स्मृतरामः सहचरमिदमाह तत्र सौमित्रिम् ॥ १२७ ॥

जारानुरक्तचित्ता योषेव स्वैरिणी वरायत्ता ।

आरोपितापि हृदयं श्रयति परं मे न धीरता स्थिरताम् ॥ १२८ ॥

वृकमध्यगताजेव व्याघ्रीव्रजमध्यगता मृगीव च सा ।

रक्षोमध्यमवाप्ता कथय कथं जीवति प्रियानाप्ता ॥ १२९ ॥

मुक्ताफलविमलद्विजमुक्तामृतधामलाघवं लपनम् ।

ननु विनिरीक्षे तस्याः क नु मन्दस्मेरमञ्जुलालपनम् ॥ १३० ॥

निरपायसुखोपायं पायं पायं प्रियामुखं भूयः ।

राकाचन्द्रच्छायं शोकानलतापमुत्सृजामि कदा ॥ १३१ ॥

मुक्ताहारविहीना मुक्ताहारा मुदा विहीना सा ।

मामेव ध्यायन्ती मा मे कालं प्रयापयन्तीति ॥ १३२ ॥



इति प्रतिकलं कलामिव विनिर्मलं विस्मृतां

सतीमतिमनोहरां मनसि रामभद्रः स्मरन् ।

स्वतीरतरुपुष्पनिष्पतदुदारधूलिच्छटा-

प्रतीतदिविषन्नदीं परमवाप पम्पानदीम्<sup>1</sup> ॥ १३३ ॥

इति श्रीपद्मनाभशास्त्रिविरचिते श्रीहरिचरिते महाकाव्ये षष्ठः सर्गः

<sup>1</sup> The metre is *pythvi*.

## सप्तमः सर्गः

अथ विहितविरहिकम्पामधरितसुरदीर्घिकाश्रियं पम्पाम् ।  
अवलोक्यानवलोकयामार्तिं मार्ताण्डवंशकेतुरगात् ॥ १ ॥

लक्ष्मणमाह स रामः पक्ष्मलदृशमेव तां हृदा ध्यायन् ।  
क्रूरो मारो मामकचित्ते मत्तेभविक्रियां तनुते ॥ २ ॥

पाम्पेयतटालंकृतिचाम्पेयकुटप्रसूनसंपत्तिः ।  
मैथिल्या ननु पङ्कजमधुकरमधुना धुनोति मे हृदयम् ॥ ३ ॥

राजीवराजिरेषा राजीवदृशा पराजिता स्वदृशा ।  
सुस्थिरजीवनगा मामस्थिरजीवं चरीकरोति परम् ॥ ४ ॥

उत्पलसंततिरपि मे हृत्पलमत्यन्तमश्रुते विषमे ।  
यत्तन्नयनश्रीभरकृत्तश्रीराससाद वैरभरम् ॥ ५ ॥

पाटीरानिलधाटी व्याटीकत एव सौरिपरिपाटीम्<sup>१</sup> ।  
तन्मुखमारुतसौरभभरपरिभूतेव याल्सीभूता ॥ ६ ॥

आ पम्पावनमेतत् तापं पापावहं ममातनुते ।  
यत्तन्निर्मलचित्तश्रीजितमिव निम्नभूतलायत्तम्<sup>२</sup> ॥ ७ ॥

<sup>१</sup> *sauriparipāṭim* means *paṅgutām*. Sauri is a synonym of Śanaīścara, who is said to be a *paṅgu*.

<sup>२</sup> The idea of the second line is not clear.

असमसुमश्रेणीयं नवपल्लवपङ्क्तिरुल्लन्ती मे ।

चित्तं कृन्तति कान्दवकुन्तवदवनीसुतापदाब्जजिता<sup>1</sup> ॥ ८ ॥

अनुकम्पारहिता यत्तनुकम्पायैव कल्पते पम्पा ।

ननु कं पाति न सत्यामनुकं पातुं कृतोद्यमा सत्याम् ॥ ९ ॥

इति विलपन्तं रामं मतिमानथ लक्ष्मणो जगाद तदा ।

आर्यः कार्यविदेव न कार्या कार्यापहा मुहुश्चिन्ता ॥ १० ॥

अथ सौमित्रिवचोभिः प्रत्याश्वस्तस्तदा मुदा रामः ।

सकमलममलं कमलं पम्पासरसः पपावुपात्तधृतिः ॥ ११ ॥

अथ पम्पातीरतरुच्छायाच्छन्नेन वर्त्मना गच्छन् ।

स मतङ्गगिरेः पार्श्वं साकं सौमित्रिणा ययौ रामः ॥ १२ ॥

तुङ्गमतङ्गगिरिश्रीशिखरशिखाशेखरो हरिर्नृहरी ।

शरचापधरौ शूरो दृष्ट्वा दुद्राव दूरतः सौरिः<sup>2</sup> ॥ १३ ॥

हितमपि बालिप्रहितं मत्वाहितमेव सौरिरतिभीतः ।

कुहरे कापि विलीनः स हनूमन्तं तदाह धीमन्तम् ॥ १४ ॥

याहि हरेऽद्य हनूमन् पाहि सखे मां भयातुरं धीमन् ।

जानीहि किमर्थमितः कावेतौ काननं किमर्थमितः ॥ १५ ॥

<sup>1</sup> *kāṇḍavakunta* seems to be in the sense of *kunta* a (spear) red hot like a *kandu* (a pan).

<sup>2</sup> *Sauri* is *sūryaputra*, i.e. Sugrīva here.

करधृतवरशरचापौ पापापहचीरवाससा रुचिरौ ।  
 अवगत्य तयोस्तत्त्वं सत्त्वमसत्त्वं नु वा निबोधय मे ॥ १६ ॥  
 तत्सत्त्वासत्त्वाभ्यां सत्त्वासत्त्वे व्यवस्थिते इह नः ।  
 भीतिमभीतिं वा मम बोधय करमुद्रया रयादेहि ॥ १७ ॥  
 इति संदिष्टो हनुमान् मतिमच्चूडामणिर्वटुर्भूत्वा ।  
 लक्षितशुभलक्षणयोः संनिधिमुदगात् स रामलक्ष्मणयोः ॥ १८ ॥  
 स विनीतात्मा मारुतिरविनीतिविदूरयोस्तयोश्चरणे ।  
 प्रणिपत्याह युवां कौ कुत आयातः क वाथ किं याथः ॥ १९ ॥  
 लोकत्रितयस्य युवां योगक्षेमाय दीक्षिताविव वाम् ।  
 रूपं दिव्यं परदुष्प्रापं मम शंसतीशतां जगताम् ॥ २० ॥  
 अनुभावविशेषं वामनुभावयतीयमाकृतिर्भव्या ।  
 अजगद्भर्तारि नेयं <sup>१</sup>त्रिजगज्जनमोहनाकृतिर्दृष्टा ॥ २१ ॥  
 किं किं नु चिकीर्षुर्वा कामं वैकुण्ठनायकोऽयमिह ।  
 भुवमवतीर्णो ध्रुवमिति रूढा मतिरद्य मां समारूढा ॥ २२ ॥  
 तावत्सेवकशेवधिभावत्कपदाम्बुजद्वयीप्रणतिः ।  
 दुस्तरदुरिताम्भोनिधिनिस्तरणायास्तु मे परं तरणिः ॥ २३ ॥  
 किं किं नु मया पूर्वं सुचरितमतिदुश्चरं समाचरितम् ।  
 यत्तावकचरणाब्जद्वयगोचरचाक्षुषप्रमाद्य मम ॥ २४ ॥

<sup>१</sup> MS. A reads . . . *nedam jagadīśvara deva dṛśyate rūpam.*

पृच्छन्तमिति स्वच्छं प्रच्छन्नहरिर्हरिं प्रति प्राह ।  
 दशरथराजकुमारावावां श्रीरामलक्ष्मणौ नाम्ना ॥ २५ ॥  
 शासनतः पितुरवसं ससतीकः सानुजोऽहमद्य वने ।  
 शासितरक्षा रक्षोनीतवधूकोऽस्मि तां विचेतुमितः ॥ २६ ॥  
 स निशम्य वचः सम्यक् फणितं रामेण मारुतिर्भूयः ।  
 आह महात्मन्नास्ते सुग्रीव इति क्षमाभृतो मस्ते ॥ २७ ॥  
 वानरराजो बलवान् काननचरकृत्स्नतत्त्ववित् कृतवित् ।  
 ज्यायोहृतनिजजायो गुणवान् गुणवन्तमीहतेऽवन्तम् ॥ २८ ॥  
 श्रीमन् राम महात्मन् मैत्री यदि तेन ते न तेन भवेत् ।  
 पुनरानीतैव वधूस्तव स वधूहृच्च संगरक्षितिधूः ॥ २९ ॥  
 दिवि भुवि दिक्षु विदिक्षु कापि न दृष्टं नदृष्टमेतेन ।  
 भवतो वनिताहारी भवतस्तेजोऽनले भवेच्छलभः ॥ ३० ॥  
 मन्त्रिचतुष्टयसहितो यन्त्रित इव शैलमस्तके वसति ।  
 बालिविरोधादस्मत्स्वामी स निमीलितार्कवत् स्वामिन् ॥ ३१ ॥  
 इति वदति हनूमति तं रामः पुनराह तं दिदृक्षुरहम् ।  
 सुख्यं मम तेन समं सख्यं कर्तुं समागतोऽस्मि वटो ॥ ३२ ॥  
 आहानुजमथ रामो नायं स य एव पश्य न प्रपटुः ।  
 अपि तु सुसत्कृतवक्ता विद्वाननवद्यशब्दविद्यायाम् ॥ ३३ ॥  
 परमानन्दमथाप्तः परमानन्दस्य राघवस्याप्तः ।  
 वानरमाहात्मानं स्वाङ्गेन स वज्रघातलिङ्गेन<sup>१</sup> ॥ ३४ ॥

<sup>१</sup> For the significance of *vajraghātalinga*, see Uttarakāṇḍa, canto 35, vv. 46 and 47; and canto 36, v. 61.

अधितिष्ठ मम स्कन्धं सममनुजेनेव सद्गजस्कन्धम् ।  
 देशं तं तु नयेयं यत्र स राजा वनौकसां वसति ॥ ३५ ॥  
 इति पावनिना प्रोक्तो गतिसौकर्याय राघवः प्रेम्णा ।  
 स तथेति भ्रात्रा तं सवितेवानुरूणोदयं प्रायात् ॥ ३६ ॥  
 मेने मनसि हनुमान् ऐहिकमामुष्मिकं च मे लब्धम् ।  
 स्वसुहृद्भाद् राजा स्वयमयलाभात् कृतार्थ एवेति ॥ ३७ ॥  
 श्रीरामकृपामूलकधीरानन्दात् तथा स संववृधे ।  
 शैलोऽपि शिलेवाङ्घ्रिस्पर्शात् किं चेततीति धीरुदभूत् ॥ ३८ ॥  
 सकृदपि यस्य स्मरणं दुस्तरसंसारसागरोत्तरणम् ।  
 भक्त्या तं भगवन्तं भुजशिरसि वहन् कथं कृतार्थो न ॥ ३९ ॥  
 हंसालसगति स सुधीः स्वांसोत्तंसायमानदाशरथिः ।  
 गत्वाथ गिरेर्मूर्धनि ताववतार्यानयच्च सुग्रीवम् ॥ ४० ॥  
 प्रणनाम दण्डवद् भुवि गणनातीतेन पूर्वपुण्येन ।  
 शाखास्तरणगताभ्यां शाखामृगचक्रवर्त्यलं ताभ्याम् ॥ ४१ ॥  
 अञ्जलिपुटघटितशिराः कञ्जदृशो त्रिः प्रदक्षिणप्रणतीः ।  
 कृत्वा तदनुज्ञातः प्रस्थे राजा वनौकसां तस्थौ ॥ ४२ ॥  
 पावनिविनिवेदितरबुपतिमतिरतिमोदमेदुरस्वान्तः ।  
 पश्येति स निक्षिप्तं सीतालंकारभारमर्पितवान् ॥ ४३ ॥  
 निध्याय निधायोरसि दध्यावाध्यब्धिमग्नधीरथ तम् ।  
 स निरर्गलमलदश्रुभिरधरीचक्रे धनं यथाङ्गरुचा ॥ ४४ ॥

आकृत्यमृतनिपानप्राप्तानिमिषत्वमास्थिरीकर्तुम् ।

वदनसुधांशुविनिर्यद्रचनसुधापानलोलुपो हरिराट् ॥ ४५ ॥

प्रत्यग्रवधूविरहव्यग्रो वीराग्रणीरनुग्राह्य ।

स्वसुहृद्भावेनाग्रे सुग्रीवमुदग्रमग्रहीत् स्वगिरा ॥ ४६ ॥

उत्तरकोसलदेशे चित्तहरे कापि पूरयोध्येति ।

दशरथ इति तद्राजः समरक्षुणाखिलद्विषद्राजः ॥ ४७ ॥

तत्प्रथमतनूजोऽहं रामो नाग्नैष लक्ष्मणोऽवरजः ।

पितुरादेशादधिवनमवसं सीताभिधानया पत्न्या ॥ ४८ ॥

मायाविरचितविवरे सीता पापेन रक्षसा नीता ।

तामेव विचेतुमितस्त्वामेव सुहृत्तयाधिगन्तुमितः ॥ ४९ ॥

विरमति रामे रामाविरहविधूतेन चेतसा वचनम् ।

काननगोचरनाथो मानवनाथं नमन्नमन्नाह ॥ ५० ॥

जाने तमहं पापं ससुरासुरवीरदुर्जयं स्वामिन् ।

अपि तं कुपितं सहसा हन्यामन्यायवर्तिनं भगवन् ॥ ५१ ॥

धन्यां धरणीकन्यामन्यायपथप्रवर्तिना नीताम् ।

सीतां पुनरानीतां निश्चिनु मनसा निरामयोऽस्मि सखा ॥ ५२ ॥

अपि तु मम प्रतिबन्धः स्वच्छन्दगतस्य वालिनो बलिनः ।

ज्यायानतिपापीयांस्तद्भीतोऽत्रैव पर्वते न्यवसम् ॥ ५३ ॥

स्वयमेव स मद्भार्या भुङ्क्ते निष्कास्य मां बलादसमाम् ।

अपि सकलं साम्राज्यं कुपिते प्रविमेति तत्र मृत्युरपि ॥ ५४ ॥

मुनिशापाद् दुरवापस्तस्यैष गिरिस्तु मेऽभवच्छरणम् ।

संप्रति न प्रतिबन्धः शरणं यदि राम मे भवच्छरणम् ॥ ५५ ॥

इत्युक्तवति कपीन्द्रे निस्तन्द्रमतिः स रामचन्द्रोऽथ ।

अवदत् तव भार्या यो जहे तमहं क्षणाद्धनिष्यामि ॥ ५६ ॥

तदनु हनूमत्कल्पितवह्निप्रत्यक्षसाक्षिकं सख्यम् ।

उपगूढपरस्परकं नरवानरचक्रवर्तिनोरुदभूत् ॥ ५७ ॥

अथ संतुष्टाः सर्वे सर्वेश्वररामसौहृदावाप्त्या ।

वालिनमतुलभुजाबलशालिनमपि मेनिरे गतं हरयः ॥ ५८ ॥

वालिविरोधनिमित्तं पृच्छति रामे फफाण सौरिस्तम् ।

श्रीमन् राम महात्मन् छृणु वक्ष्यामीति सत्कृतः स कृती ॥ ५९ ॥

दुर्मदमतो दृष्टः कश्चिद्वैत्यः कदाचिदागत्य ।

मायावीति निशीथे किष्किन्धाद्वारि वालिना युयुधे ॥ ६० ॥

अथ युधि सोढुमशक्तः शक्तं नक्तंचरो हरीन्द्रं तम् ।

प्रपलाय्य गिरेर्विवरं प्राविशदतिभीतहृन्महातिमिरम् ॥ ६१ ॥

वाली कनकमयाम्बुजमाली तमनुद्रुतो द्रुतं स बिलम् ।

प्रविशन् मामाह तदा निवसावहितोऽत्र तं त्वहं हन्याम् ॥ ६२ ॥

इति मामादिश्य गुहामविशद् बलसूदनात्मजः स महान् ।

स पुनरियायापि चिरं न पुनरथासं तु फेनिलं निरगात् ॥ ६३ ॥

विरचितभयमसं तन्निरचिनवमवेक्ष्य वालिनं निहतम् ।

अपिधाय शिलाभिस्तत् कपिधाम गतोऽस्मि शुम्भयानुगतः ॥ ६४ ॥



अतिदुःखमनिच्छन्तं भ्रातुः स्नेहेन मां तदा हरयः ।

मत्तः श्रुतवालिबधाश्चित्तहरे मां प्रत्यपादयन् राज्ये ॥ ६५ ॥

खरतरभुजपरिघाहतिशकलीकृततद्गुहापिधानशिलः ।

वाली बहुबलशाली निर्गत्य रुषाथ निर्दहन्निव माम् ॥ ६६ ॥

पदयोः प्रणमन्तं मामदयो नगरान्निरागसं वीरः ।

विनिरस्य रुमामपि मे वनितां जनितानयः स्वयं भुङ्क्ते ॥ ६७ ॥

उद्भटतद्धाटीभिः पटुरयमटिताखिलप्रपञ्चतया ।

गतिविजितसदागतिकः कतिधा न दधाव तद्वियागतिकः ॥ ६८ ॥

अथ दुर्मददुर्ललितः प्रथमः प्रथमानयुद्धकाङ्क्षाकः ।

जितजगतिरभीर्दुन्दुभिरिति दनुजः कश्चिदाप किष्किन्धाम् ॥ ६९ ॥

सैरिमवेषधरः सन् वैरिभयाधायितुङ्गशृङ्गयुगः ।

चरणाधृतक्षितिकः स रणाय जुहाव वालिनं बलिनम् ॥ ७० ॥

वाली निस्तुलभुजबलशाली शूराग्रणीः स्फुरन्माली ।

उग्राकारमरिं तं जग्राह रुषा विषाणयोर्हन्तुम् ॥ ७१ ॥

शतवारमरातिं तं कृतवान् कृतचक्रविभ्रमं धीरः ।

दुःक्षेपमपि क्षीवं चिक्षेप बलावलेपतो दूरम् ॥ ७२ ॥

धीरेऽस्य गिरेर्मूर्धनि दूरे पतितः परं शिलादलितः ।

गिरिव निर्झरधारा अरिरथ रुषिर् वमन् जहौ प्राणान् ॥ ७३ ॥

दुन्दुभितनुचलितासृम्बिन्दुभिरतिदृषितं वनं दृष्ट्वा ।

स मत्तङ्गमहामुनिरथ विमतं विशशाप वालिनं रुष्ट्वा ॥ ७४ ॥

यद्यत्र गिरौ वाली भिद्यत एवाशु तच्छिरः शतधा ।

इति रोषपरीतात्मा गतिमस्माकं प्रकल्पयामास ॥ ७५ ॥

स्वसदृशशूरमपश्यन्नसदृशभूसारशौर्यशालितया ।

सकृदेव सप्त सालान् स कृती विजिगाय निर्दलं चलयन् ॥ ७६ ॥

त्रिजगति नहि कोऽपि पुमान् गजगतिनानेन वालिना तुल्यः ।

अधिवलदुर्जयविक्रमनिधिरयमिति शङ्कते मनो नृपते ॥ ७७ ॥

दुन्दुभिदुष्टकलेवरमेतद् गिरिकूटवद् विभाति विभो ।

यदि चलयसि विश्वासो हृदि मे भगवन् भवत्यनिश्वासः ॥ ७८ ॥

इति कपिपतिकामनया क्षितिपतिस्थ लीलया वपुस्तदलम् ।

स्वपदाङ्गुष्ठेनैनं त्रपयन् चिक्षेप योजनानि दश ॥ ७९ ॥

रामोऽथामोदकरः स्वामोघशरेण सप्तसालं च ।

छिन्दन्नन्तिकगिरिमपि भिन्दन्नपसंशयं चकार कपिम् ॥ ८० ॥

प्रमितामितसारशरं प्रमितारिवधं रघूत्तमं रामम् ।

स सहस्रमयूखसुतः सुसहायमवाप्य भानुवत् प्रभवौ ॥ ८१ ॥

स्वयमेवानुबुभूषुर्लोके लोकैकशूरशब्दमयम् ।

रामः शत्रुविरामः सुग्रीवमुदग्रपौरुषोऽवादीत् ॥ ८२ ॥

सुग्रीवाग्रजमुग्रं युद्धाय समाह्वयाल्मघैव ।

वृक्षान्तरितस्तिष्ठन् रूक्षं तं हन्मि युध्यतोर्युवयोः ॥ ८३ ॥

सुग्रीवोऽथ तथा हीत्युक्त्वा गत्वा तदैव किष्किन्धाम् ।

हरिरिव गर्जन्नग्रजमेहि रणायेति दुर्जयं न्यगदत् ॥ ८४ ॥

शृण्वन्नेव स वाली सुग्रीवोदग्रगर्जितं रोषात् ।

पदहतपन्नगवरवन्नगरान्निर्गत्य तं जघान घनः ॥ ८५ ॥

सुग्रीवोऽपि तदानीमग्रजमतिवेगतो जघान घनम् ।

सोऽप्येनमसौ तं स च पुनरप्येनं पुनश्च तं चासौ ॥ ८६ ॥

खरतरनखदंष्ट्राभिर्वज्राघाताभमुष्टिघातैश्च ।

अतिदारुणरण उभयोरिभयोरिव मत्तयोर्बभूव तयोः ॥ ८७ ॥

समृधे ववृधे वाली सुग्रीवः संकुचन्नसुग्रीवः ।

किं नायाति रघूत्तमशर इति खिन्नान्तरोऽन्तरे निरगात् ॥ ८८ ॥

सस्मयमस्मद्वीर्यं विस्मरसि किमित्यथ स्मयन्ननुजम् ।

निर्जित निर्जीवः स्या यदि पुनरेषीति बाल्यगादुक्त्वा ॥ ८९ ॥

सुग्रीवोऽसुग्रीवो रघुपतिमलघुश्रियं समाश्रित्य ।

राजन् यदि मयि वैरं त्वं जहि किं तेन घातयिष्यसि माम् ॥ ९० ॥

इति गल्दश्रुर्वानरपतिहतमात्मानमर्पयन् पदयोः ।

रामं रम्यगुणोदधिसोमं शरणं जगर्ह दुर्गर्हम् ॥ ९१ ॥

स दयानिधिरपि दयया सोदरमिव सौहृदादतीव नतम् ।

आश्लिष्याह यतोऽहं नियतोऽपि न मुक्तवानिषुं शृणु तत् ॥ ९२ ॥

युवयोः सदृशाहवयोः सवयोरूपप्रभावभारवयोः ।

न भिदालक्षि तदानीं स्वभिदाशङ्का शरं सरोध सखे ॥ ९३ ॥

अङ्कं कंचन कृत्वाशङ्कं पुनराहवाय याहि त्वम् ।

अहितं निश्चिनु निहतं विहितं वक्ष्यामि नात्र संदेहः ॥ ९४ ॥

अथ सौमित्रिरदूरे पुष्पितगजपुष्पवल्लिकां छित्वा ।

सुग्रीवग्रीवायां ग्रैवेयमिवाबबन्ध बान्धव्यात् ॥ ९५ ॥

स तया शुशुभेऽत्यर्थं लतया धृतमङ्गलं गलं गतया ।

उडुराजिराजितद्विजराजविराजत्प्रभापरीततनुः ॥ ९६ ॥

मूर्ध्निव जयश्रीः सा लतिका रघुवीरसत्कृपालतिका ।

तमशोभयतात्यन्तं तमसा मुक्तं कलानिधिं सेव ॥ ९७ ॥

पुनरपि कपिकुलनाथो रघुकुलनाथेन चोदितः स तदा ।

किष्किन्धामधिगत्य प्रधनाय जगर्ज दुर्जयश्रीकः ॥ ९८ ॥

वाली परबलहरदोःशाली श्रुत्वैव गर्जितं तस्य ।

स रमामर्षविधायकपरमामर्षेण निर्जगाम गृहात् ॥ ९९ ॥

साध्वी साध्वीशं तं तारा ताराधिपाननाह तदा ।

आयाहि न याहि विभो न रणं शरणं शृणु प्रियावचनम् ॥ १०० ॥

दशरथराजकुमारो रामो राजीवलोचनोऽधिवनम् ।

रक्षोहृतरमणीकः सख्यं चक्रेऽग्निसाक्षिकं आत्रा ॥ १०१ ॥

तावारिनिग्रहपूर्वकदुर्ग्रहरमणीमणिग्रहव्यग्रौ ।

आस्तामङ्गदवदनादश्रौषमशेषमेतदस्मि सभाः ॥ १०२ ॥

शैशव एव जितारिः शैवं धनुरावभञ्ज सीतायै ।

विजितखरादिसुरारिः सुररिपुराजापनीतसीत इति ॥ १०३ ॥

न्यगदज्जगदेकधनुर्धर इति कनकाङ्गदोऽङ्गदोऽङ्ग दरम् ।

गतवत्यस्मि सुतं मां पाहि जहि द्वेषमद्य सुग्रीवे ॥ १०४ ॥

अभिषेचय सुग्रीवं स्वयमाहूयैव यौवराज्ये तम् ।

रामः सुगुणारामः शरणं भविता दयाद्र्दधीरपि नः ॥ १०५ ॥

इति जल्पन्तीं कान्तां कान्तारचरेश्वरः समाश्लिष्य ।

योषासि बिभेषि त्वं मा मैषीर्मे भयं कुतो रामात् ॥ १०६ ॥

सुग्रीवेण द्विषता सख्यं न विधातुमुत्सहे सुभ्रु ।

रामं रविकुलसोमं चर्चामपहाय काममर्चामि ॥ १०७ ॥

इत्याश्वास्य स तारां पद्भ्यां चलयन् सपर्वतामुर्वीम् ।

सुग्रीवेण नियोद्धुं नगरान्निरगादगच्छिदस्तनयः ॥ १०८ ॥

तदनु तयोर्जननुतयोरुभयोरिमयोरिवाहवे वृत्ते ।

रामस्तु घनश्यामः शरमशनिसमं स संदधे धनुषि ॥ १०९ ॥

वृक्षान्तरितो रामो लक्ष्यं कृत्वाथ वालिनं बलिनम् ।

विससर्ज शरं घोरं स ससर्ज च वालिवक्षसि द्वारम् ॥ ११० ॥

रामशराशनिनिहतो वालिधराभृद्भ्रमन्नसृक्पूरम् ।

निपपात रणक्षोणौ विवशो विचचाल चाचला सकला ॥ १११ ॥

अथ शरचापधरः सन् रामो राजीवलोचनः श्रीमान् ।

सुरराजसुतस्याग्रे विरराज विराजमानतेजःश्रीः ॥ ११२ ॥

कृच्छ्रात् संज्ञां लब्ध्वा वाली विस्फारितेक्षणः पुरतः ।

रामं रमणीयघनश्याम शरचापपाणिमद्राक्षीत् ॥ ११३ ॥

राम त्वामश्रौषं धर्मात्मानं नृपेन्द्र निर्दोषम् ।

ईदृश इति नाविन्दं किमिदानीं वच्मि नौमि गोविन्दम् ॥ ११४ ॥

गोत्रजकलहे कुत्रचिदाच्छाद्यात्मानमत्यनच्छात्मा ।

हंसि निरागसमपि मां किमितीदृशपापकर्मबद्धमतिः ॥ ११५ ॥

अयशस्करवृत्तिस्त्वं न यशस्करवृत्तितादृता भवता ।

दारहरासुरविजयोदारसखित्वेन पापिनोऽस्य हरेः ॥ ११६ ॥

यदि मह्यमिदं प्रोक्तं रावणमावध्य तत्क्षणं नेष्ये ।

त्वच्चरणसरोजान्तिकमेतन्नीतां समानयन्नपि ताम् ॥ ११७ ॥

किमियान् कालविलम्बः शक्तस्याशक्तपद्धतिः सहनम् ।

किमितीते न हतोऽहं कृतवानसि राम दुष्करं पापम् ॥ ११८ ॥

गर्हन्तमिति स वालिनमर्हन्तमिवानयन्नयं प्राह ।

सोदररमणीहर्तुस्तव शासनमंहसे न मे नेतुः ॥ ११९ ॥

शास्त्रामृगता भवतः शास्त्रान्तरितं चकार मां मृगयुम् ।

सख्यं तु न ते घटते सुग्रीवेणेव तन्मयेन मया ॥ १२० ॥

स्वकृतं कुरुते सर्वं शुभमशुभं वा फलं पुरा जनने ।

अर्थेऽपरिहार्ये तन्न त्वं शूराग्र्य शोचनीयोऽसि ॥ १२१ ॥

प्राज्ञः कपिराज परं नाज्ञः परमात्मचिन्तनं तनु तत् ।

राज्ञः शासनमन्ते यज्ञ इव प्राक्तनाघशामं ते ॥ १२२ ॥

इति वदति घनश्यामे रामे तद्दर्शनानुलापाभ्याम् ।

वाली विशकलितांहःपालिः प्रणनाम तं पराभिमतम् ॥ १२३ ॥

उद्धरसि भवाम्भोधेरुद्धर शरमप्युरःस्थलार्तिकरम् ।

तव पददर्शनपूतस्तव पदमेवैमि शाश्वतं नृहरे ॥ १२४ ॥

राम घनश्याम हरे कृपया परिपालयाङ्गदं सुखदम् ।  
तनुजं मम जितदनुजं मत्तुल्यपराक्रमं न मत्तुल्यम् ॥ १२५ ॥

सुग्रीव दशग्रीवस्तृणति श्रीरामतीव्रवाणाग्रौ ।  
किंतु सहायस्त्वमिति प्राप्नुहि कीर्तिं न वैकृतादार्तिम् ॥ १२६ ॥

वैरमपास्य विदूरं रामं सुग्रीवमित्थमाभाष्य ।  
काञ्चनकमलां मालां सुग्रीवायाग्रजस्तदा प्रददौ ॥ १२७ ॥

रामोऽरिविरामोऽथ प्रतिपद्य कपीन्द्रकल्पितप्रीतिम् ।  
बलिनो वालिन उरसस्तरसा शरमुद्धार तं च भवात् ॥ १२८ ॥

हरिरिति हरिरिति जल्पन् हरिपतिरग्रे हरिं पिबन्नक्षणा ।  
निगलितनिगल इवालं गलगलितासुर्जगाम गोपालम् ॥ १२९ ॥

अनुचरहरयः सरयाः तदनु पलाय्य प्रपद्य किष्किन्धाम् ।  
उक्त्वा तैः सह दूरं दुद्रुवुरिन्द्रात्मजेन्द्रतावाप्तिम् ॥ १३० ॥

पतिमृतिमाश्रुत्य सती तारा ताराधिपानना रुदती ।  
अङ्गदमादाय सुतं यत्र स वाली जगाम तं देशम् ॥ १३१ ॥

बहुलतरोरस्ताडं तत्क्षणनिर्मुक्तमूर्धजापीडम् ।  
पत्युः पदयोः पतिता चक्रन्दामन्दमिन्दिरेव परा ॥ १३२ ॥

केवल एव स्थण्डिल एवं न पुरा कदापि किं शेषे ।  
किंकृतमागोऽस्माभिः पश्यसि न सुतं प्रियं प्रियां च न माम् ॥ १३३ ॥

इति प्रतिपदं पदं सकलभाग्यसौभाग्ययोः

पतिं प्रति विलप्य सा विपदपारपाथोधिगा ।

पुरः शरशरासनव्यतिकरस्फुरच्छीकरं

घनाघनमघापहं सुखदमैक्षत श्रीसखम्<sup>१</sup> ॥ १३४ ॥

इति श्रीहरिपद्मनाभशास्त्रिविरचिते श्रीहरिचरिते महाकाव्ये सप्तमः सर्गः

<sup>१</sup> The metre is *prthvi*.



## अष्टमः सर्गः

अनुजन्मसमेतं तं मनुजन्मसमूहमङ्गलावासम् ।

रामं रामाजनताकामं कामं रुषाह सा सहसा<sup>1</sup> ॥ १ ॥

श्रीमन् राम महात्मन् करुणावरुणालय प्रभो स्वामिन् ।

अयि रघुनन्दन चन्दनशीतलशीलः कथं पुनः कालः ॥ २ ॥

मामकपतिमतिकामुकमवधीरवधीरितद्विषलोकम् ।

वालिनमयि भुजशालिनममुना गमयापि मामलं कृपया ॥ ३ ॥

मामकदुरितासिलता तावकहृदयैकवर्तिनीं श्रीमन् ।

विच्छेद दयालतिकासुच्छेदय तत्प्रतीपगामपि माम् ॥ ४ ॥

मन्दं मन्दमुदास्ते छिन्दन् सुन्दस्य सुन्दरीं किमिति<sup>2</sup> ।

कपिनायक एवास्या अपि नायक ईश मामकीनतनोः ॥ ५ ॥

नार्धविहिंसहिंसा परमीश्वर नास्पदं प्रशंसायाः ।

मयि बाल्यर्धशरीरे जीवन्त्यां पूर्णजेवृता क नु ते ॥ ६ ॥

कपिनाथः स विना मां न पिनाकधरस्य पर्वतेऽपि सुखी ।

पुण्यमगण्यं भवतः पुनरप्यावाममुत्र संघटय ॥ ७ ॥

<sup>1</sup> This verse is missing in MS. A.

<sup>2</sup> The significance of this line is not clear.

यावानाधिरधीश्वर पत्युः सत्युत्सुकस्य विश्लेषे ।

तावन्तमपि त्वं तं जानासि जडापनीतसीत जयिन् ॥ ८ ॥

वज्रमये मम हृदये वज्रधरस्यात्मजो वरीवर्ति ।

भेत्स्यसि नैनं संप्रति सेत्स्यति विजयः क मामनिर्भिद्य ॥ ९ ॥

तज्जहि मामविचारं जहिहि च करुणात्मतां निसर्गधृताम् ।

परमं सौख्यमवाप्स्ये परमं मन्ये पुमांसमेव त्वाम् ॥ १० ॥

इति राममुदाहृत्य प्रतिपक्षमवेत्य तत्र सुग्रीवम् ।

सा शोकपरीतमनाः पूर्णः कामस्तवेति तं प्राह ॥ ११ ॥

रामेऽथ शुचातारां तारां प्रत्यात्मतत्त्वमावेद्य ।

स्थितवति सापि सुखात्मश्रीरामानुग्रहात् सुखं तस्थौ<sup>१</sup> ॥ १२ ॥

मारकमपि निजभर्तुस्तारकमवधाय तद्वचःश्रवणात् ।

दुस्तरमपि दुःखाब्धिं निर्झरवन्निस्तार सा तारा ॥ १३ ॥

रघुपतिरलुबुधुचं तां लघुगतिना तत्त्वबोधकैर्वाक्यैः ।

अपनीतशुचं कृत्वा नृपनीतिनिधिर्निनाय तां निलयम् ॥ १४ ॥

पूर्वजनिधनप्राप्तापूर्वमनस्तापमाह सुग्रीवम् ।

कालः कुरुते सर्वं बाल इवात्र प्रदूयसे किमिति ॥ १५ ॥

सुखमसुखं वात्र सखे स्वकृतानुकृतं प्रवर्तते जन्तोः ।

तत्र न मुह्यति विद्वान् कुत्र कृतिः केवला फलाय भवेत् ॥ १६ ॥

<sup>१</sup> This verse is missing in MS. A.

यद्यत्समये यद् यद् भावि भवत्येव नान्यथा तत्तत् ।

दुरतिक्रमणीयोऽसौ कालः कालो हि दैवतं यदतः ॥ १७ ॥

स्वाश्वयनिराकरणे कार्ये कार्यज्ञ तत्र का चिन्ता ।

त्वं तावदहंताकृतसंतापमिमं त्यजार्कसंतानः ॥ १८ ॥

अङ्गदमग्रे कृत्वा स्वाग्रभवस्यौर्ध्वदेहिकं सर्वम् ।

याहि विधेहि यथाविधि मा चिरमुत्तिष्ठ पाहि नः सर्वान् ॥ १९ ॥

इति रामेण तदानीमादिष्टो दिष्टरूपिणार्कसुतः ।

सुतमथ पुरतः कृत्वा चक्रे कपिचक्रवर्तिनः कृत्यम् ॥ २० ॥

निर्वर्तितनैवापः सुग्रीवो रामसंनिधिं प्राप्तः ।

करपुटघटितोत्तंसस्तं प्रणनामाभयाप्रमत्तं सः ॥ २१ ॥

रामं रमणीयगुणग्रामं बद्धाञ्जलिः स सुग्रीवः ।

एहि त्वं किष्किन्धां पाहि जगन्नाथ नाथ सर्वान् नः ॥ २२ ॥

राजा भव भगवंस्त्वं तव वयमवनीन्द्र किंकराः सर्वे ।

शाधि यथासुखमस्मान् साधीयानेवमर्थयामास ॥ २३ ॥

सस्मितमाह तदानीमस्मि त्वमहं तदात्मनो राज्ये ।

अभिषेचय निर्भीकः स्वात्मानं सानुगस्त्वमित्यधिपः ॥ २४ ॥

धृतकनकाङ्गदमङ्गदमग्रजतनयं जितानयं सनयम् ।

कुरु युवराजं राजन् राजन्निजकीर्तिनिर्भरं भुवनम् ॥ २५ ॥

नाहं नगरमुपैमि प्रस्रवणगिराविहैव वत्स्यामि ।

मर्षन्नुपचितकर्षकहर्षं वर्षर्तुमत्र नेष्यामि ॥ २६ ॥

अनुगच्छति सौमित्रिर्ननु गच्छ तवाभिषेचनं द्रष्टुम् ।  
 अमलशरच्चन्द्रमुखीं मम ललितां मार्गयात्ममार्गसखीम् ॥ २७ ॥  
 इत्यादिश्य सहस्रद्युत्यात्मजमात्मसोदरेण समम् ।  
 प्रस्थाप्य च किष्किन्धां तस्यावतिधीरधीः स दाशरथिः ॥ २८ ॥  
 आज्ञामादाय तदा राज्ञो रामस्य लक्ष्मणश्चक्रे ।  
 अग्रे सुग्रीवं तं व्यग्रेण हृदा कपीन्द्रपदवन्तम् ॥ २९ ॥  
 अङ्गदमपि कनकाङ्गदमिङ्गितविलिङ्गितं श्रिया नृपतेः ।  
 यूतः काननगोचरमानसमासाद्य कारयामास ॥ ३० ॥  
 मङ्गलतूर्यध्वनिजिततुङ्गतरङ्गध्वनत्पयोनिधिकम् ।  
 अधिगतलोकमहोत्सवमधिपतिमकरोत् तदा स सुग्रीवम् ॥ ३१ ॥  
 प्राप्तासमसाम्राज्यस्वासावासाखिलिर्धिमापूज्य ।  
 आमन्त्र्य तमामन्त्रितपूर्वं पुनराप पूर्वजन्मानम् ॥ ३२ ॥  
 रामानुग्रहभूयःप्राप्ताखिलपूज्यराज्यरामाकः ।  
 दिवि दिविजैरभिरेजे हरिरिव हरिराट् पुरि स्वकैर्हरिभिः ॥ ३३ ॥  
 सीतामार्गणफलकस्फीताखिलसैन्यसारसंभृतये ।  
 दूतानप्रैषयत प्रीतात्माथ क्वचित् स सुग्रीवः ॥ ३४ ॥  
 प्रसवणगिरिः कन्दरमस्तबदतिसुन्दरं प्रविश्य ततः ।  
 सोदरमवदद् रामः सादरमन्तःसदास्फुरद्रामः ॥ ३५ ॥  
 नन्दनकपिपालावस्कन्दनकुपितेन चेतसा प्रति माम् ।  
 दुर्जयचापधरः सन् गर्जति पर्जन्यवाहनो नृनम् ॥ ३६ ॥

सीताविरहविदूनः सौमित्रेऽहं करोमि किं दीनः ।

असमाम्बक इव स च मामसमाम्बक एष भीषयत्यसमम् ॥ ३७ ॥

कल्पक्षयकालगलानल्पक्षयकारितानुकारितया ।

खेलति केकाभिर्या भीलतिकैकास्पदं हि केकिततिः ॥ ३८ ॥

स घनघनाघनजालं विघनाघनवर्त्म वर्तयित्वाल्म ।

दुःसहदुरवस्थाया विदधाति परं किमव्यवस्थायाः ॥ ३९ ॥

धाराधरजलधाराधाराधरवाहखड्गधाराभिः ।

अरिचयमजयं च जयं जनयन्ति नयन्ति यन्ति नः सरयम् ॥ ४० ॥

शीता अपि मे वाताः सीतासंश्लेषलालसामलसाम् ।

कुर्वन्ति निकुर्वन्ति प्रत्युत संतापयन्ति चात्यन्तम् ॥ ४१ ॥

शम्बररिपुनव्याम्बकडम्बरचुम्बकदम्बकप्रसवाः ।

कृन्तन्ति हृदत्यन्तं चिन्तयतः सन्ततं तु मे सीताम् ॥ ४२ ॥

किं तरणमिदानीं मेऽनन्तरज वियोगवार्धिमग्नस्य ।

वार्षिकदिनमेकैकं वर्षति शरदा तु दूरयाभावि ॥ ४३ ॥

इति विलपति सीतां प्रति रामे रमणीमणीमनःकामे<sup>1</sup> ।

शरदाविरभूदरिभूपतिविजयरमाविसृष्टदूतीव ॥ ४४ ॥

<sup>1</sup> Amara has *manir dvayoh*. But generally *manī* is used only in masculine. If used in the feminine gender, the short *i* may be long optionally, according to the rule *kr̥dikārād aktinaḥ*. Perhaps the author has this in mind, and so the usage as *manī* with long *i* in the context.

सन्मानसमिव सलिलं निर्मलमखिलस्य शर्म निर्माति ।

व्यग्रनिरोधः शुभ्रद्युतिरपि विरराज राजहंस इव ॥ ४५ ॥

कमलं सकमलमेतत् कमलं कमलाधिवासनिःशमलम् ।

न वियोगिनामातनुते सुवियोगिनमेत्य दुःखितं तनुते ॥ ४६ ॥

शाणति शारदमभ्रं स्फुरदुडुकपटस्फुलिङ्गसंस्फुरणात् ।

दुःसहतेजाश्चन्द्रो मारयितुं मारचकति त्रिजगत् ॥ ४७ ॥

शम्पात्मसतीविरहजकम्पाः स्तनयिलवस्तदासिकृते ।

विचलन्ति भृशं पाण्डुरमचलं प्रचलन्तमाशु तन्वन्ति ॥ ४८ ॥

दर्शितसैकतजघनाः कर्शिततनवः शरन्नदीनार्यः ।

निःस्पृहमपि सच्चित्तं सस्पृहमिह तन्वते स्फुटाब्जमुखैः ॥ ४९ ॥

भृङ्गी मङ्गलगायकभङ्गीमङ्गीकरोति संगीत्या ।

पिङ्गलवासःप्रियतममङ्गलदेव्याः समस्तसेव्यायाः ॥ ५० ॥

निष्पङ्क्तलं भूतलमासीदभ्रं च पाण्डुराभ्रमभूत् ।

आयाति न सुग्रीवो मायावचनः किमेष वानरराट् ॥ ५१ ॥

लक्ष्मण गत्वा त्वमितः पक्ष्मलनयनानुरक्तचित्तममुम् ।

लक्ष्म विशारदमुदितं सूक्ष्मपदं बोधयादयायास्मै ॥ ५२ ॥

इति रघुपतिसदिष्टः पतिरिव फणिनां श्वसन् स सौमित्रिः ।

लघुविक्रमसंबन्धादालुबुविक्रमोऽथ किष्किन्ध्याम् ॥ ५३ ॥

पुरगोपुरभुवि तिष्ठन् चक्रे स धनुर्गुणध्वनिं भीमम् ।

पुनरपि कोऽयमुपप्लव इति कपयस्तत्र तत्रसुविधियः ॥ ५४ ॥

तारा ताराथ धिया भीतं भर्तारमञ्जसाश्वास्य ।

कुद्धं लक्ष्मणमित्थं नत्वा निजगाद निर्दरं गत्वा ॥ ५५ ॥

संख्यातीताः कपयः संख्यावन् सर्वपर्वतेभ्योऽपि ।

सीतामेव विचेतुं प्रीताः कपिराजशासनाच्चीताः ॥ ५६ ॥

एते पश्य महात्मन्ननवहितो नायमीश्वरोऽवहितः ।

यात्राकालो राज्ञां सत्रा तदमीभिरेति वः सुसखा ॥ ५७ ॥

तावकघोरज्यारवमाकर्ण्य स बिभ्यदिभ्यराडैच्छत् ।

प्रत्यासन्नगतित्वादत्यासन्नं प्रसन्नमेव त्वाम् ॥ ५८ ॥

तदनाविलचेतस्कः सदनाविलचेतसं सदा सुहृदम् ।

त्वदनायासविधायकमदनामयवावयतः प्रचोदय तम् ॥ ५९ ॥

अवरोपितचापगुणः सममेव रुषाथ पौरुषैकनिधिः ।

यत्र सखा सुग्रीवस्तत्र जगामाथ तां पुरोधाय ॥ ६० ॥

अथ भयभक्तिसमेतो विधिवत् संपूज्य पूजनीयं तम् ।

लक्ष्मणमक्षीणकूपानिधिमधिगतुं स निर्ययौ सबलः ॥ ६१ ॥

त्रिजगज्ज्यधौरेयं निजवलतिलकं विधाय तारेयम् ।

आलम्ब्य हनूमन्तं प्रत्यग्रकुशाग्रधीः स धीमन्तम् ॥ ६२ ॥

जाम्बवदनलतनूभवनलगजगवयादिवाहिनीनाथैः ।

कोटिभिरभितोऽभिवृतः कपिगोपुच्छाच्छभलमलवैरैः ॥ ६३ ॥

अधरितजलधिनिनादो बधिरितनागाधिराजचक्षुष्कः ।

चेष्टालम्बितदिविजव्यवहृतिरिनसूनुयानवोषोऽभूत् ॥ ६४ ॥

मणिमययानारूढः साकं सौमित्रिणा स सुग्रीवः ।  
मङ्गलजयशब्दधरैरङ्गदसहितः सहेमवेत्रधरैः ॥ ६५ ॥

रामं रविकोटिनिभप्रभमासाद्याथ दण्डवत् पतितः ।  
निजनिखिलकुलैश्वर्यव्रजननिदानं ननाम तं कामम् ॥ ६६ ॥

रामोऽपि स सुग्रीवं दोभ्यामुत्थाप्य नर्ममित्रं तम् ।  
आहायातः सैन्यैः सह कर्तव्यं त्वमेव जानासि ॥ ६७ ॥

सीतामामार्गयितुः शरदियमनुकूलकाल आयातः ।  
वानरराज महात्मन् वानरसिंहान् विसर्जय प्रथमम् ॥ ६८ ॥

इति रघुपतिसंदेशात् सुग्रीवस्तत्क्षणस्फुरद्ग्रीवः ।  
पूर्वादिभ्यो दिग्भ्यो बलिनोऽथ वलीमुखान् दिदेश बली ॥ ६९ ॥

हरितनयोऽन्तकहरिते हरितनयसुतानिलात्मजप्रमुखान् ।  
सीतामार्गाभिमुखान् विससर्ज वलीमुखानथात्मसखान् ॥ ७० ॥

हस्ताङ्गुल्याभरणं हस्ते दत्त्वा हनूमतः श्रीमान् ।  
निजनामाङ्कितममुना व्रज सीता विश्वसेदतीव त्वम् ॥ ७१ ॥

याहि हरे नः कार्यं बहुधा त्वय्येव विद्यते सर्वम् ।  
आयाहि कृतार्थः सन् पाहि जगत्प्राणनन्दन श्रीमान् ॥ ७२ ॥

धीमानिति रामेण श्रीमान् सविशेषसत्कृतो हनुमान् ।  
श्रीरामपदाम्बुजयोर्धोरात्मा निर्ययौ शिरः कृत्वा ॥ ७३ ॥

मासादर्वाक् सर्वे सीतासंदेशहारिणो यूयम् ।  
आगच्छत नो चेद् वः सागस्कान्नावगच्छतासुमतः ॥ ७४ ॥



इत्यादिश्य कपीन्द्रः प्रत्याशं तान् वलीमुखान् सुमुखान् ।  
रामं राजीवदृशं सबलः परिवार्य लालयन् तस्थौ ॥ ७५ ॥

अथ ते दूताः सीतां प्राक्प्रत्यगुदक्षु दिक्षु नालोक्य ।  
मासादर्वाक् सर्वे त्रासादासादितेश्वरा अभवन् ॥ ७६ ॥

अङ्गदवृषभहनुमद्भृजगवयगवाक्षजाम्बवत्प्रमुखाः ।  
दक्षिणदिशमासाद्य प्रचलितवाराः प्रतस्थिरे वीराः ॥ ७७ ॥

सरसीः सरितस्तरसा परितः परिशील्य पावनीरवनीः ।  
अदराः सदरींश्च गिरीनुरुमरुभूमिं जगाहिरे हरयः ॥ ७८ ॥

अथ ते तत्र चरन्तं कंचन नक्तंचरं मदोन्मत्तम् ।  
प्रचलत्पर्वतसंनिभमिभगतिमभियोऽवलोक्यांचक्रुः ॥ ७९ ॥

नवयौवनशाली तं युवराजो राजमानतेजस्कः ।  
सीतामयमेवाहरदिति दितिजं मुष्टिना जघान घनः ॥ ८० ॥

स तु मुष्टिहतोऽमन्दं क्रन्दन् निपपात निर्गतासुरलम् ।  
साकं सुरलोकेन प्रशशंसैनं वनौकसां लोकः ॥ ८१ ॥

ते तदनु नगान् सनगान् सवनानि वनानि सदरींश्च गिरीन् ।  
स्थलजलदुर्गनिरर्गलमार्गविहारा विरेजिरे हरयः ॥ ८२ ॥

दुर्जयदोर्बलधैर्यान्निर्जलमवगाह्य ते महद् गहनम् ।  
सीतामार्गणनिरताः स्फीताम्बुपिपासयाकुलाः सकलाः ॥ ८३ ॥

बहुधा बहुधामभरा जलमपि जलजाननां सतीं सीताम् ।  
परितः परिचिन्वन्तः परिसरगिरिकन्दरं परं ददृशुः ॥ ८४ ॥

तद्विवरविनिर्यद्विर्जलपक्षिभिरम्बुनिस्रवत्तनुभिः ।

अनुमाय जलं तस्मिन् विविशुस्तत् कन्दरं निरस्तदरम् ॥ ८५ ॥

घोरान्धकारभीकरमवगाह्य परस्परानुबद्धभुजाः ।

सर्वे सर्वेशार्पितचित्ता जग्मुर्विलं बलात् कपयः ॥ ८६ ॥

बहुदूरगतास्तस्मिन्नतिलोकालोकलोकनीयपुरम् ।

तत्र सरः सरसरसं फलभरमुग्रप्रपातभर्मतरु ॥ ८७ ॥

दृष्ट्वा कांचन कन्यां तत्पुरपरमाधिदेवतां नत्वा ।

बहुलपिपासाहृतान् दृतान् स्वान् रामचोदितानवदन् ॥ ८८ ॥

अथ ते मिहिरप्रभया प्रीतान्तरया स्वयं स्वयंप्रभया ।

स्वच्छन्दाभ्यवहतयेऽनुज्ञातास्ते फलाम्बुभिः प्रीताः ॥ ८९ ॥

पीतामृतकल्पजला निर्भरमुक्तामृतोपमानफलाः ।

नेमुः पुनरेत्य च तामुद्धर दयया दयानिधे न इति ॥ ९० ॥

बिलनिर्गमनार्थं सा योगिन्यभ्यर्थिता भृशं कपिभिः ।

सर्वे सकृदक्षीणि प्रणिमीलयतेति तान् नतानवदत् ॥ ९१ ॥

तेऽपि तथानुविधाय प्रकटितयोगप्रभावतस्तस्याः ।

बिलबहिरवनिं जग्मुश्चित्तान्येषां तु विस्मयं परमम् ॥ ९२ ॥

उन्मीलितनयनानां तेषां मासात्ययोऽथ सर्वेषाम् ।

ज्ञातोऽज्ञातसतीको राजाज्ञातिक्रमाद् भिया साकम् ॥ ९३ ॥

अथ ते पुनरपि कपयः परितः सरितः सरांसि शैलांश्च ।

बद्धायामनिबन्धनलब्धाखिलदक्षिणक्षमाश्चेरुः ॥ ९४ ॥

धीरास्ते कपिवीरा भूयो भूयो विचित्य तां सीताम् ।  
 गोष्पदमितमपि भूतलमास्पदमालोकनस्य ते चक्रुः ॥ ९५ ॥  
 आस्पदमाहर्तुर्वा सीतां वा नोपलेभिरे वीराः ।  
 सर्वे ते सायासाः सैन्धवतीरं समं समासेदुः ॥ ९६ ॥  
 तत्र समासीनास्ते कुत्रचिदासेव्यमास्तेऽब्धितटे ।  
 धृतकनकाङ्गदमङ्गदमखिलाः परितो विशश्रमुर्विरताः ॥ ९७ ॥  
 नियतः कालोऽतीतः सीता नैवावलोकितास्माभिः ।  
 किं कर्तव्यमिदानीमिति युवराजोऽवदत् तदा सदसि ॥ ९८ ॥  
 राज्ञः शासनसंस्मृतिचकितास्ते सर्व एव सानुशयाः ।  
 नोचुः किमपि तदानीं युवराजं तं विराजमानभयम् ॥ ९९ ॥  
 निजवचननिशमनोत्तरमुत्तरमनवाप्य तेभ्य आहैभ्यः ।  
 स्वयमेव स सुग्रीवश्चण्डतराज्ञः प्रचण्ड एव मयि ॥ १०० ॥  
 जानन्त्येव हि सर्वे मानं कथमाप्नुयामहं तस्मात् ।  
 मौनं भवतामेतन्नूलं भावि ब्रवीति मे विशदम् ॥ १०१ ॥  
 सागस्कृतयास्माकं नूनं सुग्रीवशासनं ह्युग्रम् ।  
 तस्मात् परमत्रैव प्रायः प्रायोपवेशनं श्रेयः ॥ १०२ ॥  
 इत्यन्वर्थं जल्पति सार्धं तेनैव ते तदन्वीयुः ।  
 प्राणमिवेन्द्रियवर्गस्त्वनुचरवर्गः कथं जहाति पतिम् ॥ १०३ ॥  
 अथ ते कथयामासुः स हतोऽपि कृती जटायुरेक इति ।  
 यद् रामरमण्यर्थं युयुधे रौद्रेण राक्षसेन्द्रेण ॥ १०४ ॥

अन्तिकगिरिविवरगतस्तेषां वाचं निशम्य संपातिः ।  
 प्राहावरजजटायोर्निधनं कथयन्ति के पुनर्ययम् ॥ १०५ ॥  
 संपातिरहं ज्यायाननुजन्मा मे जटायुरतिबलवान् ।  
 आवामारविमण्डलमुत्पतितौ पक्षपाटवात् पूर्वम् ॥ १०६ ॥  
 ग्लानं तमवेक्ष्याहं पक्षावाच्छाद्य तत्र रक्षितवान् ।  
 दग्धौ मम पक्षौ तत्पतितश्चिरमत्र तं न पश्यामि ॥ १०७ ॥  
 स हतः केन किमर्थं कथयत वः प्रार्थये महावीराः ।  
 मामवतारयतास्मै दद्यामद्याम्बु चाम्बुधेस्तीरम् ॥ १०८ ॥  
 गिलतीति भिया तस्माद् बिभ्यत्सु कपीश्वरेषु साहसिकः ।  
 अङ्गद एव तमाह श्रीमान् राजा वनेऽवसद् रामः ॥ १०९ ॥  
 तद्धार्यायां चौर्याद् राक्षसराजेन नीयमानायाम् ।  
 अवरुध्य हतस्तेन भ्राता तव पक्षिराड् जटायुरिति ॥ ११० ॥  
 तामेव विचिन्वन्तो वयमेते सर्वे एवमायाताः ।  
 तां तं चापश्यन्तः प्राप्ताः प्रायं प्रभोस्ततो भीताः ॥ १११ ॥  
 इति तद्वचनं श्रुत्वा संपातिः प्राह हर्षयन् सर्वान् ।  
 रावणपुरि लङ्कायां सीता सा दृश्यते मयाद्येति ॥ ११२ ॥  
 तद् ध्रुवमसुरेन्द्रपुरं गृध्रतया दूरदृष्टिरस्माकम् ।  
 शतयोजनविस्तीर्णं कलयत मध्ये पयोनिधिं तीर्णम् ॥ ११३ ॥  
 तीर्त्वाब्धिं पश्यत तां भीत्या किं वो विहायसा पतताम् ।  
 श्रुततत्संपातिवचा युवराडवतारयांचकार स तम् ॥ ११४ ॥

अवतीर्य जलं दत्त्वा स पुनः प्रतिरूढनव्यपक्षः सन् ।

भवतां दर्शनतः संभृतपक्षोऽस्मीति खं जगाम खगः ॥ ११५ ॥

अथ तेषु कपोन्द्रेषु प्रस्तुतलवणोदलङ्घनेऽतिघने ।

अहमस्मीति न कोऽपि ब्रूते संजातसारविशयतया ॥ ११६ ॥

अथ कपियूथाधिपतीनखिलानाहूय वालिभूरवदत् ।

कथयत वो वः सारं तदुपरि वक्ष्यामि कार्यकर्तारम् ॥ ११७ ॥

केचिदिति व्याहरते युवराजायाब्रुवन् दशेति वयम् ।

विंशतियोजनमपरे प्राहुस्त्रिंशच्च योजनानि परे ॥ ११८ ॥

अन्ये चत्वारिंशत्पञ्चाशत् केचिदाहुरात्मगतिम् ।

एके षष्टिमथैके सप्ततिमपरे त्वशीतिमाचक्षुः ॥ ११९ ॥

नवतिं ब्रुवति तदानीं जाम्बवति न कोऽपि भूय आह ततः ।

राजाह युवा शतमपि निःसंदेहं विलङ्घयेयमिति ॥ १२० ॥

पुनरुलङ्घनशक्तिः परमस्ति न वेति शङ्कते चेतः ।

इति तस्मै व्यवहरते मन्त्रिवरः प्राह जाम्बवान् वृद्धः ॥ १२१ ॥

लङ्घनपुनरुलङ्घनशक्तिस्तव विद्यते न संदेहः ।

त्वं हि नियन्तास्माकं न हि गन्तव्यं त्वया कदाचिदपि ॥ १२२ ॥

शतयोजनविस्तीर्णं तूर्णं निस्तीर्य लील्यैवाब्धिम् ।

सीतां वीक्ष्य कृतार्थो यः पुनरायाति दर्शयिष्ये तम् ॥ १२३ ॥

श्रीमन्नत्र हनूमन्नलमसि विमलं यशः समारोढुम् ।

शैशव एव खरांशोर्बिम्बं फलमित्यतिप्लुतो गिलसि ॥ १२४ ॥

वज्रहतिस्त्वयि कुण्ठा दत्तवरस्त्वं हि सर्वगीर्वाणैः ।  
 वायोस्तनयस्तुल्यस्तुल्यस्तव नास्ति विक्रमेण परः ॥ १२५ ॥  
 बुद्ध्या तु बृहस्पतिरसि वाचा वागीश्वरो नयेऽसि कविः ।  
 अतिबल एव बलेन प्रबलस्त्वमुपेक्षसे किमित्यस्मान् ॥ १२६ ॥  
 हरिरेव परः साक्षाद् रामो राजीवलोचनो नूनम् ।  
 कुरुषे यदि तत्कार्यं कीर्तिलोकातिवर्तिनी ते स्यात् ॥ १२७ ॥  
 अस्माकं च सखीनां राज्ञश्च प्राणदानमेवैतत् ।  
 उत्तिष्ठ हरिश्रेष्ठ श्रेयः संप्राप्नुहि स्वयं भूयः ॥ १२८ ॥  
 स्तुतवति जाम्बवतीत्यं स्मृतनिजबलपौरुषोऽञ्जनातनयः ।  
 संजनयन् कपिहर्षं हर्षेण प्राह जाम्बवन्तमथ ॥ १२९ ॥  
 तात भवद्वात्सल्यात् सुग्रीवानुग्रहाज्जगन्नेतुः ।  
 रामस्य कटाक्षादिह दुष्करमपि कार्यमुत्सहे कर्तुम् ॥ १३० ॥  
 सुकरं चैतद्वारिधितरणं सुयशस्करं परं कुर्वन् ।  
 लङ्कां च सरक्षस्कामुत्पाठ्य सहावनीजयानेष्ये ॥ १३१ ॥  
 मामकबलमकलङ्कं लीलानिर्मूलितद्विषलङ्कम् ।  
 पश्यत यूयं सर्वे वालाग्रवशं च रावणं कुर्वे ॥ १३२ ॥  
 निरवधिसमरोत्साहस्फुरदुरुजैत्राकृतिं हनूमन्तम् ।  
 धीमन्तमनन्तबलं कामं संमान्य जाम्बवानाह ॥ १३३ ॥  
 श्रीमन्नलमविकार्यं सर्वं निर्वोदुमद्य नः कार्यम् ।  
 अद्य तथापि सतीं तां सीतामालोक्य शीघ्रमायाहि ॥ १३४ ॥

लङ्कापतिरतिमायी बलवान् मायाविभिर्वृतोऽनेकैः ।

कामपि मायां कुर्यात् कुरुषे यदि संगरं त्वमेवैकः ॥ १३५ ॥

त्वद्वातश्रवणं वा नेदानीं नः कपीन्द्र जायेत ।

तत्स्वामिनानुगम्य प्रथयितुमपि तन्महाबलात्मबलम् ॥ १३६ ॥

इति जाम्बवतो वाक्यं मतिमानप्यङ्गदोऽनुकूलतया ।

अभिनन्द्य हनूमन्तं विभियं तुष्टाव तत्र धीमन्तम् ॥ १३७ ॥

महाबलतनूभवस्तदनु निर्भरोत्साहतः

समाहितमतिः सरित्पतिविलङ्घने जाङ्घिकः ।

महीन्द्रवरवेषसंचरदहीन्द्रशायिप्रिया-

विलोकनकुतूहलादुपययौ महेन्द्राचलम्<sup>१</sup> ॥ १३८ ॥

इति श्रीहरिपद्मनाभशास्त्रिविरचिते श्रीहरिचरिते महाकाव्ये अष्टमः सर्गः

<sup>१</sup> The metre is *prthvī*.

## नवमः सर्गः

अथ स हनूमान् धीमान् रक्षोनीतां विलोकितुं सीताम् ।  
उदपतदगराट्छिखरादुच्चैरुदधेर्विराड्धियं विदधे ॥ १ ॥

उत्पतनपूर्वकालिकतत्पदपीडाधुरंधरः स धरः ।  
न दधार धराधरतां न धरा या यद्रयादसावधरा ॥ २ ॥

गिरितिरतिवेगादुत्पततस्तस्य[ति]वेगतोऽनुगता ।  
पतिताब्धौ पर्यायादघना घनमीशते हि नान्वेतुम् ॥ ३ ॥

बन्धव इव परमधिगतसिन्धव एते बभुर्वनस्पतयः ।  
तुङ्गतरङ्गलताच्छलवलमानान्योन्यबाहुसंश्लिष्टाः ॥ ४ ॥

उत्पतति रयात् तस्मिन् द्रोणीभूतोऽम्बुधिस्तदाधस्तात् ।  
सेतोर्भाविन उच्चैः खनित इवाभूत् स मूलदाढ्याय ॥ ५ ॥

रामामोघशिलीमुख इव खेलति खे वलीमुखे तस्मिन् ।  
सर्वसुपर्वप्रहिता सुरसा<sup>1</sup> तरसा रुरोध तत्सरणिम् ॥ ६ ॥

तद्धीबलजिज्ञासुस्तद्धितहन्त्रीव नागसूरास्यम् ।  
व्यादाय विशैतन्मे वदनमिति व्याजहार सा धीरम् ॥ ७ ॥

<sup>1</sup> Surasā was *nāgamātā* come in the guise of a *rākṣasī*. See V.R., Sundara. canto 1, vv. 145 and 149.



धीमानथ स हनूमानाह कृतार्थो विशामि ते वक्त्रम् ।  
रामेण प्रहितोऽहं सीतावार्तानुवर्तिना दूतः ॥ ८ ॥

जननि कृपां कुरु मङ्गं यामि नमस्तेऽस्तु देहि मे मार्गम् ।  
साह पुनर्व्रतमेतन्मम बहुनालं न लङ्घनीयं ते ॥ ९ ॥

श्रुततद्वचनः कपिराट्छतयोजनविस्तृतं तंतान वपुः ।  
सापि ततान तदास्यं व्यापकमस्मादपि क्रमाद् वृद्धा ॥ १० ॥

धीमानथ स हनूमानणुरूपमवाप्य तन्मुखं गत्वा ।  
निर्गत्य बहिर्मातर्वदनगतो निर्गतोऽहमित्यवदत् ॥ ११ ॥

अथ तद्बुद्धिबलाभ्यां तुष्टा सा तं नमन्तमाशीर्भिः ।  
विजयिनमुक्त्वा मुक्त्वा त्रिदिवं प्रति सा पुनर्ययौ सुरसा ॥ १२ ॥

राक्षसधामास्कन्दनपिशुनात्युद्दामधूमकेतुधियम् ।  
कुर्वति तारापथगे तत्र हनूमत्यनूनवेगेन ॥ १३ ॥

आश्रयजलधिप्रहितो विक्रमणायानिलात्मजस्य हरेः ।  
आनाकव्यापिशिरा मैनाकः प्रादुरास पाथोधेः ॥ १४ ॥

मारुतिरथ तं दृष्ट्वा मार्गप्रतिबन्धकत्वभावनया ।  
तस्मा गच्छन्नुरसा निजघान घनं तमन्तरिक्षगतः ॥ १५ ॥

तुङ्गे स्थितवान् शृङ्गे स धरः समुवाच दिव्यरूपधरः ।  
मानय मैनाकं मां मित्रं पित्रा तवेन्द्रतस्त्रातम् ॥ १६ ॥

विश्रम्य सखे शिखरे मुक्त्वा पीयूषवत्फलं च जलम् ।  
मम याहि हरे तत इति शमयामासागकामनां स्पृष्ट्वा ॥ १७ ॥

शतयोजनमितपाथोनिधिपूरविलङ्घने क आयासः ।

मम संमत एव सुहृत् त्वमसीति गिरिं गिरा च सच्चक्रे ॥ १८ ॥

अथ तत्र पुनस्तारापथमधिगत्याधिगच्छति स्वच्छम् ।

छायामादाय जले रंहस्तस्याशु सिंहिकाबध्नात्<sup>१</sup> ॥ १९ ॥

स निरुद्धगतिः श्रीमान् चक्षुर्विक्षिप्य दिक्षु सर्वासु ।

छायाग्राहिजलग्रहमभिवीक्ष्य विभीर्जघान तं पद्भ्याम् ॥ २० ॥

शितशतकोटिकठोरैर्नखरैः स विदारितो ममार खरैः ।

सुखमेव स खं गत्वा पुनरपि लङ्कापुरोन्मुखोऽनुययौ ॥ २१ ॥

रिङ्गत्तुङ्गतर्ङ्गप्रेङ्गत्पाथोधिपारमेष परः ।

पश्यन्नश्रममग्राद् अश्यन् शिश्राय तत्सुवेलशिरः ॥ २२ ॥

स सुरासुरदुर्धर्षमसुराधिपतेर्विलोकयन्नगरीम् ।

अतिगुप्ततनुः सुतनुं प्रति विचिनोमीति निश्चिकाय धिया ॥ २३ ॥

तदयं तदनु हनूमानुदयं प्राप्तो मरीचिमानिव सः ।

वासाय सुवेलचलमासायं साधु रोचयामास ॥ २४ ॥

रविरस्तगिरावरुणो रामस्य हरेस्तथा बभौ स्थविरः ।

दक्षिणमक्षि र्षारुणमिति मतिरुदपादि घीमतां तु यथा ॥ २५ ॥

अरुणा वरुणाशेयं तरुणं तरुणीव रञ्जयन्त्यरुणम् ।

संध्यारागमिषोन्मिषदुद्भटकौसुम्भवाससा रेजे ॥ २६ ॥

<sup>१</sup> Simhikā was a Rākṣasī. See V.R., Sundara., canto I, v. 184.

स्थविरोऽपि रविश्चित्रं तरुणारुणविभ्रमो विवभ्राम ।  
 अनुरज्यति सर्वोऽपि क नु वैमुख्यं कृतास्पदे स्त्रौणे ॥ २७ ॥  
 अनुरक्ते वारुण्यां तस्मिन् याते तथा सह कापि ।  
 सख्य इवेतरहरितस्तामन्वीयुस्तमःकृतावृतयः ॥ २८ ॥  
 नक्तंचरसंघाते व्यक्तं संचरति सत्कृताघाते ।  
 उदगादुदयं चन्द्रः सतपारकूपः स रामचन्द्र इव ॥ २९ ॥  
 प्राचीं चुम्बति चन्द्रे प्राचीकमत प्रभञ्जनप्रभवः ।  
 शङ्कामपहाय कपिलङ्कामन्वेतुमीप्सितावाप्त्यै ॥ ३० ॥  
 शशिवदनमनोज्ञायां निशि नक्षत्रस्रजि ब्रजन्त्यां स्वम् ।  
 कतमः कृतसंसर्गः सतमोमयचेतनो न निद्राति ॥ ३१ ॥  
 चन्द्रकरव्यतिकरतः सान्द्रतमःस्तोमनिर्भिदाकरतः ।  
 आदर्श इवात्मास्यं नादर्शनमस्ति वस्तु किंचिदपि ॥ ३२ ॥  
 तदनु हनूमान् धीमानचलादवरुह्य राक्षसेन्द्रपुरीम् ।  
 यावत् प्राविशदरुणत्तावलङ्काधिदेवता सा तम् ॥ ३३ ॥  
 कस्त्वं चोरवदस्यां पुरि विशसि च किं करोषि हन्मि त्वाम् ।  
 त्रिजगज्जनदुर्धर्षा लङ्कां साक्षादवेहि मां मूर्ताम् ॥ ३४ ॥  
 अथ तत्प्रतिबद्धगतिर्मारुतिरतिमात्रकुद्धधीरमतिः ।  
 वामात्मकराघाताद् वामामपि तां तथाकृतावामाम् ॥ ३५ ॥  
 अतिबलसुतबाहुबलादतिभीतिमवाप्य विस्मयेन समम् ।  
 स्वस्मयमपहायैनं प्राह पुरी साथ साधयेति पुरीम् ॥ ३६ ॥

लङ्कां निर्जित्य निरातङ्काखिलतत्पुरप्रचारपरः ।

शङ्कामपहाय सुधीर्लङ्कां स विवेश सूक्ष्मदेहेन ॥ ३७ ॥

अरिघातुकातिभीकरपरिघाप्राकारभासुरां स पुरीम् ।

शुभ्राभ्रंकषसौधां बभ्राम गतभ्रमः समन्तात् ताम् ॥ ३८ ॥

निद्राणस्त्रीपुंसां भद्रावहरत्नदीपिकावासाम् ।

उन्निद्रमहोल्लासां निर्णिद्रदृष्टशवलोकयामास ॥ ३९ ॥

वायुरिव वायवीयस्तनयः सनयः पुरं समस्तमपि ।

अनिरुद्धगतिर्गत्वा सुन्दरमपि राजमन्दिरं प्राप ॥ ४० ॥

अकलङ्कमनस्कः स तु कलविङ्कसमानविग्रहो हनुमान् ।

चञ्चत्काञ्चनमणिमयशय्यासु ददर्श तादृशः सुदृशः ॥ ४१ ॥

तत्र विचित्रास्तरणे रमणीयोल्लाभशोभिपर्यङ्के ।

रक्षोर्राजवधूटीं सीतां संशय्य निश्चिकायान्याम् ॥ ४२ ॥

परवनितादुरवापश्रीमन्महनीयलक्षणोपेताम् ।

सीतां तत्र विचिन्वन् नैतादृक् सेत्यपासरत् तस्मात् ॥ ४३ ॥

पुष्पवदतिभास्वद्विसपुष्पगृहोल्लासमुल्ललितम् ।

पुष्पस्रगलंकरणं पुष्पकम्प्याप पुर्यलंकरणम् ॥ ४४ ॥

सीतादर्शनलालसचेताः स विचित्य पुष्पकं सर्वम् ।

चित्रीयमानहृदयः पुत्रः पवनस्य पानभूमिमगात् ॥ ४५ ॥

तत्र विचित्रपदे धनमदिरापानेन मोहिता महिलाः ।

शतशः स ददर्श न तां सीतां श्रीमत्पतिव्रतैकनुताम् ॥ ४६ ॥

मारुतिरथ धीरमतिश्चारुतरं पुष्पकं पुनश्चिन्वन् ।

स चचार सर्वपुरमपि विचचारादर्शनेन सीतायाः ॥ ४७ ॥

आसादित एव मया प्रासादचयः सचन्द्रशालाकः ।

सोपवनं पुरमखिलं नोपनता सा सुदृढदीयदृशा ॥ ४८ ॥

कं पाति स संपातिर्मिथ्यावाचाश्नुते फलं किं वा ।

इति बहुधा परिभाव्य प्रतिभाशाली ययावशोकवनीम् ॥ ४९ ॥

पुस्फोर तदा वामं कामं कमनीयमक्षि सीतायाः ।

पस्पन्दाक्षि च दक्षिणमिष्टविनिद्रस्य रामभद्रस्य ॥ ५० ॥

वामैरक्षिभिरखिलैर्वामा दोषोऽपि नित्यदोषस्य ।

दोषाचरराजस्य श्लेषाय प्रास्फुरन् पुरः पुरतः ॥ ५१ ॥

नन्दनवननवनवहरिचन्दनमन्दारपारिजातमुखैः ।

चित्रं चैत्ररथादपि जैत्रः पुत्रो नभस्वतोऽलभत ॥ ५२ ॥

लोकोत्तरशुभलक्षणलक्षिततनुरक्षिणोचरा तत्र ।

बहुलप्राक्तनजन्मासादितपुण्येन देवतेवास्त<sup>१</sup> ॥ ५३ ॥

नानासूनविताने नानाफलभारभूरिसंताने ।

स्फीताशोकविताने सीतां सोऽवैत् सवायुसंताने ॥ ५४ ॥

अदयारिस्त्रीजाले हृदयंगमदिव्यशिशुपावूले ।

केवल एव स्थण्डिल उपविष्टां तत्र दुर्घटाभीष्टाम् ॥ ५५ ॥

<sup>१</sup> This verse is missing in MS. A.

उपवासकृशां दीनां दीनारविनिर्मिताङ्गयष्टिमिव ।  
 चान्द्रमसीमिव रेखां सान्द्रतमःसंकुलां कुलभरणाम् ॥ ५६ ॥  
 मुखचन्द्रकलङ्कायितचलदलकसखालिकामपेतसुखाम् ।  
 चिरसत्कृतचिकुरचयां विरचितरुचिरैकवेणिकोपचंयाम् ॥ ५७ ॥  
 कान्तवकुन्तप्रतिकृतिकुन्तलसृतिकान्तमस्तकाभरणाम् ।  
 शोणाब्जप्रतिमलस्रवदश्रुविशालचारुचक्षुष्काम् ॥ ५८ ॥  
 श्रीराममेव संततमन्तःकरणे विचिन्तयन्तीं ताम् ।  
 वाचा च गृणन्तीं तं शरणं श्रीराम राम पाहीति ॥ ५९ ॥  
 दृग्जितचक्रितकुरङ्गीं दुःसहविरहाम्निदूयमानाङ्गीम् ।  
 गतिजितमदसारङ्गीमनधिगतौपम्यचारुसर्वाङ्गीम् ॥ ६० ॥  
 दिव्यमनोहरशीलां दिव्यतमोहारिदीपिकालीलाम् ।  
 रक्षोवनदवकीलामक्षोभ्यपतिव्रताव्रताभीलाम् ॥ ६१ ॥  
 प्रोषितसकलकलापां<sup>१</sup> विस्मृतपीयूषसारसंलापाम् ।  
 अधिगतविविधालापां निगलितनयनाश्रुजालकालापाम् ॥ ६२ ॥  
 नीलाम्बुदचयचिकुरां विमलकपोलावगीतसन्मुकुराम् ।  
 वदनाधरितहिमकरां कमलद्युतिनिर्जयैकतानकराम् ॥ ६३ ॥  
 विधिवशविचलितभाग्यां सुमनोललनातिशायिसौभाग्याम् ।  
 विगलितविविधाभाग्यामनुभवपदभाविसन्महाभाग्याम् ॥ ६४ ॥

<sup>१</sup> *kalāpa* here is in the sense of *bhūṣaṇa*.

मिथ्याव्यवसितमध्यामध्यासितरूक्षराक्षसीमध्याम् ।  
 कविराङ्गिरमिव तथ्यां तथ्यानवलोक्यसत्सभापथ्याम् ॥ ६५ ॥  
 रुचिविजितनिशातारां मारासिलतां यथानिशाताराम् ।  
 अरिपरिभूताकारां त्रिभुवनसाम्राज्यदेवताकाराम् ॥ ६६ ॥  
 मूर्तो मन्मथशक्तिं मार्ताण्डकुलैकभूषणासक्तिम् ।  
 वार्ताश्रवणाभावादार्तामार्तस्य रामभद्रस्य ॥ ६७ ॥  
 अनिरीक्षितशोकान्तां स निरीक्ष्य रघूत्तमस्य तां कान्ताम् ।  
 मेने मनसि हनूमान् मौनेन समेयिवानलं धीमान् ॥ ६८ ॥  
 सीतामपहायैतामेतादृशदिव्यलक्षणोपेताम् ।  
 एतावन्तं कालं नेता रामः कथं दधारासून् ॥ ६९ ॥  
 कथमेषा निर्दोषा दोषाचरयोषिदाहृतोन्मेषा ।  
 भवति त्रिभुवनभूषाभूषापि कथं कृताभिसंभाषा ॥ ७० ॥  
 इति चिन्तयति हनूमति पतितप्रष्टोऽसुरक्षमाधिपतिः ।  
 सीतादर्शनलोलः प्रीतात्मा प्रादुरास दुर्लीलः ॥ ७१ ॥  
 करदीपसहस्रदिवाकरदीधितिधीकरः प्रभीतिकरः ।  
 करदीकृतदिव्पालः करदीव्यदमूल्यदिव्यरत्नसरः ॥ ७२ ॥  
 केवलतरुणीमण्डलमध्यगतस्तारकावृतेन्दुरिव ।  
 उत्सृष्टनिशान्तः सन्नुच्चैः कृतनैकसत्सितच्छत्रः ॥ ७३ ॥  
 बालव्यजनैरीषकालव्यवधानमन्तरा स्त्रीभिः ।  
 धवलशंभुमहोधवलैर्वीजितमूर्तिर्ययावशोकवनीम् ॥ ७४ ॥

काञ्चनकाञ्चीनूपुरकटकस्फुटशब्दसंश्रुतेः स्त्रीणाम् ।

निविडतरुच्छदपटलीपुटलीनतनुर्वेलीमुखस्तस्थौ ॥ ७५ ॥

करिणं करिणीभिरिवायान्तं तं वीक्ष्य राक्षसाधिपतिम् ।

मेने स तु जगदखिलं पायाद् यदि दुष्टचेष्टितो नालम्<sup>1</sup> ॥ ७६ ॥

सकलङ्ककरस्पर्शात् संकुचितां पद्मिनीमिवार्तिचिताम् ।

स निकटमेत्य बभाषे भीतामिव तामभीतवत्सीताम् ॥ ७७ ॥

अयि करिकरकल्पोरु त्वयि करुणा[ ]ममास्ति तत् त्वमपि ।

मयि किर करुणारसमयदृशमसदृशदृक् करोषि किं रोषम् ॥ ७८ ॥

किं रामाय स्पृहयसि निष्कामाय त्वयि प्रकाममये ।

शतधा शितशूलधरैः शूरैः परिमार्गितोऽपि नो दृष्टः ॥ ७९ ॥

राज्यभ्रष्टो दृष्टः कृपणो वनगोचरोऽनुजानुचरः ।

नष्टप्रायः स मया दृष्टो नष्टो भविष्यति क्षिप्रम् ॥ ८० ॥

<sup>1</sup> The significance of this line seems to be the same as that of the verse in the *Vālmiki-Rāmāyaṇa*:

*yadyadharmo na balavān syād ayaṃ rākṣaseśvaraḥ,  
syād ayaṃ suralokasya saśakrasyāpi rakṣitā.*

(Sundara., canto 49, v. 18)

Also see the verse:

*ājñā śakraśikhāmaṇipraṇayinī śāstrāṇi cakṣur navaṃ  
bhaktir bhūtapatau pinākini padaṃ laṅketi divyā purī,  
utpattir druhinānvaye ca tad aho nedrg varo labhyate  
syāced eṣa na rāvaṇaḥ kva nu punaḥ sarvatra sarve guṇāḥ.*

(*Bālarāmāyaṇa*, quoted in *Kāvyaaprakāśa*)



मत्तो मत्तेभगते भीतेन न तेन ते फलं सुभ्रु ।  
 पूरय मामककामं भज साम्राज्यं जगत्त्रयीपूज्यम् ॥ ८१ ॥  
 व्यवहरतीत्यं चौर्यादपहरति स्वं[द्वय]त्रपं धैर्यात् ।  
 नक्तंचरपरिपाले व्यक्तं प्रत्याह साथ तत्काले ॥ ८२ ॥  
 मायामृगरूपेण छिद्रं परिकल्प्य भिक्षुरूपधरः ।  
 हृतवानसि मां चौर्यादिव हविरसमर्थ आध्वरीयं श्वा ॥ ८३ ॥  
 अस्त्रविदग्नेसरतः शस्त्रभृतामीश्वरान्ममेश्वरतः ।  
 कस्त्रस्यति न त्वाहङ्निस्त्रपमेवं ब्रवीषि किं स्त्रीषु ॥ ८४ ॥  
 यदि ते शक्तिः शौर्यं हृदि भावय मत्पतिं महावीर्यम् ।  
 वञ्चितवानसि किमहो संचितमश्वासि पाप पापफलम् ॥ ८५ ॥  
 जीवनमेतत् त्रिजगत्पावनमन्नाथदर्शनान्तं ते ।  
 अचिरादायातीशो रुचिराकृतिरम्बुधिं विशोष्य शरैः ॥ ८६ ॥  
 रामशरैरतिघोरैः समरभुवि क्षुण्णसर्वसामन्तः ।  
 त्वमथ तदीयमहास्त्रप्रमथितशीर्षः पतिष्यसि क्षिप्रम् ॥ ८७ ॥  
 अहमिव तावकललना ललनार्धवपुःप्रसादतः पुरि ते ।  
 क्रन्दन्ति शुचामन्दं मन्दमते सत्यमेव मे वचनम् ॥ ८८ ॥  
 विजिजीविषसि यदि त्वं त्यज विषमधियं पुनः समर्पय माम् ।  
 रामाय नमन्तं त्वां स महात्मा पाति सापराधमपि ॥ ८९ ॥  
 तृणमन्तरतः कृत्वा फणतीत्यं तत्पतिव्रतारत्ने ।  
 विजिघांसुरघान्मन्दो मन्दोदर्या निवारितः समभूत् ॥ ९० ॥

तदनु स राक्षसयोषाः समनुशशास स्फुटं न चेदेषा ।  
मासयुगादर्वाङ् मे वक्ष्या नाश्यां महानसं नयत ॥ ९१ ॥

इत्यादिश्य वधूभ्यः पत्यावमरद्विषां विनिष्क्रान्ते ।  
बहुधा भर्त्सितसीतास्त्रिजटा तद्रक्षिराक्षसीराह ॥ ९२ ॥

अस्वप्नोत्सवकारी दुःस्वप्नोऽभून्ममाद्य राक्षस्यः ।  
दिव्यानेकपट्टे भव्याकृतिरक्षिगोचरो रामः ॥ ९३ ॥

सीता चेयं प्रीता श्रीरिव हरिमाश्रिता पतिं रामम् ।  
रामेण सहारातिविरामेण पुरीं च पुष्पकेण गता ॥ ९४ ॥

मुण्डस्तौलाभ्यक्तः खण्डितमूर्धा स रक्षसां राजा ।  
दुर्दमकर्दममग्नो रक्षिगणः कृष्यते कस्यापि रषा ॥ ९५ ॥

नैनां भर्त्सयतैतत्पतिरतिविजयी जितारिरेष्यति सः ।  
नेष्यत्यभिभूयारीन् प्राभीरेनां पुनः परं स्वपुरम् ॥ ९६ ॥

अभ्रमुवल्लभपृष्ठं वभ्रमुरारुह्य विभ्रमेणाभ्रे ।  
अभयादभयं रामादाप्ताः प्राप्ता विभीषणप्रमुखाः ॥ ९७ ॥

त्रिजटास्फुटदुःस्वप्नप्रत्यायितदैत्यनायकात्ययकाः ।  
सीतामपहाय ततो भीता विनिदद्गुरन्तिकद्रुषु ताः ॥ ९८ ॥

अथ सा राक्षसवचसा रक्षस्त्रीतर्जनादिना दीना ।  
त्रातारमपश्यन्ती सीता पारं परं च दुःखाब्धेः ॥ ९९ ॥

हे नाथ जगन्नाथ कारिविरामाद्य राम ते रामाम् ।  
सीतां मामरिनीतां शक्तः किमुपेक्षसे निरागस्काम् ॥ १०० ॥

जाने तव भूजाने सारं विनिष्कृत्तशत्रुदोःसारम् ।  
पापान्मम तु दुरापात् परमनुरक्तोऽपि किं विरक्तोऽसि ॥ १०१ ॥

अस्वशरण्यदृगार्ता सस्वरमुच्चैरलं विलप्य सती ।  
मृतिमेव परं श्रेयो मत्वा दीर्घा ददर्श निजवेणीम् ॥ १०२ ॥

मारुतिरनुपेक्ष्यां तां मनसावेक्ष्यान्तरं च दैववशात् ।  
उपधामिव रामकथामित्थं चक्रे सुधीः स कर्णसुधाम् ॥ १०३ ॥

स्वर्णगरजयप्रतिपन्निर्णयविषयीकृताकृतिर्जगति ।  
उत्तरकोसलदेशानुत्तंसयतीव पूरयोध्येति ॥ १०४ ॥

तस्या राजा दशरथ इति जयति महारथः कृतारिरथः ।  
बाहव इव तस्य हरेराहवशूराः सुतास्तु चत्वारः ॥ १०५ ॥

पित्राज्ञातस्तत्र ज्येष्ठः श्रेष्ठो गुणैरगाद् गहनम् ।  
रामः शत्रुविरामः सहजेन च रामया मनोरमया ॥ १०६ ॥

लङ्काधिपतिरशक्तस्तं कालमिवाभिजेतुमन्तरतः ।  
पञ्चवटीतीरात् तद्वञ्चनबुद्ध्या जहार तां वनिताम् ॥ १०७ ॥

तामथ रामश्चिन्वन् सहजेन स ऋण्यमूकमाप गिरिम् ।  
तत्र चकारार्कभुवा सुग्रीवेणाग्निसाक्षिकं सख्यम् ॥ १०८ ॥

तज्जायाहर्तारं वाल्मिनमथ हेममालिनं रामः ।  
हत्वैकेन शरेण प्रास्थापयदेनमेव तद्राज्ये ॥ १०९ ॥

तदनु सुहृत् सुग्रीवो वानरराजः स वानरानखिलान् ।  
आनाय्यानुशशास श्रियमिव सीतां विमार्गयध्वमिति ॥ ११० ॥

तेषामन्यतमोऽहं तरसा सिन्धुं विलङ्घ्य गतमोहम् ।

अत्राशोकवने तामद्राक्षं क्षुद्ररक्षसा नीताम् ॥ १११ ॥

व्याहृत्य सुधीरित्थं विरराम स पत्रपञ्जरच्छन्नः ।

कर्णसुधां रामकथां श्रुत्वा सा सादरा ददर्श दिशः ॥ ११२ ॥

कमपि न पश्यन्ती सा वक्तारं चित्तविभ्रमस्वप्नम् ।

मन्वाना तत्र परं मेने जागर्ति हृत् कुतस्त इति ॥ ११३ ॥

अथ साह श्रुतिमधुरं यदि गदितमिदं वचः प्रमाणपदम् ।

स दयालुरदोवक्ता किमिति ममाक्ष्णोः शुचं न मार्जयति ॥ ११४ ॥

धीमानथ स हनूमानवतीर्य तरोर्ननाम तां सीताम् ।

दृष्ट्वा समकुचदेनं रक्षोमायेति सा श्रिता मौनम् ॥ ११५ ॥

दूरादेव वसन्नथ धीरात्मा शङ्कितां विलोक्य स ताम् ।

मस्तकविन्यस्ताञ्जलिपुट एव नमन्नुवाच वाचमृताम् ॥ ११६ ॥

मातर्मायी नाहं मायिकुलान्तस्य देवि रामस्य ।

दूतस्त्वां हि दिदृक्षुः सत्यं प्राप्तो वदामि नो दैत्यः ॥ ११७ ॥

विश्वसिहि नमस्तुभ्यं शश्वद्विश्वातिशायिवीर्यस्य ।

रामस्याहं दासः कामं संत्यज्यतां पराशङ्का ॥ ११८ ॥

रामः स महात्मा निजनामाक्षरमुद्रिताङ्गुलीयमिदम् ।

प्रददौ विश्वासाय प्रददामि गृहाण देवि पश्यैतत् ॥ ११९ ॥

इत्युक्त्वा स हनूमान् दत्त्वा रामाङ्गुलीयकं धीमान् ।

सीतामानन्दरसप्रीतां चक्रे सहात्मनात्मज्ञः ॥ १२० ॥

रामा रामाभरणं राममिवालोक्य सागतं स्वगतम् ।  
 नत्वा शिरसि दशोरपि कृत्वाथ मुहुर्मुहुर्हृदा मुमुदे ॥ १२१ ॥  
 आनन्दाश्रुपरीता सानन्दपयोधिपूरमग्नेव ।  
 प्राविन्दत न मुदवर्धि प्रावन्दत नाथमेव जगदवधिम् ॥ १२२ ॥  
 चारुतरास्या सीता मारुतिमाहाथ संनिधेहीति ।  
 दृष्टं ननु मे कष्टं स्पष्टं हि पिता त्वमिष्टदिष्टमसि ॥ १२३ ॥  
 बन्धुरसि त्वं करुणासिन्धुः किं ते प्रतिप्रियं कुर्याम् ।  
 न भवत्प्रभवोपकृतेस्त्रिभुवनसाम्राज्यमप्युपैति तुलाम् ॥ १२४ ॥  
 यदमूल्यैषोपकृतिस्तदमूल्यतयैव वर्ततां हृदये ।  
 स्वत उत्कृष्टं कृतधीरपकृष्टतमं क ईहते कर्तुम् ॥ १२५ ॥  
 मृदुहृदय कदापि हृदा त्वदुपकृतिं नैव विस्मरामि हरे ।  
 इयमातनुतेऽतनु ते तारकमाचन्द्रतारकं हि यशः ॥ १२६ ॥  
 कश्चित् कुशली नाथः कौसल्यानन्दवर्धनो रामः ।  
 अनुजन्मसमेतो मां दनुजन्महृतां कदावति प्रणताम् ॥ १२७ ॥  
 स्वविरोधिशिरोधिच्छित्स्वरतरशरजालभीकरः समरे ।  
 रामः स कदा रावणमामयमिव सद्भिषग्घरेत हरे ॥ १२८ ॥  
 कल्पतरुश्चितविततेः कल्पयति ममाप्यनन्यभाविन्याः ।  
 रामः शत्रुविरामः कामं कल्याणदः कदा कामम् ॥ १२९ ॥  
 इति पृच्छन्त्यां तस्यां मतिमान् हरिराह तां तथार्तिहताम् ।  
 धीमाननुचिन्तयति श्रीमानिदमेव नित्यमवनिस्तुते ॥ १३० ॥

रामः स न जानाति त्वामत्र निवासिनीं वशीं वशिनीम् ।  
मातर्मयि कथयति सति नातः परमम्ब हे विलम्बयति ॥ १३१ ॥

अम्ब वनौकःकोटिभिरम्बुधिमुलङ्घ्य राघवः सहसा ।  
आयाति भवद्भर्ता मायाविकुलाखिलस्य संहर्ता ॥ १३२ ॥

नरवानरसख्यं कथमासीदिति सीतया तया पृष्टः ।  
आह हनूमानस्यै भूयः प्रणयं विवर्धयंस्तस्यै ॥ १३३ ॥

शरचापधरौ शूरो स निरीक्ष्य भ्रातरौ महावीरौ ।  
भीतस्तत्त्वबुभुत्सुर्मामेव प्राहिणोत् पतिस्ताभ्याम् ॥ १३४ ॥

वरवर्णिनि नरवर्णी संनिधिमधिगत्य राघवस्याहम् ।  
अकरवमनयोः सख्यं सत्यमवेत्याहितप्रजासौख्यम् ॥ १३५ ॥

कृतवित् स पवनतनुभूः स विभुः स्वविभूतिमाश्रितस्तेन ।  
लङ्कां भस्मीकुरुते शङ्कां त्यज देवि देवताविनुते ॥ १३६ ॥

तनुतनवस्त्वमिव कपे कपयः सर्वेऽपि ते कथं पृथुभिः ।  
रणविजितसुरैस्सुरैः समरं समरंहसः करिष्यन्ति ॥ १३७ ॥

इति तस्याः संदेहं स्वं देहं मेरुमन्दरप्रतिमम् ।  
कृत्वा व्यपनीय तया यतया प्रोक्तः स पूर्वरूपमगात् ॥ १३८ ॥

प्रत्ययहेतुं नेतुः किञ्चिदभिज्ञानमर्पयेत्युक्ता ।  
ग्रीता तस्मै सीता चूडारत्नं ददौ सतीरत्नम् ॥ १३९ ॥

रत्नं स्वेष्टाकर्षणफलकमिवामूल्यमूलिकारत्नम् ।  
स कपिः प्रादाय मुदा मेने कृतकृत्यमात्मनात्मानम् ॥ १४० ॥

आह रहोवृत्तं सा पदमपि सीता पतिव्रतोत्तंसा ।

प्रज्ञातमभिज्ञानं पत्युः प्रेमप्रभावविज्ञानम् ॥ १४१ ॥

अङ्गे प्रणिधाय शिरः पङ्केरुहलोचने ममाधिवनम् ।

निद्रितवति निर्णिद्रः कश्चित् काकस्तुतोद मेऽङ्गुष्ठम्<sup>१</sup> ॥ १४२ ॥

उत्थायाथ तमैन्द्रं निध्याय चुकोप काकमस्तोकम् ।

अभिमन्यास्त्रेण तृणं चिक्षेप रघूत्तमस्तदा तस्मै ॥ १४३ ॥

भोतस्तेन स काकः साकः संभ्रान्तसर्वलोकः सन् ।

कुत्राप्यपरिव्रातस्त्राहीति पुनस्तमेव राममगात् ॥ १४४ ॥

निरीक्ष्य स दयानिधिः शरणदः शरण्यार्थिनं

परीक्ष्य गुणवत्तया शरनिराकृतैकेक्षणम् ।

ररक्ष स हि रक्षकः किमिति मां हृतां रक्षसा

न रक्षति निरागसं निगद हे मरुन्नन्दन<sup>२</sup> ॥ १४५ ॥

इति श्रीहरिपद्मनाभशास्त्रिविरचिते श्रीहरिचरिते महाकाव्ये नवमः सर्गः

<sup>१</sup> The statement in the *V.R.* in this context is *vidadāra stanāntare* (Sundara., canto 38, verse 22). Our author substitutes *tutoda me 'nguṣṭham*. See the Introduction.

<sup>२</sup> The metre is *prthvī*.

## दशमः सर्गः

- पावनिराकर्ण्य जगत्पावनया कुम्भिनीभुवाभिहितम् ।  
प्राहाभयदायिवचः स्वाहामिव चेतसानपेतपतिम्<sup>1</sup> ॥ १ ॥
- लक्ष्मीपतिरिव लक्ष्मीमक्षीणपराक्रमः स रामस्त्वाम् ।  
रक्षोगणमक्षोभ्यं प्रक्षोभ्य शरैः पुरं पुनर्नयति ॥ २ ॥
- मातः शृणु मद्वचनं नेतः परमस्ति ते परं कष्टम् ।  
वार्ताश्रवणाभावादार्तासि गताय शोच्यते किमिति ॥ ३ ॥
- स विरोधिशिरोधिच्छिद् द्विषदवरोधावरोधस्त्रिधां त्वाम् ।  
संप्रति मत्तः श्रुत्वा संप्रमिततया क्षणादुपैति रणात् ॥ ४ ॥
- नाभ्यवहरति स्वपिति व्याहरति सदा तवैव नाम मुदा ।  
हृदयादनपेतां त्वां स दयानिधिरेति धीरधीरास्व ॥ ५ ॥
- अम्ब विलम्बयतो मे कार्यविलम्बोऽवलम्बनीयः स्यात् ।  
अर्हस्य पुनर्यातुं मातर्वैदेहि देहि मेऽनुज्ञाम् ॥ ६ ॥
- इति जल्पन्तमजल्पन् मतिमन्तं साधु सा हनूमन्तम् ।  
सपदि यियासून् मदसून् मुद्रिकयेशस्य मुद्रितानकरोः ॥ ७ ॥

<sup>1</sup> This verse is missing in MS. A.



जिगमिषति त्वय्यसुदे युगमितनिमिषास्मि निर्वहामि कथम् ।  
इति चकितमतिं सीतां वातात्मज आह तामभीतात्मा ॥ ८ ॥

मातर्मा भैषीस्त्वं प्रातः कमलाक्षि रोचते यदि ते ।  
समधिष्ठितमत्पृष्ठां निमिषान्नेष्यामि रामसांनिध्यम् ॥ ९ ॥

न गतिप्रतिबन्धो मे जगति प्रतिविद्यते जगन्मातः ।  
इति तेन तदाभिहिता सीता परिभाव्य भव्यमाह वचः ॥ १० ॥

बलवानलमेव भवान् नेतुं नेतारमद्य यद्यपि माम् ।  
रामे रणहतरक्षस्तोमे तेनानुगन्तुमिच्छा मे ॥ ११ ॥

तत्तस्य जगत्त्रितयीवित्तस्य रघूत्तमस्य मे पत्न्याः ।  
सदृशमिति प्रतिभाति हि सत्याः सत्यापितासुरक्षत्याः ॥ १२ ॥

इत्युक्तवतीं सीतां प्रत्युक्तपराक्रमः स रामसखः ।  
तुष्टाव परं बहुधा दुष्टासुरभारभञ्जनैकरतिम् ॥ १३ ॥

अचिराद् रक्षति स यथा रुचिराननचन्द्रदर्शनोन्मनसम् ।  
साह वरारोहा मामाहवशूरस्तथा हरे ब्रूहि ॥ १४ ॥

धर्ममवाप्नुहि<sup>1</sup> वाचा धर्मज्ञ दयालवाल दाक्षिण्यम् ।  
जनयाञ्जनेय धीमन्ननया किं मामकीनबोधनया ॥ १५ ॥

देवरमपि मद्राचा देवरतं ब्रूहि कर्मणा प्राचा ।  
प्राप्तफलायां मयि ते नाप्तस्योपेक्षणं यशोहेतुः ॥ १६ ॥

<sup>1</sup> The expression in the V.R. in this context is *vācā dharmam avāpnuhi*. (Sundara., canto 39, v. 10). See the Introduction.

रघुवीरपदाम्बुजयोः कपिवीर ब्रूहि मन्त्रमोनियुतम् ।

याहि यथासुखमस्मादायाहि स्वामिना समं सहसा ॥ १७ ॥

वस वासरमत्र फलप्रसवातिमनोहरे वने वैकम् ।

गमनश्रममपनुद निर्गमनं श्वस्ते हरे सुखायास्तु ॥ १८ ॥

माखतिरथ सीतायाश्चास्तुराङ्घ्रिद्वयीं प्रणम्य सुधीः ।

तामाश्वास्यामृतवाग् रामाश्वासाय तत्त्वरेऽथ परम् ॥ १९ ॥

अव्याजप्रेमरसात् स व्याहतमङ्गलाशिषस्तस्याः ।

कृच्छ्रात् प्राप्यानुज्ञामुच्छ्रायितमुत् प्रचक्रमे गन्तुम् ॥ २० ॥

स्वच्छमतिः स हनूमान् गच्छन्नित्थं विचिन्तयामास ।

कृतकार्याकृतरोधं कृतमन्यदपि प्रशस्यते विकृतम् ॥ २१ ॥

रक्षःपतिना साकं दक्षः संभाष्य गन्तुमिच्छामि ।

घटते तत्र विनाजिं स्फुटमत उत्पाटयामि कुटराजिम् ॥ २२ ॥

इति निश्चितदोर्विभवः प्रबभञ्ज वनं प्रभञ्जनप्रभवः ।

स पितेव सुतोऽतिबलः कुपिताहततद्वनावनारिबलः ॥ २३ ॥

अकलङ्कसुधांशुयशः सकलं लङ्कापतेरसौ शकलम् ।

कुर्वन्ननवधिगर्वात् सूनवनं तच्चकार सूनवनम् ॥ २४ ॥

कोऽयं कपिरिति सीतां पप्रच्छुरथोत्थितास्तु राक्षस्यः ।

साह विजाने नैनं युष्मन्माया हि जानते क इति ॥ २५ ॥

निजगदुरथ ता भीताः सीतां संत्यज्य रावणाय गताः ।

कोऽपि हरिः कोपिहरस्त्वदशोकवनं चकार शोकवनम् ॥ २६ ॥

स श्रुततद्वागादिशदस्मृतनन्दीशशापवागसुरः ।

स्ववशीकरणाय कपेः स्वमशीतिसहस्रकिंकरप्रकरम् ॥ २७ ॥

अथ ते धनुरसिमुसलप्रासगदापरशुपट्टसादिधराः ।

यावदमी निर्जग्मुस्तावद् यमकिंकराः सराजाज्ञाः ॥ २८ ॥

कृतवनभङ्गः स हरिश्चैत्यप्रासादमप्रसादपरः ।

अभ्रं कषमतिशुभ्रं यश इव शत्रोरपातयत् सुयशाः ॥ २९ ॥

नानायुधसंनद्धान् मानातीताभिमानकृतयुद्धान् ।

हरिरिव स हरिर्हरिणानहरत् प्रासादपालिनो बलिनः ॥ ३० ॥

तानपहृत्य बलादथ मानधनः क्ष्वेलितैर्दिशो दलयन् ।

प्रार्थयमानः स रणं सार्थकधीः प्राप तोरणं शरणम् ॥ ३१ ॥

रक्षःकिंकरपटली किंकरपटलीव सा यमस्यास्य ।

प्रतिपेदे दृष्टिपथं मुष्टिपदाघातकेलिलोलस्य ॥ ३२ ॥

हरिरिव हरिरयमुदयं तोरणमपयन् रणं निरस्तदयम् ।

कृत्वा करपादहतैः किंकरवारं निवारयामास ॥ ३३ ॥

रक्षांसि तमांसीव प्राप्य हरिं तं हरिं यथैनांसि ।

हरिभक्तमिवासक्तं कर्माणीवाफलानि लीनानि ॥ ३४ ॥

निर्जितकिंकरनिकरे गर्जति पर्जन्यवत् पुनस्तस्मिन् ।

भीताः कतिचन दृतान् रणनिहतान् रावणाय तानूचुः ॥ ३५ ॥

दृष्ट्वा धरमथ कुपितो दृष्ट्वासुरचक्रवर्त्यलं कपितः ।

पञ्च बलाध्यक्षानरिवञ्चनकरणाय चोदयामास ॥ ३६ ॥

रथगजवाजिभटावल्वलिताः पञ्चापि तेऽरिपञ्चास्यम् ।

तोरणशरणं गत्वा ते रणमतिदारुणं तदा तेनुः ॥ ३७ ॥

उग्राहवलोलमतिर्जग्राह स लोलमुद्धरं हनुमान् ।

तूर्णं तद्वलमखिलं चूर्णं चक्रेऽथ तेन चक्रीव ॥ ३८ ॥

हरिवन्नदति हरीन्द्रे पुनरपि निष्पिष्टदुष्टरक्षस्के ।

तानपि निहतानाजावूचुः केचित् प्रधाव्य तद्भवे ॥ ३९ ॥

रक्षःपतिरथ स श्रुतरक्षःशिक्षः क्रुधातिशोणाक्षः ।

मन्त्रिभिरभिमन्त्र्य समं मन्त्रिषुतान् सप्त चोदयामास ॥ ४० ॥

कालेन यथा रक्षःपालेन नियोजितास्तु ते सप्त ।

संख्यातीतबलैः सह संख्याय हनूमता विनिर्जम्बुः ॥ ४१ ॥

मारुतिरथ तानेतान् मारुतवच्चास्त्रवर्षिणः स घनान् ।

दर्शनसमकालकृतादर्शनभावाङ्कितविवपश्चक्रे<sup>१</sup> ॥ ४२ ॥

हरिहर्षक्षे पुनरपि तोरणमासाद्य दुःसहक्षवेले ।

श्रुततद्वृत्तो दूतैः क्रोधविवृत्तेक्षणः क्षपाचरराट् ॥ ४३ ॥

रक्षःपतिरथ साक्षात् व्यक्षं मन्दोदरीसुतं दक्षम् ।

अक्षं विजितविपक्षं शिक्षय रिपुमित्यशाद् विशालाक्षम् ॥ ४४ ॥

स विनिर्गत्य बलैः सह रविबिम्बविभेदिभेरिकारावैः ।

अच्छेद्यतनुं प्लवगं चिच्छेद शितैः शरैः समस्ताङ्गे ॥ ४५ ॥

<sup>१</sup> This is a reference to the grammatical point about the *krt-* suffix *kvip*, which is known as *sarvalopin*. Not a single letter of this suffix comes down to practical usage.

सोऽपि स्वकदोःस्तम्भप्रापितमहनीयमण्टपस्तम्भः ।  
 प्रममाथ बलं सकलं समरेऽध्यक्षैः समं समक्षमरेः ॥ ४६ ॥  
 धनुरच्छिनदाच्छिद्य द्विषतो हस्ताद् वलीमुखः स बली ।  
 अथ तावसिचर्मधरौ खेटाविव खेऽटुर्विचित्रगती ॥ ४७ ॥  
 उद्धतविक्रमकतया युद्धमुमौ चक्रतुस्तदा वक्रम् ।  
 ववृधे वज्रशरीरो हरिरथ नीचैर्बभूव तत्राक्षः ॥ ४८ ॥  
 उत्पतति रथात् तस्मिन् रक्षसि नीचैरिवास्थितोऽधस्तात् ।  
 निगृहीततदङ्घ्रिः सन्नुच्चैरुद्भ्राम्य पातयामास ॥ ४९ ॥  
 स प्रस्तरनिक्षिप्तः क्षिप्रं संभिन्नमस्तकस्त्वक्षः ।  
 स पुरेव ययौ स्वर्गं स्वपुराद् वरवाससुन्दरीवर्गम् ॥ ५० ॥  
 हरिवन्निनदति तस्मिन् हरिवीरे तोरणं पुनः प्राप्य ।  
 श्रुत्वाक्षवधं रक्षोराजः सुखाव शोकजन्मास्रम् ॥ ५१ ॥  
 निर्जिगमिषति जिगीषुर्निशिचरनाथे स्वयं तदेन्द्रजयी ।  
 आगत्य पितुः पादावभिवन्द्याह्वं व्रजेयमित्यवदत् ॥ ५२ ॥  
 इन्द्रजिदथ मन्द्रसमित्संनहनः सर्वसैन्यसंपन्नः ।  
 भेजे रणभुवमचिराद् भेरीभूरिस्वनैर्दिवं दलयन् ॥ ५३ ॥  
 स शतारसखैर्विशिखैर्विततार कपेररेरपि प्रमदम् ।  
 हरिरपि गिरितरुवर्षं तस्मिन् प्रववर्ष वार्षिकाब्द इव ॥ ५४ ॥  
 शरहतगिरितरुवर्षः स रहस्यविदस्त्रवेदविद्यायाः ।  
 दुःसहविक्रममेनं कः सहत इति स्फुटं स मेनेऽन्तः ॥ ५५ ॥

अनितरशस्त्रनिर्वहणमेनं निर्णीय रावणिर्मनया ।  
 जिह्ममतिः पवनसुतं ब्रह्मशरेणावबन्ध निर्व्यसु तम् ॥ ५६ ॥  
 प्रशशंसुरथेन्द्रजितं स्वीयाः सर्वेऽपि राक्षसेन्द्रसुतम् ।  
 पतितमिवार्कं भुवि तं चक्रुः शणवल्कसारसंवीतम् ॥ ५७ ॥  
 अनितरबन्धसहत्वाद् ब्रह्मास्त्रस्याथ तेन निर्मुक्तः ।  
 सेहे स हनूमान् परमसुरपतिं द्रष्टुमिष्टमरिबन्धम् ॥ ५८ ॥  
 अथ ते निशिचरयोधाश्छिन्दन्तस्तं तथा विनिन्दन्तः ।  
 रावणसंनिधिमधिकं भीतवदवलोकयन्तमानिन्युः ॥ ५९ ॥  
 राक्षसपतिरथ रूक्षश्चक्षुर्भिर्निर्दहन्निव प्रेक्ष्य ।  
 हरिहर्यक्षं साक्षात् व्यक्षं प्राह ग्रहस्तमध्यक्षम् ॥ ६० ॥  
 कोऽसौ किमितश्च वनं विबभञ्ज शुभं जघान चाक्षमुखान् ।  
 प्रष्टव्य इति स्पष्टं निर्दिष्टः पृष्टवन् स रुष्टात्मा ॥ ६१ ॥  
 अभयस्तत्र सभायां तिष्ठन्नग्रे निशाचरप्रष्टम् ।  
 प्राह प्रणमद्रक्षोव्यूहं प्रत्युत्तरं प्रसिद्धतरम् ॥ ६२ ॥  
 दासः कोसलवसतेः श्रीरामस्यास्मि सार्वभौमस्य ।  
 सचिवः सुग्रीवस्य प्रकटितमहसां वनौकसां भर्तुः ॥ ६३ ॥  
 नाम्ना चास्मि हनूमानाम्नायमयस्य धर्मपुत्रोऽहम् ।  
 पवमानतनूजो द्विषदवमानविधाय्यस्वर्वदोर्गर्वः ॥ ६४ ॥  
 सीतापतिना प्रहितः सीतां द्रष्टुं पुरीमिमां प्राप्तः ।  
 वनभञ्जनमस्माकं प्रकृतिर्निहतास्तु मन्निहन्तारः ॥ ६५ ॥

स हि सुग्रीवोऽत्युग्रः प्राह दशग्रीव मन्मुखेन त्वाम् ।

त्यज राजसुतां सीतां न हि ते प्राणा न चेज्जहासि सतीम् ॥ ६६ ॥

रावण रणभुवि मरणं रामशरेभ्यस्तवाशरेभ्य भृशम् ।

प्रत्यर्पितसीताकः शरणं यदि न प्रयासि तच्चरणम् ॥ ६७ ॥

झटिति त्यज तां सीतां जडिमानमपास्य चेज्जिजीविषुता ।

करुणाजलधिः स महाञ्छरणागतरक्षकः प्रसीदति ते ॥ ६८ ॥

कृतवानसि दुष्कृत्यं वचनं नैवं शृणोषि मे पथ्यम् ।

नप्ता विश्वसृजस्त्वं गोप्तासि समस्तरक्षसां वत रे ॥ ६९ ॥

पुत्रश्च पुलस्त्यस्य प्रकृतिः पापीयसी तथाप्यासीत् ।

वीतायुषमद्य त्वां सीतामोहेन मृत्युना ग्रस्तम् ॥ ७० ॥

नष्टं नेष्टे कोऽपि त्रातुं तातः पितामहः केऽन्ये ।

भृणु मद्रचनं सत्यं न त्वं नेमे निशाचरा राजन् ॥ ७१ ॥

अविनाभूतविनाशाद् विपरीतधिया परं परीतानाम् ।

न रसायनमपि रसवद् विरसाय मुमूर्ष्वेऽपि पीयूषम् ॥ ७२ ॥

कति कति न मया नीता इति मनुषे मानुषान्यकामिन्यः ।

अनयासि हतस्त्वनया न हि ताः सीता न तत्पती रामः ॥ ७३ ॥

<sup>१</sup>इङ्गालानां स्पर्शो भङ्गाय न चाल्प कल्पतेऽङ्गानाम् ।

<sup>१</sup>अङ्गारस्याङ्गारे स्पर्शस्तनुतेऽङ्गभङ्गमस्तनुते ॥ ७४ ॥

<sup>१</sup> The *Vaiṣṇavāntikōśa* notes *prāsāntārcir iṅgālah*. *aṅgāra* is burning charcoal, and *iṅgāla* refers to the charcoal after the fire has been extinguished.

रबुसिंहधनुर्मुक्ता लवुशरपङ्क्तिः परं शिरःपङ्क्तिम् ।

अचिराद् बलिमातनुते रुचिरा रणभूमये विनिश्चिनु ते ॥ ७५ ॥

इति कर्णकठोराक्षरमुक्तवति कपौ स पापचेतस्कः ।

निदिदेश निशाटभटान् स्फुटमसिभिरसौ हठाद् विशस्य इति ॥ ७६ ॥

न हि दूतवधो दृष्टः स हि दुष्टवचाश्चिकित्स्यतां तावत् ।

इति शास्त्रगिरा सुकृती निरुोध विभीषणोऽसिघातमतिम् ॥ ७७ ॥

तर्हि प्रियपुच्छतया बर्हिःप्रतिलीढपुच्छकं कुरुत ।

रामयतान्तःकरणं आमयतामुं पुरेऽत्र सर्वत्र ॥ ७८ ॥

अज्ञाननिधेराज्ञां विज्ञायाभिज्ञमानिनो राज्ञः ।

वस्त्रैस्तैलनिषिकैस्तद्वालमवेष्टयन्तीवालम् ॥ ७९ ॥

स तथा ववृधे वालः पवनभुवो दीर्घदर्शिनो दीर्घः ।

लङ्कावासः सर्वं संवेष्टयितुं तथा यथा नालम् ॥ ८० ॥

तस्य विशालं बालं ते तत्राहाय वह्निनादीप्य ।

निन्युर्नृपसरणिं तं निशिचरयोधा निरुद्धसद्योधाः ८१ ॥

अथ ते निशिचरयोधा दधतो दृढबद्धरज्जुपर्यन्तान् ।

पश्यत रामप्रहितं दृतं हि तमित्यघोषयन्नुच्चैः ॥ ८२ ॥

पटुपटहमहारावैः स्फुटतरकरतालमुच्चरत्क्ष्वेलम् ।

अनुजम्भुरमुं तिग्मद्युतिमिव चक्षूंषि तत्र रक्षांसि ॥ ८३ ॥

तनुमतितनुमथ तन्वन् विगलितबन्धो विधूतनिर्वन्धः ।

अतिवेगादिव खगपतिरुदपतदसुरेन्द्रचन्द्रशालान्तम् ॥ ८४ ॥



अरिभूपतिभूरिपुरीपरिभूतिरनेन वह्निना सुकरा ।  
मार्शतिरिति मत्वा तच्चारुतरं वेश्म वह्निसाच्चक्रे ॥ ८५ ॥

स गृहाद् गृहमुत्प्लुत्य प्रत्यग्रकुशाग्रधीरथारिपुरीम्  
अग्राहयत समग्रां वालाग्रोदग्रवह्निनाहाय ॥ ८६ ॥

पुरभिच्छरभिन्नपुरप्रतिमा ह्यतिमात्रवीतिहोत्रहुता ।  
स्वाहाकारायितघनहाहाकाराप मृत्युवक्त्रतुलाम् ॥ ८७ ॥

प्रज्वलदुग्रज्वलनज्वालामालावलीढसर्वगृहा ।  
सा लङ्कालं कालप्रमथननृत्तप्रधानभूमिरभूत् ॥ ८८ ॥

स विभीषणवेश्म विना सकलं पुरमग्निसाद् विधाय सुधीः ।  
शुश्रावासुरयोषिन्मिश्रार्तिरवं श्रवःसुखं सुमुखः ॥ ८९ ॥

तत्र हनूमति लङ्कां चित्रं दहति प्रतिक्रियानीशाः ।  
पुरमपहाय निशाटाश्चिरमवसन् दूरतः शिरःशाटाः<sup>१</sup> ॥ ९० ॥

दारापत्यधनादीन् प्रसभं हित्वा पलायमानास्ते ।  
मध्येलङ्कमशङ्कं कपिना केचिन्निपातिताः पतिताः ॥ ९१ ॥

बालं न ददाह हरेः प्रालम्ब इव प्रलम्बमानोऽग्निः ।  
सीतापातिव्रत्याद् वातात्मभवस्य शीतलो भूत्वा ॥ ९२ ॥

<sup>१</sup> *śiraḥśāṭh* seems to be Sanskritization of an idiom in the regional languages of South India. When somebody is in distress, and compelled to leave home, he is said to go away covering his head in shame with the upper garment, the only property left him.

रामस्याहं दासः सुग्रीवस्य प्रभोः प्रधानपुमान् ।

कोटिरपि रावणानां नाटीकत एव मे नखाग्रतुल्यम् ॥ ९३ ॥

इत्यसकृन्मारुतिना प्रत्यसुरसमक्षमुल्लसद्गतिना ।

उदपाटि कठोरपदं पदघातनिपात्तितासुरेन्द्रपुरम् ॥ ९४ ॥

लङ्कापुरदाहनिरातङ्काविर्भूतभूरिघोररवः ।

प्रलयभ्रममातेने दल्यन् दिग्दन्तिकर्णकुहराणि ॥ ९५ ॥

उत्कामरदृष्टासुरतत्कालभवार्तशब्दधाराभिः ।

उदपादि सुरीशोकच्छिदपारमहोत्सवो जगत्सु तदा ॥ ९६ ॥

कालानललीलावहवालयनलमालिकापरीतपुरीम् ।

स निरीक्ष्य चकार तदावनिजां प्रति साप्यमुं चिरं चिन्ताम् ॥ ९७ ॥

वालं विपरीताग्निज्वालं निर्वाप्य मारुतिः सिन्धौ ।

क्षामामधिगतयोगक्षेमां भूयो ननाम तां सीताम् ॥ ९८ ॥

सापि निपीय दृशैनं प्रणमन्तमथाक्षतं हनूमन्तम् ।

स्वक्षेमदर्शनागतमक्षीणमुदाह मङ्क्षु याहीति ॥ ९९ ॥

अम्ब तवोदारकृपालम्बनचक्षुर्निरीक्षिताङ्गतया ।

दहनोऽपि ददाह न मां महिमैष तवैव देवि तेऽस्तु नमः ॥ १०० ॥

इत्यसकृन्नत्वा तामत्यवहितधीस्तदा तदाज्ञातः ।

पुनरपि कपिवीरोऽब्धिं तीर्त्वा पर्जन्यवज्जगर्ज मुदा ॥ १०१ ॥

भित्वाशाः खमदन्तं श्रुत्वा कपिसिंहसिंहनादं तम् ।

बभ्रमुरुन्नमितमुखा विभ्रमवशगास्तदाङ्गदप्रमुखाः ॥ १०२ ॥

प्रतिगर्जत्सु प्रमदात् तेषु कपीन्द्रेषु तीर्णपाथोधिः ।

समहः स महेन्द्रगिराववतीर्णस्तूर्णमभ्रतोऽभ्र इव ॥ १०३ ॥

अथ संभाव्य यथाहं तांस्तैः संभाव्यमान एवार्हन् ।

सीताशीतलवार्ताश्रवणप्रवणान् हरीन् हरिः प्राह ॥ १०४ ॥

दृष्टं ननु युष्माभिर्लङ्घनमुदधेरलङ्घनीयस्य ।

सुरसा मध्येमार्गं तरसा व्यरुणन्ममाहिसूर्मार्गम् ॥ १०५ ॥

तामतिलङ्घ्योपायाद् व्रजतो मम सिंहिकाग्रहीच्छायाम् ।

पद्भ्यां तामच्छिन्दं पारं परमम्बुधेस्ततोऽविन्दम् ॥ १०६ ॥

लङ्कां जित्वा सतनुं लङ्कामविशं वशी निशीथिन्याम् ।

सकलं पुरमवलोक्याविकलं विकलोऽस्मि तामनालोवय ॥ १०७ ॥

अथ दैववशादवशादविशं तदशोककाननं यत्र ।

दर्शनमखिलैर्नोनिष्कर्शनमभवन्ममावनीजायाः ॥ १०८ ॥

आर्ता जयलक्ष्मीमिव मूर्तामसुरेन्द्रमर्त्तितां सीताम् ।

मार्ताण्डान्वयकेतोर्वार्ताभिरमोदयं दयावालाम् ॥ १०९ ॥

आश्वास्य सविश्वासां भर्तुरभिज्ञानदानतोऽथ नतः ।

कृततद्वनभङ्गस्तत्प्रकुपितरक्षोभटच्छटाच्छिदहम् ॥ ११० ॥

अथ शकजिता बद्धो ब्रह्मशरेणासुरेन्द्रसंनद्धः ।

अनुशास्य नयं तमनयमर्पितवह्निस्तदास्मि लाङ्गूले ॥ १११ ॥

तदहं तत्पुरमखिलं व्यदहं वालाग्निनैव रुष्टालम् ।

दृष्ट्वा पुनरपि सीतां कृतकृत्यो वः प्रसादतः प्राप्तः ॥ ११२ ॥

स्फीतासुरपुरमथितुः सीतावार्तामृतं निपीय हरेः ।

खेटा इव तेऽखेलन्नैशपदस्योद्दिदृक्षवा हरयः ॥ ११३ ॥

मधुवनमथ ते राज्ञः सुग्रीवस्योपशसनस्यायन् ।

दधिमुखमभिभूय वनावनमुखमखिला वलीमुखाः प्रमुखाः ॥ ११४ ॥

पृथुमधुपानापीनावशचरसेना विवासितव्यसना ।

गणयति राज्ञो नाज्ञामिति स नतो वालिसूनवे प्राह ॥ ११५ ॥

दधिमुख इत्थं यूने राज्ञे विज्ञापयत्यधीरमुखे ।

अधिमुखवलदवहेलैः प्रमदैः प्रादर्शि देवमार्गोऽस्मै ॥ ११६ ॥

स प्राह युवा राजाभिप्रायमथात्मनस्तथैवेति ।

अप्रहतहिताचारः स प्रययौ तत्र यत्र सुग्रीवः ॥ ११७ ॥

नत्वा स जयाशंसापूर्वकमवनीमुजे शशंसालम् ।

मधुवनमधुना तव तन्निर्मधु निर्मथितमङ्गदप्रमुखैः ॥ ११८ ॥

दधिमुखवचनश्रवणादधिगत्य कृतार्थतां कपीनां सः ।

अपि तां सीतामर्त्रे प्रमुदा समुदाजहार पीनांसः ॥ ११९ ॥

उग्रां सुग्रीवाज्ञामकृतार्थाश्चेन्न लङ्घयेयुस्ते ।

कृतदुष्करकार्यतया प्रततोत्साहेन मन्मधूनि पपुः ॥ १२० ॥

रामः सहसौमित्रिः कामपि संप्रीतिमास्थितोऽथाह ।

आनय तर्हि महात्मंस्तानविल्म्बेन वानराधिपते ॥ १२१ ॥

अथ दधिमुखमेव तदानयनाय प्राहिणोत् प्रभुः स तदा ।

स च गत्वाङ्गदमुख्यान् मत्वा तानानयत् प्रभोर्मुख्यान् ॥ १२२ ॥

पवमानसुतप्रमुखाः पवमानरयेण ते समागत्य ।

रामस्य नवीनघनश्यामस्य ववन्दिरे पदाम्बुरुहे ॥ १२३ ॥

लक्ष्मणमपि राजानं नत्वा शिरसाथ तैः परं पृष्टाः ।

द्रष्टारं सीतायास्तुष्टाः प्रादर्शयन् हनूमन्तम् ॥ १२४ ॥

हृष्टात्माथ हनूमान् दृष्ट्वा सीतेति मञ्जुलं वाणीम् ।

<sup>१</sup>उक्त्वा रामाश्लिष्टस्त्यक्त्वा बन्धं जगाम चिद्धनताम् ॥ १२५ ॥

सीताचूडापीडं नूतनं रामाय दर्शयन् रत्नम् ।

काकार्तिकथापूर्वकसीताशोकार्तिमीरयामास ॥ १२६ ॥

रमणीमणिमिव चूडामणिमुपनीतं निधाय हृद्देशे ।

मुक्तास्रजमिव चक्षुर्जलकणजालं स कल्पयामास ॥ १२७ ॥

बुद्ध्वा चिरमथ दध्यावध्यासवचःश्रुतेः स सीतायाः ।

वध्वाननसरसीरुहमध्वास्वादप्रसक्तचित्ततया ॥ १२८ ॥

अथ जिज्ञासौ रामे प्राह हनूमान् यथाक्रमं सर्वम् ।

पारावारविलङ्घनमुखदशमुखपत्तनप्रदाहान्तम् ॥ १२९ ॥

शतयोजनमितवार्धेस्तरणं सुरसावरोधनिःसरणम् ।

मैनाकमनःप्रीणनमात्तस्वच्छायसिंहिकाहननम् ॥ १३० ॥

<sup>१</sup> MS. B seems to have one more verse before the second half of this verse, which is however not very clear. The following words can be made out:

*rāmabhuṅgāśliṣṭatanuḥ premabharāt pavanadanadanā tadanu.*

सैन्धवपरतटनटनं निर्जितलङ्काज्योक्तिसंघटनम् ।

निशि निशिचरपुरगमनं प्रतिगृहसौधप्रवेशनिर्गमनम् ॥ १३१ ॥

तत्र हि सर्वत्र पुरे तदनवल्लोकेन चिन्तनं च चिरम् ।

दर्शनमथ सीतायाः कर्शनमखिलैः सामशोकवने ॥ १३२ ॥

भर्त्सनमसुरेन्द्रभवं तर्जनमसुराङ्गनाभवं तस्याः ।

समये सति संभाषणमर्पणमीशाङ्गुलीयमुद्रायाः ॥ १३३ ॥

विश्वासमथाश्वासं तद्वनभङ्गं रणप्रसङ्गं च ।

अक्षाद्यरिशिक्षां च स्वस्य ब्रह्मास्त्रबन्धमैन्द्रजितम् ॥ १३४ ॥

दृष्ट्वाभिर्भर्त्सिताधिकरुष्टासुरराजशासनात् पुच्छे ।

घनवह्निमर्पणमथ तेनैव तदीयसर्वपूर्दहनम् ॥ १३५ ॥

सर्वमिदं मदभिहितं सत्यं सत्यस्वरूपं यद्विहितम् ।

कुरु गुरुरसि राम धिया न विलम्बनमत्र युज्यते कर्तुम् ॥ १३६ ॥

धर्षयितुमशक्या सा नगरी चतुरङ्गसेनयाजलम् ।

अरिघातुकपरिधाभिः प्राकारैर्मैरुमन्दराकारैः ॥ १३७ ॥

यद्यपि पटुगुप्तितया हृद्यतयैवारिपूरनिर्भेद्या ।

संभूयापि सुरासुरसङ्घैः किं भूयसा ममोक्तेन ॥ १३८ ॥

श्रीराम तथापि मया कृपया तव तत्र यत् कृतं शृणु तत् ।

भग्नः प्राकारचयः परिधा परिपूरिता महाश्मचयैः ॥ १३९ ॥

अरिदुःसंक्रमसंक्रमधीरचतुष्टयधः कृता श्रीमन् ।

अरिनिर्मथनमहोत्कटघोरशतघ्नीचयश्च विध्वस्तः ॥ १४० ॥

रक्षोराजबलौघः प्रक्षोभ्य मया हतश्चतुर्थांशः ।

गोष्पदमितमपि न पदं दग्धं न हि विद्यतेऽद्य तत्र पुरे ॥ १४१ ॥

श्रीमन् राम महात्मन् साकं सूर्यात्मजन्मना स्वामिन् ।

पश्यसि यदि वीररुषा नश्यति सद्यः परं परस्य पुरम् ॥ १४२ ॥

अरिदण्डनाधिरोपितकोदण्डगुणध्वनिं तवाकर्ण्य ।

हरिणा इव हरिनादादपहाय पुरीं परे पलायन्ते ॥ १४३ ॥

सत्त्वरमभिगन्तव्यं गत्त्वरजीवां सतीं सुजीवयितुम् ।

जित्त्वर राम महात्मन्त्त्वरमाणः कथं लभेत शुभम् ॥ १४४ ॥

इति क्षितिसुताकथाक्षरसुधासमास्वादना-

ल्लसत्यसमसंमदं सपदि रामचन्द्रानने ।

जलैरिव बलैर्वेलीमुखपतिर्यथापां पति-

मृधाय ववृधे द्विषद्वरपुरीनिरोधाय सः<sup>1</sup> ॥ १४५ ॥

इति श्रीहरिपद्मनाभशास्त्रिविरचिते श्रीहरिचरिते महाकाव्ये दशमः सर्गः

<sup>1</sup> The metre is *prthvī*.

## एकादशः सर्गः

अथ दाशरथी रामो दधदामोदं स सद्गुणारामः ।

प्रशशंस हनूमन्तं कुशलकथाजीवितस्वरामं तम् ॥ १ ॥

दुष्करमयि देवैरपि पुष्करदृग्दर्शनं कृतं भवता ।

उपकृतिरप्रत्युपकृतिरसमतया तेऽसमं यशः सूते ॥ २ ॥

शतयोजनविस्तीर्णं कतमः सरितां विलङ्घयेत पतिम् ।

ससुरासुरसुदुरासदमसुराधिपतेः पुरं प्रदग्धुमलम् ॥ ३ ॥

आहाथ कपीशानं खेहादाहूय सूर्यजन्मानम् ।

दुर्जयरावणनगरीनिर्जयलाभाय निश्चिन्तूपायम् ॥ ४ ॥

इति वदति श्रीरामे सूर्यसुतः सूर्यसंस्फुरत्तेजाः ।

प्रत्याह प्रणतशिरा राक्षसराजन्यजन्यलीलेत्कः ॥ ५ ॥

अन्धुमिवामी सिन्धुं सर्वेश वयं तरेम तं सर्वे ।

शुभवन्तौ च भवन्तावसोत्तंसौ हनूमतस्तरतः ॥ ६ ॥

लङ्कापुरविजये नः शङ्कारिविराम राम नैवास्ति ।

अस्मत्सेनापतयो भस्म व्यातन्वते भवत्कृपया ॥ ७ ॥

श्रीमन् राम महात्मन्नेकेन हनूमता हता विमताः ।

संख्ये संख्यातीताः किमुतास्माभिर्भवद्बलैः सकलैः ॥ ८ ॥



व्यक्तं ब्रूहि हनूमन्नक्तंचरराजराजधान्यास्त्वम् ।

गुप्तिमिति ब्रुवति हरावुक्तिं प्राह प्रणम्य रामाय ॥ ९ ॥

यद्यपि तत्र समग्रा दुर्निग्रहविग्रहोप्रसामग्री ।

भगवन् भवदीयोज्ज्वलतेजोज्ज्वलने तु भस्मसाद् भविता ॥ १० ॥

इति वदति हनूमति तामतिशुभदोषश्रुतिं प्लवङ्गपतिः ।

श्रुत्वाह महाबाहो श्रीमन् विजयामहे वयं लङ्काम् ॥ ११ ॥

श्रीमानथ दाशरथिर्धीमानमरेन्द्रचापचारु दधौ ।

अवशीकृतशत्रुश्रीस्ववशीकरणैकसाधनं स धनुः ॥ १२ ॥

अभिमुखपतदरिविततेरभिभवदमभीतिदायि चास्माकम् ।

अभिजित्समयेऽमुष्मिन्नभियानमिति प्रणीतवान् रामः ॥ १३ ॥

अभयंकरमाप्तततेः स भयंकरमोज आस्थितोऽरिततेः ।

करुणावीररसद्वयवरुणालयसङ्गलीलया शुशुभे<sup>1</sup> ॥ १४ ॥

<sup>1</sup> It is not clear whether the author means *karuṇā* as a separate *rasa*. But, in the texts on dramaturgy, instances of *karuṇā* are noted as cases of *dayā*, which is included in the types of *vīrarasa*, namely as *dayāvīra*. For Ānandavardhana and Abhinava *dayāvīra* is a *nāmāntara* of *sāntarasa*, whereas it is not so for Dhanamjaya and Dhanika. See my note 207 to *Daśarūpāvalokalaḥṭikā* (Adyar Library Series, vol. 97, 1969). The expression *vīra* by itself, generally stands for the *yuddhavīra*. Thus in the person of Rāma in this context, the poet says, one could realize the situation conducive to the aesthetic appreciation involving the two types (*rasadvaya*) technically known as *dayāvīra* and *yuddhavīra*, with friends and enemies as the respective *ālambanavibhāva*-s. This seems to be the significance of the verse. By this the author also seems to hint that in the poem *vīrarasa* is the main *rasa*. See the Introduction.

आकर्ष्य स भानुभवः प्राकरणिकशासनं शुभानुभवः ।  
 रामस्य रमाभर्तुर्भर्तुः प्रजहर्ष हर्षयन् स्वबलम् ॥ १५ ॥  
 अथ धन्यः सेनान्यः सर्वानानीय संनिधिं स निधिः ।  
 संतर्प्य सकलकामैस्तेभ्यः प्राहाहवं समृद्धेभ्यः ॥ १६ ॥  
 उद्ग्रीवास्ते सर्वे सुग्रीवाज्ञां शिरःस्रजं कृत्वा ।  
 अरिनिर्मथने नर्मणि कुशलतयालं प्रगर्ज्य निर्जम्मुः ॥ १७ ॥  
 रवजितहरयो हरयः प्रोच्चलपुच्छाश्च तत्र गोपुच्छाः ।  
 उल्लदाहवलीलापलवितमुदस्तदच्छमलाश्च ॥ १८ ॥  
 उद्यत्प्रमदाम्बुधयः प्रोद्यद्द्वारवीर्यशेवधयः ।  
 अनुचरबलविलसद्वरवनचरसेनाधिनायका निरयुः ॥ १९ ॥  
 स्वबलैकरसं रामं स्वबलैः सहितो वनौकसां राजा ।  
 स ववार सहायतया नववासरनायकप्रभूतश्रीः ॥ २० ॥  
 अधिगतशुभलक्षणयोः पथि कृतमनसोस्तु रामलक्ष्मणयोः ।  
 मुदमुदवहतामथ तावुद्वहनेनाञ्जनेयतारेयौ ॥ २१ ॥  
 जन्ये रावणमन्ये धन्याः पश्यन्त्वहं परं हन्याम् ।  
 इति जल्पन्तः संस्र्यामतिलङ्घ्य वलीमुखा रणामिमुखाः ॥ २२ ॥  
 पीनां सपदि कपीनां सेनां संधाय राघवः सेनाम् ।  
 निश्चक्रामानुपदं कल्पान्तकृतान्तनिश्चयैकपदम् ॥ २३ ॥  
 सृहदा सुग्रीवेण श्रीमाननुजन्मना तदा रामः ।  
 मध्ये मेरुरिवाद्रिः कामपि कान्तिं पुपोष पुष्पवतोः<sup>१</sup> ॥ २४ ॥

<sup>१</sup> Amara notes *ekayoktyā puspavantau divākaraṇiśākarau*.

भानुरिवारुह्य बभौ हनुमन्तं पूर्वसानुमन्तमिव ।

स करैरिव शरनिकरैरुच्छेत्तुमरातिमन्धकारमिव ॥ २५ ॥

अपि गोपवशोऽवर्तत कपिगोपुच्छाच्छमलमलमयी ।

सेना नानाविकृतिस्त्रिगुणा जगदीशितुर्यथा प्रकृतिः ॥ २६ ॥

यावन्ति जगन्ति यतो जीवन्ति यतोऽपि यन्ति यं चान्ते ।

अपि तस्यादिमपुंसः कपिसेनाकल्पने क आयासः ॥ २७ ॥

क्षितिरुहततिमतिविततक्षितिधरसहितां क्षितिं च तत्समये ।

पिदधाना कपिसेना प्रलयपयोधिप्रभां बभारालम् ॥ २८ ॥

अधरितजलनिधिघोषैः प्रधनोत्सहमानसैन्यनिर्घोषैः ।

वनमपि निरवनमभवत् केसरिकरिकासरादिसत्त्वततेः ॥ २९ ॥

वर्गः कपिसैन्यानां दुर्गमगिरिनिम्नगाशरण्यानाम् ।

आच्छाद्य भुवं गच्छन्नधितटमुदधेरथासिकां विदधे ॥ ३० ॥

असुहृज्जयकामनया स्वसुहृद्भिरलं समेयिवान् रामः ।

सिन्धुं प्रतिबन्धकमपि बन्धुमिव प्रार्थयन्नथानंसीत् ॥ ३१ ॥

नृवरः पवनसुतांसादवतीर्यातीव वीर्यवान् रामः ।

तीरे घोरसमीरे नीरेजहगम्बुधेश्विरं दध्यौ ॥ ३२ ॥

भीकरमकरैकपदं भूकटिगुणमेकमुत्कटोर्मिगणम् ।

विस्तीर्णमगाधमुं निस्तीर्णः स्यां कथं पयोधिमिति ॥ ३३ ॥

दुस्तरदुरधिगमाम्बुधिनिस्तरणोपायनिश्चयाभावात् ।

घोरोऽपि स दाशरथिः शरधिं तं चिन्तयंश्चिरं तस्थौ ॥ ३४ ॥

आत्मानमथ ध्यायति नात्माभिज्ञः परात्मनि श्रीशे ।  
 अब्धिर्बुद्धिविहीनो न प्रतिपत्तिं न वा प्रसत्तिमगात् ॥ ३५ ॥  
 अथ परुषरूपा रामः प्रथमः पुरुषः प्रकाशितभ्रुकुटिः ।  
 यमकरकरवाल्लतासदृशं स्वदृशं पयोनिधौ निदधौ ॥ ३६ ॥  
 आनय ननु सौमित्रे मानहरं दुर्मदस्य मच्चापम् ।  
 पापमिवापो जलधेः शोषं गमयामि सैनिकांस्तोषम् ॥ ३७ ॥  
 पश्यन्तु सुराः सर्वे मच्छरमहिमानमुद्यताश्चर्यम् ।  
 पद्भ्यामेव कपीशा गच्छन्तु गतव्यथाः प्रतापीशाः ॥ ३८ ॥  
 इति धनुरारोप्य रूपा तत्र शरं कल्पभानुमत्कल्पम् ।  
 संदधति तदा रामे विचचाल सहाचला चलैः सकलैः ॥ ३९ ॥  
 परुषरूपि परमपुरुषे प्रतिपद्य भयं सहानुगैर्जलधिः ।  
 दिव्यं रूपमवाप्तो भव्यं शरणं स राममेवाप्तः ॥ ४० ॥  
 दिव्योपायनपाणिर्नव्योदितगद्गदस्वरो नम्रः ।  
 ब्रूहि <sup>१</sup>त्राहीति फणन्नब्धिर्जग्राह रामपदपद्मे ॥ ४१ ॥  
 प्रणिपातपरास्तरूषो रामस्य दयां दयानिधेः सिन्धुः ।  
 लब्ध्वा लङ्कामार्गं पृच्छति रामे शशंस तं स्वन्तम् ॥ ४२ ॥  
 अयि राम महाबाहो मयि विरचय सेतुमुच्चकैरचलैः ।  
 तत्रासावतिकुशलो नल इति स हि विश्वकर्मणस्तनयः ॥ ४३ ॥  
 तत्करपरिमृष्टशिलाव्युत्करमुन्मज्ज्याम्यहं पयसि ।  
 तेन पथारिवधाय प्रयता यूयं प्रयात निरपायम् ॥ ४४ ॥

पत्यौ सरितां सेतोरत्यौत्सुक्येन वर्त्म निर्दिशति ।  
मदमोघशरशरव्यं वद जलधे नव्यमित्यथावादीत् ॥ ४५ ॥

इति रामविनिर्दिष्टो दुष्टासुरदुष्टदेशमभ्योधिः ।  
प्राह तमोमयमेकं नक्तं दिवमात्मपीडनैकपरम् ॥ ४६ ॥

अथ रामशरो मुक्तः स धरातलमाशु कम्पयन्मुक्तम् ।  
कृत्वा देशं निरसुरलेशं पत्नीव पत्न्यगात् तूणम् ॥ ४७ ॥

आमन्त्र्य रमानाथं रामं शिरसा प्रणम्य पाथोधिः ।  
स जगाम यथागतमथ नेता सेतौ नलं दिदेशालम् ॥ ४८ ॥

नल कुशलोऽसि पितेव स्वं तं तर्तु<sup>१</sup> ततः सरस्वन्तम् ।  
सेतुं विरचय वार्धाविरचयकीर्तिच्छटाच्छिदाहेतुम् ॥ ४९ ॥

हरिनाथ हरे वानरसेनानाथैः समानयाद्य नगान् ।  
गुरुभिर्लघुभिरिवैभिस्तनुते तैरैष सेतुमाचनुते ॥ ५० ॥

यावदुवाच हरीन्द्रं रामः स च यावदाह सैन्येन्द्रान् ।  
तावत्तैरानीतैर्वैल जलधेः समाकुलासीत्तैः ॥ ५१ ॥

गुरुभिर्गिरिभिस्तरुभिः स नल संधानलाघवाल्गुभिः ।  
दशयोजनविस्तीर्णं सेतुं शतयोजनोदितं चक्रे ॥ ५२ ॥

अतिशीघ्रमनायासं मतिमान् स बद्धन्व सेतुमम्बुनिधौ ।  
सुरसदसि यथा सर्वे पितुरतिकुशलं नलं शशंसुरलम् ॥ ५३ ॥

<sup>1</sup> Archaic forms like *trāhi* and *tartum* (in XI. 41) are sometimes noticed in the poem. See the Introduction.

वानरनाथेन समं नरनाथः सेतुबन्धनं वीक्ष्य ।  
 सुस्थिरमवनिधरेन्द्रवदस्थिरजीवं रिपुं तदा मेने ॥ ५४ ॥  
 रघुकुलनेतुः सेतुः सिन्धौ स तथा हताशुभः शुशुभे ।  
 दशमुखमुखदशकमवाक् सुस्राव यथासमात्तदुर्दशकम् ॥ ५५ ॥  
 स्वसुतावाप्पनिषेधप्रसृतावनिबाहुशाखिकेव घना ।  
 ददृशे सुदृशां तु दृशा दाशरथिजयैकहेतुरथ सेतुः ५६ ॥  
 यावद् राक्षसनगरीगिलनाय कृतः स कालसर्प इव ।  
 विधिनावगतावधिना शुशुभे सेतुः शुभंयुताहेतुः ॥ ५७ ॥  
 लङ्कापतिरथ लङ्कां प्लुष्टाहितवालवह्विप्लुष्टाम् ।  
 प्रेक्ष्येषदपत्रपया लक्ष्यं वैलक्ष्यमाप पापमतिः ॥ ५८ ॥  
 स सभायामशुभायामासीनो मन्त्रिभिः सहाभीष्टैः ।  
 आहानिलसुतकल्पितहाहाकारः पुरः परं दृष्टः ॥ ५९ ॥  
 एकः कपिरेत्य पुरं त्रिपुरं पुरभिद्यथाकुलीचक्रे ।  
 सर्वे बलिनः शूरा दुर्वारपराक्रमा जगज्जयिनः ॥ ६० ॥  
 अक्षो निहतः संसृजे रक्षोऽध्यक्षेषु सत्सु युष्मासु ।  
 किं कर्तव्यमिदानीं मन्त्रयत ब्रूत चात्मनस्तन्त्रम् ॥ ६१ ॥  
 निशिचरनाथेनैवं दिष्टा दुष्टा निशाचरा जगदुः ।  
 त्रिजगद्विजयिन् राजन्ननवहिता वञ्चिता वयं कपिना ॥ ६२ ॥  
 स्वामिन् यदि विचिकित्सा नः प्रेषय रामलक्ष्मणौ सबलौ ।  
 हत्वा पुनरेष्यामः कस्त्वां पुनराहवे सहेत पुमान् ॥ ६३ ॥

वयमेव वधिष्यामो रामं रणमूर्ध्नि सानुजन्मानम् ।

अनुभुङ्क्ष्व यथाकामं सीतामपनीतवल्लभशंसाम् ॥ ६४ ॥

इति राक्षसवीरेरितवीरालापान् निवारयन् वरधीः ।

स विभीषण आह तदा रविभीषणदीधितिं नतोऽधितिम् ॥ ६५ ॥

राजन्नेते राजद्रोघारो नैव तत्त्वबोद्धारः ।

रामं परमात्मानं विद्वच्चवतीर्णं जगद्धिताय हरिम् ॥ ६६ ॥

सीता च सती साक्षालक्ष्मीरक्षय्यवैभवाप्रभवा ।

दूरीकृतदुष्टासुरदुर्मन्त्रस्तां प्रयच्छ रामाय ॥ ६७ ॥

शरणागतवात्सल्यात् करुणाजलधिः स रामचन्द्रस्त्वाम् ।

एवं चेदनुमनुते नैवं चेन्नैव जीवनं न श्रीः ॥ ६८ ॥

परिभावय चेतसि परमरिभावनमुत्सृजन् महात्मासि ।

सुन्दवधूवधमुखवरवालिधवावध्यदःकृतं कृत्यम् ॥ ६९ ॥

शैशव एव हि शैवं प्रबभञ्ज धनुर्धनुष्मदक्षोभ्यम् ।

विक्रमशुल्कां सीतामक्रमभङ्गं बभार भूमिसुताम् ॥ ७० ॥

दुर्जयदोर्बलभार्गवनिर्जयनिर्वर्णितात्मसारस्य ।

रामस्य रणे पुरतः स्थातुं स्थाणुर्विभेति किमुतान्ये ॥ ७१ ॥

तमधर्मविदूरतमं शमधर्मपरायणं शतारशरम् ।

रामं रविकुल्लसोमं न त्वं समरे प्रकल्पसे सोढुम् ॥ ७२ ॥

हरिमिव हरिणा नामी रामं निर्जेतुमाशराः शक्ताः ।

रामं तमनन्तबलं नापीन्द्रजयी न कुम्भकर्णश्च ॥ ७३ ॥

मुञ्च रुषा सह सीतामञ्च विनीतोक्तिमिस्तमेव विभो ।

सिञ्च कृपारसतो नः संचल नाप्तस्य मे सदा वचसः ॥ ७४ ॥

सुचिरोपगूढयाखिलरुचिरोत्कटदिव्यराज्यलक्ष्म्या त्वम् ।

श्लाघ्यो जहिहि क्षिप्रं सीतां सीतापतिः प्रसीदति नः ॥ ७५ ॥

केवलधर्मालम्बनमेव लपन्तं वचः सगर्भ्यं तम् ।

निर्भर्त्स्य निशाचरराडतिपरुषरुषापसारयामास ॥ ७६ ॥

चतुरोऽथ चतुरमात्यैः सह सहजमपास्य पापकर्माणम् ।

रामस्य जगन्नेतुश्चरणं जग्राह सन्नमच्छरणम् ॥ ७७ ॥

राम घनश्याम हरे पाहि जगन्नाथ मामवेहि नतम् ।

शरणागतवत्सल इति करुणाजलधे तव स्थिरं हि यशः ॥ ७८ ॥

त्वद्दारहरस्याहं राक्षसराजस्य सोदरोऽवरजः ।

अभिहितहितवाक् प्रत्युत रुष्टज्येष्ठावमानितः प्राप्तः ॥ ७९ ॥

अभयं देहि महात्मन्नभयं धत्ते पदं भवद्भक्ते ।

सत्यं शरणं प्राप्तं न त्यज मां राम पाहि दासोऽस्मि ॥ ८० ॥

न विजाने श्रीजाने महिमानं तावकं तथा स्तोतुम् ।

तदनन्तशकुन्ताधिपविष्वक्सेनादयो यथाधीनाः ॥ ८१ ॥

अव्याजकृपासिन्धो क्रव्यादकुलीनमप्यसद्वन्धुम् ।

भव्याय नियोजय मां नव्याब्दश्याम राम तद्यशसे ॥ ८२ ॥

नारायणनामावलिपारायणतत्परावनप्रवण ।

दीनपरायण दीनं दाशरथे पाहि मां दयाजलधे ॥ ८३ ॥



एवं ब्रुवते राक्षसराजावरजन्मने तदा रामः ।  
करुणामयमूर्तिरहो शरणागतवत्सलो ददावभयम् ॥ ८४ ॥

न हि विश्वसनीयोऽसावहिवत् पिहितेहितोऽहितावरजः ।  
सहितः शूरैरेष प्रहितो आत्रेति भाति मेऽतीव ॥ ८५ ॥

इत्यपि कपिकुलनाथे प्रत्यवरुध्य प्रजल्पति श्रीमान् ।  
रामो राजीवाक्षः सस्मितमवदत् स वानराध्यक्षम् ॥ ८६ ॥

अनुजस्तनुजो वारेरथवारिः प्रार्थयेत चेदभयम् ।  
दास्यामि चिरोपनतं व्रतमेतन्मे कपीन्द्र निस्तन्द्रम् ॥ ८७ ॥

जलधेर्जलमानाग्य श्रीमान् रामस्तदा मुदा हरिभिः ।  
शङ्कामपहयैनं लङ्काराज्येऽभिषेचयांचक्रे ॥ ८८ ॥

तदपारकूपारसमथ वीर्यं चौदार्यमुद्यताश्चर्यम् ।  
प्रेक्ष्य स्वामिनि रामे सर्वे सानन्दतामविन्दन्त ॥ ८९ ॥

अविभीषणवृत्तिधरः स विभीषणनामको महानसुरः ।  
विरराज महाराजः सुरराजवदीशमाश्रितो रामम् ॥ ९० ॥

राक्षसकपिराजाभ्यां रामः संसेवितः सपक्षाभ्याम् ।  
पक्षाभ्यामिव शैलः शिश्राय श्रीमदुत्तमः श्रेयः ॥ ९१ ॥

वालिबधेन विशुद्धः पार्ष्णिः सुहृदप्यलम्भि सुग्रीवः ।  
यदयः स्वयमनुकूलो रिपुरप्युपजापझर्झरो जातः ॥ ९२ ॥

इति कृतमतिरथ रामः सुग्रीवविभीषणाहिताधिकदोः ।  
आत्मचतुर्भुजभावं सुधियां तु धियावबोधयामास ॥ ९३ ॥

<sup>१</sup>इष्टौ राक्षसभर्तुर्दुष्टावथ शात्रवेक्षणादिष्टौ ।

शुक्सारणनामानौ हरिरूपधरौ विचेरतुः सैन्ये ॥ ९४ ॥

दृष्ट्वा मारुतिरथ तौ दुष्टावसुरौ जगाद भानुमुवे ।

तत्तीव्रशासनार्तावथ तौ ययतुस्तु रक्षकं रामम् ॥ ९५ ॥

सैन्यावलोकनाय प्रहितावावां सुरारिणा स्वामिन् ।

इति सत्यवचस्कौ तौ सकलं स बलं प्रचारयामास ॥ ९६ ॥

<sup>२</sup>पुनरपि तावानीय श्रीमान् रामः स्वसंनिधिं वरधीः ।

आरुह्य हनूमन्तं सबलः संतीर्णवानुदन्वन्तम् ॥ ९७ ॥

स सुवेलाचलमस्तकमसुरावधिगत्य मोचयामास ।

तत्रानुजन्मयुक्तो वृत्रारिर्वाखिलैर्बलैस्तस्यौ ॥ ९८ ॥

धर्मैकनिकेतनधीः शर्मैकपरो दिदेश दाशरथिः<sup>३</sup> ।

दैत्याधिपदूत्याय स तारेयमथारिदूत्यधौरेयम् ॥ ९९ ॥

यदवष्टभ्य बलं मे रावण सीता हता बलादबला ।

तद्दर्श्य रक्षस्त्वर्द्धोर्दावघनाघने शरौघघने ॥ १०० ॥

<sup>१</sup> The five verses from *iṣṭau rākṣasabhartuḥ*, etc. (XI. 94-98) are read in the MS. A before the verse 58 (*laṅkāpatir atha*, etc.) in the same canto. The reading of these verses here in MS. B appears to be is better.

<sup>२</sup> MS. A reads the first line as

*tāu āniya punaḥ śrīrāmo rājīvalocanaḥ śrīmān.*

<sup>३</sup> MS. A reads the verse thus:

*dharmaikaniketanadhīḥ śaramaikaparāḥ puraḥ parasyāpi,  
nyāyyatayā tāreyaṃ nṛhariḥ prāhāridūtyadhaureyam.*

अथ वा प्रथमोदञ्चितमपराधमिमं सहेय तां सीताम् ।  
यदि यच्छसि नम्रः सन् नो चेन्नीचाशु मोक्ष्यसे प्राणैः ॥ १०१ ॥

इति वद मदमत्तनिशाचरपरिवृढसंनिधौ दृढं सदसि ।  
इति संदिष्टस्तारातनयस्तं दुष्टमभ्यगाद् वेगात् ॥ १०२ ॥

सभ्यैरभिपृष्टः कपिरिभ्यैकमुखः कुतो भवान् क इति ।  
उत्तरमाह रघूत्तमदूतं मामङ्गदं तु विद्धीति ॥ १०३ ॥

जड झटिति जगज्जननीं जहिहि च जगतामधीशितुर्जायाम् ।  
यदि हृदि विजिजीविषुता भज दाशरथिं परं दयाजलधिम् ॥ १०४ ॥

नो चेन्नीच दुरात्मन् रावण रणमूर्ध्नि मोक्ष्यसे प्राणैः ।  
सहते दुःसहतेजा रामो रामापहारिणं न त्वाम् ॥ १०५ ॥

गुप्तं कक्षक्रिमिवत् सप्तसमुद्रेष्वमज्जयद् यस्त्वाम् ।  
वाली निस्तुलभुजबलशाली शूराग्रणीरनेन हतः ॥ १०६ ॥

गदया नृपचूडामणिरदयार्द्रहृदुद्धतं निर्पीड्य त्वाम् ।  
बन्दीमनयत यश्चिरमिन्दीवरदृग्भिरम्भसि क्रीडन् ॥ १०७ ॥

जवनं तन्नृपभुजवनमवनीपरिपालनं रुषा यस्य ।  
परशावनले प्रहुतं परशावदशां स चाप्नुनानीतः ॥ १०८ ॥

रावण रणधरणौ त्वां तृणमिव जीर्णं दवानलस्तूर्णम् ।  
भस्मीकुरुते हतधीरस्मीति तदानुतप्यसेऽकृतधीः ॥ १०९ ॥

कृतदुष्कृतफलमनुभवयतमनुभविता यतोऽसुरेन्द्र त्वाम् ।  
अमरेशितुरपि समरे भीमात् त्रातुं न शक्यते रामात् ॥ ११० ॥

भण्डनभुवि खण्डितमतिचण्डश्रीरामकाण्डमण्डल्या ।  
 कङ्का लङ्कापरिवृढ पङ्काशङ्काः स्पृशन्ति नैव त्वाम् ॥ १११ ॥  
 अत्यासन्नो मृत्युः प्रत्यासन्नो हि कोसलेन्द्रस्ते ।  
 तद्धितमधरीकुरुषे बुद्धिविहीनौषधं मुमूर्षुरिव ॥ ११२ ॥  
 जातोऽसि विधेर्वशे विधिवचनपयोधिपारदृश्वासि ।  
 आयुर्भाग्ययशोहरपरदाररतिं न हा जहासि कुतः ॥ ११३ ॥  
 मुञ्चसि मिथिलेन्द्रसुतामञ्चसि रामं च राक्षसेन्द्र न चेत् ।  
 रणभुवि रामेषुहतः शेषे सकले बलेऽपि निःशेषे ॥ ११४ ॥  
 असि निशिचर कुशलकृतिर्यत्परदाराभिर्माशिना भवता ।  
 निजदाराश्लेषोऽपि ध्वंसप्रतियोगितां समारोपि ॥ ११५ ॥  
 चौर्याद्देवीं हरता क्रौर्याधिष्ठानदोर्बलं व्यक्तम् ।  
 परमपि शरणं यस्ते स सरस्वांस्तीर्ण एव रामेण ॥ ११६ ॥  
 किं बलमाश्रित्य भवानम्बरचरवैरिराज जीवति रे ।  
 यदि विषमामिषबुद्ध्या पीतं पातुं तमीशते के वा ॥ ११७ ॥  
 इति वालितनृजवचः श्रुतिपुटपटलीप्रतप्तनाराचम् ।  
 शृण्वन् खण्डयतामुं खङ्गैरित्यादिशद् रुषा स भटान् ॥ ११८ ॥  
 जगृहुश्चत्वारस्तं तारेयमथातिधैर्यधौरेयम् ।  
 बाह्वोररिराजयशोराह्वोरसुरेशितुर्भटा विकटाः ॥ ११९ ॥  
 चतुरश्रचतुरस्तानपि निजभुजदण्डावलम्बिनश्चण्डान् ।  
 चण्डगतिक्रान्तद्यौः कुण्डलिन इवाण्डजन्मराडधुनात् ॥ १२० ॥

अथ पतितेषु स तेषु प्रथमानपराक्रमक्रमोऽधस्तात् ।  
 सनयस्तारातनयः सहसा निधिमाप राघवं महसाम् ॥ १२१ ॥  
 कथयामास यथावत् कथितं सुवया समानमैन्द्रसुतः ।  
 रघुपतिरथ तच्छ्रुत्वा ससुहृत् प्रशशंस तं कपीन्द्रसुतम् ॥ १२२ ॥  
 अथ निशिचरकुलनाथः प्रथमानमहोत्सवं रणे रामम् ।  
 सौधोत्सङ्गतोऽम्बुधिरोधोगतमैक्षताक्षतश्रीकः ॥ १२३ ॥  
 स सुवेलाचलमस्तकमधिरुह्य परं विलेक्य शत्रुपुरम् ।  
 विमतसितच्छत्रायुतमच्छिनदेकेन पत्त्रिणा रामः ॥ १२४ ॥  
 अद्भुतकरशरमहिमाविर्भवदुरुभीतिवेषधुः सौधात् ।  
 अवरुह्य शिरःछेदादिव विललज्जे स राज्यलिङ्गहृतेः ॥ १२५ ॥  
 प्रतिकर्तुमशक्यतया प्रतिपक्षपराक्रमे परं व्यक्ते ।  
 रूढरणारूढमतिर्मूढप्रतिपत्तिमूढवानसुरेद् ॥ १२६ ॥  
 स्फुटतररघुवीरोद्भटकोदण्डकलाप्रचण्डपाण्डित्यम् ।  
 दृष्ट्वाप्यरयो हरयो मनसा रामस्य मेनिरे विजयम् ॥ १२७ ॥  
 निस्तीर्णार्णववानरविस्तीर्णानीकिनीविकीर्णधृतिः ।  
 प्रजुगोप पुरं सम्यक् स जुगुप्सितवृत्तिरिन्द्रवैरीन्द्रः ॥ १२८ ॥  
 वरणं स भटावरणं सप्रतिहारं प्रतिप्रतीहारम् ।  
 चतुरं चतुरङ्गबलं चतुरश्चतुरर्णवोपमं चक्रे ॥ १२९ ॥  
 स सुपर्वरिपुः सकलैरसुवसुसर्वस्वनिस्पृहैरसुरैः ।  
 महितोऽहितविजिगीषासहितो विदधे हि तानलं सुहितान् ॥ १३० ॥

लङ्कापतिना लङ्कापूर्वद्वाराय मन्त्रिषीपूर्वम् ।

सकलचमूरक्षाचणरणलघुहस्तः प्रहस्त आदिष्टः ॥ १३१ ॥

दक्षिणगोपुररक्षादक्षिणदोःसारदुर्जयौ दनुजौ ।

हृदि निश्चित्योभौ तौ निदिदेश महोदरं महापार्श्वम् ॥ १३२ ॥

दुर्जयवनचरसेनानिर्जयपटुबाहुशालिने बलिने ।

पश्चिमगोपुररक्षां निश्चितवान् राक्षसेन्द्र इन्द्रजिते ॥ १३३ ॥

उत्तरगोपुररक्षामुत्तरवीर्यातिरेकशालितया ।

स्वयमायत्तां चक्रे न यमायत्तां कृतिं विवेद विधेः ॥ १३४ ॥

नानायुधसंनद्धान् नानासवपानबद्धयुच्छद्धान् ।

रणविजितसुरानसुरानसुराधिपतिः पुरेऽमितश्चक्रे ॥ १३५ ॥

मदमातङ्गघटाभिर्मुखरितहरिदन्तहेमघण्टाभिः ।

वाजिभिरभिमतराजिभिरभिचरतीव स्वयं दशास्यपुरी ॥ १३६ ॥

अधिगतस्थरथिनिक्रैः पत्तिभिरविपत्तिविद्धिरत्यन्तम् ।

स्थ्यासु ररक्ष पुरीं राक्षसराजः स सर्वतोमुखवीः ॥ १३७ ॥

सहचरनिशिचरोधैः सह स सभायां शुभाय यतमानः ।

कामपि लीलां कुर्वन् राममरिं चिन्तयन् विसस्मार ॥ १३८ ॥

अथ नानाविधमायाकोविददुर्वारवीर्यदैतेयान् ।

पुनरपि पुररक्षायै रक्षायै चादिशद् धरादुहितुः ॥ १३९ ॥

चित्रं तत्र चरित्रं क्षणदाचरनायकस्य तस्यासीत् ।

रामं परमात्मानं ज्ञात्वापि युयुत्सते यतस्तेन ॥ १४० ॥

चित्रं हि विधेश्वरितं यत् प्रेरयति प्रियाप्रियेषु जनान् ।  
 अविशेषणाशेषान् निजकृत्या केवलं कृती कृतिनः ॥ १४१ ॥

प्रकृतिः खलु दुर्लङ्घ्या कस्यापि यदीश्वरस्य सेच्छैव ।  
 तद्वशगाः सर्वेऽत्र हि तस्यैकस्यैव सा वशे वसति ॥ १४२ ॥

स समुन्निनीषति तु यं सुकृतं तेनैव कारयत्यसमम् ।  
 यमधो निनीषतीशः कारयति स तेन दुष्कृतं सकलम् ॥ १४३ ॥

ज्ञातापि स नैर्ऋतराड् ज्ञानाङ्कुरलेशलेशशून्य इव ।  
 रामेण सह नियोद्धुं संनद्धः सर्वसंपदो रोद्धुम् ॥ १४४ ॥

<sup>१</sup>इति प्रतिपदोदितप्रधनकौतुकः प्रोद्धत-  
 प्रतीपनृपदुर्जयप्रबलसेनया पत्तनम् ।  
 विधाय वरगुप्तिकं समवधाय रामाद् भयं  
 वधाय समरोन्मुखो दशमुखो बभूवाद्वुतम्<sup>२</sup> ॥ १४५ ॥

इति श्रीहरिपद्मनाभशास्त्रिविरचिते श्रीहरिचरिते महाकाव्ये एकादशः सर्गः

<sup>१</sup> Before the last verse in this canto, the following six verses are found in the MS. B:

*jantor asvātantrye mantor avabhāti nāvakāśaścet,  
 svāvidyābharajanītasvātantryāropa eva tanmūlam.  
 kañcukapañcācavṛta iva pañcabhir abhisamvṛtaḥ pumān (kośaiḥ),  
 tattattādātmyavaśāt tattatsukhaduḥkhabhāvito bhavitā,  
 mohavyatireke sati dehatrayabhinabhāvabhāvanayā,  
 kasya kṛte kiṃ kurute puruṣaḥ paṇḍurṇakāmatāsuhagaḥ.  
 saṃsargāviśayamanovṛttiviśeṣaḥ sa cet paraṃ viśayaḥ,  
 īśaḥ kleśavihīno nandati paṇḍurṇacidghanānandaḥ.  
 ahamadhyāse prathamam paramadhyāsāḥ pare bhaviṣyanti,  
 ahamadhyāsavihīnaḥ katham adhyāsāya-kalpate jantuḥ.  
 svāvidyābharapīḍitavidyā. . . . . puruṣaḥ,  
 karmaphalāny aśnantaḥ śarma labhante na saṃsṛtau patitāḥ.*

<sup>२</sup> The metre is *prthvī*.

## द्वादशः सर्गः

अथ रिपुनगरीगोपनमधरित्युगविगमवहिरहाय ।

श्रुत्वा रामः सुहृदं तत्त्वाकलनेन काममाहेदम् ॥ १ ॥

सेनान्ये सेनान्यं प्रतिघटय हरीन्द्र वानरच्छटया ।

नीलं प्रतिभटजालप्रलय प्रलयानलोल्लसल्लीलम् ॥ २ ॥

लङ्कादक्षिणगोपुररक्षी स महोदरो महापार्श्वः ।

प्रतिघटनीयोऽनेन प्रबलेनैन्द्रात्मजन्मना यूना ॥ ३ ॥

लङ्काप्रत्यगोपुरगोप्तानाप्ताग्रणीः स शक्रजयी ।

अभियातव्यो नितरामभिया तनयेन तादृशा वायोः ॥ ४ ॥

उत्तरगोपुररक्षां रक्षोराजः स्वयं किलातनुते ।

तत्तस्याभिमुखेऽहं मत्तस्य वसामि सानुजः सुसखे ॥ ५ ॥

अभिभीषयितारीणामभितो गतभीर्विभीषणामात्यैः ।

अभयं विदधानो नः शुभयोगावहितधीश्चरानुचरैः ॥ ६ ॥

इति रघुपतिरतिधीरः कपिकुलनाथं सनाथमुखसैन्यैः ।

सादरमरिसोदरमपि निदिदेश निदेशवर्तिनं रामः ॥ ७ ॥

अथ संख्यायासंख्यैः स्वबलैरबलापहारिणो नृहरिः ।

पशुमिव सवनीयं सनिरुधारेः पुरं निरुच्छ्वासम् ॥ ८ ॥



अथ तत्पुररणभेरीघोररवः शुश्रुवे हरिस्त्वरिभिः ।

अलधुरघृद्धहसेनाखिद्यन्मूर्तारिपूःप्रणाद इव ॥ ९ ॥

शरचापधराः शूराः पुरतः पुरतो विनिर्ययुर्वीराः ।

उत्तंसितराजाज्ञाश्चित्तं राज्ञोऽनुरञ्जयांचक्रुः ॥ १० ॥

दिक्करटिश्रुतिपटलीपाटनपटुसिंहनादभूयिष्ठाः ।

कपिवीरा अपि कामं रणपाण्डित्यादतोषयन् रामम् ॥ ११ ॥

वानरराक्षससैन्ये दुःशमसमराभिचूर्णितान्योन्ये ।

व्यक्तं हि विजानाते नक्तं नाहो न कौतुकात् समिति ॥ १२ ॥

पटुकरटिघटाघीड्कृतिरुद्धटभटहुड्कृतिश्च ठड्कृतिभिः ।

दनुजनुषामथ धनुषां ब्रह्माण्डकटाहमाशु भेत्तीव ॥ १३ ॥

अधरितजलधिनिनादो दाशरथिधनुर्गुणप्रणादोऽपि ।

मुखरितनिखिलजगत्को मुखरिपुनाशं प्रशंसतीवोत्कः ॥ १४ ॥

वारं वारं वनचरवीराः श्रीरामतेजसोदाराः ।

निशिचरवारमुदारं समरे तत्राभिदारयामासुः ॥ १५ ॥

किरणैरिव चण्डांशोर्नक्तंचरमण्डलं प्रचण्डमपि ।

तम इव वानरवीरैः क्रमशः शकलीकृतं तदा सकलम् ॥ १६ ॥

रावणिरधिरणमथ बलमणिमानममानमासमात्मीयम् ।

निध्यायान्तर्धायी योधनमरियोधनिर्भरं भेजे ॥ १७ ॥

अन्तर्धानगतः सन्नन्तक इव शात्रवं शरैः कृन्तन् ।

स्वीयाखिलबलजलधेर्दोषाचरराजभूरभूत् प्रतिभूः ॥ १८ ॥

तदवार्यशरासारच्छलझञ्झाजर्जराखिलस्वबलः ।

रामः प्रचुकोप तदा तज्ज्ञात्वा रावणिर्विवेश पुरीम् ॥ १९ ॥

जाम्बवदाघैरम्बकविद्वैरवलम्बितोऽवलम्बतया ।

हनुमान् रामाज्ञातः प्राणान् द्रोणाचलाहरः प्रददौ<sup>१</sup> ॥ २० ॥

पुनरपि कपिवीरास्ते गिरितरुहस्ता रणेषु कृतहस्ताः ।

रुरुधुः शात्रवनगरीं सर्वत एवातिगर्वतः सरवम् ॥ २१ ॥

पुनरपि कपिकुलकलकलनिनदसमाकर्णनाद् विदीर्णमनाः ।

रावण एव रणाय स्वयमतिघोरामरारिभिर्निर्गतात् ॥ २२ ॥

अथ कपिराक्षसबलयोरधिगतनिजनाथचोदनाबल्योः ।

दैवासुरबलयोरिव कदनमभूदस्मृतात्मजाबल्योः ॥ २३ ॥

गजवाजिशताङ्गभटप्रमथनमथनव्ययात्तकीर्तिपटम् ।

प्रधनं प्रत्यर्थियशोमथनं तदभूदभूतपूर्वधनम् ॥ २४ ॥

असिमुसलगदापरशुप्रासमुखानेकसाधनोपेताः ।

शरचापधराः शूरा नैर्ऋतवीरा निजध्नुरखिवीरान् ॥ २५ ॥

गिरितरुपटुपाषाणप्रतिकृतशस्त्रस्त्रवृष्ट्यो हरयः ।

खरतरनखदंष्ट्राभिः प्रतिपक्षबलान्यपक्ष्यं निन्युः ॥ २६ ॥

शूरा वनचरवीराः सुतरामरिदुर्निवारदोःसाराः ।

नियमेन निजामिमुखान् न यमामिमुखान् तेनुरुग्रमुखान् ॥ २७ ॥

<sup>1</sup> For information on the differences from the *Vālmiki-Rāmāyaṇa* see the Introduction.

रामेण रणे केचित् केचित् सौमित्रिणा हता विमताः ।  
कपिराजेन च यूना हनुमन्नलनीलजाम्बवत्प्रमुखैः ॥ २८ ॥

अतिकायमहाकायाकम्पनधृम्राक्षवज्रदंष्ट्रमुखैः ।  
जितकतिपयकपिवीरैः कपिवीरजितैरवापि वीररवः ॥ २९ ॥

नरदेवान्तकशुम्भत्कुम्भनिशुम्भप्रहस्तमुस्त्यानाम् ।  
अन्तर्धिमनन्तर्धिः प्रेक्ष्य रणे रावणोऽभिचुक्षोभ ॥ ३० ॥

कृतधीरथ धीरशरैर्हतधीरकपीश्वरः परं धीरः ।  
वितथोकृतधीर्धर्मव्रतधीरमवैक्षतानुजं दनुजः ॥ ३१ ॥

स विभीषणमात्मविदामविभीषणमात्मभीषणं मेने ।  
स्थाने यदसावीश्वरकरुणाकलिताखिलासुरैश्चर्यः<sup>१</sup> ॥ ३२ ॥

अरिभावनया तस्मिन् परिभावनया विना विनाशाय ।  
शक्तिं कामपि तस्मिंश्चिक्षेप जगत्त्रयीकृतक्षेपः ॥ ३३ ॥

शैवीं शक्तिममोघां सौमित्रिरवेक्ष्य तां तदायान्तीम् ।  
रामेण कृताभीतिर्मेने नासौ वृथा वधार्ह इति ॥ ३४ ॥

तिष्ठन्नग्रे तस्याः प्रष्ठः परमार्थदृक् स वीराणाम् ।  
विशिखैरथ निशितशिखैर्निजघान घनो यथाम्बुभिर्दृषदम् ॥ ३५ ॥

आशु तदाशुगनिकैर्निहतापि हतास्यदुर्निवारा सा ।  
वक्षः परमवगाढा रक्षःपतिमाप मुत् तदागाढा ॥ ३६ ॥

<sup>१</sup> MS. B reads the second half thus:

*sthāne tatsthāne 'sāu ādeśaḥ kalpito yato yena.*

मूर्च्छितमथ तं पतितं लक्ष्मणमक्षीणलक्षणं वीक्ष्य ।

रक्षःपतिरपहर्तुं नालं वोढुं न चापि चालयितुम् ॥ ३७ ॥

धीमानथ स हनूमानागत्य घनेन मुष्टिनाहत्य ।

रक्षःपतिमतिवेगादतिवेलात्यर्म्बुघावमज्जयत ॥ ३८ ॥

लक्ष्मणमविलक्ष्माणं तत्क्षणमेवाहतक्षणं गृह्णन् ।

धीमान् समिति हनूमान् श्रीमन्तमुपानिनाय रामं तम् ॥ ३९ ॥

दनुजक्षितिपालक्षतमनुजं मनुजन्मनायको रामः ।

दृष्ट्वा कालानलवत् कोपाज्ज्वाल जातशोकोऽपि<sup>१</sup> ॥ ४० ॥

न विषादावसरोऽसावविषादिनि शात्रवे स्थिते पुरतः ।

इति खपतिरतिवेगात् प्रतिपक्षमगात् सुहृद्वशावरजः ॥ ४१ ॥

रामः कामधगग्निप्रतिमः प्रतिपक्षशिक्षणौत्सुक्यात् ।

घन इव घनकोदण्डश्चण्डः स ववर्ष काण्डकाण्डानि ॥ ४२ ॥

कल्पान्तानलकीलाकल्पानलपाशुगान्वितारिबलः ।

रामो रणगुणरणनैर्भीमोऽभीयाय रावणाय रणे ॥ ४३ ॥

वर्षन्तममर्षाच्छरवर्षं तममर्त्यदुःसहं दुष्टम् ।

दृष्ट्वैव दुराधर्षः स जहर्ष हरिर्हरिर्यथा करिणम् ॥ ४४ ॥

<sup>१</sup> For the significance of *kopājjajvāla jātaśoko 'pi*, the following verse from the *Kṛtyārāvaṇa* may be seen:

*vivṛddhātmāpy agādho 'pi duranto 'pi mahān api,*  
*bāḍāveneva jaladhīḥ śokaḥ krodhena piyate.*

(Source mentioned in the anonymous *Kalpalatāvivēka*;  
L. D. Series no. 17, Ahmedabad, 1968)

तदवार्यशरासारं स दवानलवद् घनो घनैः स्वशरैः ।  
 त्रिनिवार्य विलासेन स्वनिदानमभीतिदानमत्याक्षीत् ॥ ४५ ॥  
 चण्डरघूद्वहवरदोर्दण्डाद्वयहिण्डमानकोदण्डात् ।  
 गलितैः काण्डैः काण्डं गलितं समरे जहार धैर्यमरेः ॥ ४६ ॥  
 अस्त्रं यद् यदभेद्यं शस्त्रं बाधत् रक्षसामिन्द्रः ।  
 तत्तत् तत्क्षण एव च कृतं कर एव रामतीव्रशरैः ॥ ४७ ॥  
 रामामोघशिलीमुखकृत्तामरशत्रुशस्तशस्त्रचयः ।  
 अप्रामाण्यज्ञानास्कन्दित इव निश्चयः परं विफलः ॥ ४८ ॥  
 मकुटी प्रकटितरत्ना तदनु च दनुजेशितुस्तदा यत्नात् ।  
 रामशरहृतागाद् गां भीमतदीयप्रतापसंपदिव ॥ ४९ ॥  
 निर्मथितवर्मकामुकसाङ्गशताङ्गः शरैः स शाताङ्गः ।  
 चुक्षोभ तदा रक्षोराजश्चित्रीयमाणधीराजः ॥ ५० ॥  
 चित्रगतस्येवारेस्तत्र सपत्नाकृतस्य देवारेः ।  
 रामाकारणकरुणासीमा समवाप जीवनौषधताम् ॥ ५१ ॥  
 कुसुमितकिंशुकसदृशं व्यसुमितमरिमाह राघवः सदृशम् ।  
 रावण रणभुवि विजितैरावण रणकर्कशासि रे श्रान्तः ॥ ५२ ॥  
 यद्यपि सद्यःशिक्षास्पदमेव भवांस्तथापि धर्मदृशा ।  
 अद्य त्वां मुञ्चेयं बलिनाथ रणक्षितिं त्वयाञ्चेयम् ॥ ५३ ॥  
 हरिरिव हन्मि परं त्वां रावण सीतापहारिणं हरिणम् ।  
 यद् बलमबलाहरणं तद् बलमभिदर्शयाप्य याप्य<sup>१</sup> रणम् ॥ ५४ ॥

<sup>१</sup> *yāpya* seems to be *sambuddhi*, in the sense of *he yāpya=he adharma (raṇam āpya tad balaṁ abhidarśaya)*.

उष्णांशुसखैर्विशिखैर्दोष्णां तव विंशतिं प्रतापोष्णाम् ।  
तरसासुरसाधक ते शिरसां शरसात्करोमि राशिमपि ॥ ५५ ॥

रक्षःपरिवृढ भवतो वक्षः शकलीकरोमि शातशरैः ।  
त्र्यक्षस्त्रातुं नालं रक्षति कस्त्वामिहाधमाचक्ष्व ॥ ५६ ॥

अरिभवपरिभवनिश्चितविजयव्यतिरेकदूयमानमनाः ।  
प्राप पुरीमथ मुक्तः पापः प्रातःशशिश्रिया युक्तः ॥ ५७ ॥

रघुपतिरथ विजितारिर्लक्ष्मणमधिगम्य सत्वरं भूयः ।  
विललाप कृपाद्र्दीकृतचित्तश्चिन्तावशादिवोन्मत्तः ॥ ५८ ॥

राज्येन रमण्या वा पूज्येन किमस्ति जीवनेन फलम् ।  
अस्मिन्नेवं सति मे सहजे सहजे स्वतेजसाप्रतिमे ॥ ५९ ॥

देशे देशे दारा देशे देशे च बान्धवा बहवः<sup>१</sup> ।  
पश्यामि न तं देशं यत्र आता सहोदरस्तु सखे ॥ ६० ॥

अहमपि नैव वहेयं महता दुःखेन मद्बुद्धेयम् ।  
प्रविशामि प्रायं मां प्रविहाय हरे प्रयाहि किष्किन्धाम् ॥ ६१ ॥

अनृतं नोदितपूर्वं सुनृशंसं मां तथापि शंसन्तु ।  
प्राज्ये पटुपटहरवं राज्ये न त्वां विभीषणाकरवम् ॥ ६२ ॥

<sup>1</sup> This is a restatement of the oft-quoted verse from the *V.R.*:

*deśe deśe kalatrāṇi deśe deśe ca bāndhavāḥ,  
taṃ tu deśaṃ na paśyāmi yatra bhrātā sahodaraḥ.*  
(Yuddha., canto 101, v. 15)

See also the Introduction.

वत्सः सौमित्रिः केत्यनुयुक्तः किं ब्रवीमि मातृभ्यः ।

मत्संदेशमपि त्वं मात्रे नय पावने नयैकनिधे ॥ ६३ ॥

उत्सन्नसुचरितश्रीर्मत्सदृशः कोऽपि नास्ति पापीयान् ।

वत्सं यत्प्राणप्रियमुत्सवदूरं स दुर्दशं कलये ॥ ६४ ॥

मुखमद्यापि सुधाकरसखमस्य वलीमुखेन्द्र भाति सखे ।

पश्यत हरयो यूयं दृश्यत एवास्य जीवनाशा मे ॥ ६५ ॥

इति दुस्तरदुःखभरं रघुपतिमाश्वास्य जीवतीत्याहुः ।

द्रोणक्षितिधरशिखरप्राणप्रदवल्लिकावरस्पर्शात् ॥ ६६ ॥

मूर्खैव मृतिर्नासौ न च्छायापैति हृच्छयः प्राणः ।

उज्जीवति नो विशयस्तज्जीवातुप्रयोग आस्थेयः ॥ ६७ ॥

तदनु श्रीमद्रामप्रार्थनया लक्ष्मणावनप्रवणः ।

पवनसुतो जीवातुं स ययौ संजीवनं समानेतुम् ॥ ६८ ॥

वृत्तान्तमिमं प्रणिधिभिराकर्ण्य निशाचरेश्वरः सपदि ।

विघ्नं तत्र विधातुं निघ्नं तं कालनेमिमापालम् ॥ ६९ ॥

अर्धनिशीशं व्यर्थं स्वगृहानुपयातमीषदनुयातम् ।

चित्रीयमाणहृन्नतिपात्रीकृतमस्तकः स आनर्च ॥ ७० ॥

राजन् किमिति निशीथे आजत्तेजःपराजितार्थनिधे ।

लङ्काधीशागमनं किंकारणकं तवेति सोऽवादीत् ॥ ७१ ॥

राजाथ समाचख्यौ समरहतं लक्ष्मणं स्वतः सख्यौ ।

तज्जीवनजीवातुं निर्गतमनिलात्मजं समानेतुम् ॥ ७२ ॥

तद्विघटनमाकल्यं कल्यं न भवन्तमन्तरेणान्यः ।

ईष्टे कर्तुं कार्यं कार्यं तन्मत्प्रियं त्वया त्वरया ॥ ७३ ॥

मुनिरिव मध्येमार्गं हनुमन्तं यान्तमाश्रितं दुर्गम् ।

चिरय वचश्चित्रचयैर्मारय वा वीर मारणोपायैः ॥ ७४ ॥

एवं चेत् कृतमेतच्चैवं चेतोव्यथा ममोदेति ।

सोदरनिश्चैतन्ये खेदरयाद् भ्रातुरप्यदो मन्ये ॥ ७५ ॥

तत् प्रतिषिध्य निषेधं निर्वह सर्वं हि कार्यमार्यं सखे ।

नो चेदद्य निहन्मि त्वामिति स व्याजहार विप्रमितिः ॥ ७६ ॥

मित्रादपि मित्रघ्नाद् मित्रासमवाप्य कालनेमिरथ ।

अवमानमेव पश्यन् पवमानभुवः पुरो भुवं मेजे ॥ ७७ ॥

काकोलकीलितान्तरलोकोत्तरकान्तिकान्तनैकफलम् ।

अविकल्पधियानल्पं वनमेकमकल्पयद् द्युक्कल्पमलम् ॥ ७८ ॥

विषजलपूर्णकमण्डलुदण्डलसद्वेष आत्तकाषायः ।

ईषन्मीलितचक्षुर्भिक्षुर्भूत्वा स तत्र चित्रकरः ॥ ७९ ॥

पावनिरपि विपिनं तत् पश्यन् हृत्संशयप्रदं प्रविशन् ।

यत्र मृषामुनिरवसत् तत्र तृषा संजगाम कामगतिः ॥ ८० ॥

दृष्ट्वा दूरादेनं दिष्टयायातीति दुष्टधीः स यतिः ।

अमनस्क इवातस्थौ समनस्कोऽपि प्रतारणाय कपेः ॥ ८१ ॥

तस्करमस्करिपदयोः स्वच्छं पप्रच्छ स प्रणम्य जलम् ।

मुनिरप्याशीःपूर्वकमाहैनं स्वागतं समीपगतम् ॥ ८२ ॥



मां रामकार्यगौरवमारादारोपितं मयि स्वामिन् ।  
त्वरयति तन्मे तृष्णां कर्शय सलिलं प्रदर्शय प्रेम्णा ॥ ८३ ॥

स हनूमन्तं सहसा साहसिकः प्राह तं यियासन्तम् ।  
मामकमधुरकमण्डलुसलिलं पिव पिण्डशुद्धिदायि हरे ॥ ८४ ॥

आह हनूमानथ तं नाहमनेनाल्पवारिणा तृप्तिम् ।  
कल्यामि विमलकमलं कल्यामिततृष्णिवारि वारि मुने ॥ ८५ ॥

इति वदति हनूमति संप्रतिपन्न इवातिमायिमस्करिराट् ।  
प्रत्याह महामकरीवृत्त्या स दुरासदं सरः किमपि ॥ ८६ ॥

योगादवगतयावद्भूगोलस्यास्य मेऽस्ति नावगतम् ।  
स्वत एव स सौमित्रिः सुप्तोत्थितवत् समुत्थितः सपदि ॥ ८७ ॥

अथ संतुष्टाः सर्वे प्रथमानमहोत्सवाः पुनः प्रधने ।  
रामेण समं समरे हरयो न्यवसन् करोलसद्विरयः ॥ ८८ ॥

तत् त्वमपि जलं पीत्वा तत्त्वं मत्तः प्रमत्तदुरवापम् ।  
गृह्णन् कृतकृत्यः सन् गुरुदक्षिणया प्रदक्षिणीकुरु माम् ॥ ८९ ॥

पुष्पास्यखिलानर्थान् निष्णातमदीयमन्त्रसंग्रहतः ।  
उष्णाभीशुरिवालं मुष्णासि तमः समस्तमप्यमुतः ॥ ९० ॥

हरिवर पीताम्भस्कः करिवरदपदप्रदायि मन्त्रपदम् ।  
लब्ध्वा जन्म कृतार्थं विरचय धर्मार्थकाममोक्षार्थैः ॥ ९१ ॥

तत्सर एवाच्छजलं वत्स हरेरस्य गच्छ दर्शय रे ।  
यत् सागरति पयोभिः स्वच्छात्रं कंचनोत्ससर्जेति ॥ ९२ ॥

इत्याख्यातस्तेन प्रत्याख्यातत्वेरेण पथि हनुमान् ।

अन्तेवसता तस्य प्रान्ते वसदुच्चकैः सरो गमितः ॥ ९३ ॥

तत्र पिबन् जलममलं दुस्त्यजमकरीगृहीतसंहननः ।

अभवत् खरनखरशिखाविदलितमकरीकरालसंहननः ॥ ९४ ॥

तन्नखनिर्मिन्ना सा सद्यो व्यद्योततामरीभूय ।

शापेन विनिर्मुक्ता [युक्ता च पुनर्निजेन] रूपेण ॥ ९५ ॥

बहुधाथ हनूमन्तं संमान्य बुधाङ्गना विशापतया ।

तुष्टा तुष्टाव मृषारूपं रूपं तथा जगाद मुनेः<sup>१</sup> ॥ ९६ ॥

नैनं पुनरपि याया एनःपरमास्पदं परं यायाः ।

यत्रौषधयः सहसा तत्रेति निगद्य सा गता त्रिदिवम् ॥ ९७ ॥

सोऽपीश्वर इव कोपी हरिरिव करिणं जिघांसुरसुरवरम् ।

पुनरेत्य ममाक्षीणामवदद् गुरुदक्षिणां गृहाणेति ॥ ९८ ॥

प्रजघान महावीरो निजमुष्टितलेन वज्रकल्पेन ।

कपट्मुनिं स हनूमान् मनुमुपदिश मानवादनेति वदन् ॥ ९९ ॥

अतिदारुणरण आसीत् तदनु हनूमन्निशीथिनीचरयोः ।

स तु मायावी मायाबहुलं बहु लम्भयांचकार रणम् ॥ १०० ॥

<sup>१</sup> I do not find in the *V.R.* the narrative about the demon (Kālanemi) being sent as a false ascetic, the story of the *makarī-graha* of Hanumān, the final release of the celestial nymph from her curse, the disclosure by her of the truth about the ascetic, and his consequent destruction by Hanumān. I am unable to know from which source the author took these details. See the Introduction.

अतिघातुक इति तेन प्रतिघानुगतेन रामदूतेन ।

निहतः शिश्ये रणभुवि न हतः को वा कृताशुभो महताम्<sup>१</sup> ॥ १०१ ॥

तीर्त्वा मायाजलधिं जलधिमिवैनं मनःसमानरयः ।

गत्वादाय गिरिं परमभिराममधावदञ्जनातनयः<sup>२</sup> ॥ १०२ ॥

हरिशासनतस्तद्गिरिरक्षणनियतास्त्रिकोटिगन्धर्वाः ।

निरुधुरेनमनेन प्रबलेन हता हि दीर्घतालेन ॥ १०३ ॥

सगिरिः स हरिः खगतो हरिरिव देदीप्यमानतेजस्कः ।

दक्षिणदिगभिमुखः सन् यावत् प्रायादुपोपसाकेतम् ॥ १०४ ॥

तावद् भरतो निरतो रामघनार्तिप्रदर्शिदुःस्वप्नः ।

उत्थाय निशान्तेऽमुं यान्तं महसा ददर्श दुर्दर्शम् ॥ १०५ ॥

दक्षिणदिगभिमुखत्वादस्य तयोस्तत्र वर्तमानत्वात् ।

एष तयोरपकुरुते नूनमिति स्वे विनिश्चिकाय हृदि ॥ १०६ ॥

अथ कोपेन सचापे तस्मिन्नेतज्जिघांसया भरते ।

उपरम भरतासौ ते सुहृदिति गीः शुश्रुवे दिवस्तेन ॥ १०७ ॥

तेनोपरते भरते धीमति धीमानथो हनूमान् सः ।

त्वरयातिरयाद् भेजे रामं गिरिणा समं गुणारामम् ॥ १०८ ॥

<sup>१</sup> MS. A reads the last quarter as

*mahatā śīrṣe 'tha muṣṭinā daityaḥ.*

<sup>२</sup> MS. A reads the second line thus:

*gatvā droṇakṣītīdharam evādāya vyadhāvad abhṛapade.*

अथ तद्विव्यौषधिभृद्भूमद्वलीमतल्लिकायोगात् ।

सुप्तोत्थित इव वेगात् सद्यः सौमित्रिरुत्थितस्तत्र ॥ १०९ ॥

मुमुदे रामो मारुतिमाश्लिष्य प्राणदस्त्वमस्येति ।

क कारिरिति ब्रुवता जगृहे धनुरुत्थितेन तेन तदा ॥ ११० ॥

रामस्तु निजोत्सङ्गं नीत्वा तं लक्ष्मणं समाश्लिष्य ।

आघ्राय मुदा मूर्ध्नि प्रावर्षद् वार्षिकाब्दवच्चासम् ॥ १११ ॥

पुनरपि करधृतगिरयः समराय जितारयः स्वतो हरयः ।

रामं रामानुजमपि भीमं भीमारवैः प्रशंसन्तः ॥ ११२ ॥

रुरुधुः सुररिपुनगरीमुरु धुन्वन्तो बलं निशाटानाम् ।

कर्णज्वरकरवानररवतः स तु रावणो बभूवार्तः ॥ ११३ ॥

<sup>1</sup>अथ शक्रजयी पितरं प्रथमो मायाविनां च शूराणाम् ।

आश्वास्य रणाय स्वयमाश्वापान्तर्धिमात्तशस्त्रार्थिः ॥ ११४ ॥

तादृशि तस्मिन् रणभुवमुपगतवति भीकरास्त्रवर्षघने ।

<sup>2</sup>घननादा इव हंसा वानरसेनाः पलायिता अभवन् ॥ ११५ ॥

आसाद्य रणे रामं ससुहृत्कं सानुजं स शक्रजयी ।

नागास्त्रेण बबन्ध क्षणमात्रमचेतनो यथा न्यवसत् ॥ ११६ ॥

<sup>1</sup> The narrative about Indrajit (consisting of verses 114 to 121) is not found in MS. A.

<sup>2</sup> See the saying: *jaladharasamaye mānasam yānti haṁsāḥ* (*Sāhitya-darpana*, VII) and Mallinātha on *Meghasaṁdeśa* I. 11:

*kālāntare mānasasya himaduṣṭatvāt, himasya ca haṁsānām roga-hetutvāt, anyatra gatā haṁsāḥ punar varṣāsu mānasam eva gacchantīti prasiddhiḥ.*

मन्वानः स्वस्य जयं तावन्मात्रेण राक्षसेन्द्रसुतः ।

निजनगरमवजगाहे स जयारवभृत्यनत्यतिप्रवणः ॥ ११७ ॥

अथ नियतिनियोगात् खगपतिरतिवेगात् समागतस्तत्र ।

नागशरव्यतिकरतः स्वामिनमाराद् विमोचयांचक्रे ॥ ११८ ॥

रविरिव हिमनिर्मुक्तः श्रीमान् रामः प्रतापवान् भूयः ।

प्राचोदयत समग्रं बलमरिनगरीनिरोधनायोग्रम् ॥ ११९ ॥

पुनरपि कपिगोपुच्छास्त्रिभुवनमल्ला अथाच्छभल्लाश्च ।

करपरिधृततरुगिरयः सकलकलं शात्रवं पुरं रुरुधुः ॥ १२० ॥

कपिसेनाकलकलतः पुनरपि कर्णज्वरैककारकतः ।

रक्षोऽधिपतिरभीक्ष्णं वृक्षोभ रवूत्तमस्य माहात्म्यात् ॥ १२१ ॥

उच्छ्रायितनिद्राकं कृच्छ्रात् प्राबोध्य कुम्भकर्णमथ ।

मन्यूहीपितमनसं निन्यू राजानमाज्ञया स्वभटाः ॥ १२२ ॥

स व्यवहृतात्मकष्टे भव्यव्याहारतः परं रुष्टे ।

क्रव्यादभूभृति मुदा क्रव्यादारिसिन्धुमुन्ममन्थ मदात् ॥ १२३ ॥

नव्यं भयमातन्वन्नव्यन्तरवत् प्रतापितारिबलः ।

कव्यन्तेवसदीशः कव्यं जठरेऽकरोदरिक्वयम् ॥ १२४ ॥

संकुलसमरे तस्मिन् न्यङ्कुलसद्वैरिभिर्विहृत्य विभीः ।

दिव्येषु मिषत्सु रणे भव्येषुहतः शशाम रामेण<sup>१</sup> ॥ १२५ ॥

<sup>१</sup> In the V.R., Lakṣmaṇa and others also had the principal role in killing Kumbhakarna. (See V.R., Yuddha., canto 67.) Our author, avoiding many details as he generally does, simply mentions Rāma alone as the vanquisher of Kumbhakarna.

जगुरप्सरसः सकला अगुरमितमुदं दिवौकसः सकलाः ।

दिवि दुन्दुभयो नेदुर्भुवि रामे दिव्यपुष्पवृष्टिमदुः ॥ १२६ ॥

अथ वैरिसोदरोदितपृथुधूमलसन्त्रिकुम्भिलाहोमम् ।

रावणिमभिपेदेऽभीः पावनिमधिरुह्य लक्ष्मणोऽतिबलः ॥ १२७ ॥

स विभीषणमरिभीषणमभयाय सहायमर्पितं विमुना ।

प्राप्यापरदुष्प्राप्यां याप्यावृतिमाजगाम समयाप्याम् ॥ १२८ ॥

अथ तद्वचनाभिमुखैः प्रधनैकमुखैर्वलीमुखैः प्रमुखैः ।

निर्वृतिहेतुररातेर्निर्वृतिरासीन्त्रिकुम्भिलाभीला ॥ १२९ ॥

बलिभिः प्रतिहतबलिभिः प्रविचलितसमाधिरिन्द्रजित् कपिभिः ।

अथ रथमास्थाय तथाद्विधवधवचसावधीरयन्निरयात् ॥ १३० ॥

स बली बलमिद्विजयी विजयायतनं निकेतनं त्यक्त्वा ।

परुषातिरुषा प्रहितः सहितः सहितैरुपाययावहितम् ॥ १३१ ॥

स्वविषयविधिरोधाय व्रजति निषेधो यथान्वयं विधिना ।

अभिमानघनस्तद्वद् रावणिररिणामियोगमातेने ॥ १३२ ॥

स तु शितशरधाराभिः कपिकुलमपि सकलमादधद् विकल्म् ।

लक्ष्मणमपि शुभलक्षणमुदभैत्सीत् तत्सखं पितृव्यमुखम् ॥ १३३ ॥

तस्मिन् घनघननादे वर्षत्यशनीषुवर्षमतिहर्षात् ।

निजबाणैः सौमित्रिर्निजगृह उग्राग्रहादवग्रहवत् ॥ १३४ ॥

स्वच्छेदकान् स परांश्चिच्छेद शिखावमच्छिखैर्विशिखैः ।

मेरुर्गिरिरिव धीरः सौमित्रिर्मित्रवत्सलो वत्सः ॥ १३५ ॥

दशरथदशमुखसुतयोर्दुःशममतिदारुणे रणे भवति ।

प्रचक्रम्प निलिम्पपतिः[स्त्र]लोकैः साकमीश्वरालोकैः ॥ १३६ ॥

अमरेशभयाधायकसमरे तत्रातिमात्रचातुर्यात् ।

रथसारथिवाजिध्वजमथनमरातेश्चकार सौमित्रिः ॥ १३७ ॥

कृतधीरतिधीरमतिर्वितथीकृतशत्रुनिर्जयानुमितिः ।

अधिरणमधिकृतसाधनमधिरुह्य रथं तदा स संददृशे ॥ १३८ ॥

शस्त्रैरथ दिव्यास्त्रैरिद्धं यद् वीरचित्रकृद् युद्धम् ।

तेनतुरतिवीरौ तौ तेन तुला केन कुत्र वादर्शि ॥ १३९ ॥

प्रतिकृतमेव कृतं यद् द्विषता सौमित्रिणा तदुन्मिषता ।

[उभयोर]तिवीरतया समरं समरंहसोरभूत् समरम् ॥ १४० ॥

शेषतयाविष्कर्तुं स्वमशेषस्यापि तेजसान्येन ।

सौमित्रिरमित्रघ्नः समघत्तैन्द्रं तदस्त्रमस्त्रज्ञः ॥ १४१ ॥

रामो यदि धर्मात्मा दाशरथिः सत्यवाक् त्विषाप्रतिमः ।

शर जहि रावणिमेनं संश्रुत्यैवं समुत्ससर्ज बलात् ॥ १४२ ॥

अथ तलक्ष्मणमुक्तप्रोल्लसदस्त्रक्षतेन्द्रशत्रुशिरः ।

तालादिव पक्कफलं काले कायादवाप भूमितलम् १४३ ॥

दुद्रुवुरथ तदनुचरा वनचरनिहतावशिष्टरात्रिचराः ।

रुरुदुर्दैत्यसुदत्यः शुचमेत्य परामुरो निषूदत्यः ॥ १४४ ॥

यावत्यार्तिर्दैत्याधिपपुरि तु बभावभूतपूर्वभवा ।

तावत्यमरेन्द्रपुरे संप्रीतिः संबभूव दुर्वारा ॥ १४५ ॥

तनुभूनिधनप्रभवामनुभूय शुचं परां सुरारिपतिः ।  
अवधाय हरिं रामं स्ववधाय धियं क्रुधा मृधे विदधे ॥ १४६ ॥

अथ शुक्रोक्तक्रमतः संह्याग्निं पराहतः कपिभिः ।  
सह दुष्टैरवशिष्टैः सहसामिजगाम रामममरारिः ॥ १४७ ॥

मानवदानववरयोर्यदभवदन्योन्यहानिसादरयोः ।  
अद्भुतमभवद् युद्धं तद् दिवि भुवि वा न भावि भूतं वा ॥ १४८ ॥

तर्षपदीकृतविजयोत्कर्षे दिव्यास्त्रवर्षदुर्धर्षे ।  
युद्धे तु तत्र रतयोः सप्ताहानि व्यतीयुरविरतयोः ॥ १४९ ॥

दशकं दशमुखशिरसां दशवारमुदारमच्छिनद् रामः ।  
रामं सोऽपि शरौधैः कामं निरचेष्टयत् प्ररूढशिराः ॥ १५० ॥

अन्वादिशदनुपायं मन्वानाय द्विषद्वरापायम् ।  
रामाय रवेर्हृदयं धीमानरिहारि कुम्भभूः सदयम् ॥ १५१ ॥

<sup>1</sup> त्रिस्तज्जप्त्वात्रस्तः स हितं रथमास्थितो हरिप्रहितम् ।  
निरतो युधि विधिशरतो रिपुमाशु जघान तं परः स पुमान् ॥ १५२ ॥

स रामशरदारितायतशिलाघनोरःस्थलः  
कराग्रगलितोग्रसायकशरासनो रावणः ।  
पपात रणभूतले व्यसुरमुप्य तेजः परं  
नृपालकुलशेखरे रघुपतावभूदद्भुतम् ॥ १५३ ॥

<sup>1</sup> The *avagraha* mark indicating *akāraprasāṅga* in the expression *atrastah* is clearly given here in the MSS. (though this is a case of *savarṇādīrghasamdhī*). This seems to have been adopted just for clarity. I have noticed it earlier also in these MSS. in similar cases. See also note on XV. 42.



दिवानिशमवारितं यदभवद् भयं रामत-

स्ततोऽस्य हि निरन्तरं परमतीव रेमेऽन्तरम् ।

विधूत[निखिलै]नसो विदितशुद्धसत्तेजसो

महामहिमदास्यतः किमिदमद्भुतं स्यात्<sup>1</sup> स्वतः ॥ १५४ ॥

इति श्रीहरिपद्मनाभशास्त्रिविरचिते श्रीहरिचरिते महाकाव्ये द्वादशः सर्गः

<sup>1</sup> The metre of the last two verses is *prthvi*. Verse 154 is found only in MS. B.

## त्रयोदशः सर्गः

अथ दाशरथिर्दुर्जयबुधरिपुविजयाज्जयश्रिया युक्तः ।

करनिकरक्षततिमिरप्रातःप्रद्योतनप्रभः प्रबभौ ॥ १ ॥

त्रिभुवनवनदावमरिं प्रभुरुरुशरधारयावधीर्य रयात् ।

रामश्यामलमेघः प्रमदाम्बुदवद् बभूव सश्लाघः ॥ २ ॥

नेदुर्दिवि दुन्दुभयो ननृतुर्दिव्याप्सरस्त्रियो विभियः ।

अमरास्तुष्टुवुरनघाः समराजिरमेत्य राममिन्द्रमुखाः ॥ ३ ॥

निपपात यथा सुमनःसुमनोवृष्टिर्मनोरमा रामात् ।

निपपात तथा सुमनःसुमनोवृष्टिर्मनोरमा रामे ॥ ४ ॥

सुरपतिवरदानादधिरणधरणि सुधाभिवर्षणात् कपयः ।

व्यसवः सर्वेऽपि स्फुरदसवः सुप्तोत्थिता इवोदीयुः ॥ ५ ॥

बन्धूनिव तानापह्नून् प्रेक्ष्य प्रमुक्तशुक्सिन्धून् ।

रामः कामं मुमुदे सर्वं प्रियमात्मनो हि कामाय ॥ ६ ॥

<sup>1</sup>नन्दिनमारूढः सन् वन्दिप्रस्तूयमानवरमहिमा ।

नगराजसुतासहितः खगराजतुरङ्गमाप तं रामम् ॥ ७ ॥

<sup>1</sup> Verses 7 to 14 are found only in MS. B. The arrival of Siva, however, in this context is not found in the V.R. See the Introduction.

बहुधा प्रस्तुत्य शिवस्त्रिभुवनजनकण्टकासुरेन्द्रहतेः ।

रामं रविकुलसोमं निजधाम जगाम पार्वतीसहितः ॥ ८ ॥

विधिरथ विविधस्तुतिभिर्मुखरितदशदिङ्मुखः समेत्य तदा ।

श्रितदयया शारदया सह सहसा सत्यमाप सामात्य[म्] ॥ ९ ॥

प्रथमः सप्तर्षीणामथ निजनाम्नीव सार्थतां [विमृशन्] ।

वैवर्ष्येऽपि विजानन् रामे हरितां शशंस तद्गुणतः ॥ १० ॥

मुनयः सर्वेऽपि परे जनकण्टकदैत्यखण्डनाद् रामम् ।

तुष्टुवुरतिसंतुष्टा विष्टपरक्षा हि दुष्टजनशिक्षा ॥ ११ ॥

[भुवनत्रयेऽपि वराः] किंनरकिंपुरुषसिद्धगन्धर्वाः ।

नगनागोरगयक्षाः सर्वेऽपि ननन्दु[रन्तरतिमात्रम्] ॥ १२ ॥

त्रिभुवनवनदावानां प्रभुमतिवीर्येण पूर्वदेवानाम् ।

समिति विजिग्ये रामो विमलयशःसान्द्रसौरभारामः ॥ १३ ॥

आस्तम्बब्रह्मान्तं शस्तं श्रीरामविजयमाकर्ण्य ।

आनन्दैकनिकेतनमभवद् भुवनत्रयं यथेन्द्रपदम् ॥ १४ ॥

अथ रघुनाथहतं पतिमधिगत्य रणक्षितौ सती पतितम् ।

चक्रन्द रक्षितासुरचक्रं दनुजेन्द्रमिन्द्रजिजननी ॥ १५ ॥

नाथं रघुनाथहतं दृष्ट्वा मन्दोदरीममन्दशुचम् ।

अवरोधवधूजनता जनितार्तिरभूदभूतपूर्वशुचा ॥ १६ ॥

उद्दामभोगभासुरतद्दारोदारोदनारावः ।

प्रबभाराखिलभुवनश्रेणीशुभलेखभारमपभारम् ॥ १७ ॥

सादरमवदद् रामः सोदरनिधनेन स्विन्नस्विन्नहृदम् ।  
उत्तिष्ठ विभीषण सद्भिन्नश्च शुक् तस्य मुक्तये न तु यः ॥ १८ ॥

प्रारब्धसमारब्धैः सद्भिरसद्भिः फलैरलं विद्वान् ।  
हृष्यति न विषीदति वा सर्वनियन्तारमीश्वरं क्लयन् ॥ १९ ॥

तत् त्वं तत्त्वविदसि भोस्तद्दारोदारशोकमपशोकः ।  
हर हर निलयं प्रापय विप्रवरं तं च संस्करु क्षिप्रम् ॥ २० ॥

वैरं वैरिवधावधि निर्वृत्तं नः प्रयोजनं सुसखे ।  
न्याय्यतया यद् यद्वत् कर्तव्यं तस्य तत्तदाशु कुरु<sup>१</sup> ॥ २१ ॥

इति रघुपतिवाङ्मुन्नः स्विन्नः स विभीषणः प्रसन्नगिरा ।  
प्रापय्य निकाय्यं ता विधिवद् भ्रातृश्चकार संस्कारम् ॥ २२ ॥

शुद्धेन तेन निजपुरि बुद्धेन प्रार्थितः प्रवेशाय ।  
रामः स्त्रीजनकामः कामं नैच्छद् वियज्जलाच्छमनाः ॥ २३ ॥

मानय वाचं मम तामानय सीतां सतीं परं सुमताम् ।  
अकलङ्कधिया सकलं लङ्काराज्यं प्रशाधि निःशङ्कम् ॥ २४ ॥

इति रघुपतिनादिष्टः प्रतिवचनमपास्य सत्यवादीष्टः ।  
सीतां प्रीतां नत्वा रामस्त्वां द्रष्टुमिच्छतीत्यफणत्<sup>२</sup> ॥ २५ ॥

मातर्मन्दोष्णाम्बुभिरभ्यङ्गस्नानमारचय्याङ्गम् ।  
सर्वाभिरलंकृतिभिः सत्कृत्य स दर्शनीय ईशस्ते ॥ २६ ॥

<sup>१</sup> The verse *vairam vairivadhāvadhi*, etc. is not found in MS. A.

<sup>२</sup> In the *V.R.*, it was Hanumān who was requested by Rāma to convey the message to Sītā. (See *V.R.*, Yuddha., canto 112, v. 21.) See the Introduction.

इति निगदत्यसुरेन्द्रे क्षितितनया प्रश्रितं तमाचख्यौ ।

न तथा वितथालंकृतिमिच्छामि यथा यतेत तां तुच्छा ॥ २७ ॥

नाथं रघुकुलनाथं द्रष्टुमिहेच्छेयमेवमेवेत्थम् ।

शीलं जगति सतीनां नालंकरणं भवत्यलंकरणम् ॥ २८ ॥

चरितं परमाचरितं न नितान्तमलंकरोति किं वनिताम् ।

तत् तद्गुणगणशेवधिमवधिं विपदां विलोकयेऽद्यैव ॥ २९ ॥

सदृशं सुदृशं सदृशं मञ्जु गृणन्तीं स तां सतीं सीताम् ।

समनीनयदवनीशं चतुरश्चतुरन्तयानमारोप्य ॥ ३० ॥

दृष्ट्वा दूरादिव तद् दृष्ट्वा स हि बहुलसौविदल्लचयम् ।

रामो निदिदेश तदा सा मां समुपैतु पादचारेण ॥ ३१ ॥

मातरमिव तां सीतामुत्कण्ठन्ते निरीक्षितुं चैते ।

तस्मादवगुण्ठनमपि हित्वागन्तव्यमस्मदादेशात् ॥ ३२ ॥

यावदधीशितुराज्ञा तावद् विज्ञावरुह्य तद्यानात् ।

अश्रावितदयिताज्ञा विश्रावितधर्मपद्धतिः सासीत् ॥ ३३ ॥

पद्भ्यां कृतसंपद्भ्यां सीता सालंचकार तं देशम् ।

गौरवमेव स्त्रीणां रौरवगतिरोधि भर्तरीशितरि ॥ ३४ ॥

तामाह ततो रामः प्रेमावृतमानसो गुणारामः ।

सति परवसतिगताया अतिशुद्धिं ते न जानते हि जनाः ॥ ३५ ॥

मामकमवगमनं यत् तावकयतवृत्तिगोचरं सीते ।

सामान्यमस्य सुतरामपवादोऽन्यापवाद एव न किम् ॥ ३६ ॥

तत् त्वामविदिततत्त्वां न प्रतिगृह्णामि संप्रति क्षितिजे ।  
 अथ वा प्रतिपद्यस्व स्वैरविहारं न मे मनोवैरम् ॥ ३७ ॥  
 अर्धशरीरस्य हतौ व्यर्थविजीवी न पौरुषोऽयमिति ।  
 लोकापवादमीत्या लोकापकृदाहतो मयाभीत्या ॥ ३८ ॥  
 पत्यावित्थं वदति स्वत्यागविरुद्धवाचमौद्धत्यात् ।  
 सत्या नोदश्रु यशोवत्या वदनं तु केवलं तत्र ॥ ३९ ॥  
 ब्रुवते यं बुधसुरतरुमेवं ब्रूते स एव किं ब्रूयाम् ।  
 लक्ष्मण लक्ष्मविहीनं वर्ष्म त्यक्ष्यामि वह्निमाघटय ॥ ४० ॥  
 श्रुत्वा सीतावचनं आतुर्मुखमैक्षत क्षतारारतेः ।  
 रामानुमतिं ज्ञात्वा सौमित्रिरकल्पयत् तदा वह्निम् ॥ ४१ ॥  
 रामादन्यमहं यदि कामाद्भृदि चिन्तयामि समसाक्षिन् ।  
 सहसा न सहस्वागो दह मां दहनेति साह साहसिका ॥ ४२ ॥  
 इत्युक्त्वायोनिजया पत्युः कृत्वा प्रदक्षिणप्रणतीः ।  
 वहावहाय वपुः प्रावेशि स्वप्रियोक्तविप्रियया ॥ ४३ ॥  
 ज्वलति ज्वलने पतितां सीतां समवेक्ष्य वृत्ततोऽपतिताम् ।  
 हाहाकारमकुर्वन् दिविजा दनुजाश्च वानराश्च नराः ॥ ४४ ॥  
<sup>१</sup>इष्टां तामप्लुष्टां दृष्ट्वा दुष्टा न हीति संबुष्टाम् ।  
 साध्वीति समादिष्टामखिलेनास्वादि तत्र चित्ररसः ॥ ४५ ॥

<sup>1</sup> Before the verse *iṣṭām tām apluṣṭām*, etc. the following defective verse is found only in MS. B:

*vaidēhdehasaṃprajjvaladagnipraveśanāt tatra,  
 hemna ivātivīśuddhā chāyā jajñe jaganmanojñatamā.*

अङ्केनादाय सतीं सीतां बहिः स दिव्यरूपधरः ।

विज्ञाप्यातिविशुद्धामुपधामिव रामपाणिसाच्चक्रे ॥ ४६ ॥

सीताचित्रचरित्रप्रीताः सर्वेऽपि तत्र चित्ररसे ।

जलधौ चेतसि चिरयति निमिषाभावाद् बभुर्यथानिमिषाः ॥ ४७ ॥

अथ दशरथ आयातो देवत्वाद् दिव्ययानमारूढः ।

सीतालक्ष्मणसहितं स हि तं रामं समीक्ष्य संसुमुदे ॥ ४८ ॥

तातं दैवततातं सीतासौमित्रियुग् जगन्नेता ।

इन्द्रः श्रीमान् रामश्चन्द्रश्चित्रं चरन् ददर्श चिरम् ॥ ४९ ॥

समवन्दत तच्चरणे समविन्दत तत्तदाशिवस्ततः ।

महितः सीतालक्ष्मणसहितः स दवावमन्दमानन्दम् ॥ ५० ॥

आलिङ्ग्य स तां सीतां रामं रामानुजं च राजर्षिः ।

आप्राय शिरांसि नरव्याप्राय पफाण राघवाय वचः ॥ ५१ ॥

रामारिविराम परं धीमानपि मुह्यसीदमाश्चर्यम् ।

जनयति नः सर्वेषामनयोऽनलमेव यत् सतीमनयः ॥ ५२ ॥

नैनामवमन्यस्व स्वोनां तदुमारमासमानगुणाम् ।

इत्याख्यायाम्निष्कुटसत्त्वां सीतामनीनयत् स्वाङ्गम् ॥ ५३ ॥

अवधानपरे रामे रामेऽनवधानपरेऽपि परम् ।

मानिनि मा कुरु कोपं मानिनि मां वीक्ष्य रक्षितर्यधिपे ॥ ५४ ॥

कल्याणि नवीनाद्भुतकल्याणिमकल्पनीयकारुण्ये ।

नन्वभवः कष्टं परमन्वभवः श्रीसतीशिरोरत्नम् ॥ ५५ ॥

निरवधिकप्रेमरसस्फुरदतिमधुराक्षरं प्रफण्येत्यम् ।

सीतां स्वयमुपनिन्ये प्रीतामभिरामरामवामाङ्कम् ॥ ५६ ॥

पट्टाभिषेकसमये द्रष्टारं मां पुनर्युवां वित्तम् ।

नष्टाखिलदुरदृष्टाविष्टानि समं सहोदरैर्व्रजतम् ॥ ५७ ॥

इत्याश्वास्य मुहुस्तानत्यानतमस्तकान् महाप्रेम्णा ।

दिविजेश्वर इव राजा दिवमेव जगाम दैवतैः साकम् ॥ ५८ ॥

रमयाथ मनोरमया सहितः स हतासुरो हरिः स यथा ।

नृहरिर्विक्रमनृहरिः सदृशा विरराज सत्सुहृत्सुदृशा ॥ ५९ ॥

इन्दीवरनयना या बन्दीमबला बलादनायिषत ।

यापेन दुरन्तातनुतापेन पुरा सुरुद्रहाधिपुरम् ॥ ६० ॥

रामेण जगद्विमतविरामेण विमोचितास्त्रियस्तास्ताम् ।

रामं जगदभिरामं कामं निध्याय मेनिरे स्वन्ताम् ॥ ६१ ॥

पुष्पकमथ कौबेरं पुष्पवदयनप्रचारगम्भीरम् ।

स्वच्छायाजितभास्करमिच्छामात्रादथास्य संनिदधे ॥ ६२ ॥

जिगमिषति जगन्नाथे निजनगरमतिप्रतीतसामन्तम् ।

व्यग्राः सुग्रीवाद्याः प्राञ्जलयः प्रार्थयन्त रामं तम् ॥ ६३ ॥

अवतो नः सर्वेषां भवतो राज्याभिषेकमत्यर्थम् ।

राम द्रष्टुं कामः कामं घटय प्रसीद नः कामम् ॥ ६४ ॥



संतोषमुखो रामोऽनन्तोत्सवशालितद्वचःश्रवणात् ।  
मन्तोरप्रतिपत्त्या <sup>१</sup>कन्तोर्जनको यथा तथाफाणीत् ॥ ६५ ॥

अस्माकं तु यदिष्टं दिष्टं भवदिष्टमेव तच्चेक्रे ।  
इदमद्भुतमाधत्ते धत्ते शुभसूचकत्वमुपरिष्ठात् ॥ ६६ ॥

इति वदति क्षितिनाथे नाथौ रक्षोवनौकसामवनौ ।  
स्थित्वापि त्रिदिवस्थावस्थितसानन्दतामविन्देताम् ॥ ६७ ॥

नयनरसायनमयनं रामं विजयश्रियो मनोरामम् ।  
पीतामृतवदहर्णीत् सीता नेतारमाश्रिता सुश्रीः ॥ ६८ ॥

श्रीमान् रामस्तदनु श्रीमत्सीतावतंसितोत्सङ्गः ।  
पुष्पकममलिनसुमनःपुष्पकमुदवाप साकमिष्टजनैः ॥ ६९ ॥

निध्यातुमयोध्यापुरमध्यास्य मनुष्यविग्रहान् जम्मुः ।  
रामानुचरा वीराः कामगयानं तु कामरूपतया ॥ ७० ॥

रामनिदेशादथ तत् कामगयानं खमुत्पपात तथा ।  
मानवनाथशराहतदानवपटली पुनर्विभेति यथा ॥ ७१ ॥

रामो जगदभिरामो वामाङ्गवतंसितां स तां रामाम् ।  
संनिहितसुरोद्यानं संनिहितमुदा शशंस तद् यानम् ॥ ७२ ॥

नन्दनवनमिदमथि हरिचन्दनमन्दारमुख्यतरुवृन्दम् ।  
वृन्दारकपदमेषा मन्दाकिन्यन्तिकेऽस्य पश्य सखि ॥ ७३ ॥

<sup>१</sup> *kantu* seems to be used in the sense of Manmatha, which is one of the meanings noted in the *Vaijayantikośa*. This verse (65) is missing in MS. A.

साखि पश्य दिशः सर्वाः सर्वामररूपभानुभानुमिताः ।

लोकालोकतटाहतिविनिवृत्तपयःपयोधिकावधिकाः ॥ ७४ ॥

मध्येधरणीतलमणुमध्ये मुग्धाक्षि देवि रत्नमयः ।

हरिरिव जगदाधारो गिरिरयमुद्रीक्ष्यते हि हेममयः ॥ ७५ ॥

शरदिन्दुसुन्दरश्रीस्फुरदिन्दुधरस्य मन्दिरं सुभ्रु ।

महितममुं शर्वाण्या विहितविलासं तु विद्धि कैलासम् ॥ ७६ ॥

कल्याणि नमस्कुरु तौ कल्याणकरौ हि दम्पती सुदति ।

विरचितविनतिस्तु ययोरुपचितवर्मार्थकाममोक्षफला ॥ ७७ ॥

इति पतिफणितिश्रवणादप्रतिमप्रेमभक्तिकं सीता ।

प्रणनामानादिभ्यां ताभ्यां प्रणवार्थमास्वराधाभ्याम् ॥ ७८ ॥

नृहरे नाथ क एष श्रीमानचलस्तथाविधोऽत्युच्चैः ।

इति पृच्छन्त्यै देव्यै तं शैलं शैलराजमाहेशः<sup>१</sup> ॥ ७९ ॥

क्षितिरयि गुरुभिर्गिरिभिर्नित्यं निम्नोन्नतापि भाति समा ।

उरुदलविततिक्ततरुभिर्मरकतखचितेव दृश्यते दूरात् ॥ ८० ॥

हारैरिव हीरोपलघटितैरच्छस्रवन्तिकापूरैः ।

भामेव भाति भूमिर्वेणीव कलिन्दनन्दिनी चास्याः ॥ ८१ ॥

मुक्ताविद्रुमयुक्ता काञ्चीव रुचिं तनोति काञ्चिरपि ।

लवणोदन्वानेतद्वेलावेलानितम्बबिम्बरुचिम् ॥ ८२ ॥

<sup>१</sup> The reference to *śailarāja* and *Kailāsa*, is perhaps to be justified on the assumption that the *śailarāja* was noticeable to them, as they were travelling by the Puspaka high in the sky.

हेतुस्तव पुनरासेः सेतुर्लवणोदमानदण्ड इव ।  
एनं पुनरेनोहरमवनीजे पश्य मे मनो हरति ॥ ८३ ॥

एलामालतिकामुखलतिकाततिकातिसौरभा वेला ।  
सखि मुदमातनुते सुखलीलावशवर्तिसत्सखीव सखी ॥ ८४ ॥

कल्यालसशिशिरानिलनिलयः कल्याणि कामकृन्मलयः ।  
स्वकुटीरपटीरकुरुट्कञ्चुकितकरालकञ्चुकिप्रकरः ॥ ८५ ॥

स ह्यविषह्यमरुत्कः सद्यधरभृद् वियोगिणीडोत्कः ।  
प्रस्रवणोऽसावत्र प्रस्रवणः पश्य भासुराग्रवणः ॥ ८६ ॥

निष्किञ्चनतादूरा किष्किन्धामुष्य सत्यसन्धस्य ।  
यत्र मया बलशाली वृत्रहतनयो हतः परो वाली ॥ ८७ ॥

पम्पासरिदियमग्न्यनुकम्पारहिता वियोगिनामहिता ।  
सहितानां तु सतीभिर्महिता मन्दाकिनी कृतानन्दा ॥ ८८ ॥

शैलस्तु स एवासावैलेयि विदुर्यमृष्यमूकाख्यम् ।  
अत्रैवामी हरयस्तव दृष्टा दुष्टनीयमानायाः ॥ ८९ ॥

आश्रमपदमिदमयि तद् विद्धि शबर्या विदीर्णशाम्बर्याः ।  
अश्रममखिलार्थिभ्यो यासूत हि कामधेनुवत् कामान् ॥ ९० ॥

सस्मयविसयबन्धः सौऽस्मद्विस्मापयत्स्वदोर्बन्धः ।  
निहतोऽत्रैव कबन्धः प्रापामरतामशापनिर्बन्धः ॥ ९१ ॥

गोदावरीयमसुमद्गोदा मोदाय दृश्यतां देवि ।  
पञ्चवटीयं सीतेऽसुञ्चदसंस्त्वत्कृते जटायुरिह ॥ ९२ ॥

तत्राश्रुपरीतायां सीतायां तत्र पक्षिणि प्रेम्णा ।

दाशरथिरथावादीद् दशरथभावेन स स्वरापि मया ॥ ९३ ॥

अश्रमहतवातापेराश्रम एषोऽद्भुतप्रभावस्य ।

अम्भोधिस्यहर्तुः कुम्भोद्भवितुर्मुनेर्नमस्कुरु तम् ॥ ९४ ॥

तद्भ्रातुरिमं चाश्रममुखमुनिमहिमानसूयसत्यचयम् ।

विद्धि तपस्तीक्ष्णमनोबुद्धिसुतीक्ष्णस्य तत्परं चर्षेः ॥ ९५ ॥

पश्य महर्षेराश्रममश्रमदं वक्ष्यवाग्विलासस्य ।

तन्वि तदन्तेवसतः परमिदमक्ष्णोर्मुदं दधाति सतः ॥ ९६ ॥

राक्षसबाधाभावान्मोक्षपरानन्दयोनयो मुनयः ।

अक्षतदीक्षाविधयोऽविक्षतवित्तेर्निराधयो निधयः ॥ ९७ ॥

अपकर्तापि परं रिपुस्पकर्तैवन्ततः स संवृत्तः ।

संतोषपदं यत् तन्मन्तोर्निष्कण्टकं जगत् त्रितयम् ॥ ९८ ॥

स चतुर्दशवर्षावधिदिवसे वचसेति लल्यन् स्वसतीम् ।

प्राप भरद्वाजाश्रममश्रममवरुह्य पुष्पकाद् रामः ॥ ९९ ॥

भरताय निजागमनं ब्रूहीति प्राहिणोद्धनून्तम् ।

स्वसखाय सुखाय सुखासुगुहाय गुहाय च प्रभुः श्रीमान् ॥ १०० ॥

गत्वाथ तमाह हरिर्जित्वा रिपुकोटिमागतो नृहरिः ।

नियतेन्द्रिय ते ज्यायान् भरत भरद्वाजघाञ्जि धीज्यायान् ॥ १०१ ॥

इति वदति शुभोदन्तं भरतः संश्लिष्य सप्रसादं तम् ।

कर्णैरसायनमदिशो वर्णमयं मे कर्पीश्वरेत्यवदन् ॥ १०२ ॥

सत्यं ननु ते वचनं नित्यं यच्चापलं कपीनां वः ।

इत्युक्तवते तस्मै प्रत्युत वक्तास्य दास इत्यवदत् ॥ १०३ ॥

किं करवाणि प्राणप्रिय तेन यते प्रतिप्रियं कर्तुम् ।

या कृतिरसदृशफलिका व्याकृतिदूरा हि सा कृतिः पुंसाम् ॥ १०४ ॥

इत्युक्त्वाथ स हर्षाद् भरतः शत्रुघ्नसंयुतोऽभिरतः<sup>१</sup> ।

जगदभिरामं रामं द्रष्टुं निरगान्निरागसा मनसा ॥ १०५ ॥

अथ सर्वेऽपि समेताः प्रथमं पुरवासिनः समं पौतैः ।

पोतमिव भक्तिनिरतं भरतं सरितं तितीर्षवोऽन्वीयुः ॥ १०६ ॥

रामोऽथ भरद्वाजं दृष्ट्वा प्रणतोऽथ सत्कृतस्तेन ।

आतिथ्याय नियुक्तः साकं सकलैर्बलैर्मुनिना ॥ १०७ ॥

चक्रे स तथातिथ्यं मेध्यं श्रीराममूर्तये मुनिराट् ।

नगरं स्वमपि न यामो नैवायोध्यामिति प्रवादोऽभूत् ॥ १०८ ॥

मुनिमहिमोपनतस्वर्भोगभुजस्ते समस्तवीरभटाः ।

रघुपतिसेनानुचरा लघुभोगं मेनिरे मरुत्वन्तम् ॥ १०९ ॥

स्वर्धेनुरसूत कृतस्पर्धेव सुरद्रुमैः समं सर्वैः ।

रामभटा अपि तेऽमी कामं कलयन्ति नोच्चकैरमरान् ॥ ११० ॥

स्मृतसुरभिभिवक्त्रलिपतविविधामृतभक्ष्यभोज्यचयैः ।

कामपि तृप्तिमवापू रामभटास्तत्र नृत्तगीतिमुखैः ॥ १११ ॥

<sup>१</sup> The MS. B reads the first half thus:

*harṣeṇa hanūmatkaram ālambyāthānujanmanā bharataḥ.*

नेन्द्रो नैव कुबेरो न यमो न च पाथसां पतिर्वेत्ति ।

यादृशभोगस्तेषां तादृशभोगं कदापि तच्चित्रम् ॥ ११२ ॥

कृतसत्कृतिना कृतिना प्रीतो रामोऽथ मौनिना मुनिना ।

लब्ध्वा परमाश्चर्यं तुष्टाव तमुलसत्तपश्चर्यम् ॥ ११३ ॥

आबालवृद्धसंमतमातिथ्यं प्राप्य हृष्टहृद् रामः ।

तदनुज्ञातः पुष्पकमासाद्य पुनः पुरं प्रति प्रायात् ॥ ११४ ॥

आबालकगोपालकमभियान्तीमात्मनः पुरीं रामः ।

हनुमद्वर्शितपदवीमनुजन्मविशेषकामथाद्राक्षीत् ॥ ११५ ॥

सामरसुरराट्सदृशं रामं रमणीयपुष्पकारूढम् ।

दूरादेव दुरापामृतनिषिमिब तं पपुर्दृशा सुदृशः ॥ ११६ ॥

प्रणनाम प्रणयनिधिर्भरतस्तं भक्तिभावनप्रशिराः ।

रामोऽपि वसिष्ठादिमिरावृतमेनं निरीक्ष्य निस्तुल्यमुत् ॥ ११७ ॥

कामगयानात् तस्माद् गामवरुह्यातिभक्तितो रामः ।

स वशी सवसिष्ठादीन् प्राणंसीत् प्राणतः प्रिया जननीः ॥ ११८ ॥

सीतालक्ष्मणसहितं प्रीतात्मानं निरीक्ष्य तं रामम् ।

विक्षतशात्रवमक्षतमक्षीणं तेऽभिलेभिरेऽक्षिफलम् ॥ ११९ ॥

तदनुद्वेगमुदम्बुधिमग्नाः सर्वेऽप्यभग्नवरकामाः ।

रामस्वाम्यसकामाः पुष्पकमधिह्व्य ते पुरं प्रापुः ॥ १२० ॥

मङ्गलजयसंघुष्टां रामः सर्वोपचारसुविशिष्टाम् ।

उद्यत्तारां घामिव चन्द्रश्चेन्द्रः पुरीमियाय स्वाम् ॥ १२१ ॥

हरिव वैकुण्ठपुरीमुत्कण्ठितधीरपौरनीरन्ध्राम् ।  
परमनवद्यातोद्यां प्राप पुरं पित्र्यमाससाद सदः ॥ १२२ ॥

रामैकभक्तिभासुरभरतानुमतेन भूसुराः सपदि ।  
निश्चिक्वयुरदुष्टं गुणपूर्तं पट्टाभिषेकसमुहूर्तम् ॥ १२३ ॥

प्राह प्राञ्जलिरग्रजमग्रजसंसद्गुरुं गुरुं भरतः ।  
अग्रे कृत्वा व्यग्रः पाहि समग्रं प्रभो भवद्राज्यम् ॥ १२४ ॥

श्रीमन् राम तवेदं प्राज्यं राज्यं प्रशाधि भृत्यान् नः ।  
किं करवाम न वामं ब्रूहि महात्मन्नेवेहि धर्मस्यतिम् ॥ १२५ ॥

राजाख्या च समर्थं त्वामेवान्वेति नान्यमसमर्थम् ।  
गोशिशुरिव गोभारं नाहं वक्ष्यामि भूप भूभारम् ॥ १२६ ॥

वन्ध्यो न हि कल्पतरुर्विन्ध्यो न स्वल्पतेजसे नम्रः ।  
नावसि कस्मादस्मान् कथमन्यो नः प्रभोऽविता भविता ॥ १२७ ॥

धर्मं ब्रूत न तूष्णीमाद्धुं माध्यस्थ्यमास्थिताः सर्वे ।  
ज्यायान् किं नु यवीयानर्हति राज्याय नित्यपूज्याय ॥ १२८ ॥

सर्वसुपर्वश्लाघ्यां सर्वसदस्याहितश्रवःसौर्याम् ।  
अन्ववदन्नथ सर्वे मन्वनुमतिमङ्गलां गिरं तस्य ॥ १२९ ॥

रमणीयगुणग्रामो रामो रमणीयमास्थितो वर्त्म ।  
अनुजनिमेवंवादिनमनुजग्राहलमग्रजानुमतेः ॥ १३० ॥

संभृतशुभसत्काराः सर्वे ते आतरः पुरोभरतम् ।  
सीतायाः प्रतिकर्मप्रीताश्चक्रुः पुरस्त्रियः शर्म ॥ १३१ ॥

रमणीयरत्नपीठे रामं रमणीयुतं समावेश्य ।

इष्टार्थसिद्धितुष्टाश्चक्रुः पट्टाभिषेकमखिलबुधाः ॥ १३२ ॥

आसेतुहिमाचलनृपसंसेव्यश्रीपदे स्वराज्यपदे ।

वासव इव वसुभिस्तैरभिषिक्तः सीतया समं शुशुभे ॥ १३३ ॥

अभिषिक्तमयोध्यायां रामं कामं निरीक्षितुं जनकः ।

दिव्यविमानारूढो दिव्यैः साकं समागतोऽतिमुदा ॥ १३४ ॥

अष्टावपि दिक्पाला विधिविधुविधुभृत्प्रभृत्यमर्त्यवराः ।

अभिषिक्तरामदर्शनलालसयायन्नतीव नालस्या<sup>१</sup> ॥ १३५ ॥

दिव्या ऋषयोऽप्सरसो भव्यावहनृत्तगीतवाद्यपराः ।

तुम्बुरुनारदमुख्या अम्बुजदृशमीडिरे समस्तदृशम् ॥ १३६ ॥

नतिकर्मीकृतशिरसः स्तुतिमुखरितदिङ्मुखाः सुरेन्द्रमुखाः ।

आनन्दमविन्दन्तामन्दं प्रेक्ष्येशमर्थिमन्दारम् ॥ १३७ ॥

अधिकरणघञ्जन्ततया प्रबभौ रामस्य रामनाम तदा ।

कर्तृघञ्जन्तभ्रान्तिं जह्ने नेतुः परार्ध्यपारार्थ्यात् ॥ १३८ ॥

श्रीदेवी सा साक्षाद् रमते सत्यं हि यत्र रूढरसात् ।

का कान्तिरखिलकान्ता नैकान्तिकतामुपैति तत्र परे ॥ १३९ ॥

अभिषेकसमयसंभृतसुभगंकरणप्रभा प्रभोस्तस्य ।

सर्वाङ्गीणा सर्वानानन्दाब्धौ न्यमज्जयन्नूनम् ॥ १४० ॥

<sup>१</sup> Verse 135 (*aṣṭāv api*, etc.) to 143 (*sarveśvarasamtoṣe*, etc.) are found only in MS. B.



सुदृशः स्वदृशां हि फलं सुगिरः स्वगिरां च लेभिरे निखिलम् ।  
यत्र सकामा लक्ष्मीस्तत्र न कः प्रीतिमत्र वाम्नेति ॥ १४१ ॥

न ननन्द तदा कतमो जननन्दनरामपट्टवन्धनदृक् ।  
आनन्दैकनिकेतनमासीत् [सत्यं तदा जगत्त्रितयम्] ॥ १४२ ॥

सर्वेश्वरसंतोषे सर्वेषामिष्यते हि संतोषः ।  
बिम्बप्रतिबिम्बतया साधारणमेव तत्र साधर्म्यम् ॥ १४३ ॥

दिव्यैरथ दिव्येशाद् दिव्योपग्राह्यमग्रहीद् रामः ।  
तेऽपि प्रणतादस्मात् पित्रा साकं प्रपेदिरे प्रीतिम् ॥ १४४ ॥

कोटिरविद्युतिमहितं कोटीरमथादधार दाशरथिः ।  
तस्य शरद्विधुमित्रं छत्रं शत्रुघ्न आददेऽतिमुदा ॥ १४५ ॥

वानरदानवनाथौ बालव्यजने विधुप्रभाधवले ।  
धृत्वा तमरञ्जयतां धृत्या जगदीश्वरं वरं जयताम्<sup>1</sup> ॥ १४६ ॥

तस्मिन्नुत्सवसमये सुमनःसुमनोमनोविलासमये ।  
नानापत्त्यपहारान्नावावनिपा ववर्षुरुपहारान् ॥ १४७ ॥

नेदुर्दिवि दुन्दुभयो ननुतुर्दिव्याप्सरस्त्रियोऽप्यभयम् ।  
जगुरधिकं गन्धर्वा भुवि सुभगा दिव्यपुष्पवृष्टिरभूत् ॥ १४८ ॥

<sup>1</sup> *jayatām* seems to be here the present participle (masculine genitive plural) form of the root *ji* (to win over) which is a *dvikar-maka*. *jagadīśvaram* is the *apradhānakarman* (having the sense of *jagadīśvarāt*). We might construe here: *jagadīśvarāt varam jayatām* = *labhamānānām (pumsām) dhṛtyā vālavayajane dhṛtvā taṁ rāmam arañjayatām*.

यावान् हि धनानन्दस्तावांस्त्रिजगत्प्रभूत तदानन्दः ।  
 प्रथितं मादृक् क्तमः कथयितुमीष्टे कथं तमज्ञतमः ॥ १४९ ॥  
 तात्कालिकार्थिंसात्कृतधनकनकमणिप्रवालमुक्तानाम् ।  
 अधरितकनकधराभिर्धिराभिरभावि भूरिधाराभिः ॥ १५० ॥  
 भूसुरवर्णः समभूद् भासुरवर्णस्तदा सुवर्णनिधिः ।  
 कर एव तु कैवल्यं कल्यं यद् रामदर्शनं तस्य ॥ १५१ ॥  
 अभिराममथ स्तुत्वा रामं वामार्धजानिरजनिमुखैः ।  
 निजधाम निरर्गल्या देव्या समवाप सर्वमङ्गल्या ॥ १५२ ॥  
 नानोपायनदानान्नानासरसान्नपानदानाच्च ।  
 तत्र न कोऽपि न तृप्तो नरवानरदानवर्षिदेवेषु ॥ १५३ ॥  
 रामश्यामलमेघे वर्षति वरवर्षमाश्रितावनिषु ।  
 चिन्तानादरजासीच्चिन्तामणिकल्पवृक्षकामदुहाम् ॥ १५४ ॥  
 स्वार्पितकनकाब्जस्रजमाधाय करे निरीक्षमाणां स्वम् ।  
 सीतां रामो यस्मै प्रीता प्रदिशेति सोऽब्रवीत् तस्मै ॥ १५५ ॥  
 प्रेमभुवे पवनभुवे भव्या भव्यस्रजं ददौ दिव्याम् ।  
 शुशुभे तदनु हनूमानशुभेतरम्ः स रत्नसानुरिव ॥ १५६ ॥  
 श्रीरामपट्टबन्धनदर्शनचरितार्थचक्षुषस्त्रिदशाः ।  
 प्रस्तुततत्कृतसत्कृतिमुद्गरमन्द्रा ययुः पुनः सेन्द्राः ॥ १५७ ॥  
 आलिङ्ग्य मुदा रामं मुहुराश्रय प्रियं पिता मूर्ध्नि ।  
 सीतां लक्ष्मणभरतौ शत्रुघ्नं चाभिभाष्य भूयोऽगात् ॥ १५८ ॥

अथ नरनाथो वानरनाथं नानोपधाभिरभिपूज्य ।  
 प्राज्यं वानरराज्यं बन्धुमिव प्रापयद् दयासिन्धुः ॥ १५९ ॥  
 असुरेन्द्रमसुप्रियतममसुलभवसुदं सदाश्रितात्मपदम् ।  
 बहु संभाव्य स लङ्कामगमयतावेति काममकलङ्काम् ॥ १६० ॥  
 ज्ञानप्रामाण्यमिव स्वमरेर्जग्राह न स्वतः पुरतः ।  
 समधीतन्यायतयोपग्राह्यतयाग्रहीन्महीट् परतः ॥ १६१ ॥  
 प्रणमन्तमनन्तगुणं चिन्तितचिन्तामणिर्हनूमन्तम् ।  
 रामः प्राह महात्मन् न त्वां त्यक्तुं समुत्सहे हनुमन् ॥ १६२ ॥  
 हनुमत्सीतालक्ष्मणभरतारिर्नैर्वाहिश्चरप्राणैः ।  
 अधिगतमुद्गिरनाधिमिरधिकां प्रीतिं दधार दाशरथिः ॥ १६३ ॥  
 शिष्टप्रतिपालयिता दुष्टप्रकरप्रकामलोपयिता ।  
 निर्मलधर्मविनिर्मितयशसां पदमाससाद सर्वोच्चैः ॥ १६४ ॥  
 कृतप्रकृतिरञ्जनः प्रकृतिपेशलैः स्वैर्गुणैः  
 कृतादविकृतं जगद् विरचयन् मुदामास्पदम् ।  
 श्रियः पतिरिव श्रिया श्रितसुरद्रुमः सीतया  
 पुरे सह मुदावसच्चिरमकुण्ठवैकुण्ठवत्<sup>१</sup> ॥ १६५ ॥

इति श्रीहरिपद्मनाभशास्त्रिविरचिते श्रीहरिचरिते महाकाव्ये त्रयोदशः सर्गः

<sup>१</sup> The metre is *prthvī*.

## चतुर्दशः सर्गः

श्रीशैलजाथ नाथं श्रीशैश्वर्यं समुन्मनाः श्रोतुम् ।

आह प्रणयप्रणता माहात्म्यं ब्रूहि रामराज्यस्य ॥ १ ॥

देव्यनुयोगादिति तद्देव्यसमप्रेमपूर्णहृत् पुरमिह ।

कथयामास यथावच्छ्रवणसुधां सोऽथ रामराज्यकथाम् ॥ २ ॥

राज्यविधायिनि रामे पूज्यविधानेन नायके भूमेः ।

स्वदृशश्चरितार्थयितुं सुदृशः साकेतगा अगस्त्यमुखाः ॥ ३ ॥

मुनयः प्रतिहारगताः प्रणयधनास्ते रघूत्तमाय मुदा ।

दौवारिकैर्दिदृक्षां चक्रुर्विज्ञापयामवक्रधियः<sup>१</sup> ॥ ४ ॥

रामः श्रुत्वैव मुनीनभिगम्यानीनयन्नतो निलयम् ।

सच्चक्रेऽथ यथाविधि चक्री दिव्यर्षिचक्रमिव कामम् ॥ ५ ॥

धीरा अथ ते मुनयः श्रीरामयशःप्रतापवर्णनया ।

मुदममितां विदधाना दुष्करमाहुर्महेन्द्रजिद्विजयम् ॥ ६ ॥

श्रुत्वा रामस्तद्गामुद्राह्य मुदम्बुधौ बुधौत्कण्ठ्यम् ।

जिज्ञासुरथावादीदज्ञातरहस्यवत् तदभिज्ञः ॥ ७ ॥

राक्षसराजं रावणमपहायामुप्य पुत्रमिन्द्रजितम् ।

दुष्करजयकर्मतया कथयन्ति कथं भवन्त उन्मनसः ॥ ८ ॥

<sup>१</sup> See Note on II. 92 and the Introduction.

अथ तं प्रज्ञाप्रथितं प्राह मुनीनां स कुम्भभूः प्रतिभूः ।  
किमिति स्वामिन् श्रीमन्नस्मान् विस्मापयन् ब्रवीषीदम् ॥ ९ ॥

श्रीमन्नयि राम हरे स्वामिन्नसि दृक् त्वमेक एव परे ।  
दृश्यादृश्यगतस्ते कः संशयभेदिवाक्यवक्तास्ते ॥ १० ॥

सूषे भुवनमशेषं शेषे सर्वैकशेष आशेषे ।  
कर्ता कारयिता त्वं नैवान्यः कश्चिदस्ति विश्वस्य ॥ ११ ॥

चिद्धन तव घनमहिमा नवघनमहनीयदेह न श्रुतिभिः ।  
वक्तुं शक्यः साक्षाद् वक्ता सीतापते कुतो वान्यः ॥ १२ ॥

त्वमसि विधिर्विधुरपि तद्विधुरेखाभृच्च सच्चिदानन्दाः ।  
रूपं तव गुणकल्पितमेतद्रूपं हि विश्वहेतुतया ॥ १३ ॥

कालत्रितयाबाध्ये शैलसुतावलभादिसंबोध्ये ।  
कमलाकामुक भवतो धामनि भक्तिर्न पाति कान् भवतः ॥ १४ ॥

आनन्दघने घनचिति नूनं त्वध्येव तात्त्विकी सत्ता ।  
तदधीनतत्कमेतद् विश्वं शश्वद् विभाति सद्ब्रदये ॥ १५ ॥

लीलाक्लृप्तत्रिजगज्जाला त्रिगुणात्मिकास्ति या प्रकृतिः ।  
अपि तस्या आलम्बनमभवो ह्यभवो हरे परं भगवन् ॥ १६ ॥

दुर्दर्शोऽपि विमर्शस्तव तादृङ् नास्वयंप्रकाशस्य ।  
अवलोक्य लोकेऽसौ नालोकमपेक्षते हि चालोकः ॥ १७ ॥

त्वयि नाथ मनोवृत्तिर्जनयति जननाथ नो फलव्याप्तिम् ।  
न प्रकृतिर्विकृतिर्वा त्वं हि विवर्तः प्रवर्ततेऽत्र कथम् ॥ १८ ॥

भगवन् विज्ञानघनः खगराड्वाहस्त्वमेव राम हरे ।

अज्ञा वयमग्रे ते विज्ञा इव वक्तुमीश्वहे किमहो ॥ १९ ॥

वशवर्तितया तव वयमनुशासनतस्तथापि वक्ष्यामः ।

शृणु गुणगणनीयास्तत्फणिर्तिं फणिपाकलङ्कपर्यङ्क ॥ २० ॥

निर्माति जगज्जालं नाभिसरस्या य उन्ममज्जालम् ।

<sup>1</sup>कस्तव संस्तुत्यमतिर्निस्तुलधीस्तत्सुतः पुलस्त्य इति ॥ २१ ॥

श्रुतिमुखरितमुखपद्मः स पुलस्त्यः पूर्णकामतावाप्त्यै ।

राजर्षेस्तृणबिन्दोर्भेरावध्याश्रमं तपस्तेपे ॥ २२ ॥

तपसि स्थितवति तस्मिन्नपगतभयममरकन्यकास्तस्य ।

असमानगाननृचैः सुसमाधिमधीरदर्शना जहुः ॥ २३ ॥

कुपितेन तेन मुनिना शसास्ता देवकन्यकाः सपदि ।

यदि मामकदृष्टिपथं गच्छति कन्या दधातु गर्भमिति ॥ २४ ॥

अथ तस्य वचोभीतास्त्रिदिवं ता देवकन्यका याताः ।

अज्ञात्वादेशं तं राज्ञः पुत्री जगाम तं देशम् ॥ २५ ॥

मुनिनामोषवचःश्रीखनिना तेनावलोकिता चकिता ।

निर्भरमथ सा गर्भं दुर्भरमासाद्य सद्य एव सभीः ॥ २६ ॥

अवलोक्य सुतां राजा नवलक्षणलक्षितां विलक्षः सन् ।

ध्यानासादिततत्त्वः संप्रार्थ्य सुतां सते ददौ तस्मै ॥ २७ ॥

<sup>1</sup> kah is in the sense of Brahmā.

प्रासूत सुतं साध्वी सानूपमिता पितुस्तथा भर्तुः ।  
नाम्ना विश्रवसं तं चक्रे जनकः स वेदविच्छ्रवसम् ॥ २८ ॥

स तु कृतदारोऽथ मुनिप्रवरभरद्वाजकन्यया धन्यः ।  
लेभे सुतमनुरूपं वैश्रवणं सर्वसंपदां प्रवणम् ॥ २९ ॥

स तु वैश्रवणः सहसाधृत धनदत्वं दिगीशतां सहसा ।  
पुष्पवदयनाकुण्ठं पुष्पकमपि भाविताखिलोत्कण्ठम् ॥ ३० ॥

गुणनिधिरथ स तु पितरं प्रणतिभिराक्रीतचेतसं स्वस्य ।  
अकुतोभयमावासं चकितश्चोरेभ्य एव पप्रच्छ ॥ ३१ ॥

स मुहूर्तमथ ध्यात्वा समुवाच वचो विनीतमात्मसुतम् ।  
लङ्कापुरमकलङ्कां शङ्कामफहाय पुत्रकाधिवस ॥ ३२ ॥

तत्पुरगासुरविततिः संप्रति भीता हरेर्हि पाताले ।  
निर्भय आवासस्ते निर्भरसौख्याय कल्पते स तु ते ॥ ३३ ॥

इत्थं पितुरादेशादिद्वं पुरमाप सर्वसंपद्विः ।  
अधरितदिव्यावासं प्रथममिव श्रीनिवास आवासम् ॥ ३४ ॥

विरराज राजराजः सुरराजविराजमानवैभवतः ।  
करिराजरिपुवधोल्लसदरिराजशयाशयानुसंभवतः<sup>1</sup> ॥ ३५ ॥

तस्मिन् वसति कुबेरे विस्मितवृत्तेऽथ रक्षसां नगरे ।  
पातालाद् गां सुतया प्राप सुमाली सुरद्विडमिमतया ॥ ३६ ॥

<sup>1</sup> The meaning of this line is not clear to me.

हर्षोत्कर्षाव्यजने गुह्यकराजं स राक्षसाभिजने ।

सागरपरिखे लङ्कानगरेऽभिनिरीक्ष्य निस्तुलश्रीकम् ॥ ३७ ॥

कृतपुष्पकसंचारं चारं चारं तु चोरवत् तत्र ।

परदुरवापेऽनूपे जलधेश्चुक्षोभ रूक्षदृग् रक्षः ॥ ३८ ॥

स विचिन्त्य चिरं तत्पुरमपहाय विहायसान्यतश्चलितः ।

तनयां तत्कालोचितमुत्कं प्राहेदमुल्लसद्विनयाम् ॥ ३९ ॥

श्रीरिव धवलाक्षि हरिं कन्ये धन्यासि यत् परैरवरैः ।

नोढा रूढवयस्का वृणु विश्रवसं त्वमद्य सुश्रवसम् ॥ ४० ॥

शृणु मद्ब्रचनं कल्यं कल्याणि कुबेरतुल्यमनमित्रम् ।

श्रितवत्सलतस्तस्मादसदभीष्टाय लप्स्यसे पुत्रम् ॥ ४१ ॥

पाशं पितुरादेशं साथ निशम्यैव साधयामीति ।

जनकाय कृतप्रणतिः कनकाचलमाप विश्रवोवसतिम् ॥ ४२ ॥

आश्रममश्रमयोगाद् विश्रवसः प्राप सुश्रवःसेव्यम् ।

सानन्यधिया कन्या मुनिमुपतस्थेऽथ तं समीपस्था ॥ ४३ ॥

स कदाचिदुदारमतिः प्रमदामुदवैक्षताक्षतश्रीकाम् ।

विनिमीलितदृङ्मुनिराङ् अनिमिषसंसेव्यपादपद्मस्थाम् ॥ ४४ ॥

कल्याणि कन्यके त्वं कासि किमत्रेति कैकसीमाह<sup>१</sup> ।

साप्याह त्वयि भगवन् विज्ञे विज्ञापयामि किं स्वामिन् ॥ ४५ ॥

<sup>१</sup> Kaikasī is the name of the girl, later the mother of Rāvaṇa.



तात्कालिकधीगोचरतत्कामस्तां तथा नमन्मस्ताम् ।

दारुणसमयागमनाद् दारुणपुत्रो भविष्यसीत्यफणत् ॥ ४६ ॥

साह पुनस्तं नत्वा भगवन् भवतोऽपि तादृशस्तनयः ।

वनितां सोऽप्याह पुनर्विनितां जायेत संमतस्त्वेकः ॥ ४७ ॥

नव्यामृतरुक्कलिकाभव्याकृतिराप दिव्यमुनिकृपया ।

क्रव्यादकन्यका सा दिव्यावलिदुर्जयं ततस्तनयम् ॥ ४८ ॥

रावणनामा स जगद्रावणतोऽन्वर्थनामतां गमितः ।

अधिताथ कुम्भकर्णं मथितनयं प्रथमवद् वधूस्तनयम् ॥ ४९ ॥

कन्या काचन समभूदन्यानधिगम्यघोरपातकभूः ।

शूर्पणखा नामाखिलकार्पण्यकरी सुताथ कालेन ॥ ५० ॥

अविभीषणवृत्तिरलं स विभीषणनामकस्तृतीयसुतः ।

यज्ञेश इवादित्याज्ज्ञे तस्यास्तु संमतः श्रीमान् ॥ ५१ ॥

हरिभक्तचक्रवर्ती दुरितायनदूरधर्मसृतिवर्ती ।

गुणगणगणनीययशः नयशाली सत्कथामनःशाली ॥ ५२ ॥

मूर्तो धर्म इवाभूदार्तोपकृदाश्रितैकतानमनाः ।

वसुदोऽर्थिजनस्यालं वसुदोपमया बभौ स भागवतः ॥ ५३ ॥

अधिसूर्यसमार्याश्रममधिकबलेष्वेषु वर्धमानेषु ।

भक्त्याथ राजराजः पितरं द्रष्टुं कदाचिदायातः ॥ ५४ ॥

आरुह्य पुष्पकं तं प्रेक्ष्यायान्तं स्फुरद्यशःकान्तम् ।

पुत्रं परमुदयन्तं प्राह प्रथमं प्रसूरसूयन्तम् ॥ ५५ ॥

पश्यामुमुदारश्रीवश्याखिल्लोकमुच्चकैर्यशसा ।

तव चेदेतत्तुलना शिवचेतःप्रीणनात् प्रहृष्यामि ॥ ५६ ॥

किमदःसाम्येन मम प्रमदस्तु तवास्तु तं जयेयमहम् ।

आराध्य शिवं मातः स्वाराज्यमपि स्वाराज्यमधिकुर्याम् ॥ ५७ ॥

इति मातरमुल्लास्याप्रतिमानतपोनिरूढचेतस्कः ।

दनुजोऽथानुजसहितस्तूर्णं गोकर्णमाप समवहितः ॥ ५८ ॥

तत्र स वृत्रहृदादेश्चित्रकरं कुत्रचिद् वनोद्देशे ।

नियताहारो धीरः शरदयुतमितं चिरं तपश्चक्रे ॥ ५९ ॥

दशशतशरदस्तप्त्वा स्वशिरस्त्वेकैकमग्निसाचके ।

अशमं तप आधातुं दशमं च शिरश्चिकर्तिषुः स यदा ॥ ६० ॥

प्रष्ठः परमेष्ठी तं जग्राह करे करालखड्गधरे ।

ग्राह प्रीतोऽस्मीति प्रणतं वृणु वत्स वत्सलो दद्याम् ॥ ६१ ॥

इत्थं निगदति देवे बद्धाञ्जलिरेष रावणः प्रवणः ।

ग्राह प्रणमन्ननयः साहसिकाग्र्यो जगज्जिगीषुरयम् ॥ ६२ ॥

प्रीतो यदि वरदोऽसि क्रीतस्तपसामुना मदीयेन ।

न हि वानरनरगणना देवादिभ्यः प्रदेह्यवध्यत्वम् ॥ ६३ ॥

इत्थं दैवादिष्टं दिष्टं प्रति तत्र चित्रमनुवदति ।

अस्तु तथेति स वत्सं वत्सलभावात् पितामहः प्राह ॥ ६४ ॥

जगदीश्वरसंकल्पं जगदीश्वर लङ्घयेत कः पुरुषः ।

यत् तस्य वरादाने नरवानरवर्जनं कृतं स्वेन ॥ ६५ ॥

चित्तामोदि विधातुस्तत्तादृगकारि कुम्भकर्णेन ।

यत्तप उत्तपसामपि तत् तपति न कस्य चित्तममराणाम् ॥ ६६ ॥

विभ्रान्तसुरप्रार्थितशुभ्राङ्गप्रेरितः स देवारिः ।

एकैकदिनव्यवहितषाण्मासिकनिद्रतावरं ववे ॥ ६७ ॥

ब्रह्मा जिह्ममनस्कस्तस्मै स तथाविधं वरं दत्त्वा ।

अविभीषणकामं तं स विभीषणमेयिवान् वरं दित्सुः ॥ ६८ ॥

उत्तिष्ठ वत्स तपसः कृत्तिः शुष्का [हि] ते तपोवसते ।

वृणु वरमद्य हि दद्यां शृणु मद्रुच इत्युदाजहाराजः ॥ ६९ ॥

इति वदति सुरश्रेष्ठे शिरसा प्रणतस्तमाह तद्रक्षः ।

धर्म्यमेव धियं मे दिश विशतोऽप्यापदं कृपा यदि ते ॥ ७० ॥

मामकमन्तःकरणं श्रितहरिचरणाम्बुजं जगच्छरणम् ।

भजतु भवाम्भोधेर्निस्तरणं नित्यं तथामृताहरणम् ॥ ७१ ॥

रक्षःकुलतिलके तद्रक्षसि वदतीत्यमद्भुतैकनिधिः ।

आह महाबाहो श्रीगेह चिरं जीव नान्यथेति विधिः ॥ ७२ ॥

विधिवद्विधिरधिगत्य प्रबलेभ्यस्तेभ्य आशरेभ्योऽर्चाम् ।

निजधाम ययावथ ते लब्धवरा मातुरङ्गमासेदुः ॥ ७३ ॥

निस्तुलभुजबलार्वात् सर्वानवधीर्य वीर्यवन्तौ तौ ।

सर्वसुपर्वसुपीडामक्रमतश्चक्रतुः कृतापीडौ ॥ ७४ ॥

रावणकुम्भश्रवसौ तावभितस्तातभूतविश्रवसौ ।

श्रुत्वैव रसातलतः प्रससार बहिर्महासुरश्रेणिः ॥ ७५ ॥

रावणमासाद्य जितैरावणमसुराः सुरा इव स्वेशम् ।

आहुर्नः सर्वेषां बाहुबलेन त्वमेव राजेति ॥ ७६ ॥

परिपालय नः सर्वान् परिभाव्य सुपर्वणः सुपर्वरथात् ।

अभयं देहि महात्मन्नुभयं तव भूयसे भवेद् यशसे ॥ ७७ ॥

इति तैरनुनीतः सन् पतितैर्वैरदानदर्पतोऽरूपमतिः ।

अनुमेने दनुजवचस्तनुजानिव वः प्रपालयेयमिति ॥ ७८ ॥

अथ ते कृतदुर्मन्त्रा रक्षोनाथाय बोधयामासुः ।

कर्तव्याभिजनत्वालङ्कापूरेव राजधानीति ॥ ७९ ॥

आता हि तवेदानीं तातादेशेन वर्तते तत्र ।

भवताद्य तदुच्चाटनमवता नः कार्यमुच्छिद्यो घटनम् ॥ ८० ॥

आर्यं कथमहमधुनानार्यमिवोच्चाटयेयमकौर्यम् ।

इति वदति राक्षसेन्द्रे मुकुलितहस्तः प्रहस्त इदमाह ॥ ८१ ॥

सनयोदितकामनयोर्नवयोरिव देव देवदानवयोः ।

विमिदे तातः किमतो युद्धं वा नाभवत्तयोरिद्धम् ॥ ८२ ॥

स्वाम्येऽपि लसन्मनसा साम्येन न भाव्यमुच्चकैः पुंसा ।

भोग्यं हि महाभाग्यं शूरेण सुरारिचन्द्रसारेण ॥ ८३ ॥

क्षिप्रच्युतसौहादो विप्रतिपन्नस्य तस्य तद्वचसा ।

गाढजलाविलहृदयः प्राथमिकपुरं रुरोध रुद्धदयः ॥ ८४ ॥

अक्षोभ्यराजरक्षोविक्षोभ्यपुरः स यक्षराडिभ्यः ।

कनकाचलशिखरवसज्जनकाय जगाद रक्षसां रोषम् ॥ ८५ ॥

जडजनजनितातिपुरं झटिति जहीहीति जानकादेशम् ।  
शिरसि विधाय विधेयः सविलासमथाययौ स कैलासम् ॥ ८६ ॥

तत्र त्र्यक्षं रक्षःशिक्षादक्षार्तरक्षणाध्यक्षम् ।  
अक्षय्यमहिममेदुरमक्षय्यनिधिः सुहृत्तया भेजे ॥ ८७ ॥

तत्सख्यसमात्तासमसौख्यस्तत्सङ्गतुङ्गमाङ्गल्यम् ।  
भुवनावलितिलकायितमलकापुरमध्युवास सुखवासम् ॥ ८८ ॥

अथ राजराजचालनराजत्तेजाः स रक्षसां राजा ।  
आत्मानमनात्मज्ञैर्लङ्काराज्येऽभिषेचयाञ्चके ॥ ८९ ॥

प्राज्यं लङ्काराज्यं प्राप्य ततः प्राप्तसैन्यसंनाहः ।  
स्वर्गं दुष्टैर्दुर्गममरेन्द्रजयाय निर्ययौ समरे ॥ ९० ॥

उपहृतपटुभटपटलैरपहृततद्रत्नसंपदविपन्नः ।  
अव्ययमपि तच्चक्रे सव्ययमात्मीयविक्रमक्रमतः ॥ ९१ ॥

शरचापशरण्यसुरासुरनाथसनाथदेवदानवयोः ।  
अधिगतविविधायुधयोः समरं समरंहसोरभूदुभयोः ॥ ९२ ॥

स्यन्दनगजतुरगभट्टास्कन्दनसानन्दभूतमेताले ।  
प्रधने विजयैकधने बुधततिभिरभूत् पराजितारिततिः ॥ ९३ ॥

अथ शितशरधाराभिर्घाराभिरिवाम्बुदो महीं महितः ।  
अवकीर्याहितपृतनामतनुत तनुतापदं सुरारिपतिः ॥ ९४ ॥

त्रिदशानतिविध्यन्तं विधिवरदानात् सुरैरवध्यं तम् ।  
बलभिन्निजबाहुबलादुग्राहवदुर्ग्रहं स जग्राह ॥ ९५ ॥

मृग इव मृगराजेन क्रान्तः क्लान्तः सुरद्विषामिन्द्रः ।

इन्द्रेण निबद्धः सन्निधे ध्वजदण्डमण्डनीभूय ॥ ९६ ॥

पितुरवलेपादागतमयशः परिमार्ष्टुमुन्मनास्तनुजः ।

विचचार चिरं शत्रुं शंकरमाराध्य निर्जयेयमिति ॥ ९७ ॥

शंकरमखिलवशंकरमन्वास्थैकाग्रचेतसा तपसा ।

साक्षात्कृततद्दैवाद् रक्षोराजात्मजो वरं लेभे ॥ ९८ ॥

यदि तेऽनुदिनं दानव निर्विघ्नश्चेन्निकुम्भिलाहोमः ।

सायुधरथहयसूतोपायमदृश्यः समित्यजेय इति ॥ ९९ ॥

तस्मात् सेवासुमुखाद् दैवाद् वरमाप दैवतप्रमुखात् ।

जेतुं सुरकुलकेतुं नाकं प्राप प्रतारितालोकम् ॥ १०० ॥

तेनादृश्येन ततस्त्रिदशास्त्रिदशाधिनायकेन समम् ।

शितशरशकलितवपुषः कापि रिपुं नोपलेभिरेऽभिरुषः ॥ १०१ ॥

विमनाः सुमनोविततिर्वितथीकृतदिव्यसाधनप्रततिः ।

असुधावनसरोधात् स्वसुधापानममंस्त सा प्रबोधात् ॥ १०२ ॥

अथ विबुधपतिः सरथो बहुधा निर्धाय दिङ्मुखेषु च खे ।

पूणो विधुरिव दर्शं न मृषाशूरं ददर्श दुर्दर्शम् ॥ १०३ ॥

तुच्छरजन्यटपटुतररुक्छरधारावधीरितार्तरवः ।

अच्छयशोजितचन्द्रस्तच्छयवशवर्तितामवापेन्द्रः ॥ १०४ ॥

अथ तेन निबद्धः सन्निन्द्रः संमोचितस्वतातेन ।

वरदेन वृथेन्द्रजितः कृच्छ्रात् संमोचितः स्वतातेन ॥ १०५ ॥

प्रतपोविधिपटुमायाव्रतपोतावाससर्वकामस्य ।

तस्येन्द्रजितो विजयः कस्येन्द्रत्वं न दुष्करस्यैति ॥ १०६ ॥

निर्जितबलभेदितया निजतनयस्याथ रक्षसां राजा ।

प्रोतमना इव कार्यं वीतभयः किं चकार नाकार्यम् ॥ १०७ ॥

अथ राजराजसंपदमधरामरराजसंपदमरारिः ।

अप्यपहर्तुमनाः सुरपत्ययनं प्राप शैलरानशिरः ॥ १०८ ॥

अलकापुरममलतपःफलकां प्रेक्ष्यां समेत्य सामात्यः ।

वितताखिलसंपत्तिं प्रततान आतुरात्मसादसुरः ॥ १०९ ॥

अक्रमकृतविक्रमतो आतरमतिकारं विनिर्जित्य ।

पुष्पकमप्यपजहे पुष्पवदतिभास्वरप्रभं प्रसभम् ॥ ११० ॥

स्वयमारुह्य स भव्यं दिव्यं तत् पुष्पकं सहानुचरैः ।

वरदमपि हरं दैवं सपदि विसस्मार रावणो मत्तः ॥ १११ ॥

यत् तत्क्रीडाक्रीडाधारस्य धराधरस्य धीरस्य ।

त्रिजगत्पूज्यस्योपरि निष्कम्पं निष्पपात पुष्पकतः ॥ ११२ ॥

रजतक्षितिभृत उपरि व्रजतस्तत्पुष्पकस्य तीव्रगतिम् ।

निरुशोष परं नन्दीश्वरशासनमेव शङ्करानन्दी ॥ ११३ ॥

निष्पन्नपुष्पकाचलभावभवहीः प्रभावयुक्ततया ।

कः स्यादिति कैकस्याः पुत्रो विममर्शं रोषतो रोषी ॥ ११४ ॥

तमधस्तादथ हस्तोदितकाञ्चनवेत्रचित्रिताखिलकम् ।

वीक्ष्य वनौकोरूपं पापोऽपजहास सावहेलं सः ॥ ११५ ॥

स प्रेक्ष्य तदौद्धत्यं प्रशशाप तमाशु मादृशैरेव ।

अपहृतबलदर्पः स्या इति स तु नाश्रावि तेन मत्तेन ॥ ११६ ॥

विहरति देवोऽत्रेति व्यवहरति न हि व्रजेति नन्दीशे ।

देवः को वा स इति प्राह तमद्रिं विपाटयेयमिति ॥ ११७ ॥

वाचा व्यवहृत्याभीनीं चात्मात्मप्रवेष्टृभिः पटुभिः<sup>१</sup> ।

इन्दुधरवसत्यचलं कन्दुकमिव लीलया चकार चलम् ॥ ११८ ॥

अथ चकितजायया स्वयमीशो विज्ञाय रावणाविनयम् ।

निजचरणकनिष्ठार्पणगुरुगिरिणा तत्करान् बबन्ध चिरम् ॥ ११९ ॥

तदनु स दनुजाधीशस्त्ववशीकृतबाहुमण्डलोऽनीशः ।

तुष्टाव हि दुष्टात्मा श्रुतिशिखरचयैश्चिरं शिवाय शिवम् ॥ १२० ॥

स वशी तुष्टात् तस्मात् स्ववशीकृतदोःसदोषदोषाटः ।

वरमपि लेभेऽथ परं मन्त्रमयं तत्र चन्द्रहासमसिम्<sup>२</sup> ॥ १२१ ॥

शाणोल्लीढो मणिरिव पुरहरपूर्णप्रसादतो द्युतिमान् ।

अव्याहतभव्यो हतभव्यावासश्चचार लोकांस्त्रीन् ॥ १२२ ॥

तदनु कदाचिद् दनुजः कुत्रचिदवनौ तपोवनेऽप्रतिमाम् ।

प्रददर्श दुराधर्षव्रतिकां राजन्यकन्यकामपि काम<sup>३</sup> ॥ १२३ ॥

<sup>१</sup> *praveṣṭa* in the sense of *bhujā* is noted as *akārānta* in the *Amarakośa* and the *Vaijayanī*. Our author is using the word as a *ṛkāṛāntaśabda*.

<sup>२</sup> Verses 121 to 125 are found only in MS. B.

<sup>३</sup> This *kanyakā* is mentioned as *Vedavatī* in the *V.R.* (See *Uttarakāṇḍa*, canto 17). There she is described as having cut her hair with her hand (and not with the *darbha* grass as in V. 128).



नैवोर्वश्या वश्या सा जेतुं जातु मेनकापि न का ।  
रम्भापि निरारम्भा विरचितनिरती रतिश्च तद्विजये ॥ १२४ ॥

एकैकतत्प्रतीकप्राप्तश्रीलोकने कृती नेन्द्रः ।  
तदशेषपुरुषमोहकवेषविशेषस्तु शेषवाक्येषः ॥ १२५ ॥

किं चरसि तपस्तीव्रं का त्वं तेनेति कन्यकाभिहिता ।  
हरिवरणाय ममैतत्तप इति सा व्याजहार राजसुता ॥ १२६ ॥

तामाह ततः कामाकुलधीर्नहि मत्समः स कोमलधीः ।  
नासि न जानासि हि मां शृणु मद्बचनं ततोऽधिकं वृणु माम् ॥ १२७ ॥

इति कथयन्नपि सत्या प्रत्याख्यातस्तया स याहीति ।  
अचकर्ष तां कबर्या सा चिच्छेदाथ तां तु दर्मेण ॥ १२८ ॥

अक्षीणतपोविभवात् तत्क्षणक्लृप्तानले विशन्ती सा ।  
भाविनि भव एवाहं त्वदभावायेति तं शशाप रुषा ॥ १२९ ॥

अथ मदमतो दृष्टः प्रथमानपराक्रमः सुरारातिः ।  
अभिमुखपततः पतितः सर्वानविशेषतो जघान घनः<sup>१</sup> ॥ १३० ॥

अनरण्यमहाराजं विनिहत्याजावधर्मयुद्धेन ।  
तस्माच्छापमवाप प्राप्नुहि मद्बन्धुतो विनाशमिति ॥ १३१ ॥

अपसृत्य तपोविपिनादुपसृत्य रजस्वलामथाप्सरसम् ।  
प्रत्याख्यातोऽपि तया तत्याज न तां नितान्तकामनया ॥ १३२ ॥

<sup>१</sup> This verse is not found in MS. A.

मुनिना येन वृता सा परमनुरक्तापि दूषिता रजसा ।

दूरस्थे सति तस्मिन्ननुबुभुजे रावणो बलादवलाम् ॥ १३३ ॥

साथं स्नानविशुद्धा नाथं मुनिमेव नाथमाना तम् ।

प्राप्तापीतरमुक्ता शप्ता मकरी भवेति तेन चिरम् ॥ १३४ ॥

विज्ञाप्य दैत्यदुर्नयमज्ञानं स्वं दयालुना तेन ।

शापावसानमिति सा प्रापानिलजग्रहात् स्वविग्रहगा ॥ १३५ ॥

क्रुद्धेनाथ मनोभवविद्धेन स तेन रावणः शप्तः ।

अनुभवति बलादबलां यदि भवतु शिरः सहस्रधास्येति ॥ १३६ ॥

विदिततपोधनशापः स दिविजवैरी हृदि स्फुरत्तापः ।

निदिदेश सपदि माघन्नदिविजमनुजं जगद् विधेयमिति ॥ १३७ ॥

ब्राह्मणवृन्दं छिन्दन्नवनीपालान्निजौजसा चल्यन् ।

व्यद्रावयदखिलजगत् तद्रावण एक एव भद्रमगात् ॥ १३८ ॥

तत एव भयादेते निर्णिद्रतया सुरा विराजन्ते ।

तेषां क्रतुभुक्छब्दः शिश्राय श्रीश भूतपूर्वगतिम् ॥ १३९ ॥

इन्द्रस्येन्द्रपदं चाशिश्राय श्रीश भाविसंज्ञात्वम् ।

अथ वा जय्योत्कर्षप्रतिपादितया प्रतीततद्विजयम् ॥ १४० ॥

वायोरपि बलजलधेर्यास्ते मुख्या प्रकम्पनाभिर्या ।

अधिकरणसाधनल्युद् बाहुलकात् संबभूव किं बहुना ॥ १४१ ॥

तद्वयचलितधृतिः सन् गच्छन् स सदा सदागतिर्जातः ।

तत्कृतदण्डधरत्वाद् दण्डधरोऽप्येति तादृशीमाख्याम् ॥ १४२ ॥

दैवतमानवदानवदुर्दमबहुबाहुसारसंपन्नः ।

कामवशंवदहृदसौ राम न कान्तां जहार कां कान्ताम् ॥ १४३ ॥

अपि वह्निरमुष्य पुरः <sup>१</sup>पौरोगवभावभासुरः स पुरः ।

मनसाभीप्सितमर्थं घनसारसमं रसायनं कुरुते ॥ १४४ ॥

क्रव्यात्कुलजन्मतया क(?)व्याद्विव्यारिणामुना युक्तः ।

न क्षीरनीरसंगतिमक्षीणमुदा तनोति न निकामम् ॥ १४५ ॥

स मर्त्यकुलखादनः परममर्त्यविच्छेदनः

करालकरवालतर्जितजगत्त्रयस्त्रीलतः ।

सहासदितिनन्दनैरधिगतासमस्यन्दनै-

र्जिगाय जगतां त्रयं न तु जगाम तापत्रयम्<sup>२</sup> ॥ १४६ ॥

इति <sup>३</sup>श्रीहरिकुलतिलकपद्मनाभशास्त्रिणा विरचिते श्रीहरिचरिते महाकाव्ये  
चतुर्दशः सर्गः

<sup>१</sup> *paurogava* means a cook.

<sup>२</sup> The metre is *prthvī*.

<sup>३</sup> In MS. B it is clearly given as *śriharikula-tilaka-padmanābhā-śāstrīṇā*, etc. This shows the significance of the expression *śrihari* of the name of the author. See the Introduction.

## पञ्चदशः सर्गः

वाली भुजबलशाली सुग्रीवश्चाग्रणीः सुसाराणाम् ।

कुत उत्पन्नावेताविति नेता कुम्भजं समायुङ्क्त ॥ १ ॥

ताविन्द्रविप्रभवौ प्रतिभातस्तत्प्लवङ्गताद्भुतकृत् ।

आभ्यामिभ्यः को वा पुत्री च स्त्री प्रवीरसुः का वा ॥ २ ॥

इति रघुपतिना पृष्टः प्रहसन्नथ कुम्भसंभवः प्राह ।

त्वयि जिज्ञासति नृहरे मम किमकथनीयमस्ति वच्मि हरे ॥ ३ ॥

माणिक्यगिरेस्तुङ्गे मणिमयशृङ्गे महासभास्ति शुभा ।

तस्यां सरसीरूढभूः स्वस्यामधिरूढराजयोगोऽभूत् ॥ ४ ॥

लोकनतः परमात्मा लोकनतस्तत्र स प्रहृष्टात्मा ।

आनन्दाश्रु शयाभ्यां पीनं दधदक्षिपत् क्षितौ स्वाभ्याम् ॥ ५ ॥

तज्जलभवभवचक्षुर्मुज्जलसेकादभूत् कपिः कोऽपि ।

ऋक्षरजा इति नाम्ना धाम्ना स्वेनाधरीचकार गिरिम् ॥ ६ ॥

अथ किं करवाणीति प्रणतं पदयोः स तं सुतं प्राह ।

कंचन कालं काञ्चनशृङ्गे वस वत्स मत्समीप इति ॥ ७ ॥

सोऽपि तथा कुर्वाणः कापि सरस्यात्मबिम्बमालोक्य ।

प्रतिवनचरमुद्भाव्य प्राविशदम्भः प्रसह्य तं जेतुम् ॥ ८ ॥

तत्रानुपलभ्य जले कमपि प्रतिपक्षमात्मनः स कपिः ।  
 पुनरपि तीरं प्राप्य स्त्रीरूपमवाप मोहनं महताम् ॥ ९ ॥  
 आराध्य तदा देवं दूराद् गच्छन्निरीक्ष्य तां वनिताम् ।  
 कामवशंवदहृदयः स्खलितेन्द्रियतामवाप देवेन्द्रः ॥ १० ॥  
 इन्द्रियमैन्द्रं तदधो न्यपतत्तद्वालमूल एवालम् ।  
 तत एवाभूद् वाली दुर्जयजगदेकसारदोःशाली ॥ ११ ॥  
 रविरपि स तथैवैत्य स्खलितेन्द्रियतामवाप तां वीक्ष्य ।  
 ग्रीवागततद्वीर्यात् सुग्रीव उदग्रवीर्य आविरभूत् ॥ १२ ॥  
 तावादाय कुमारौ सा वानररूपिणी तदा रमणी ।  
 नीत्वाथ निशां प्रातः पुनरपि कपिरूपमाप चित्रकरम् ॥ १३ ॥  
 चित्रीयमाणहृदयः स्वत एव चरित्रतः स ऋक्षरजाः ।  
 पुत्रद्वयमथ पित्रे कर्त्रे जगतां व्यजिज्ञपद्वात्रे ॥ १४ ॥  
 स्रष्टाथ स तत्तनयद्रष्टा संतुष्टमानसः स्पष्टम् ।  
 आभ्यां हि कुमाराभ्यामधिकां श्रियमाश्रयिष्यसीत्यफणत् ॥ १५ ॥  
 आहूय देवदूतं प्राह विधिः कंचनात्मसंनिहितम् ।  
 एनं नय किष्किन्धामनशिवगन्धामनार्तिसंबन्धाम् ॥ १६ ॥  
 सुवि विश्वकर्मनिर्मितसौधोत्सेवावरोधभूयिष्ठाम् ।  
 निस्तुल्वस्तुविचित्रामलकामिव संपदास्पदं नगरीम् ॥ १७ ॥  
 त्रिभुवनवनचरराज्यावनमहनीयासने निवेश्यैनम् ।  
 अभिषेच्य राजानं कुरु सुतसहितं ममाज्ञया याहि ॥ १८ ॥

इति वदति विधौ विधिवत् स विधाय विधिं तथा समस्तमपि ।  
विधिमधिगतवान् पुनरपि वितथा न हि धातुरप्रतीपाज्ञा ॥ १९ ॥

ऋक्षरजा अप्यरजाः किष्किन्धामेत्य राजधानीं ताम् ।  
पूज्यं वनचरराज्यं चिरमुपभुज्याप दिव्यसायुज्यम् ॥ २० ॥

इन्द्रार्पितकनकसग्वाल्यथ पित्र्यं शशास तद्राज्यम् ।  
दुर्जयदोःसारतया कान्तारचरेश्वरः प्रशान्तारिः ॥ २१ ॥

दोर्मददुर्ललिततया दैत्यवरादित्यराजदारकयोः ।  
कथमविरोधावस्थितिरिति वदति रघूत्तमे मुनिः प्राह ॥ २२ ॥

वरभुजशालिनि वालिनि जलनिधितीरे जगज्जयोदारे ।  
मीलितदृशि सावित्रीं जपति जडात्मा ददर्श दैत्येन्द्रः ॥ २३ ॥

आहवदुःसाधममुं राहुरिवेन्दुं प्रपीडयिष्यामि ।  
इति मत्वा निर्णिनदं मतिमत्त्वादेश तस्य संनिदधे ॥ २४ ॥

दैवादुन्मीलितदृक् तादृशमवलोक्य रावणं हरिराट् ।  
जग्राह दशग्रीवं स्वयमेवोदग्रदोर्बलो वाली ॥ २५ ॥

संक्षिप्तावयवं तं कक्षे निक्षिप्य राक्षसावन्तम् ।  
सप्तस्वपि जलधिषु निःसुप्तविधिस्तं निमज्जयामास ॥ २६ ॥

संध्यां स समाप्य परं संध्याय स्वानुवर्तनैकपरम् ।  
विन्ध्याचलमिव मुनिराट् वन्ध्याखिलशृङ्गकं चकार चिरम् ॥ २७ ॥

विजयश्रीसंधानं निजपुरमधिगत्य सोऽरिमन्थानम् ।  
शत्रुपजयसंधानं मित्रमिवाप द्विषामसंधानम् ॥ २८ ॥

अर्जितवालिभुजाबलनिर्जितदोर्मण्डलोऽथ दैत्येन्द्रः ।

वाचायाचत मैत्रीमुच्चैः प्रतिपत्तिमाश्रितोऽनुच्चैः ॥ २९ ॥

रावणकार्पण्योक्तिश्रावणतः स प्रसेदिवान् वाली ।

विससर्ज दुर्जनं तं न सतामिव नासतां हि सौहार्दम् ॥ ३० ॥

ह्रियमिव स परं विजयश्रियमपि संत्यज्य रज्यदयशःश्रीः ।

तनयेनेन्द्रजिता स्वयमनयेन जिगीषुराप निजधाम ॥ ३१ ॥

जातुचिदनुचरसहितः स्नातुमनाः प्राप नर्मदामहितः ।

प्रमदामिव परमृदिताममुदावहवारिपूरपरिपूर्णाम् ॥ ३२ ॥

प्रेक्ष्य तदीयाणीयोजलझरमसुरेश्वरः स जिज्ञासुः ।

कार्थ्यनिदानमवादीत् पार्श्वचरान् स्वस्य पश्यतेत्यादौ ॥ ३३ ॥

विज्ञाय भर्तुराज्ञामज्ञास्ते तीरतो गता दूरम् ।

स्त्रैणेन हि विहरन्तं कमप्यपश्यन् पुमांसमन्तरपाम् ॥ ३४ ॥

उज्जलकामनया तं तज्जलमवरुध्य दोर्भिरर्धैः स्वैः ।

क्रीडन्तमिलावल्यापीडं कृतवीर्यनन्दनं स्त्रीभिः ॥ ३५ ॥

दृष्ट्वैव सहस्रभुजं पुरुषं पुनरेत्य पूर्वदेवेन्द्रम् ।

निजबाहुनिवहनिर्जितजलपूरं पुरुषं तमाचख्युः ॥ ३६ ॥

दोर्मददुर्ललिततया निर्मर्यादस्य तस्य तच्छ्रवणात् ।

योद्धुमचीकमत मनो बोद्धुं न हि भावि शक्यते रोद्धुम् ॥ ३७ ॥

मदमत्तमिव स्तम्भेरममसमबलं बलावलेपेन ।

भुक्कण इव धिक्कुर्वन् व्याधूय पदे तमभ्यगाद् वेगात् ॥ ३८ ॥

अयि मन्दमते नृपते मयि मन्दिममोचकेऽत्र मन्दानाम् ।  
 आगच्छति किं कीडसि रागस्त्यागाय हा तवासूनाम् ॥ ३९ ॥

सिष्णासोर्मम यत् त्वं पुष्णास्यागः प्रवाहरोधितया ।  
 तत् त्वां मदमत्तमहं मत्वा त्यक्ष्यामि नैव शिक्षार्हम् ॥ ४० ॥

इति दितितनयाधीशे प्रतिवदति स हैहयः स्त्रियस्त्यक्त्वा ।  
 आदाय गदां त्रिजगन्मोदाय जयश्रिया रिरंसुरभूत् ॥ ४१ ॥

तदनु तयोः सुरनुतयोरुभयोरिभयोरिवाद्रिसंनिभयोः ।  
 अतिदारुणरणरङ्गेऽकृत<sup>१</sup> कृतवीर्यात्मजस्तदा वीर्यम् ॥ ४२ ॥

पटुतरकृतवीर्यसुतप्रबलगदाघातभग्नदोःशास्त्रः ।  
 आरात् कारानिलयं निन्ये धन्येन तेन दैतेयः ॥ ४३ ॥

चाराननश्रुतैतच्चतुरानननीतिवाक्यचातुर्यात् ।  
 अपि स मल्लिच्छचचरितस्तेनामरसंमतेन संमुमुचे ॥ ४४ ॥

स्वयशोधवलितहरितामयशोभीतात्मनामथात्यर्थम् ।  
 न चरीकरीति चित्रं प्रत्यर्थिजनप्रहाणमर्थ्यर्थम् ॥ ४५ ॥

अर्थिमनःपूरणतः प्रत्यर्थिशिरःपदप्रसारणतः ।  
 किं फलमुद्यद्गनुषाममलक्षितिभृत्कुलोलसज्जनुषाम् ॥ ४६ ॥

विधिविधिविषयाशेषस्वागःपरिमार्जनोर्जितोर्जस्कः ।  
 पुनरथ सुररथसहितस्तेपे भुवनं वनं वनाग्निरिव ॥ ४७ ॥

<sup>१</sup> The *avagraha*-mark in *akṛta* is clearly given in MS. B. This point is noted just for information regarding the method followed in the MS. See fn. I, p. 203.



दण्डधरादपि भीकरदण्डश्चण्डप्रतापमार्ताण्डः ।

अण्डजपतिगतिमूढश्चण्डगतिः पुष्पकं समारूढः ॥ ४८ ॥

सोऽसावासादितबलिसद्मा पद्मापतिप्रतीहारात् ।

भीतोऽभीतस्तु ततस्त्यक्तस्त्यक्तप्रभः प्रयाहीति ॥ ४९ ॥

भासां निधिसांनिध्ये कासां भासां विकासितान्यासाम् ।

विलसति सति तत्र परं सद्यो न द्योतते हि खद्योतः ५० ॥

हृतमामकधृतिरभवत् कोऽसाविति सोऽतिवेपमानमनाः ।

विधिवरविहिताल्म्बः स बली बलिदैत्यमित्युवाचैत्य ॥ ५१ ॥

हरिहरमुख्याः सर्वे गीर्वाणाः सङ्गरे मया निहताः ।

कापि न भीरस्माकं नाथाधस्तादनाथवत् किमिह ॥ ५२ ॥

एहि मया सममिह नः पाहि युवा स्यामहं त्वमेवेशः ।

इत्याख्यातवति परं प्रत्याचख्यावमुं स दैत्यवरः ॥ ५३ ॥

अथ कथमपि तद्दासीजनघनहस्तानुहस्तिकाकलितः ।

कृततत्करतलरशनस्ताभिर्मुमुचे दशाननः स्त्रीभिः ॥ ५४ ॥

जितसकलजगज्जातुचिदतिमनुजमवेक्ष्य पूरुषं दनुजः ।

बलवानिव भासि त्वं कलहायस्वेति कंचनारौत्सीत् ॥ ५५ ॥

मदमत्तमुं मत्तद्विपमिव नृहरिः समेत्य वामेन ।

हस्तेन चपेटामधिगण्डं चक्रेऽस्य चण्डदोर्दण्डः ॥ ५६ ॥

अधिगत्य ततो मूर्च्छामधिपतिरमरद्विषां विषादपरः ।

तदनु ससंज्ञः पुरुषं पुनरपि नैवाददर्श दोःपरुषम् ॥ ५७ ॥

विधिवरदाननिदानं धैर्यं दुर्वारदर्पमादाय ।

आलम्ब्य चन्द्रहासं विचिकायान्तर्हितं हि तं पुरुषम् ॥ ५८ ॥

अज्ञ इव प्राज्ञं तं स्वयमनवेक्ष्य स्फुरत्तमोविवरम् ।

वीक्ष्य दुरापं सविधे तस्मिन्नतिधीरधीः पदं निदधे ॥ ५९ ॥

गाढतमोवृतविवरे प्रौढमतिर्दूरतश्चिरं विचरन् ।

गूढप्रकाशमक्षणा गूढमिव स्वर्गमग्रहीदुग्रः ॥ ६० ॥

<sup>1</sup>अवलोकितपुरुषोत्तमसमपुरुषपरं परं पुरं तदभीः ।

अवगाह्यारुद्धगती राजगृहं राजमार्गतः समगात् ॥ ६१ ॥

तत्राप्यवारितः सन् वित्रासविधायिवेत्रहस्तवृते ।

अवरोधमवजगाहेऽनवरोधं रावणो विरोधेन ॥ ६२ ॥

मणिमयकाञ्चनमञ्चे गुणगणनीयोपबर्हणाद्यर्हे ।

काञ्चनचेलपिधानं भुवननिधानं पुमांसमद्राक्षीत् ॥ ६३ ॥

प्रच्यावितमुखवसनानुच्याविततद्हरस्सयश्चसनात् ।

व्यसनं समवाप्यामितमसनं निर्वोदुमक्षमः सोऽभूत् ॥ ६४ ॥

उरुचक्रमरुच्चङ्क्रमचलजीर्णतृणं यथा स्थिरस्थितिकः ।

हंसीव मामहिंसापरकस्त्वमिति प्रभीरफाणीत् तम् ॥ ६५ ॥

तन्मन्दस्मितमारुतजितभुजवीर्यावलेपधूर्विजितः ।

याहि यथासुखमद्येत्यहितोऽभिहितस्ततो निवृत्तोऽभूत् ॥ ६६ ॥

<sup>1</sup> After verse 60 (*gāḍhatamo*, etc.) and before this verse (*avalokita*, etc.) there seems to be some seven verses in MS. B, describing the *pura* in some more detail. These are not very clear.

धैर्यस्थैर्यहरं तं पुरुषं पुरुषोत्तमं विनिश्चित्य ।  
 चित्राब्धिमग्नहृदयः पुरमापात्मीयमञ्जसास्तदयः ॥ ६७ ॥  
 न काप्यस्य सुरारेः प्रतिबन्धः सत्यसन्ध राजेन्द्र ।  
 राम बभूव स तादृग् भगवन् भवता हतोऽवतारवता ॥ ६८ ॥  
 स ततोऽपि दुराधर्षः सततोदितविक्रमो महामायी ।  
 शक्रजिदक्रमरणविन्नक्रवदीशेन लक्ष्मणेन हतः ॥ ६९ ॥  
 तावकतेजःसंक्रममहिमा स हि मानुषं यदत्येति ।  
 निर्जरदुर्जयदानवनिर्जयि तेजः परं कपीशानाम् ॥ ७० ॥  
 महिमा न हि माति मनोवचसामयने च सामगायन<sup>१</sup> ते ।  
 सर्वमिदं यद्भासा भाति नुतिस्तस्य ते कुतो वचसा ॥ ७१ ॥  
 आसाकानेकजगद्विस्मापकपूर्वपुण्यपरिणामात् ।  
 दृष्टोऽसि कृतार्था वयमष्टापदगर्भतात तेऽस्तु नमः ॥ ७२ ॥  
 प्रस्तुत्य स्तुत्ययशा वस्तु समस्तावधि प्रधीः स मुनिः ।  
 मुनिभिः साकमनुज्ञां लब्ध्वानुपलब्धविक्रियोऽथ ययौ ॥ ७३ ॥  
 गोप्तरि तस्मिन्नाप्तानाप्तानुव्याप्तसंपदापत्के ।  
 चरणैश्च चतुर्भिर्भुवमभिपेदे धर्मधेनुरत्यर्थम् ॥ ७४ ॥  
 सुकृतैकपदेऽपि कृतादकृतासुकृते जगत्यलं जयति ।  
 द्विजशिशुरजशासनतश्चलितासुरसूययेव शूद्रमुनौ ॥ ७५ ॥  
 जनकस्तं निजदोभ्यां कनकमिवादाय राजकीयकरम् ।  
 रामाय हतारिजनक्षेमाय तदा न्यवेदयत् कटुगीः ॥ ७६ ॥

<sup>१</sup> Perhaps our author was a *Sāmavedin*.

जरतस्तस्यार्तरवं शपतः श्रुतिशूलमीश्वरः श्रुत्वा ।  
 अप्रतिपन्नेऽमात्ये विप्रतिपन्ने सुधीः स्वयं दध्यौ ॥ ७७ ॥  
 रामः स्वयमेवेषद्ध्यानाध्यक्षीकृतार्तिकृद्दोषः ।  
 आशुगमाशुगतोऽपि प्रतिकर्तुं पुष्पकं समस्मार्षीत् ॥ ७८ ॥  
 अधिगत्य स्मृतिमात्रादधिगतमीशः स पुष्पकं रामः ।  
 यत्र तपस्यति शूद्रस्तत्र चकारामलान्तरात्मानम् ॥ ७९ ॥  
 तेनैव समं गतवति तस्मिन्नानन्ददायके याने ।  
 तीव्रे तपसि चरन्तं शूद्रं निददर्श निर्विचारं तम् ॥ ८० ॥  
 अच्छेन हृदा युक्तश्चिच्छेद शिरः स तस्य शूद्रस्य ।  
 यत्तज्जीवातुरभून्मृतविप्रसुतस्य तद् विचित्रमभूत् ॥ ८१ ॥  
 सुप्तोत्थितमिव पुत्रं प्रेक्ष्योत्थितमग्रजः पुरे तत्र ।  
 तुष्टाव पतिं बहुधा दृष्टाखिलधर्ममद्भुतैकविधिम् ॥ ८२ ॥  
 शंसन्ति श्रुतयो यं सर्वज्ञतया च सर्वयन्तृतया ।  
 रामं तमनन्तगुणं न गृणन्ति कथं गुणग्रहाः कवयः<sup>१</sup> ॥ ८३ ॥  
 चपलप्रकृतिरपि श्रीयत्र स्थिरतामवाप सैव रता ।  
 रामे सुगुणग्रामे न रमेत रमेश्वरे नरः कतमः ॥ ८४ ॥

<sup>1</sup> See from the *Anargharāghava*, the following:

*yadi kṣuṇṇaṃ pūrvair iti jahati rāmasya caritaṃ*  
*guṇair etāvadbhir jagati punar anyo jayati kaḥ,*  
*svam ātmānaṃ tattadguṇagarimagambhīramadhura-*  
*sphuradvāgbrahmāṇaḥ katham upakariṣyanti kavayah.*

अलवुस्तुतिपात्रीकृतरवुपतयः [प्रकृतयश्च वीतभयाः<sup>1</sup>] ।  
सर्वा अपि वैकुण्ठं प्रापुरिवाकुण्ठमुत्कटोत्कण्ठम् ॥ ८५ ॥

प्राज्यं तदमरराज्यं राज्यं रामस्य वीक्ष्य कस्त्याज्यम् ।  
नामनुत समस्तनुतं यत्परमं रामनामकं धाम ॥ ८६ ॥

अधिकरणघञन्ततया व्युत्पन्नं रामनाम सर्वेषाम् ।  
कर्तृघञन्तभ्रमभित् स्मर्तृजनानन्दकन्दरूपतया ॥ ८७ ॥

यादृशमानन्दं ययुरुच्चैरधिरामराज्यमखिलजनाः ।  
तमभूतपूर्वमनुभवसाक्षात्करणीयमन्वभूजेन्द्रः ॥ ८८ ॥

अमिनवजलदश्यामे रामे रमणीयसद्यशःसोमे ।  
नगराय निवृत्ते कृतकृत्येऽभीयाय कोऽपि काकस्तम् ॥ ८९ ॥

त्रस्तस्तमनुद्रुत्य प्रीतमन्यं च गृध्रराट् कश्चित् ।  
कृतकलहौ च कुलायं प्रति तौ रामाय तं न्यवेदयताम् ॥ ९० ॥

आसागरशैलोदयमात्मीयं नीडमाह काकस्तत् ।  
गृध्रस्तु यदा तरवः प्राह तदादि स्वकं कुलायं तत् ॥ ९१ ॥

रामस्तु चिरन्तनयोः कारुणिकः काकगृध्रयोरुक्तिम् ।  
परिभाव्य सत्यवचनं गृध्रं नीडाधिकारिणं चक्रे ॥ ९२ ॥

काकस्तु बलीयानपि रामधनुर्मुक्तपत्रिसंभीतः ।  
गृध्रं विहाय सहसा साकं शोकेन दद्रुवे दूरम् ॥ ९३ ॥

<sup>1</sup> MSS. seem to read the last part of the second foot as *vitabhitayah prakrtayah*. This reading affects the metre. What is given in square brackets is only my suggestion.

स निदर्शनतां प्राप्तः स्वकुलायमुपेत्य गृध्रराड् जगति ।  
 आर्तं प्रावर्तयत श्रीमद्रामानुवर्तनाय जनम् ॥ ९४ ॥  
 अर्यास्तखेदमोदनपर्याप्तपराक्रमः परं रामः ।  
 पावनवनवासावनसेवननिष्णातकीर्तिराप पुरम् ॥ ९५ ॥  
 अभिनवजलदश्यामं रामं रामामनोरमं रामाः ।  
 कामं कामयमानाः काममलब्ध्वापि पूर्णकामास्ताः ॥ ९६ ॥  
 रामे राजनि भूमेर्दाने धर्मे च केवलान्वयिनि ।  
 त्रैकालिकसंसर्गाभावप्रतियोगितात्वधर्मगता ॥ ९७ ॥  
 रामो रमणीयगुणग्रामो गुरुगीयमानरम्ययशाः ।  
 धर्मात्मा स सुधर्मासदृशं सद आससाद सामोदः ॥ ९८ ॥  
 वृत्रारिरिव श्रीमांस्तत्रासीनो नृपासने रामः ।  
 विजयं नामामात्यं निजमनुयुज्ये मिथः कथाकथने ॥ ९९ ॥  
 स तु तत्तद्विविधकथाः कुतुकाद् व्याहृत्य मां किमाहुरिति ।  
 व्यवहरतीशेऽनीशः किमपि न वचनं समाददे व्रतः ॥ १०० ॥  
 सत्यं बोधयति न यः स्वयमधिपतिमीहमानमस्तनयः ।  
 न श्रेयस्तमुपैति श्वःश्रेयसदूरमित्युदीर्याह ॥ १०१ ॥  
 ब्रूहि न भीतिस्ते स्यादैहिकमाशुष्मिकं च मे देहि ।  
 इति वदति श्रीरामे पतिमतिमनुसृत्य सत्यमवदत् सः ॥ १०२ ॥  
 रामो रमणीयतया रिपुनिलयचिरोषितामपि स्ववधूम् ।  
 स्वयमेव नियन्तृतया प्रतिगृह्णातीति पामरा ब्रुवते<sup>१</sup> ॥ १०३ ॥

<sup>१</sup> In the V.R. it is Bhadra, who conveys the bad rumours.

तदजेयजगद्वार्तास्पदकर्णयुगः स घूर्णमानमनाः ।

मामपि जगदपवादः कामार्तमिवैति का कथाऽन्येषाम् ॥ १०४ ॥

यं व्रजति परीवादस्तं व्रजति न संपदत्र चामुत्र ।

परिहारमृते पत्न्याः परिहारोऽस्त्यस्य नापवादस्य ॥ १०५ ॥

बोदुं वाञ्छैव यशः सोदुं शक्नोमि नायशस्तज्जम् ।

पत्नीमन्तर्वर्त्नीं त्यक्ष्यामि कथं सतीमनन्यगतिम् ॥ १०६ ॥

किं कर्तव्यमिदानीं पङ्कजनयनां पतिव्रतां सीताम् ।

जाने जगदज्ञानादेनामाशङ्कते सतीमसतीम् ॥ १०७ ॥

नन्वयमेव परं पदमन्वयमपि दूषणस्य कारयति ।

तज्जगति परीवादः सद्गतिलिप्सोः परं परीहार्यः ॥ १०८ ॥

सकलङ्कितमात्मानं सकलजगद्धिः सभाजितं कुर्याम् ।

संभावितापकीर्तिः पुंभावविमार्जनी न किं पुंसाम् ॥ १०९ ॥

इति धीरमनास्त्रिजगन्नुत्तिपदमात्मानमन्यथाकर्तुम् ।

लक्ष्मणमाह मिथस्तां पक्ष्मलनयनां परं प्रहातुमनाः ॥ ११० ॥

मेचकचिकुरा चकमे मधुरमहाभोगलालितापि मया ।

अमथनकुसुमापीडां शमधनकन्याजनैर्वनक्रीडाम् ॥ १११ ॥

आश्रितचेतःपूरणमस्माकमतीव कारणं यशसः ।

पत्नी चान्तर्वर्त्नी प्रीता सीता सती विधेयातः ॥ ११२ ॥

तदनुज दनुजहृतां तामुपनय वनमेव पावनं कान्ताम् ।

तत्र विहाय महात्मन् कुत्रचिदेहि त्वमेक एव पुनः ॥ ११३ ॥

इति वदति श्रीरामे सौमित्रिरुदश्रित्युवाच विमुम् ।

किमिदानीमपराद्धं भगवन् भवते तथा जगन्नुतया ॥ ११४ ॥

शङ्कामपनीयैव हि लङ्कानगरादियं समानीता ।

किंकारणतः सीतामङ्करोपेण लालितां त्यजसि ॥ ११५ ॥

इति विहिताञ्जलिबन्धं मतिमति तस्मिन् फणत्यनिर्वन्धम् ।

रामस्तमाह सकलं दैविकमिति धीरचेतसाविकलम्<sup>१</sup> ॥ ११६ ॥

अथ सौमित्रिरमित्रहशासनतस्तां पुरात् सतीं सीताम् ।

रथ आरोप्य यथासुखमनयद् वनमेव पावनं प्रयतः ॥ ११७ ॥

अविदितपतिपरिहाणा सवितृकुलोत्तंसधर्मपत्नी सा ।

अधिगतघनवनवीथिर्देवरतं देवरं जगाद मुदा ॥ ११८ ॥

वन्यावासिमहामुनिकन्याकमनीयदर्शनाय मुहुः ।

कामयमानासमये मयि दयमानेन मानिता समये ॥ ११९ ॥

नवपल्लवकुसुमासमकमनीयमहर्षिकन्यका वीक्ष्य ।

आवामचिरादयि तं लक्ष्मण वीक्षावहे पुनर्दयितम् ॥ १२० ॥

श्रितजनचेतः पूरणकारणकरुणाकटाक्षविस्फुरणम् ।

यस्य तमीशं हित्वा पावनमपि मां वनं न मोदयति ॥ १२१ ॥

<sup>1</sup> Our author says: *rāmas tam āha sakalam daivikam iti*. See the following from the *Uttararāmacarita*:

*ikṣvākuvaṃśo 'bhimataḥ prajānām  
jātaṃ ca daivād vacanīyabījam,  
yaccādbhutaṃ karma viśuddhikāle  
pratyetu kas tad yadī dūravṛttam. (I. 44)*



अज्ञानादभिलषितं यज्ञायतनाभिवीक्षणं विपिने ।

विज्ञाननिधेस्तस्य प्रज्ञानन्दप्रदं हि सांनिध्यम् ॥ १२२ ॥

बहुलानुरक्तिभक्तिं सीतां सीतापतेः प्रियस्त्वनुजः ।

अभिवीक्ष्य सभीकम्पः प्रमुमोच शुचास्त्रमस्फुरद्वाचा ॥ १२३ ॥

वक्तुमुदन्तमरं तं मृत्युमिव स्वं रुदन्तमुरुदन्तम् ।

वीक्ष्य विलक्षा लक्ष्मणमफणत् सा खेदकारणं किमिति ॥ १२४ ॥

इत्यभिदधतीमथ तामविदितविपदं पदं महर्षीनाम् ।

धन्यां धरणीकन्यां स गिरा सौमित्रिराह गद्गदया ॥ १२५ ॥

सत्यानुभाववानपि तत्याज त्वामनागसं रामः ।

मातः किमिति वदेयं प्रातः कमलाक्षि वेत्सि नेषदपि ॥ १२६ ॥

अथ चित्रगतप्रतिमाप्रतिमशुचं प्राप्य मैथिलेन्द्रसुता ।

श्रुतिपुटपाटनपटुतद्वचसा निश्चेतना पपात च सा ॥ १२७ ॥

अधिगत्य चिरात् संज्ञां विधिगत्यनुत्तमहत् तदा विज्ञा ।

सीताप्तातिविचित्रा भीताश्रुमुखीत्युवाच सौमित्रिम् ॥ १२८ ॥

एवंविधमपराधं किमिहातनवं शुभाभिजात नवम् ।

सत्यं वद न शरण्ये गत्यन्तरमस्ति किं नु मेऽरण्ये ॥ १२९ ॥

न मनोवाक्कायैरहममनोहरमार्यपुत्रकेऽकरवम् ।

ब्रूहि महीनाथो मामाहितकरुणः किमित्यहो विजहौ ॥ १३० ॥

पत्युर्मम दाशरथेरत्युत्सवकारिणः कृपाजलधेः ।

करुणा केनापहृता शरणागतवत्सलस्य शान्तस्य ॥ १३१ ॥

किं करवाणि महात्मन् प्राणिमि कथमत्र तं विना शरणम् ।

किं कारणकमिदानीं मामकपरिहाणमर्थपुत्रस्य ॥ १३२ ॥

नाकारि प्रतिकूलं लोकाधिपतेः कदाप्यमुष्य मया ।

आगः किमपि न जाने त्यागः कुत एष मे कृतो विषमे ॥ १३३ ॥

कृतवत्यसीदमागस्तत एव त्वां त्यजामि कृतपापे ।

इति मां प्रति किमिति क्षितिपतिरवदन्नैव दैवतं स मम ॥ १३४ ॥

अङ्कगताया मम तत्पङ्कुरुहाक्षः प्रसादविमुखश्चेत् ।

किं करणीयमिमां निःशङ्कमितो याहि मां विहाय वने ॥ १३५ ॥

देवर किं कुरुषे त्वं दैवगतिस्तादृशी ममाविरमूत् ।

प्राक्तनकर्मनिमित्तं प्राणवतां विप्रियं प्रियं हि तथा ॥ १३६ ॥

यावत् प्राणाः प्राणप्रियमप्रियकारकं प्रियं तावत् ।

ध्यायन्तीह तमेव स्यामेवं गच्छ लक्ष्मणाचक्ष्व ॥ १३७ ॥

इत्युद्वेलाश्रजलामत्युद्वेगेन दूयमानमनाः ।

नत्वा स्वस्त्यस्त्विति तामुक्त्वा प्रमुमोच साकमश्रुद्धारैः ॥ १३८ ॥

तामेव सतीं सीतां सौमित्रिश्चिन्तयन्ननन्तार्तिः ।

रामायामायिकतत्प्रेमाकुलचेतसेऽब्रवीन्मुक्ताम् ॥ १३९ ॥

तारामिव भुवि पतितामारादागत्य मैथिलेन्द्रसुताम् ।

स्वाश्रममश्रमविपदं वाल्मीकिरनीनयन्मुनीन्द्रस्ताम् ॥ १४० ॥

निर्भरगर्भभरा सा दुर्भरदुःखा निरासतो भर्तुः ।

सीतासीदुपचारैः प्रीता वल्मीकजन्मनोऽथ मुनेः ॥ १४१ ॥

अथ मुनिकन्या धन्याः सीतां परिवार्य शीतलप्रकृतिम् ।

अप्रीणयन्त तत्तत्क्रीडाभिश्चानुरूपगाथाभिः ॥ १४२ ॥

पाकारिमुखप्रस्तुतचरिता लोकाधिनायकस्य वधूः ।

असमशुभावहसमये प्रसवनिमित्तातिवेदनां प्राप ॥ १४३ ॥

मुनिवरवनिताः सर्वा निन्युस्तामुचितमुटजमायस्ताम् ।

सुषुवे तत्रैव सती सीता पुत्रद्वयं प्रतीतजयम् ॥ १४४ ॥

विक्रमविजितकुमारौ सुकुमारौ मारसुन्दराकारौ ।

तौ तत्रावर्धेतां युग्मभवौ स्वप्रभावतोऽतिभवौ ॥ १४५ ॥

मुनिरेव तयोः सुतयोश्चक्रे जातादिसंस्क्रियाः सकलाः ।

अनवद्याखिलविद्या रामायणमप्युपादिशत् प्रेम्णा ॥ १४६ ॥

<sup>१</sup>चापेन पितुः स्तुत्या कोपेन कृतान्ततः समावसमौ ।

रूपेणाश्विसमानौ रविचन्द्राविव सुतावकाशेताम् ॥ १४७ ॥

प्रतिबिम्बाविव बिम्बाद् रामाद् रामात्मसंभवावुदितौ ।

नैवान्तरमीषदपि प्रापतुरवनीसुतासुतौ स्वपितुः ॥ १४८ ॥

अथावनिमुता सुताननसरोरुहावेक्षण-

क्षणक्षपितदुर्लभप्रणयवल्लभत्वव्यथा ।

मुखेन चिरविस्मृतस्मितसखेन सौख्यप्रमा-

प्रमापकविलासिना सपदि शैलजेवोल्लौ<sup>२</sup> ॥ १४९ ॥

इति श्रीहरिपद्मनाभशास्त्रिविरचिते श्रीहरिचरिते महाकाव्ये पञ्चदशः सर्गः

<sup>१</sup> Verses 147 & 148 are found only in MS. B.

<sup>२</sup> The metre is *pythvi*.

## षोडशः सर्गः

श्रीमानथ दाशरथिर्धीमानपहाय तां सतीं सीताम् ।

पुंभावमितो धर्मो दम्भावविभावनीयभूमिरभूत् ॥ १ ॥

निर्मलधर्मसरण्या निर्मायाधर्मदूरधीः शर्म ।

नवनीतसमानमना अवनीतलमाततान नाकतुलम् ॥ २ ॥

अथ यमुनातटशरणाः शरणागतवत्सलस्य रामस्य ।

श्रवणातिथिमातेनुर्लवणासुरमात्मदीपनं मुनयः ॥ ३ ॥

पाद्यार्घ्यासनवन्दनमुखनिखिलनमस्ययातितृप्तेभ्यः ।

तेभ्यः शरणाप्तेभ्यः प्रहसन्नभयं जगाद गोप्तैभ्यः ॥ ४ ॥

कामं करोमि कामं व इति श्रीरामवाचमाकर्ण्य ।

जनितमुदथ मुनिजनता लवणं मेने यमालयप्रवणम् ॥ ५ ॥

तदनु तदनुजन्मान्यस्तमसमसमरावधानमवधाय ।

स्वयमपि स चिकीर्षुः स्वं नाम ननामार्थवत् तमत्यर्थम् ॥ ६ ॥

शत्रुघ्नः स कृताञ्जलिरग्रजमीशं भुक्स्तथार्थयत् ।

स यथा नयधामैनं सुरशत्रुजयाय शातबुद्धिरशात् ॥ ७ ॥

मुनिविनिवेदितलवणाधीनाधिकशैलशूलमूलश्रीः ।

अनुजाय दुर्जयायुधदनुजासुहरं दिदेश दिव्यास्त्रम् ॥ ८ ॥

तद्वैष्णवास्त्रलाभादद्वैतं विष्णुना समायन्तम् ।

इदमाह महीजानिः पदमाहवसाग्रहद्विषद्विजये ॥ ९ ॥

स्वविजयमूलं शूलं शैवं स यदा यदा करोति करे ।

स जयति विमतग्रामं न जयति तं कोऽपि तस्य तद्धाम ॥ १० ॥

वरदोऽपि पुरारातिः करधृतशूलं तमब्जनाभिरपि ।

नायोधनकेलिमिलन्मायोपायादिना विजेतुमलम् ॥ ११ ॥

तत्स न शूलं धत्ते वत्स यदा त्वं तदा तमारुध्य ।

अहितमसारं जहि तं हितमभिहितमेतदास्मरन्नरिहन् ॥ १२ ॥

याहि यशः पौरुषजं याहि समायाहि निर्जितारातिः ।

अरिकुलजलनिधिमन्था हरिकृपया चास्तु ते शिवः पन्थाः ॥ १३ ॥

इति रघुपतिना प्रहितः प्रतिपक्षजयाय मन्त्रकृतरक्षः ।

घोरासुरजयनिघ्नः श्रीरामं तं ननाम शत्रुघ्नः ॥ १४ ॥

अरिहाथ धरासुरशुक्परिहाराय प्रधीतधीः प्रययौ ।

नैशतमःशमकारकगोशतदशको गभस्तिमालीव ॥ १५ ॥

शात्रवनिर्जयनिघ्नः शत्रुघ्नः शत्रुदर्शिभिर्मुनिभिः ।

साकं शोकपराङ्मुखलोकं व्यालोकयन्नगादरिगाम् ॥ १६ ॥

स सुरासुरदुर्दमदोरसुराधिपतिर्वनेऽमुना ददृशे ।

करिकेसरिमुखमृगशवकीलितशूलावतंसितैकांसः ॥ १७ ॥

पर्वतमिव तं चलितं गर्वत उद्वीक्ष्य धीरधीररिहा ।

अरुण इव तामसायनमरुणत् तत्तामसायनं सहसा ॥ १८ ॥

अथ स विविक्षुर्वेक्षं प्रधनाय कृतोद्यमं तु शत्रुघ्नम् ।  
दृष्ट्वा सस्मयमवदद् दिष्ट्या मृत्योर्मुखं गतः कस्त्वम् ॥ १९ ॥

लवणासुर एष हि न श्रवणातिथितामनायि केनापि ।  
तव तद्धि ममादृष्टं त्वामग्निं हठात् ककुब्जदम्पिपुष्टम् ॥ २० ॥

अरिहापि तमाह मुहुः परिहासपरं परं निरीक्ष्य मुहुः ।  
उद्गारयिताहं त्वज्जग्धास्त्रिलौनिमांसस्वण्डानाम् ॥ २१ ॥

इति वीरवादपूर्वकमतिवीरपदानुगीतयोस्तु तयोः ।  
अतिदारुणं रणं आसीत् पत्नितरुप्रस्तरच्छटापटलैः ॥ २२ ॥

अमरेशभीतिदायिनि समरे तन्नारिणारिहामिहतः ।  
तरुणा तरुणारुणवत् तमसा तमसावृतस्तदा न बभौ ॥ २३ ॥

दनुजस्तदनु जडात्मा मनुजं मत्वा मृतं निकाय्यगतः ।  
आसादितभुङ् मनुजग्रासायासाधनोत्तमस्तमगात् ॥ २४ ॥

यावत् दनुज उपेतस्तावत् तरुणार्कवत् तमोमुक्तः ।  
धनुरादाय दिदीपे नृहरिर्हरिवत् तदा कस्मिन्मुखे ॥ २५ ॥

किमरे समरे क नु मामवमत्य गमिष्यसि क्षपाटं हठात् ।  
हन्मि दुरात्मन्त्रद्य त्वामिति शत्रुघ्न आजघान धनः ॥ २६ ॥

युद्धाभिनिवेशश्चेद् बद्धादर एव तत्र तेऽहमपि ।  
साधनमादाय मयायोधनमुपगम्यते दिशाध्वानम् ॥ २७ ॥

इति वदति तदा दनुजे दनुजालयतोरणादरस्फुरणः ।  
बहिरेव निरुध्वारिं महिताशुगन्धारयारिहाफाणीत् ॥ २८ ॥

मुनिमांसमांसलं त्वामनिमिषवैरिन्निमित्तं हित्वा ।  
चोरं शूरमन्यं राज्ञे विज्ञापयामि रे किमरे ॥ २९ ॥

तत् त्वामत्रैवारिं हत्वा निष्कण्टकं जगत् कुर्वे ।  
श्रीरामराजशासनमनुजातस्यैवमेव मे जातम् ॥ ३० ॥

शत्रुघ्नवचः श्रुत्वा शत्रुस्त्रिदिवौकसां स्वदोःशक्त्या ।  
गिरिगुरुतरुनिकुरुम्बानरिशिरसि ववर्ष वार्षिकाब्द इव ॥ ३१ ॥

उरुतरुगिरिवरवर्षं परिकरकरकल्पितं च तत्तर्षम् ।  
सममसममलं कुपितस्त्वरिहा परिहारमानिनाय शरैः ॥ ३२ ॥

परिकरविरहव्याकुलमरिकुलकालस्तमक्षिपन् कालम् ।  
अस्त्रविदस्त्रं व्यसृजद् दैत्यं प्रति जिष्णु विष्णुदैवत्यम् ॥ ३३ ॥

तेनाभिहतो लवणो लवणोदन्वन्तमात्मनः पतनात् ।  
धरणीवरणं चक्रे चक्रेण सह द्विजन्मनामरुजा ॥ ३४ ॥

जितवति जगदपकारव्रतमथ लवणं हि लक्ष्मणावरजे ।  
सुमनःसुमनोवृष्टिः सममभवदभूतपूर्वसंतुष्टिः ॥ ३५ ॥

दिवि दुन्दुभ्यो नेदुर्नृतुर्नाकेऽप्सरस्त्रियो विभियः ।  
प्रससाद् पयो वायुः सुखमेव ववौ दिशः प्रसेदुरपि ॥ ३६ ॥

दुर्नयदैतेयविपर्जन्यनिर्णीतसंपदोऽथ बुधाः ।  
रामं रविकुलसोमं सोमं प्रशशंसुरग्रतः कृत्वा ॥ ३७ ॥

अथ समधिगतजयश्रीः शत्रुघ्नः शत्रुसंपदा हृतया ।  
हृतमहितमथ प्रणतो व्यज्ञापयद्ग्रजन्मने राज्ञे ॥ ३८ ॥

स मनुजनाथो दोभ्यां स्वमनुजमालिङ्ग्य मूर्ध्नि चाघ्राय ।  
स्वमिव तमानन्दमयं समतनुतानन्दबाष्पसेकेन ॥ ३९ ॥

अकलङ्क्यशःपटलैः सकलं जगदाहितामितामोदम् ।  
कुर्वन् सर्वसुपर्वग्रामण्यनुमोदितो बभौ रामः ॥ ४० ॥

मधुरे मधुरानगरीराज्ये रामेण पूर्वमभिषिक्तः ।  
तनयस्थापिततट्टः शत्रुघ्नो राममेव शिश्राय ॥ ४१ ॥

भरतेन रामशासननिरतेन पुरे स्वमातुलस्य परे ।  
द्विजशापसारवत्तरनिजशरनिहतास्त्रिकोटिगन्धर्वाः ॥ ४२ ॥

पुष्कलतक्षाभिल्यौ पुष्पवदाभावुभावथात्मभवौ ।  
तत्राघाय पुरीं स्वां पुनरपि स इयाय रामसेवायै ॥ ४३ ॥

अत्यवलितप्रत्यङ्मल्लोचान् निहत्य दुर्ललितान् ।  
स्थापय तत्र तनूजाविति लक्ष्मणमादिदेश जयरामः ॥ ४४ ॥

सौमित्रिरित्थमात्मजकामं संपूर्य रामशासनतः ।  
स्वयमतिभक्तिप्रीतात् तस्माद् विज्ञानमग्रहीदग्र्यात् ॥ ४५ ॥

रामस्तात्त्विकदर्शी कौसल्यां कैकयीं सुमित्रां च ।  
तत्त्वज्ञानसुधामथ दत्त्वा सममुद्धार भवजलधेः ॥ ४६ ॥

स्वर्णमयार्णवरशनातनयां विनयाम्बुधिर्विधाय वधूम् ।  
अधिगम्य गुरोराज्ञां विधिवद् विदधे मखाननन्तमुखान् ॥ ४७ ॥

अधिगम्य गुरोराज्ञामनुमोदनतस्तथा सुधी राज्ञाम् ।  
अभिरामयशा रामो हयमेघविधित्सयोत्ससर्ज हयम् ॥ ४८ ॥



रामविमुक्तः स यथाकाममिलामण्डलं चरन् सकलम् ।  
 क्रमशो बल्मीकभुवो धाम मुनेः पावनं विवेश वनम् ॥ ४९ ॥  
 तदनु च तदनुचरत्वे स्वामिनियुक्ते नियोजितात्मानः ।  
 सौमित्रिमुखा वीरा वीरालापानुवादिनोऽनुययुः ॥ ५० ॥  
 समिदाहरणाय गुरोरमितौजस्कौ तदाश्रमान्तगतौ ।  
 सीतातनयावश्वं विश्वं संमोहयन्तमैक्षेताम् ॥ ५१ ॥  
 अग्रजकुशशासनतो व्यग्रमतिस्तं लवोऽथ सोल्लासम् ।  
 वन एव मतल्लिकया वनवल्लिकया बबन्ध गन्धर्वम् ॥ ५२ ॥  
 तदनु परीतानुचरस्तदनुचरस्तं निरीक्ष्य सौमित्रिः ।  
 रुद्धं हयमविरुद्धं बालं च रुचा दृशा चुचुम्बालम् ॥ ५३ ॥  
 चित्रीयमाणहृदयो मित्री सौमित्रिराह तं बालम् ।  
 हयमेधाय विमुक्तं हयमेनं विद्धि वत्स रामस्य ॥ ५४ ॥  
 तस्य हि जेतुर्जगतामस्य निरोधाच्छमस्ति वत्स कथम् ।  
 मुञ्च हयं सहसा त्वं वञ्चनबुद्ध्या न पथ्यमाचकथम् ॥ ५५ ॥  
 इति वदति स सौमित्रावत्रासलवस्तदा जगाद लवः ।  
 अजितो न जहाति हयं विजितो नैव त्वयानुनेतव्यः ॥ ५६ ॥  
 बालकहयपालक्योर्लवलक्ष्मणयोरथात्तयुत्क्षणयोः ।  
 भीकरशरधाराभिर्मास्करसरणिश्चिरं तिरश्चक्रे ॥ ५७ ॥  
 तुमुले तत्र समीके लवशरलवनेन लक्ष्मणे क्षीणे ।  
 वार्ताश्रवणादनुमितवार्ताः सर्वेऽपि जम्बुरभिरामम् ॥ ५८ ॥

श्रीमान् रामस्तु तदा लक्ष्मणमवलोक्य बाणभिन्नतनुम् ।  
स्वयमेव यो[द्धुमैच्छते तु गतं]तं निवारयाञ्चक्रुः ॥ ५९ ॥

प्रतिपक्षजयाशक्यप्रतिपक्षगजाङ्कुशः कुशः स तदा ।  
मत्सरमलिनमनस्कं वत्सं तूत्सारयांचकार रणात् ॥ ६० ॥

स्वयमेव युयुत्सुस्तैरयमहमस्मीति चापभृत् तस्थौ ।  
तेन समं ते वीराः प्रधनं व्यातेनिरेऽथ कीर्तिधनम् ॥ ६१ ॥

तत्रासमसंग्रामे वित्रासवशंवदेषु सर्वेषु ।  
अधिकं युद्धा रामो व्यथितः सीतासुताशुगामिहतः ॥ ६२ ॥

चिरमभिरामे समरादरमत विजयश्रिया कुशः कामम् ।  
वृत्तान्तममुं वन्याः सीतायै केचिदचुरतिचित्रम् ॥ ६३ ॥

सीता तच्छृवणादतिभीता तत्रैत्य सोदरैः सत्रा ।  
समराजिरनिःसंज्ञं रामं विज्ञाय सा शुशोचार्ता ॥ ६४ ॥

कुशमथ शत्रुगजाङ्कुशमभिभत्स्य सभिरभीलवं च लवम् ।  
विससर्ज हयं सदयं स्वसुतावपि तावनीनयन्निलयम्<sup>१</sup> ॥ ६५ ॥

अथ ते रामप्रमुखाः क्रमशः संप्राप्तचेतनाः सर्वे ।  
हयमालोक्य विसृष्टं प्रतिभटविरहाच्च मेनिरेऽदृष्टम् ॥ ६६ ॥

<sup>२</sup>चिच्छक्तितया तस्यास्तच्छक्तिविनाकृतेर्जितो रामः ।  
अत्रास्ति गतिर्यद्वा पुत्रादिच्छेत् पराजयं स्वमिति ॥ ६७ ॥

<sup>१</sup> The story of Lakṣmaṇa and Rāma coming to the battle with Lava and Kuśa is not found in the V.R.

<sup>२</sup> The reason for the defeat of even Rāma (and others) given by our author is very interesting.

हायनपरिपूरणतो हयमादायाथ तेऽवतारणतः ।

साकूतदृशोऽन्योन्यं साकेतमयुर्निस्तसामान्यम् ॥ ६८ ॥

अमरा अथ तत्राययुरमराधीशेन साकमिन्द्रेण ।

मुनयः सर्वेऽपि तथा जनयन्तः प्रीतिमेव रामस्य ॥ ६९ ॥

मुनिरपि वह्मीकजनिः सहसा सह शिष्यमण्डलैर्महसा ।

महितः कुशलवसहितः साकेतं प्राप तत्र साकूतम् ॥ ७० ॥

अथ हयमेधं चक्रे रामः स्वपुरोहितं पुरोधाय ।

कनकमयजनकतनयाकल्पितपत्नीविधिः स दाशरथिः ॥ ७१ ॥

तत्र सुतौ सीतायाः सदसि मुनीनां मनोहरं मधुरम् ।

कृत्स्नं रामचरित्रं चित्रमगास्तामगाधममृतनिधिम् ॥ ७२ ॥

कुशलवगानमहिम्ना वाल्मीकिवचःप्रभावसंपत्त्या ।

रामकथासुधयालं कामपि मुदमाप तत्र मुनिजालम् ॥ ७३ ॥

वञ्चितसर्वव्यापृतिरञ्चितगानैकतानचित्तकृतिः ।

समवायः स मुनीनां समवायमुपेयिवानिवास्त तयोः ॥ ७४ ॥

अजिनं वृजिनहृदेको दण्डं कृतदण्डमेनसामपरः ।

वलकं कल्कहृदन्यः कुशलं च कुशासनं ददावन्यः ॥ ७५ ॥

उपदा उपगृह्णन्तावुपधावन्तावुपार्षमतिहर्षात् ।

कर्णसुधां रामकथां पूर्णमनस्कावगायतामयुतौ ॥ ७६ ॥

प्रशशंसुरलं मुनयो वाल्मीकिमुनिं च काव्यकर्तारम् ।

कृतिनेतारं रामं कृतिनौ कृतिगायकौ कुमारौ च ॥ ७७ ॥

पुरतः प्रशशंसुरलं रामस्य प्रेमतस्तदा मुनयः ।

वाल्मीकिकृतिमुदारां कुशलवपदभाक्कुशीलवोद्धीताम् ॥ ७८ ॥

रामः स्वयमपि तां कृतिमथ शुश्रूषुर्महर्षिवाक्छ्वणात् ।

अवभृथमखिलबुधैः सह सहसा विदधे यथाविधि प्रयतः ॥ ७९ ॥

परिपूर्णमना रामः परिपूर्णमनोरथान् विधाय बुधान् ।

निजगुरुमृत्विग्गणमपि चक्रेऽसमसंपदास्पदं प्रेम्णा ॥ ८० ॥

घनकनकवस्तुवाहनमणिमौक्तिकविद्रुमादिवर्षेण ।

घन इव स घनश्यामो जनमखिलमवाकिरच्चिरं रामः ॥ ८१ ॥

मधुराकृतिरथ रामो मधुराकृतिबालकद्वयोद्धीताम् ।

बालकसहितं महितं वाल्मीकिमनाययत् पुनः स्वसभाम् ॥ ८२ ॥

अभ्यर्च्य यथार्हं मुनिमिभ्यस्तावप्यतीव निष्कामौ ।

ताभ्यां निजमपदानं द्वाभ्यामुपगीयमानमश्रौषीत् ॥ ८३ ॥

गानामृतपानादपि लोकं बालावलोकनप्रीतम् ।

दृष्ट्वा रामः कुतुकात् कावेतावित्यपृच्छदच्छकृतिम् ॥ ८४ ॥

आनन्दमयं रामं जानन् मुनिपुङ्गवोऽथ वाल्मीकिः ।

श्रीराम तवैवैतौ तनयाविति तुष्टचेतसावोचत् ॥ ८५ ॥

तत्र सदस्याः सर्वे चि[-त्रतरोदा-]रसिन्धुसंमग्नाः ।

प्रेक्ष्याकृतिसामान्यं प्रेक्षावन्तस्तथा विनिश्चिक्वुः ॥ ८६ ॥

सत्येन शपे श्रीमन्नत्यन्तविशुद्धमानसा सीता ।

त्यक्ता त्वयाश्रमे मम व्यक्तावासे सुतावसूताम् ॥ ८७ ॥

रामा [-तिशुद्धहृदयां-] तामानय मानयावमानय मा ।  
 जानाति भवानपि तां का नाम कथा मुधापवादस्य ॥ ८८ ॥  
 विक्रमविजितकुमारौ विद्धि कुमाराविमौ तवैव विभो ।  
 अनृतं नोदितपूर्वं तन्नृपचूडामणेऽनुगृहीष्व ॥ ८९ ॥  
 सप्रत्ययमेवं तं विप्रशिखाशेखरं वचोऽवन्तम् ।  
 आह तमात्मारामः श्रीहरिशरणं मुनिं गुणारामः ॥ ९० ॥  
 जानामि सतीं सीतामेनांसि न तत्र संशयो न तु मे ।  
 स [त्यं] तस्याः सत्यं तत्त्वज्ञतया परं प्रकाशितवान् ॥ ९१ ॥  
 आनय तामाशु यतां ज्ञानवदग्रेसरानुगृह्णामि ।  
 कान्ते व्याहरतीत्यं स्वान्तेवसता समानिनाय स ताम् ॥ ९२ ॥  
 वाल्मीकिमहामुनिना रामा रामाय सार्पिता कुपिता ।  
 जनसंसदि जननाथं नाथं स्वं त्रिः परीत्य परमफणत् ॥ ९३ ॥  
 लोकप्रत्ययहेतुं प्रत्ययमेषा करोति निर्दोषा ।  
 यद्यहमस्मि सतीयं हृद्यवकाशं ददातु मे जननी ॥ ९४ ॥  
 इति कथयत्यै तस्यै पतिमुखविनिबद्धदृष्टये देव्यै ।  
 आविर्बभूव भूमेरद्भुतसिंहासनं तदा दिव्यम् ॥ ९५ ॥  
 अथ भूदेवी साक्षात् तां तत्र निवेश्य चाङ्गमारोप्य ।  
 आश्वास्य तदा लोकैः साकं स्तुतया तिरोदधे सुतया ॥ ९६ ॥  
 सर्वे तत्र सदस्यास्तस्या महिमानमद्भुतं प्रेक्ष्य ।  
 विजहावेनां किमिति व्यवहृत्यादर्शनादथार्तिमधुः ॥ ९७ ॥

रामोऽपि सतीविरहादामोदपराङ्मुखो विलक्षमुखः ।

आह वचो विह्वलहृन्मोहमुपादाय तत्प्रसादाय ॥ ९८ ॥

नय मामपि हा सीते नयहीनमपि प्रियं प्रियासि मम ।

क स्त्री विजहाति पतिं न स्त्री स्वातन्त्र्यमर्हतीत्याहुः ॥ ९९ ॥

रामं विद्धि सकामं कामं वैदेहि दर्शनं देहि ।

असुमति मयि भगवति हे वसुमति सीतां समर्पयेः कृपया ॥ १०० ॥

याचे त्वामेव परं नो चेन्न करोमि किं रूषाप्यपरम् ।

आनय लक्ष्मण चापं मानवती चैतु मेदिनी चापम् ॥ १०१ ॥

इति विलपति सीतां प्रति रामावदधीरचेतसा रामे ।

बाष्पं कस्य सबाष्पं नयनं च श्लोघ<sup>१</sup>नुः शुगुन्नयनम् ॥ १०२ ॥

कुलगुरुरथ तं रामं कुशलवकुशलं प्रदर्शयन् वचसा ।

आश्वास्य तदङ्गे तावाश्वास्य सुतौ शुचं चकाराधः ॥ १०३ ॥

प्रीतिस्निग्धमनस्को नीतिनिधिस्तौ सुतौ समाश्लिष्य ।

स वधूविरहज्ञानं चक्रे तत एव किञ्चिदपनोदम् ॥ १०४ ॥

प्रतिपत्तिगुरोः स गुरोः प्रतिपत्तिमुपेत्य चान्नवद् विज्ञः ।

तावेव तरी चक्रे दुस्तरवैयुर्यवार्धिनिस्तरणे ॥ १०५ ॥

विधिमिव विधिवन्मघवा वाल्मीकिमुदारधीः स दाशरथिः ।

समतनुतान्तःप्रमदं समतनुतान्तप्रदानतो रामः ॥ १०६ ॥

<sup>१</sup> *nuh* seems to be the genitive singular of *nr* (*nā narau narah*; *nuh*=*narasya*).

रामो रामापगमाशर्मा शर्मावहं स वाल्मीकिम् ।  
 बहुधा बहुधामानं भूयो भूयोऽभिवाद्य चास्तौषीत् ॥ १०७ ॥  
 दुस्तरपिञ्च्यर्णोदधिनिस्तरणेऽसि त्वमेव नस्तरणिः ।  
 यद् रक्षितवानसि तामसितापाङ्गीं कुलप्ररोहाय ॥ १०८ ॥  
 इति मुनिपतिमतिभक्त्या मतिमान् रामः प्रशस्य हरिभक्तम् ।  
 तमकाममपि सुकामैश्चक्रे शक्राद्यनूनसंपत्कम् ॥ १०९ ॥  
 शारदपार्वणचन्द्रश्रीरमणीयोरुतेजसा यशसा ।  
 अधिवास्याखिलमुवनं तनुभदसहितोऽध्यशेत साकेतम् ॥ ११० ॥  
 अथ चिरयति रामे रिपुवधकृति कुण्ठं विलोक्य वैकुण्ठम् ।  
 देवा देवागमने के वा नैवाभिलेभिरे कुतुकम् ॥ १११ ॥  
 परिपूर्णहृदोऽथ बुधाः परिपूर्णमनोरथं रथाङ्गधरम् ।  
 हेतुं पुनरानेतुं कालं समचोदयन्निमन्त्र्यालम् ॥ ११२ ॥  
 स सुरः सुरसंदेशाद् देशं तं प्राप्य यत्र दाशरथिः ।  
 राजद्वारि रराजे द्विजरूपो राजदर्शनार्थीव ॥ ११३ ॥  
 विप्रं तं प्रश्रितधीः क्षिप्रं पप्रच्छ लक्ष्मणः क इति ।  
 तमुदारमुवाच स मां राज्ञे विज्ञापयेति भूमिसुरः ॥ ११४ ॥  
 स तथेति तथा कृत्वा नेत्रानेतव्य इत्यथोत्सृष्टः ।  
 यत्र स रामो राजा सनिदेशं तं निनाय देशं तम् ॥ ११५ ॥  
 तमथ प्रथमानार्चं रामं स मिथः कथामचीकमत ।  
 तत्रान्यस्यागमने वध्यत्वं तस्य चावनीदेवः ॥ ११६ ॥

स तथेति तदा धरणीदेवाय श्रीपतिः प्रतिज्ञाय ।  
 समवहिततया लक्ष्मणमगमयत मिथो गृहप्रतीहारम् ॥ ११७ ॥  
 विविशतुरथ तावालयमध्यं मध्यंदिनार्कतेजस्कौ ।  
 निजरूपेण स दिव्यो दिव्योदन्तं तदा प्रकाशितवान् ॥ ११८ ॥  
 दैवादेव स देवो यावत् कालो मिथः कथां चक्रे ।  
 तावद् दुर्वासा बहिरवतीर्य मुनिः क्व राम इत्यफणत् ॥ ११९ ॥  
 सौमित्रिरञ्जसा तं नत्वा बद्धाञ्जलिः पफाण मुनिम् ।  
 रामो रहसीदानीं कार्यं कथयाद्य तत् तथा कुर्याम् ॥ १२० ॥  
 प्रत्याहेति वदन्तं दान्तं देदीप्यमानदृक् स रुषा ।  
 दर्शय रामं नो चेद् वः सर्वानद्य भस्मसात् कुर्याम् ॥ १२१ ॥  
 स तथा वदति मुनीन्द्रे वितथोत्साहो निवृत्य सौमित्रिः ।  
 मत्वा वरमात्मवधं सर्ववधाद् राममाजगाम मुदा ॥ १२२ ॥  
 दुर्वाररोषवेगो दुर्वासा द्वारि तिष्ठतीत्यफणत् ।  
 श्रुत्वैव लक्ष्मणोक्तिं रामो मुनिमाजगाम भक्तिनतः ॥ १२३ ॥  
 अयमस्मि किंकरस्ते किं करवाण्यादिशेति रामोक्तेः ।  
 स्मित्वा सोऽभ्यवहारं समकामयतासमस्तपस्वी तम् ॥ १२४ ॥  
 सरसान्नपानदानात् स रसादाश्लिष्य राममतितृप्तः ।  
 काल इवाकालगतः स्तुत्वा रामं ययौ स्वधाम मुनिः ॥ १२५ ॥  
 अथ [दुस्तरसन्धा]या आविष्करणेन खिद्यमानमनाः ।  
 वृद्धानाहूय कलावृद्धांस्तेभ्यो जगाद निजसंधाम् ॥ १२६ ॥



परिभाव्याभव्यधियस्ते सर्वे दुर्वचं वचः फेणुः ।

सत्यप्रतिश्रवत्वात् तव कर्तव्यैव सा प्रतिज्ञेति ॥ १२७ ॥

रामः स्वयमेव सुधीस्तत्त्वं प्रपफाण तत्र तत्त्वज्ञः ।

प्राणप्रियसंत्यागो वध एव न संशयः प्रतीत इति ॥ १२८ ॥

इति निश्चित्य विपश्चिद्वर्यस्त्वनुचिन्तितामरोदन्तः ।

अग्रजमपहाय तु मामग्रे याहीति लक्ष्मणं प्राह ॥ १२९ ॥

धीरोऽथ लक्ष्मणस्तं धीरधियं त्रिः परीत्य संप्रणतः ।

निध्याय दृशा रामं निध्यायन्नन्तरात्मनि प्रययौ ॥ १३० ॥

स रयात् सरयूं गच्छन्नच्छे निममज्ज तज्जले यावत् ।

इन्द्रः सान्द्रमुदा तं दुर्गममन्यैरनीनयत् स्वर्गम् ॥ १३१ ॥

अरिहरणे वा पत्न्याः परिहरणे वा परं तिरोधाने ।

तादृगवर्तत नार्तिर्यादृग् रामस्य लक्ष्मणत्यागे ॥ १३२ ॥

तदनुजविरहात् तदनु व्याकुलमात्मानमात्मनश्च कुलम् ।

निध्याय परं दध्यावलपं कालं स कालदृक्कल्पम् ॥ १३३ ॥

अथ सर्वनियन्तृतया रामः स्वस्याखिलस्वतन्त्रतया ।

व्याचीकरदात्मपुरं प्राचीनपुरं यथा तथाभिनवम् ॥ १३४ ॥

कुलकुशलकल्पलतिकाकलनीयकुलीनकन्यकात्तगृहौ ।

तत्र पुरे विभयलवौ चक्रे संस्थापयां च स कुशलवौ ॥ १३५ ॥

आचक्रवालविलसद्भूचक्रविराजमानराजन्यान् ।

रामवदभिरामयशा रामसुतः स्वस्य शासने चक्रे ॥ १३६ ॥

इन्द्रमिव स्वाराज्ये स्वे राज्ये स्वं सुतं कुशं कुशलः ।

संस्थाप्य विरामात्मा रामात्मा निर्वृतिं जगाम हरिः ॥ १३७ ॥

रणहतसकलसुरारी रमणीययशःप्रसाधिताखिलदिक् ।

वैकुण्ठमथाकुण्ठं कर्तुं मेने मनश्च सौमनसम् ॥ १३८ ॥

शरणागतवात्सल्यात् करुणावरुणालयः स्वयं रामः ।

सर्वेभ्यः सर्वेभ्यः स महात्माघोषयत् सहागमनम् ॥ १३९ ॥

ये भवभीता हरिपदबद्धश्चद्वाः पुरेऽत्र संनद्धाः ।

आबालवृद्धमखिलान् गमये मम चास्पदं दुरापमिति ॥ १४० ॥

. . . . .  
. . . तरुगुल्मलतादयोऽपि . . . ययुः ॥ १४१ ॥

स्वतपोमहिमातिशयस्वाधीनसमस्तदिव्यभव्यपदम् ।

कुलरक्षाकुलगुरुमप्यथ सोऽर्थयत प्रणम्य विप्रवरम् ॥ १४२ ॥

सोऽपि गुरुस्तमवादीत् कोऽपि गुरुणां गुरुस्त्वमेवासि ।

यत् त्वं हरिरेव परस्तत् त्वं नैवातिलङ्घ्यवागसि नः ॥ १४३ ॥

अतिनतमतिधीमन्तं कृतिनं कृतवित् तदा हनूमन्तम् ।

अस्सयमानमनीशं विस्सयमानोऽवदद् वनानीशम् ॥ १४४ ॥

त्वं हि बहिश्चर एव प्राणो मम पावनेऽवनेरवने ।  
नियतोत्सवहीनत्वं नव्यं न व्याहरे हरे विहरेः ॥ १४५ ॥

चिन्तयसि हनूमन् मामन्तः सीतासहाय एवाहम् ।  
दद्यां च दर्शनं ते काले कालेऽघकर्शनं नमते ॥ १४६ ॥

हरिवर करिवरवरदे वरदे मयि ते चराचरप्रोते ।  
का भीतिरभीतिस्त्वां स्मरतामपि सर्वसंपदुत्तरता ॥ १४७ ॥

अनुचरमेवं वनचरमवनीचरणाय संमतं कृत्वा ।  
सरयूमेव जगाहे वरयूपस्तम्भमालिनीं रामः ॥ १४८ ॥

स्तवरवमुखरितदिङ्मुखमखिलाखिलसेवकैः समं रामः ।  
तत्र स्नात्वा दिव्यं रम्यं रथमारुरोह तं भव्यम् ॥ १४९ ॥

ब्रह्माण्डकोटिगर्भं तुर्भरमपि यो बभूव तं रामम् ।  
तस्यायोध्यामात्रस्थाभ्यिप्राण्युद्धृतौ क आयासः ॥ १५० ॥

आरुह्य गरुत्मन्तं रामे रमणीयमाश्रितैः सर्वैः ।  
तत्र प्रयाति सहसा चित्रमभृन्मानसेषु सर्वेषाम् ॥ १५१ ॥

अलसीकृतमनसो ये तुलसीदलदामधामसंगतये ।  
तेषां दुरवस्था या केषामपि शक्यते न वक्तुं सा ॥ १५२ ॥

हरिणापि हरेणापि प्रारब्धं ब्रह्मणापि परिरब्धम् ।  
परिहर्तुमलं नालं तत् फलभोगं विना विनाशयितुम् ॥ १५३ ॥

अथाब्जजलुधांशुशेखरमुखप्रधानामरा-

नुधावनकथालसीकृतखगप्रधानोद्गतिः ।

जगाम निजमास्पदं त्रिजगदेकनाथो यशः-

प्रदायकसुतावलीविरचितोत्सवं श्रीहरिः<sup>१</sup> ॥ १५४ ॥

इति श्रीहरिपद्मनाभशास्त्रिविरचिते श्रीहरिचरिते महाकाव्ये षोडशः सर्गः

समाप्तमिदं महाकाव्यम्

आर्या गीतिमयीयं कृतिरार्या गीतिरेव निर्धार्या ।

धार्या[-ऽनति-]दुरधिगमा[चा-]र्यावलिभिः ससंपदावलिभिः<sup>२</sup> ॥

<sup>१</sup> The metre is Pṛthvī.

<sup>२</sup> Unfortunately the leaf of the MS. A containing this verse is badly mutilated. In MS.B some syllables of the second line are lost. The syllables supplied within square brackets are purely my guess. The gist of the verse seems to be:

‘As only the last verses in the cantos are in the Pṛthvī metre, and all others are in the Āryā of the specific type known as Gīti, scholars (*āryāḥ*) may regard the entire work as having been composed in the Gīti (of the Āryā). Scholars may also note that the work is not a very difficult one, consisting, as it does, of bunches of Āryā verses with rich and beautiful lines of expression.’

## INDEX OF HALF-VERSES

अंशुमदन्वय०	2. 66	अङ्कं कंचन	7. 94
अकरवमनयोः	9. 135	अङ्कगतायाः	15. 135
अकलङ्कधिया	13. 24	अङ्केनादाय	13. 46
अकलङ्कमनस्कः	9. 41	अङ्के प्रणिधाय	9. 142
अकलङ्कमलंचक्रुः	2. 61	अङ्गद एव	8. 109
अकलङ्कयशः०	16. 40	अङ्गदमग्रे	8. 19
अकलङ्कसुधांशु०	10. 24	अङ्गदमपि	8. 30
अकुतोभयम्	14. 31	अङ्गदमादाय	7. 131
अकृशं क्रोशन्ती	6. 43	अङ्गदवृषम०	8. 77
अक्रमकृत०	14. 110	अङ्गारस्याङ्गारे	10. 74
अक्षं विजित०	10. 44	अङ्गीकुरु	5. 75
अक्षतदीक्षा०	13. 97	अचिरादायाति	9. 86
अक्षय्यमहिम०	14. 87	अचिराद् बलिं	10. 75
अक्षाद्यरि०	10. 134	अचिराद् रक्षति	10. 14
अक्षीणतपो०	14. 129	(अच्छमनाः fn.	2. 69)
अक्षो निहतः	11. 61	अच्छयशो०	14. 104
अक्षोभ्यराज०	14. 85	अच्छिनदसिना	6. 40
अगतिकगति०	5. 61	अच्छेद्यतनुं	10. 45
अगुणो गुण०	6. 110	अच्छेन हृदा	15. 81
अग्रजकुश०	16. 52	अजगद्भर्तारि	7. 21
अग्रजमपहाय	16. 129	अजमजितं	1. 34
अग्राहयत	10. 86	अजितो न	16. 56
अग्रे कृत्वा	13. 124	अजिनं वृजिन०	16. 75
अग्रे सुग्रीवं	8. 29	अज्ञ इव	15. 59
अघहरण	1. 113	अज्ञात्वादेशं	14. 25

अज्ञाननिधेः	10. 79	अत्रैवामी	13. 89
अज्ञानादभि०	15. 122	अथ कथमपि	15. 54
अज्ञा वयं	14. 19	अथ कथयामास	6. 97
अञ्जलिपुट०	7. 42	अथ कपियूथ०	8. 117
अटवीमेव	3. 131	अथ कपिराक्षस०	12. 23
अण्डजपति०	15. 48	अथ किं करवाणि	15. 7
अत ऊर्ध्वं	4. 57	अथ कुक्षिक०	1. 123
अतिकाय०	12. 29	अथ केकय०	3. 70
अतिगुप्ततनुः	9. 23	अथ कैकेयी	1. 63
अतिघातुक०	12. 101	अथ कोपेन	12. 107
अतिदारुण०	7. 87; 12. 100;	अथ गुरुणा	4. 91
	15. 42; 16. 22	अथ चकित०	14. 119
अतिदुःखं	7. 65	अथ चित्रगत०	15. 127
अतिनतं	16. 144	अथ चिरयति	16. 111
अतिपतितेषु	1. 55	अथ जिज्ञासौ	10. 129
अतिपरुष०	3. 102; 5. 108	अथ तं प्रज्ञा०	14. 9
अतिबल एव	8. 126	अथ तत्पुर०	12. 9
अतिबलमुत०	9. 36	अथ तत्प्रति०	9. 35
अतिमय०	5. 47	अथ तत्र	9. 19
अतिवेगादिव	10. 84	अथ तद्गाथोरु०	1. 110
अतिशीघ्रं	11. 53	अथ तद्दिव्य०	12. 109
अतिशेते न	1. 8	अथ तद्बुद्धि०	9. 12
अतिसंनिहितेव	5. 96	अथ तद्वचन०	1. 83; 3. 45
अत्यवलित०	16. 44	अथ तद्वचनाभि०	12. 129
अत्यासन्नः	11. 112	अथ तल्लक्ष्मण०	12. 143
अत्युत्कट०	4. 28	अथ तस्य	14. 25
अत्र हि सा	1. 112	अथ ता जनयामासुः	1. 48
अत्राशोक०	9. 111	अथ तावसि०	10. 47
अत्रास्ति गतिः	16. 67	अथ ते कथयामासुः	8. 104
अत्रिमहामुनि०	5. 42	अथ ते कृत०	14. 79

अथ विबुधपतिः	14. 103	अदयारिस्त्री०	9. 55
अथ विहित०	7. 1	अदराः सदरींश्च	8. 78
अथ वैरि०	12. 127	अद्भुतकर०	11. 125
अथ शक्र०	10. 111; 12. 114	अद्भुतममवत्	12. 148
अथ शरचाप०	7. 112	अद्य तथापि	8. 134
अथ शरजालं	6. 36	अद्य त्वां मुञ्चेयं	12. 53
अथ क्षितशर०	14. 94	अधनो धननिधिं	4. 118
अथ शुक्रोक्त०	12. 147	अधरितकनक०	13. 150
अथ संख्याया०	12. 8	अधरितजलधि०	8. 64; 12. 14
अथ संतुष्टाः	7. 58; 12. 88	अधरितजलनिधि०	11. 29
अथ संभाव्य	10. 104	अधरितदिव्य०	14. 34
अथ संलपतोः	5. 71	अधरितहरिहय०	1. 5
अथ संश्रुत०	1. 46	अधिकं युद्धा	16. 62
अथ स धनी	4. 25	अधिकरणघनन्त०	13. 138; 15. 87
अथ स प्रस्तर०	5. 24	अधिकरणसाधन०	14. 141
अथ समधिगत०	16. 38	अधिगतघन०	15. 118
अथ सर्व०	16. 134	अधिगतदुरित०	2. 29
अथ सर्वेऽपि	13. 106	अधिगतपरमार्थ०	2. 102
अथ स विविक्षुः	16. 19	अधिगतमुद्भिः	13. 163
अथ स हनूमान्	9. 1	अधिगततरथ०	11. 137
अथ सा राक्षस०	9. 99	अधिगतलोक०	8. 31
अथ सा सहसा	5. 119	अधिगतवन०	5. 15
अथ साह	9. 114	अधिगतविविध०	9. 62; 14. 92
अथ साहसिक	3. 40	अधिगतशुभ०	1. 105; 11. 21
अथ सुमुहूर्ते	2. 80	अधिगत्य चिरात्	15. 128
अथ सौमित्रि०	7. 11, 95; 15. 117	अधिगत्य ततः	15. 57
अथ हयमेघं	16. 71	अधिगत्य स्मृति०	15. 79
अथ हरिरपि	5. 100	अधिगम्य गुरोः	16. 47, 48
अथाब्जज०	16. 154	अधिगत्य	14. 49
अथावनिमुता	15. 149	अधितिष्ठ	7. 35

अधिपतिम्	2. 43	अनुचरहरयः	7. 130
अधिबल०	7. 77	अनुजं निर्जित०	5. 77
अधिमिथिला०	2. 31	अनुजग्मुरथ	4. 20
अधिमुखबल०	10. 116	अनुजग्मुरमुं	10. 83
अधिरणमधि०	12. 138	अनुजग्राह	3. 125
अधिवनम्	4. 30	अनुजनिमेवं	13. 130
अधिवास्याखिल०	16. 110	अनुजन्म०	8. 1; 9. 127
अधिसूर्य०	14. 54	अनुजस्तनुजः	11. 87
अध्यारूढः	4. 64	अनुजस्तव	3. 77
अध्यैष्ट श्रुति०	2. 101	अनुजानीत	4. 94
अनपत्यस्य	4. 38	अनुजानीहि	4. 1; 6. 98
अनमित्रा	1. 63	अनुजानुचरेण	2. 9
अनयत्	3. 106	अनुजाय	16. 8
अनयासि	10. 73	अनुजावनि०	4. 75
अनरण्य०	14. 131	अनुजेन समं	1. 94; 4. 8
अनवद्याखिल०	15. 146	अनुजे मम	5. 76
अनवधिकरुणा०	1. 3	अनुधाव्य	4. 118
अनवधिनव०	1. 43	अनुभवकालः	4. 38
अनवायास०	3. 50	अनुभवति	14. 136
अनितरबन्ध०	10. 58	अनुभाव०	7. 21
अनितरशस्त्र०	10. 56	अनुमुङ्क्ष्व	11. 64
अनिरीक्षित०	9. 68	अनुमाय	8. 85
अनिरीक्ष्य	6. 56	अनुमिनुयां	2. 27
अनिरुद्ध०	9. 40	अनुमेने दनुज०	14. 78
* अनिवार्य०	3. 127	अनुमेने नैव	4. 91
अनुकम्पा०	7. 9	अनुरक्ते	9. 28
अनुकम्पित०	6. 56	अनुरज्यति	9. 27
अनुगच्छति	8. 27	अनुशास्य	10. 111
अनुचरबल०	11. 19	अनृतं नोदितपूर्वं	12. 62; 16. 89
अनुचरमेवं	16. 148	अन्तःकरण०	5. 9



अन्तति संतति०	1. 15	अपि तां सीताभर्त्रे	10. 119
अन्तर एव	6. 49	अपि तु मम	7. 53
अन्तरमवधाय	6. 25	अपि तु वने	6. 90
अन्तरमिदं	6. 33	अपि तु सुसत्कृत०	7. 33
अन्तर्धानगतः	12. 18	अपि तु स्वपितुः	1. 124
अन्तर्धिमनन्तर्धिः	12. 30	अपिधाय	7. 64
अन्तिकगिरि०	8. 105	अपि भैरव०	3. 119
अन्तेवसता	12. 93	अपि रोधोरुधि०	2. 52
अन्धुमिवामी	11. 6	अपि वह्निरमुष्य	14. 144
अन्धे तमसि	3. 22	अपि विपदब्धि०	4. 90
अन्यतरेण	3. 26	अपि सकलं	7. 54
अन्यानुरोध०	3. 79	अपि स मलिम्लुच०	15. 44
अन्ये चत्वारिंशत्	8. 119	अप्यपहर्तुमनाः	14. 108
अन्योन्याञ्जलि०	2. 87	अप्रतिपन्ने	15. 77
अन्ववदन्नथ	13. 129	अप्रहृत०	10. 117
अन्वादिशद्	12. 151	अप्रामाण्य०	12. 48
अपकर्तापि	13. 98	अप्रीणयन्त	15. 142
अपकीर्ति	5. 127	अब्धिर्बुद्धि०	11. 35
अपदिश्य	6. 84	अभग्नदहं नात्मदहं	1. 83
अपनीतशुचं	8. 14	अभयंकरं	11. 14
अपरनिमित्त०	6. 118	अभयं देहि	11. 80; 14. 77
अपसृत्य	14. 132	अभयं प्रददामि	5. 62
अपहरति	6. 34	अभयं विदधानः	12. 6
अपहर्तु	6. 13	अभयप्रदान०	3. 110
अपहारः	5. 131	अभयस्तत्र	10. 62
अपहृतबल०	14. 116	अभयादभयं	9. 97
अपि गोपवशे	11. 26	अभवत् खर०	12. 94
अपि तं कुपितं	7. 51	अभिजित्समये	11. 13
अपि तस्य	11. 27	अभितः पातुक०	5. 7
अपि तस्याः	14. 16	अभिनन्द्य तां	6. 125

अभिनन्द्य हनूमन्तं	8. 137	० मितानन्दम्	5. 63
अभिनवजलद०	1. 101; 15. 89, 96	अमृतायमान०	3. 105
अभिनवजलधर०	1. 31	अम्ब तबोदार०	10. 100
अभिपेततुः	1. 129	अम्ब वनौघः	9. 132
अभिभोषयिता	12. 6	अम्ब विलम्ब०	10. 6
अभिमन्त्र्य	9. 143	अम्भोधिस्सय०	13. 94
अभिमानघनः	12. 132	अयमस्मि	2. 119; 16. 124
अभिमुख०	11. 13; 14. 130	अयशस्कर०	7. 116
अभियातव्यः	12. 4	अयि करिकर०	9. 78
अभिराम०	13. 152; 16. 48	अयि खगराज	6. 72
अभिबीक्ष्य	15. 123	अयि पश्यति	3. 56
अभिषिक्त०	13. 134, 135	अयि मन्दमते	15. 39
अभिषिक्तसुता०	3. 16	अयि रघुनन्दन	8. 2
अभिषेकम्	3. 14	अयि राम	11. 43
अभिषेकसमय०	13. 140	अयि लक्ष्मण	6. 63
अभिषेचय	3. 98; 7. 105;	अयि सोदरि	5. 84
	8. 24; 15. 18	अरिकुल०	16. 13
अभिहितहित०	11. 79	अरिघातन०	1. 5
अभ्यर्च्य	16. 83	अरिघातुक०	9. 38; 10. 137
अभ्यवजहे	4. 66	अरिचयमजयं	8. 40
अभ्रंकष०	10. 29	अरिजनकाल०	1. 33
अभ्रमुवल्लभ०	9. 97	अरिदण्डन०	10. 143
अमथनकुसुम०	15. 111	अरिदुःसंक्रम०	10. 140
अमनस्क०	12. 81	अरिनिर्मथन०	10. 140; 11. 17
अमरा अथ	16. 69	अरिपरिभूत०	9. 66
अमरास्तुष्टुबुः	13. 3	अरिमवपरिभव०	12. 57
अमरेशभय०	12. 137	अरिभावनया	12. 33
अमरेशभीति०	16. 23	अरिभूपति०	10. 85
अमरेशितुः	11. 110	अरिरक्षु०	3. 117
अमलशरच्चन्द्र०	8. 27	अरिराज०	6. 10

अरिहरणे	16. 132	अवधार्य	5. 93
अरिहाथ	16. 15	अवनाय	4. 3, 82
अरिहापि	16. 21	अवनीजानि०	5. 13
अरुडाराधन०	1. 27	अवनीपति०	1. 56
अरुण इव	16. 18	अवभृथम्	16. 79
अरुणत्	2. 125; 4. 10	अवमानमेव	12. 77
अरुणा वरुणा०	9. 26	अवरुध्य	8. 110
अर्थिमनः	15. 46	अवरुह्य	11. 125
अर्थेऽपरिहार्ये	7. 121	अवरोध०	4. 76; 6. 12;
अर्धनिशीशं	12. 70		13. 16; 15. 62
अर्धशरीरस्य	13. 38	अवरोपित०	8. 60
अर्यात्तखेद०	15. 95	अवलीत्रिक०	1. 59
अर्हस्य पुनः	10. 6	अवलोकित	15. 61
अर्हो राज०	4. 103	अवलोक्य	14. 17
अलकापुर०	1. 12; 14. 109	अवलोक्य	2. 65; 7. 1; 14. 27
अलघु ननामेव	1. 117	अवशिष्टाः	5. 112
अलघु रघूद्रह०	12. 9	अवशीकृत०	11. 12
अलघुस्तुति०	15. 85	अवहितमतिः	1. 130; 5. 5
अलमेषः	1. 85	अविकल्प०	12. 78
अलंसीकृत०	16. 152	अविकारेऽपि	4. 114
अवकीर्याहित०	14. 94	अविचार०	1. 87
अवगत्य	7. 16	अविदितपति०	15. 118
अवगाह्य	15. 61	अविनाभृत०	10. 72
अवटं तावति	5. 29	अविभीषण०	11. 90; 14. 51, 68
अवतीर्णोऽसि	6. 112	अविवेकया	4. 124
अवतीर्य	8. 115	अविशेषण०	11. 141
अवतो नः	13. 64	अविहितविहित०	3. 130
अवदत् तव	7. 56	अव्ययमपि	14. 91
अवधानपरे	13. 54	अव्याजकृपा०	11. 82
अवधाय	6. 30; 12. 146	अव्याजप्रेम०	10. 20

अव्याहत०	14. 122	अन्नविदन्नं	16. 33
अव्रणमश्रम०	5. 117	अन्नसमामपि	3. 78
अशमं तप०	14. 60	अस्मत्सेनापतयः	11. 7
अश्नातु पुरं	4. 5	अस्मयमानं	16. 144
अश्मसमान०	4. 5	अस्माकं च	8. 128
अश्रममखिल०	13. 90	अस्माकं तु	13. 66
अश्रममाश्रम०	5. 44	अस्मान्निधने	6. 17
अश्रमहत०	13. 94	अस्मिन्नेवं	12. 59
अश्रावित०	13. 33	अस्मि विहाय	3. 126
अष्टावपि	13. 135	अस्त्राकुल०	6. 82
अस इव लसति	2. 123	अस्त्रप्रोत्सव०	9. 93
असती खलु	3. 17	अस्त्रशरण्य०	9. 102
असमृशुभावह	15. 143	(अहमध्यास० fm.	11. 145)
असमसुम०	7. 8	अहमपि	4. 6, 35, 36; 6. 6; 12. 61
असमान०	14. 23	अहमप्यपहर्तुं	5. 88
असमाम्बक	8. 37	अहमस्मीति	8. 116
असहाय०	1. 105	अहमिव	4. 37; 5. 97; 9. 88
असि निशिचर	11. 115	अहमेव	2. 24
असिमुसल०	12. 25	अहह विधिः	3. 90; 4. 61
असुधावन०	14. 102	अहितं निश्चिनु	7. 94
असुमति मयि	16. 100	अहितमसारं	16. 12
असुरेन्द्रमसु०	13. 160	अहीरपजहे	6. 33
असुहृजय०	11. 31		
असुहृदृत०	6. 108	आकर्ण्य तदा	3. 33
अस्तं गतवति	4. 43	आकर्ण्य सः	11. 15
अस्तु तथेति	14. 64	आकृत्यमृत०	7. 45
अस्तु तथैवाग्रे	6. 19	आगः किमपि	15. 133
अस्तु परस्यैव	3. 90	आगच्छत	8. 74
अस्त्रं यत्	12. 47	आगच्छति	15. 39
अस्त्रविदग्ने	9. 84	आगतमन्तिकं	4. 51

आगतमाकर्ण्य	5. 45	आनय शीघ्रं	5. 45
आगत्य पितुः	10. 52	आनर्चुरचर्चाकं	1. 123.
आगत्य सह	4. 76	आनाकव्यापि	9. 14
आघ्राय मुदा	12. 111	आनाय्य	1. 76, 92;
आघ्राय शिरांसि	13. 51		3. 61; 9. 110
आचक्रवाल०	16. 136	आनिन्युस्तं	2. 44
आचन्द्रतारकं	3. 68	आपम्पावनं	7. 7
आच्छाद्य भुवं	11. 30	आपीय दृशा	1. 96
आज्जमुरथ	5. 58	आबालक०	13. 115
आजहुरति०	3. 4	आबालवृद्ध०	13. 114; 16. 140
आज्ञामादाय	2. 70; 8. 29	आभ्यां हि कुमारभ्यां	15. 15
आज्ञा राज्ञः	3. 81	आभ्यामिभ्यः	15. 2
आतिथ्याय	13. 107	आमन्त्र्य तं	8. 32
आत्मचतुर्भुज०	11. 93	आमन्त्र्य रमा०	11. 48
आत्मानमथ	11. 35	आयाति कदा	3. 32
आत्मानमनात्मज्ञैः	14. 89	आयाति न	8. 51
आदर्श इव	9. 32	आयाति भवद्भर्ता	9. 132
आदाय गदां	15. 41	आयासमतः	4. 65
आधाराधार०	6. 111	आयाहि कृतार्थः	8. 72
आनन्दघने	14. 15	आयाहि न	7. 100
आनन्दमय०	1. 32; 16. 85	आयुर्भाग्य०	11. 113
आनन्दमविन्दन्त	13. 137	आरात् कारा०	15. 43
आनन्दाश्रु०	9. 122; 15. 5	आराध्य तदा	15. 10
आनन्दैक०	2. 96; 13. 14, 142	आराध्य शिवं	14. 57
आनय चापं	6. 87	आरुह्य गरुत्मन्तं	16. 151
आनय तर्हि	10. 121	आरुह्य पुष्पकं	14. 55
आनयतां	5. 89	आरुह्य हनूमन्तं	11. 97
आनय तामाशु	16. 92	आरोपय	2. 127
आनय ननु	6. 66; 11. 37	आरोपिता	6. 128
आनय लक्ष्मण	16. 101	आरोप्य गुणं	2. 128

(आरौप्य शरं fn.	2. 128)	आश्वासित०	1. 89
आर्तं प्रावर्त०	15. 94	आश्वास्य 10. 110; 12. 114;	
आर्तत्राण०	6. 112		16. 96, 103
आर्तस्वर०	2. 61	आसवनान्त०	1. 93
आर्तो जय०	10. 109	आसागर०	15. 91
आर्यं कथम्	14. 81	आसादित०	9. 48; 16. 24
आर्यः कार्य०	7. 10	आसाद्य रणे	12. 116
आर्यीस्य हि	6. 108	आसीन्नियति०	3. 9
आलम्ब्य चन्द्रहासं	15. 58	आसेतुहिमाचल०	13. 133
आलम्ब्य हनूमन्तं	8. 62	आस्तम्बब्रह्मान्तं	13. 14
आलिङ्ग्य मुदा	13. 158	आस्तामङ्गद०	7. 102
आलिङ्ग्य सः	13. 51	आस्तेऽधस्तात्	1. 6
आवामचिरात्	15. 120	आस्पदमाहर्तुः	8. 96
आर्वामारवि०	8. 106	आस्माकानेक०	15. 72
आविरभूत्	1. 50	आस्माकीन०	5. 60
आविर्बभूव	16. 95	आह च सा	5. 16
आशयविशदी०	4. 100	आह जययुः	6. 67
आशरभङ्ग०	5. 31	आह तमात्मा०	16. 90
आशीर्भिरनेकाभिः	5. 47	आह न जानीषे	3. 115
आशुगमाशु०	15. 78	आह प्रणय०	14. 1
आशु तथा	6. 26	आह महात्मन्	7. 27
आशु तदाशुग०	12. 36	आह महाबाहो	14. 72
आशु पलायस्व	6. 92	आह रहोवृत्तं	9. 141
आश्चर्यकरी	3. 21	आह वचः	16. 98
आश्रमपदं	13. 90	आहवदुःसाधं	15. 24
आश्रममश्रम०	14. 43	आह वयो०	5. 85
आश्रयजलधि०	9. 14	आह सुमन्त्रं	3. 70
आश्रयनाशं	3. 66	आह स्वयमेव	5. 93
आश्रितचेतः	15. 112	आह हनूमान्	9. 133; 12. 85
आश्रिष्याह	7. 92	आहाथ कपीशानं	11. 4

आहानिल०	11. 59	इति तं प्रेम्णा	4. 59
आहानुजम्	7. 33	इति तच्चोदित०	5. 90
आहायातः	8. 67	इति तद्वचनं	6. 125; 8. 112
आहारण्य०	3. 111	इति तरुमारुह्य	4. 111
आहूर्नः सर्वेषां	14. 76	इति तस्मै	8. 121
आहूय देवदूतं	15. 16	इति तस्याः	9. 138
आहूय सह	3. 2	इति तां निज०	2. 18
आहेयविष०	3. 89	इति तेन	6. 15; 10. 10
आहैष दोष०	4. 111	इति तैरनुनीतः	14. 78
		इति दितितनय०	15. 41
इङ्गलानां	10. 74	इति दुस्तर०	12. 66
इतरानभि०	4. 21	इति धनुरारोप्य	11. 39
इति कथयत्यै	16. 95	इति धीरमनाः	15. 110
इति कथयन्	14. 128	इति नरनाथः	4. 4
इति कपिपति०	7. 79	इति नरपति०	4. 7
इति कर्णकठोर०	10. 76	इति निगद०	13. 27
इति कुतुकोदित०	1. 126	इति निगदन्त्यां	5. 79
इति कृतमतिः	11. 93	इति निगदित०	4. 133
इति कौसल्या	3. 97	इति निजमात्रा	3. 132
इति क्षितिसुता०	10. 145	इति निन्दन्तः	4. 19
इति खर०	5. 108	इति निर्भस्मितया	3. 65
इति गलदश्रुः	7. 91	इति निर्लज्जं	3. 62
इति गृध्रपतिः	6. 35	इति निश्चित०	10. 23
इति चक्रितमर्ति	10. 8	इति निश्चित्य	4. 48; 16. 129
इति चिन्तयति	9. 71	इति नुति०	2. 30
इति चेतसि	5. 130	इति पति०	13. 78
इति जल्पन्तः	11. 22	इति परम०	3. 113
इति जल्पन्तम्	10. 7	इति पावनि०	7. 36
इति जल्पन्ती	7. 106	इति पुर०	3. 33
इति जाम्बवतः	8. 137	इति पृच्छन्ती	3. 24

इति पृच्छन्त्यां	9. 130	इति वदति विधौ	15. 19
इति पृच्छन्त्यै	13. 79	इति वदति शुभो०	13. 102
इति प्रतिकलं	6. 133	इति वदति श्रीरामे	11. 5;
इति प्रतिपद०	7. 134; 11. 145		14. 81; 15. 102, 114
इति बहुधा	9. 49	इति वदति सः	16. 56
इति बहुविध०	3. 20	इति वदति सुमित्रायाः	4. 113
इति मत्वा	15. 24	इति वदति सुर०	14. 70
इति मां प्रति	15. 134	इति वदति हनूमति	7. 32
इति मातरं	14. 58	इति वद मद०	11. 102;
इति मात्रोदित०	4. 84		11. 11; 12. 86
इति मामति०	4. 32	इति वाचम्	1. 20
इति मामादिश्य	4. 35; 7. 63	इति वालि०	11. 118
इति मारीच०	6. 26	इति वितत०	6. 60
इति मुनि० 1. 92; 2. 20, 37;		इति विलपति	8. 44; 16. 102
	16. 109	इति विलपन्तं	7. 10
इति रघुपति०	8. 53, 69;	इति विविध०	2. 104
	12. 7, 41; 13. 22, 25;	इति विहित०	15. 116
	15. 3; 16. 14	इति वीरवाद०	16. 22
इति रक्षःपतिना	6. 19	इति शास्त्रगिरा	10. 77
इति राक्षस०	11. 65	इति शूर्पणखा०	5. 132
इति राम०	11. 46	इति श्रुत०	5. 134
इति रामम्	8. 11	इति संदिष्ट०	7. 18; 11. 102
इति रामेण	8. 20	इति संस्तुत्य	5. 35
इति रोष०	7. 75	इति स जटायुः	6. 71
इति वदता	6. 55	इति सत्य०	11. 96
इति वदति क्षिति०	13. 67	इति सीता०	6. 88
इति वदति घन०	5. 52; 7. 123	इत्थं गुरुणा	1. 114
इति वदति तदा	6. 6, 67; 16. 28	इत्थं दैवादिष्टं	14. 64
इति वदति तम०	5. 19	इत्थं निगदति	1. 84; 14. 62
इति वदति मनो०	3. 120	इत्थं पितुः	14. 34



इत्थं बलमपि	5. 106	इत्यैतिह्य०	5. 40
इत्थं ब्रुवति	3. 56	इदमद्भुतं	13. 66
इत्थं मन्थर०	3. 28	इदमाह	3. 86, 97; 5. 4; 16. 9
इत्थं वदति	6. 17	इन्दीवर०	5. 44; 13. 60
इत्थमतीव	2. 72	इन्दुधर०	14. 118
इत्थमनु०	4. 41	इन्द्रः श्रीमान्	13. 49
इत्यतिशूरे	5. 85	इन्द्रः सान्द्र०	16. 131
इत्यनुयुक्तः	2. 129	इन्द्रजिदथ	10. 53
इत्यनुरुदतीं	5. 27	इन्द्रमिव	16. 137
इत्यन्वर्थ	8. 103	इन्द्रस्येन्द्र०	14. 140
इत्यपहास्य०	5. 76	इन्द्रार्पित०	15. 21
इत्यपि कपि०	11. 86	इन्द्रियमैन्द्रं	15. 11
इत्यभिदधतीं	15. 125	इन्द्रेण निबद्धः	14. 96
इत्यभिधानम्	3. 43	इयमातनुते	9. 126
इत्यभिधाय	3. 72; 6. 99	इष्टां तां	13. 45
इत्यवमत्य	3. 69	इष्टां भूत०	3. 42
इत्यसकृत्	10. 94, 101	इष्टार्थसिद्धि०	13. 132
इत्यस्वस्थाः	1. 104	इष्टौ राक्षस०	11. 94
इत्याख्यातः	12. 93		
इत्याख्यात०	15. 53	ईदृश इति	7. 114
इत्याख्याय	13. 53	ईदृशधर्म०	5. 69
इत्यादिश्य	1. 128; 8. 28, 75; 9. 92	ईशं प्रति	6. 42
इत्याश्वास्य	8. 108; 13. 58	(ईशः क्लेश० fn.)	11. 147)
इत्याह भवान्	6. 18	ईषन्मीलित०	12. 79
इत्युक्तवति	7. 56	ईष्टे कर्तुं	12. 73
इत्युक्तवतीं	10. 13		
इत्युक्तवते	13. 103	उक्त्वा तैः सह	7. 130
इत्युक्तवत्सु	1. 18	उक्त्वा राम०	10. 125
इत्युक्त्वा	9. 120; 13. 43, 105	उग्रां सुग्रीव०	10. 120
इत्युद्वेलाश्रु०	15. 138	उग्राकारमरिं	7. 71

उग्राहव०	10. 38	उदये गुण०	2. 77
उच्चलदनिल०	2. 60	उद्ग्रायिता	16. 21
उच्चैस्तरं	4. 110	उद्ग्रीवास्ते	11. 17
उच्छ्रायित०	12. 122	उद्दामभोग०	13. 17
उज्ज्वलकामनया	15. 35	उद्धतरिपु०	6. 41
उज्जीवति	12. 67	उद्धतविक्रम०	10. 48
उदुराजि०	7. 96	उद्धतसेना०	4. 108
उत्क्रामर०	10. 96	उद्धरसि	7. 124
उत राजसमः	5. 95	उद्धर्तुं त्वं	1. 45
उत्तंसित०	12. 10	उद्यत्तारां	13. 121
उत्तरकोसल०	2. 65; 7. 47; 9. 104	उद्यत्प्रमदा०	11. 19
उत्तरगोपुर०	11. 134; 12. 5	उद्भटतद्	7. 68
उत्तरमाह	11. 103	उन्नतिसाधन०	5. 42
उत्तिष्ठै वत्स	14. 69	उन्निद्रमहोह्लासं	9. 39
उत्तिष्ठ विभीषण०	13. 18	उन्मीलित०	8. 93
उत्तिष्ठ हरिश्रेष्ठ	8. 128	उपकृतिः	11. 2
उत्तुङ्गे गिरिशृङ्गे	6. 44	उपगूढ०	7. 57
उत्थाय निशान्ते	12. 105	उपदा उप०	16. 76
उत्थाय प्रातः	4. 47	उपधामिव	9. 103
उत्थाय सः	6. 6	उपभुङ्क्ष्व	4. 83
उत्थायाथ	9. 143	उपरम भरत	12. 107
उत्पतति	9. 5; 10. 49	उपवासकृशां	9. 56
उत्पतनपूर्व०	9. 2	उपहृतपटु०	14. 91
उत्पलसंततिः	7. 5	[उभयोर]ति०	12. 140
* उत्सन्नसुचरित०	12. 64	उभयोरन्तर०	5. 6
उत्सृष्टनिशान्तः	9. 73	उभयोर्युसदिभ०	5. 12
उदगादुदयं	9. 29	उभयोर्हरि०	2. 76
उदपतत्	9. 1	उरुचक्रमरुत्०	15. 65
उदपाटि	10. 94	उरुतरुगिरि०	16. 32
उदपादि	2. 133; 10. 96	उरुदल०	13. 80

उल्ललदाहव०	11. 18	एहि मया समं	15. 53
उल्लासविधायक०	2. 9	एहि महाबाहो	4. 123
उष्णाभीशुः	12. 90		
उष्णांशुसखैः	12. 55	ऐन्द्री हरि०	4. 62
ऊढासि मया	3. 53	कंचन कालं	15. 7
ऊर्जितबालि०	15. 29	कं पाति सः	9. 49
		कः स्यादिति	14. 114
ऋक्षरजाः	15. 6, 20	कङ्का लङ्का०	11. 111
ऋत्विक्ततिः	1. 132	कच्चित् कुशली	9. 127
		(कञ्चुकपञ्चक fn.	11. 145)
एकः कपिः	11. 60	कतमः कृत०	9. 31
एकमुहूर्तेन	5. 113	कति कति न	10. 73
एकयशस्कर०	3. 15	कतिपयजन०	4. 102
एकेन त्वं	3. 52	कथमपि कथित०	3. 103
एके षष्टिम्	8. 119	कथमपि तत्समये	6. 24
एकैकतत्०	14. 125	कथमविरोध०	15. 22
एकैकदिन०	14. 67	कथमह०	3. 10
एतावन्तं	9. 69	कथमायासि	6. 50
एते पश्य	8. 57	कथमाह	3. 87
एनं नय	15. 16	कथमेषा	9. 70
एनं पुनः	13. 83	कथय कथं	3. 88
एलामालतिका	13. 84	कथयत वः	8. 117
एवं चेत् कृतं	12. 75	कथयामास	11. 122; 14. 2
एवं चेदनुमनुते	11. 68	कनकक्षिति०	1. 7
एवं ब्रुवते	11. 84	कनकप्रतिमां	2. 85
एवं विधं	15. 129	कनकमय०	16. 71
एष चखाद	6. 66	कनकगुगः	6. 22, 27
एष तयोः	12. 106	कनकाचल०	14. 85
एहि त्वं किष्किन्धां	8. 22	कनकासन०	1. 28; 3. 16

कन्या काचन	14. 50	कर्णरसायनं	13. 102
कपटमुनिं	12. 99	कर्णरसायनभूतं	4. 93
कपिनाथः	8. 7	कर्णसुधां	9. 112; 16. 76
कपिनायक	8. 5	कर्णरुतुद०	3. 118
कपिराजेन	12. 28	कर्तव्याभिजन०	14. 79
कपिवीराः	12. 11	कर्ता कारयिता	14. 11
कपिसेना	12. 121	कर्तृघञन्त०	13. 138; 15. 87
कर्पि न	9. 113	कर्तुर्वर्ष	2. 106
कमलं सकमलं	8. 46	(कर्मेफल० fn.	11. 145)
कमलाकामुक०	14. 14	कर्षितपापेन	4. 71
कर एव तु	13. 151	कलकोकिल०	4. 74
करकरबाल०	1. 132	कलयामि	12. 85
करदीकृत०	9. 72	कलयालस०	13. 85
करदीप०	9. 72	कलशोदधिम्	1. 23
करंधृत०	7. 16	कल्पक्षयकाल०	8. 38
करनिकर	13. 1	कल्पतरु०	9. 129
करपरिधृत०	12. 120	कल्पनमिति	6. 32
करपुट०	8. 21	कल्पान्तानल०	12. 43
करशोभ०	2. 131	कल्पान्तार्क०	2. 116
करिकेसरि०	16. 17	कल्याणि कन्यके	14. 45
करिणं करिणीभिः	9. 76	कल्याणि नमस्कुरु	13. 77
करिराजरिपु०	14. 35	कल्याणि नवीन०	13. 55
करिवदनं	1. 2	कल्यामथ	2. 15
करिवरवरदं	1. 32	कल्यात्राग्निः	2. 22
करुणा केन०	15. 131	कविराङ्गिरं	9. 65
करुणाजलधिः	10. 68	कव्यन्तेवस०	12. 124
करुणामय०	11. 84	कश्मलमाप	3. 75
करुणावीर०	11. 14	कश्मलमिति	3. 73
कर्कटकेऽदितियुजि	1. 61	कस्तव संस्तुत्य०	14. 21
कर्णज्वरकर०	12. 113	कस्त्रस्यति	9. 84

कस्त्वं चोर०	9. 34	कालः कुरुते	8. 15
कस्त्वं ब्रूहि	6. 95	काल इवाकाल	16. 125
(कस्य कृते fn.	11. 145)	कालत्रितय	14. 14
काकस्तु बलीयानपि	15. 93	कालयति न	1. 42
का कान्तिरखिल०	13. 139	कालानल०	10. 97
काकार्तिकथा०	10. 126	कालेन यथा	10. 41
काकोलकिलिता०	12. 78	कालो मम	4. 33
काञ्चनकमलां	7. 127	कावेताविति	2. 33
काञ्चनकाञ्ची०	9. 75	किं कथयामि	4. 87
काञ्चनचेल०	15. 63	किंकरकरणां	4. 52
काञ्चनतोरण०	3. 7	किं करणीयम्	15. 135
काञ्चनमणि०	2. 90	किं करवाणि	13. 104; 15. 132
काननगोचर०	7. 50	किं करवाम	13. 125
कान्तवकुन्त०	9. 58	किं कर्तव्यम्	8. 98; 11. 61; 15. 107
कान्ते व्याहरतीत्थं	16. 92	किं कारणकं	15. 132
कापि न भीरस्माकं	15. 52	किं कारणतः	15. 115
का भीतिरभीतिः	16. 147	किं किं नु चिकीर्षुः	7. 22
कामं करोमि	16. 5	किं किं नु मया	7. 24
कामं कामयमानाः	15. 96	किं कृतमागः	7. 133
कामगयानात्	13. 118	किं च कठोर०	2. 122
कामपि तृप्तिं	13. 111	किं चरसि	14. 126
कामपि मायां	8. 135	किं चोदञ्चयति	1. 86
कामपि लीलां	11. 138	किं तरणमिदानीं	8. 43
कामयमाना०	15. 119	किं तु क्व निवसति	5. 84
कामवशंवद०	14. 143; 15. 10	किं तु सहाय०	7. 126
कामशराम्नि०	5. 113	किं नायाति	7. 88
कायन्तो घन०	2. 26	किं फलमुद्यद्०	15. 46
कार्तान्तिक०	5. 14	किं बलमाश्रित्य	11. 117
कार्याकार्य०	3. 58	किं बहुना	5. 89
काश्यनिदानं	15. 33	किं रामाय	9. 79

किमकारण०	5. 65	कुर्वन्ति निर्वन्ति	8. 41
किमकारि तव	3. 48	कुर्वन्नवधि	10. 24
किमकारि महा०	3. 135	कुर्वन् सर्व०	16. 40
किमलीते न	7. 118	कुर्वाणा गीर्वाण०	6. 120
किमदःसाम्येन	14. 57	कुलकुशल०	16. 135
किमरे समरे	16. 26	कुलगुरुमग्रे	4. 117
किमहं पापम्	3. 94	कुलगुरुरथ	16. 103
किमिति न	3. 109	कुलबलपौरुष०	5. 128
किमिति निरागसि	3. 48	कुलरक्षाकुल०	16. 142
किमिति प्रददौ	1. 102	कुलशीलवयः	1. 25
किमिति महाबाहो	3. 108	कुशमथ	16. 65
किमिति महाराज	6. 7	कुशलप्रश्न०	1. 40, 76
किमिति स्वामिन्	14. 9	कुशलवगान०	16. 73
किमिदानीम्	15. 114	कुशिकसुत०	1. 133
किमियान् काल०	7. 118	कुशिकसुतोऽथ	1. 73
किरणैरिव	12. 16	कुसुमितकिंशुक०	12. 52
किष्किन्धामधि०	7. 98	कुहरे कापि	1. 41; 7. 14
कुक्कुटरुत०	2. 14	कुच्छात् प्राप्य	10. 20
कुङ्कुमपङ्किल०	4. 62	कुच्छात् संशं	7. 113
कुत उत्पन्नावेता०	15. 1	कुच्छेण त्वयि	3. 93
कुत्रचिदुचिते	4. 72	कृतकलहौ	15. 90
कुत्रापि गुणारामः	1. 71	कृतकार्याकृत०	10. 21
कुत्राप्यपरि०	9. 144	कृतकृत्यतया	1. 97
• कुपितेन तेन	14. 24	कृततत्कर०	15. 54
कुब्जे मुख०	3. 22	कृततदन०	10. 110
कुरु गुरुरसि	10. 136	कृतदुष्कर०	10. 120
कुरु युवराजं	8. 25	कृतदुष्कृत०	11. 110
कुरुषे यदि	8. 127	कृतधीरति०	12. 138
कुर्मः कर्म	3. 24	कृतधीरथ	12. 31
कुर्वति तारा०	9. 13	कृतधीरपि	3. 114

कृतधीरितर०	3. 27	कोसलराज०	4. 41
कृतनतजन०	2. 28	कोऽसौ किमितः	10. 61
कृतपुष्पक०	14. 38	कौसल्याकैकेय्योः	1. 53
कृतप्रकृति०	13. 165	कन्दन्ति शुचा	9. 88
कृतमनसिज०	5. 32	क्रमशस्तेषां	1. 68
कृतवत्यसीद०	15. 134	क्रमशो वल्मीक०	16. 49
कृतवनभङ्गः	10. 29	क्रमसमति०	4. 101
कृतवानसि	10. 69	कव्यात् कुल०	14. 145
कृतवित् सः	9. 136	कव्यादकन्यका	14. 48
कृतसत्कृतिना	13. 113	कव्यादभूभृति	12. 123
कृतिनेतारं	16. 77	क्रीडति कश्चित्	5. 39
कृत्वा करपाद०	10. 33	क्रीडन्तमिला०	15. 35
कृत्वा तदनु०	7. 42	कुद्धं लक्ष्मणम्	8. 55
कृत्वा देशं	11. 47	कुद्धतया	6. 41
कृत्वान्तरतः	5. 8	कुद्धा कासि	6. 58
कृत्वा व्यपनीय	9. 138	कुद्धेनाथ	14. 136
कृत्स्नं राम०	16. 72	कूरो मारः	7. 2
कृन्तन्ति हृत्	8. 42	क्रोधादथ	6. 40
केकयराज०	3. 21, 129, 134; 4. 17	क कारिरिति	12. 110
केचिदिति	8. 118	क गतः केन	6. 72
केवल एव	7. 133; 9. 55	क च पर्णमयी	4. 61
केवलतरुणी०	9. 73	क युवां हि	5. 17
केवलधर्म०	11. 76	क स्त्री विजहाति	16. 99
केवलमेव	3. 30	क हि तावहिता०	1. 125
कोटिभिरभितः	8. 63	कासुरसेना	1. 103
कोटिरपि	10. 93	क्षण एव	6. 86
कोटिरवि०	13. 145	क्षत्रियकुल०	3. 54
कोऽपि हरिः	10. 26	क्षामामधिगत०	10. 98
कोऽयं कपिरिति	10. 25	क्षितिरपि	13. 80
को वा किं कर्तुं	4. 109	क्षितिरुहततिम्	11. 28

क्षिप्रच्युत०	14. 84	गलघटित०	3. 46
		गलितैः काण्डैः	12. 46
खण्डितनास्तिक०	1. 10	गाढजल०	14. 84
खरतरनख०	7. 87; 12. 26	गाढतमोवृत०	15. 60
खरतरभुज०	7. 66	गानामृत०	16. 84
खरदूषण०	5. 129	गायन्ति त्वां	2. 26
खरमथ	5. 82	गिरः पुर०	3. 137
खेद्य इव ते	10. 113	गिरिगुरु०	16. 31
खेलति केकाभिः	8. 38	गिरिततिः	9. 3
		गिरितरुपद्रु०	12. 26
गङ्गां रवि०	1. 110	गिरिधर्म०	2. 123
गजयोरन्तर०	5. 10	गिरिरिव	7. 73
गजवाजि०	1. 70; 12. 24	गिरिशङ्कत्	2. 28
गणयति राज्ञः	10. 115	गिल्लीति	8. 109
गतवति तस्मिन्	5. 32	गुणगण०	14. 52
गतवत्यस्मि	7. 104	गुणनिधिरथ	14. 31
गतिजित०	9. 60	गुणवत्यपि	3. 93
गतिविजित०	7. 68	गुणवन्तं	5. 73
गतिवैचित्र्यात्	6. 29	गुप्तं कक्ष०	11. 106
गत्वा तामभि०	3. 11	गुप्तासि कापि	6. 59
गत्वाथ गिरेः	7. 40	गुप्तिमिति	11. 9
गत्वाथ तं	13. 101	गुरुभिर्गिरिभिः	11. 52
गत्वादाय	12. 102	गुरुभिर्लघुभिः	11. 50
(गत्वा द्रोण० fn.	12. 102)	गुरुवद् गतभीः	6. 16
गदया नृप०	11. 107	गुर्वाशानियत०	5. 12
गदया विमत०	5. 111	गुर्वाशायाः	3. 4
गमनश्रमम्	10. 18	गृह महदसि	4. 59
गरुडध्वज०	4. 25	गूढप्रकाशम्	15. 60
गर्भाविर्भावे	1. 57	गूढैर्माया०	5. 130
गर्हन्तमिति	7. 119	गृध्रं विहाय	15. 93



गुध्रस्तु यदा	15. 91	चक्रे स तथा	13. 108
गृह्णन् कृतकृत्यः	12. 89	चक्रे स तव	4. 86
गृह्णन्ननुजनि०	6. 104	चञ्चत्काञ्चन	9. 41
गृह्णीष्वामूः	4. 55	चण्डः पटुदोर्दण्डः	5. 103
गोत्रजकलहे	7. 115	चण्डगतिक्रान्त०	11. 120
गोदावरीयं	13. 92	चण्डरघूद्रह०	12. 46
गोमरि तस्मिन्	15. 74	चतुरं चतुरङ्ग०	11. 129
गोशिशुरिव	13. 126	चतुरश्रचतुरः	11. 120
गोष्पदमितं	10. 141	चतुराननवाक्	1. 11
गोष्पदमिदं	8. 95	चतुरोऽथ०	11. 77
गौरवचाप०	2. 121	चन्दनचर्चित०	1. 36
गौरवमेव	13. 34	चन्द्रकर०	9. 32
ग्रीवागत०	15. 12	चन्द्रेणेव निशां	2. 1
ग्लानं तमवेक्ष्य	8. 107	चपलप्रकृतिः	15. 84
		चमरीचञ्चल०	6. 102
घटते तन्न०	10. 22	चरणाधूत०	7. 70
घन इव	12. 42; 16. 81	चरणावभिवन्द्य	3. 73
घनकनक०	16. 81	चरणैश्च चतुर्भिः	15. 74
घनघोर०	5. 26	चरति तपः	2. 14
घननादाः	12. 115	चरमासुख०	2. 25
घनवह्नि०	10. 135	चर शरचाप०	5. 5
घनसार०	4. 115	चरितं परम०	13. 29
घोरान्धकार०	8. 86	चलमपि चेतः	6. 57
घोरासुर०	16. 14	चलशीलित०	1. 25
ग्रन्तोऽपि न	5. 67	चान्द्रमसीमिव	9. 56
		चापेन पितुः	15. 147
चक्रधरहरा०	2. 36	चारानन०	15. 44
चक्रन्द नृप०	4. 9	चारुतरास्या	9. 123
चक्रन्द रक्षित०	13. 15	चिक्षेप रुषा	5. 20
चक्रे शक्रमिव	3. 1	चिच्छक्तितया	16. 67

चिच्छिदतुः	5. 28	चोरं शूरमन्यं	16. 29
चिच्छेद दया०	8. 4	चौर्याद्देवीं	11. 116
चिच्छेद शितैः	5. 21		
चित्तं कृन्तति	7. 8	छत्रध्वज०	6. 38
चित्ताभिरञ्जन०	2. 71	छत्रितफणि०	1. 36
चित्तामोदि०	14. 66	छायाम्राहि	9. 20
चित्रं चैत्ररथादपि	9. 52	छायामादाय	9. 19
चित्रं तत्र चरित्रं	11. 140	छायेवोदयम्	4. 13
चित्रं तत्र पुरे	2. 7	छित्वा परम्	5. 110
चित्रं ननु	2. 132	छिन्दन्नन्तिक०	7. 80
चित्रं हि	11. 141	छिन्नं धनुरिषु०	6. 63
चित्रगतस्येव	12. 51		
चित्रतरे तत्र	4. 72	जगदभिरामं	3. 51; 13. 105
चित्राब्धिमग्न०	15. 67	जगदीश्वर०	6. 74; 14. 65
चित्रीयमाण०	9. 45; 12. 70;	जगदुदय०	1. 34
	15. 14; 16. 54	जगाम जगती०	3. 137
चिद्धन तव	14. 12	जगाम निजम्	16. 154
चिन्तयसि	16. 146	जगुरधिकं	13. 148
चिन्तानादर०	13. 154	जगुरप्सरसः	12. 126
चिरमनवाप्तौ	6. 23	जगृहुश्चत्वारः	11. 119
चिरमभिरामे	16. 63	जग्मुः सा शूर्पणखा	5. 112
चिरमात्मपिधानं	6. 58	जग्राह दशग्रीवं	15. 25
चिरय वचः	12. 74	जघ्नतुरश्मघन०	5. 28
चिरयसि	6. 70	जडजनजनिता०	14. 86
• चिरसत्कृत०	9. 57	जड शटिति	11. 104
चुक्षोभ तदा	12. 50	जडति जरा०	1. 103
चेतः सीतारोहति	2. 39	जनकं कनक०	2. 115
चेतननयन०	2. 29	जनकः किं	4. 3
चेरतुरखिलं	6. 75	जनकः स पुरोधस्तः	2. 64
चेष्टालम्बित०	8. 64	जनकः स्वानुज०	2. 89

जनकदुहित्रा	2. 91	जानामि सर्ती	16. 91
जनकस्तं	15. 76	जानीहि किमर्थ	7. 15
जनकस्तदनु०	2. 88	जाने जगद्०	15. 107
जनकाय कृत०	14. 42	जाने तमहं	7. 51
जनकार्पित०	2. 109	जाने तव भूजाने	9. 101
जननि कृपां	9. 9	जाने तव महिमानं	3. 121
जननीमभिमत०	3. 84	जाने मृगशाव०	5. 70
जनयत	1. 47	जाम्बवदनल०	8. 63
जनयति नः	13. 52	जाम्बवदाद्यैः	12. 20
जनयति मम	3. 96	जारानुरक्तचित्ता	6. 128
जनयाञ्जनेय०	10. 15	जिगमिषति	10. 8; 13. 63
जनसंसदि	16. 93	जिज्ञासुरथ	14. 7
जनितब्राह्मण०	4. 29	जितकतिपय०	12. 29
जनितमुदथ	16. 5	जितजगतिः	7. 69
(जन्तोरस्वातन्त्र्ये fn.	11. 145)	जितजन्या	2. 7
जन्यान्यदुरासद०	1. 11	जितवति	16. 35
जन्ये रावणमन्ये	11. 22	जितसकल०	15. 55
जपति ऋचः	2. 113	जितसुर०	3. 2
जयशब्दपूर्वक०	1. 75	जित्वर राम	10. 144
जरतस्तस्य	15. 77	जिह्ममतिः	10. 56
जलधेर्जलमानाथ्य	11. 88	जीवनमेतत्	9. 86
जलधौ चेतसि	13. 47	जेतुं सुकुल०	14. 100
जलैरिव बलैः	10. 145	ज्ञातापि सः	11. 144
जवनं तन्मृप०	11. 108	ज्ञातिभिरुद्यत०	4. 54
जहिहि वधूं	6. 34	ज्ञातोऽज्ञात०	8. 93
जातुचिदनुचर०	15. 32	ज्ञात्वा कथने	3. 64
जातोऽसि विधेर्वशे	11. 113	ज्ञानप्रामाण्यम्	13. 161
जानन्त्येव हि	8. 101	ज्यामारोप्य	2. 46
जानाति भवान्	16. 88	ज्यायानति०	7. 53
जानानापि	3. 28	ज्यायानेव	4. 125

ज्यायान् किं नु	13. 128	तत्तस्य जगत्	10. 12
ज्यायोद्धत०	7. 28	तत्तस्याभिमुखेऽहं	12. 5
ज्योत्स्नेव स्मित०	5. 11	तत्तीव्रशासनातां०	11. 95
ज्वलति ज्वलने	13. 44	तत् त्वं तत्त्ववित्	6. 126; 13. 20
		तत्त्वं परमं	2. 35
झटिति त्यज तां	10. 68	तत्त्वज्ञानसुधामथ	16. 46
		तत् त्वमपि	12. 89
तं जनसंमतम्	3. 50	तत्त्वमितो ब्रज	5. 80
तं निजपद०	4. 131	तत् त्वां मदमत्तमहं	15. 40
तं सहस्राभि०	5. 23	तत् त्वामत्रैवारिं	16. 30
तच्चापदलन०	2. 48	तत् त्वामविदित०	13. 37
तच्छरजन्म०	2. 131	तत्परतीरवनावन०	1. 111
तच्छरशक्ति०	6. 9	तत्पुरगासुरविततिः	14. 33
तज्रैगति परीवादः	15. 108	तत्पुरपरिपालयितुः	1. 15
तज्जलभव०	15. 6	तत्पुर्यधरित०	3. 6
तज्जहि मां	8. 10	तत् प्रतिषिध्य	12. 76
तजाया०	9. 109	तत्प्रत्याख्यान०	5. 80
तज्जीवन०	12. 72	तत्प्रथमतनूजः	7. 48
तटिदाभनव०	2. 111	तत्प्रार्थनया	2. 61
तत एव भयादेते	14. 139	तत्र चकार	9. 108
तत एवाभूत्	15. 11	तत्र चराचर०	6. 81
ततो विततविक्रम०	1. 134	तत्र जजाप	4. 17
तत्करपरिमृष्ट०	11. 44	तत्र व्यक्षं	14. 87
तत् कुशिकमुतः	1. 79	तत्र न कोऽपि	13. 153
तत्कृतदण्डधर०	14. 142	तत्र न मुह्यति	8. 16
तत्कृतवैकृतम्	5. 124	तत्र पिबन्	12. 94
तत्तत् तत्क्षण एव	2. 147	तत्र पुरे	16. 135
तत्तत्तरुमूल०	4. 44	तत्र प्रयाति	16. 151
(तत्तत्तादात्म्य० fn.	11. 45)	तत्र बहुप्रति०	3. 116
तत् तद्गुणगण०	13. 29	तत्र मुजङ्गमपुंगव	1. 24

तत्र विचित्रगतैस्तं	6. 23	तत्सत्त्वासत्त्वाभ्यां	7. 17
तत्र विचित्रतरु०	5. 55	तत्स न शूलं	16. 12
तत्र विचित्रतरे	2. 82	तत्सर एव	12. 92
तत्र विचित्रपदे	9. 46	तत्स्वामिना	8. 136
तत्र विचित्रस्तवक०	6. 80	तथ्यं कलय वचः	1. 19
तत्र विचित्रास्तरणात्	3. 104	तदजेयजगद्०	15. 104
तत्र विचित्रास्तरणे	9. 42	तददर्शनदुःखार्तः	6. 62
तत्र विहाय	15. 113	तदधीन०	14. 15
तत्र सदस्याः	16. 86	तदनन्त०	11. 81
तत्र समासीनाः	8. 97	तदनर्थ०	3. 13
तत्र सरः	8. 87	तदनाविल०	8. 59
तत्र स वृत्र०	14. 59	तदनु कदाचिद्	14. 123
तत्र सुतौ	16. 72	तदनु घनाघन०	6. 100
तत्र स्नात्वा	16. 149	तदनु च तदनु०	16. 50
तत्र हनूमति	10. 90	तदनुज दनुज०	15. 113
तत्र हि सर्वत्र	10. 132	तदनुजलक्ष्मण०	1. 131
तत्राहङ्गा पितरं	4. 81	तदनुजविरहात्	16. 133
तत्राधाय पुरीं	16. 43	तदनुज्ञातः	13. 114
तत्रानुजन्म०	11. 98	तदनु तदनुजन्मानं	2. 93
तत्रानुपलभ्य	15. 9	तदनु तदनुजन्मान्यः	16. 6
तत्रानुरक्त०	5. 57	तदनु तयोः	7. 109; 15. 42
तत्रान्यस्यागमने	16. 116	तदनु परीत०	16. 53
तत्रापि गुणारामः	1. 72	तदनु प्रीतः	4. 131; 5. 56
तत्राप्यवारितः	15. 62	तदनु मुनीन्द्रः	2. 31
तत्राश्रुपरीतायां	13. 93	तदनु श्रीमद्राम०	12. 68
तत्रासमसंग्रामे	16. 62	तदनु सः	6. 61; 9. 91; 14. 120
तत्रासावति०	11. 43	तदनु ससंज्ञः	15. 57
तत्रास्ति स्वस्ति०	2. 6	तदनु सुतीक्ष्णं	5. 41
तत्रैवासन्	1. 13	तदनु सुहृत्	9. 110
तत्सख्यसमाप्त०	14. 88	तदनु हनूमत्०	7. 57

तदनु हनूमान्	9. 33	तद्वरवर्णिन्युपमा०	5. 123
तदनुद्वेलमुद०	13. 120	तद्वशगाः सर्वे	11. 142
तदनुभावपि	5. 7	तद्विषटनमाकल्यं	12. 73
तदपारकृपा०	11. 89	तद्विरहानल०	4. 83
तदभावे	5. 126	तद्विवर०	8. 85
तदयं तदनु	9. 24	तद्वैष्णवास्त्र०	16. 9
तदलमुपेक्ष्य	4. 112	तनयस्थापित०	16. 41
तदक्षर्यशर०	12. 19, 45	तनयां तत्काल०	14. 33
तदशेषपुरुष	14. 125	तनयेनेन्द्रजिता	15. 31
तदसांप्रतम्	5. 2	तनुजं मम	7. 125
तदसौ यदि	2. 41	तनुतनव०	9. 137
तदहं तत्पुरम्	10. 112	तनुभूनिधन०	12. 146
तदिहाशु	5. 17	तनुमतनुमितः	6. 94
तदुदितसमुदित०	1. 79	तनुमतनुयशाः	5. 35
तद्विरिकुहरे	5. 96	तनुमतनुयुचा	3. 88
तद्गुणमपि	1. 114	तनुमतितनुम्	10. 84
तद्दर्शन०	5. 31, 56	तन्नखनिर्मिन्ना	12. 95
तद्दर्शय	11. 100	तन्मन्दस्मित०	15. 66
तद्वनुरद्वलन०	2. 51	तन्मां रमय	5. 74
तद्वर शरम्	4. 34	तन्मुखमारुत०	7. 6
तद्वितमधरी०	11. 112	तन्वि तदन्ते०	13. 96
तद्वीबल०	9. 7	तपसां निधये	4. 69
तद्ध्रुवमसुरेन्द्र०	8. 113	तपसि स्थितवति	14. 23
तद्भयचलित०	14. 142	तपसे हिम०	2. 18
• तद्भार्यायां	8. 110	तम इव वानर०	12. 16
तद्भुजमच्छिनत्	6. 93	तमकाममपि	16. 109
तद्भ्रातुरिमं	13. 95	तमथ प्रथमान०	16. 116
तद्राम कृपा०	2. 19	तमधर्मविदूर०	11. 72
तद्वत् तत्र विचित्रं	2. 91	तमधस्तादथ	14. 115
तद्वधवर्धित०	1. 120	तमभीयाय	2. 117

तमभूतपूर्वं	15. 88	तस्मिन् गतवति	4. 46
तमशोभयत	7. 97	तस्मिन् घन०	12. 134
तमुदारमुवाच	16. 114	तस्मिन्नुत्सव०	13. 147
तरसा गच्छन्	9. 15	तस्मिन् वसति	14. 36
तरसा प्रतिमुच्य	3. 12	तस्मै मुनये	5. 40
तरसा राम०	4. 105	तस्य प्रतिकुर्याम्	4. 110
तरसासुरसाधक	12. 55	तस्य भरद्वाजस्य	4. 68
तरुणा तरुण०	16. 23	तस्य विशालं	10. 81
तरुलतिका०	6. 79	तस्य शरद्विधुमित्रं	13. 145
तर्षपदीकृत०	12. 149	तस्य हि जेतुः	16. 55
तर्षानुपलम्भ०	3. 119	तस्य हि साक्षात्	5. 34
तर्हि करिष्ये	6. 18	तस्यां सरसीरुहभूः	15. 4
तर्हि प्रिय०	10. 78	तस्या एव न	3. 96
तव चेदेतत्	14. 56	तस्यानुमतिं	4. 105
तव तद्धि मम	16. 20	तस्यायमहं	5. 79
तव पददर्शन०	7. 124	तस्यायोध्या०	16. 150
तव भार्याम्	6. 68	तस्या राजा	9. 105
तव वनवसनं	3. 74	तस्येन्द्रजितः	14. 106
तस्करमस्करि०	12. 82	तां तं चापश्यन्तः	8. 111
तस्माच्छापम्	14. 131	तां तदनु	6. 89
तस्मात् परम्	8. 102	तां तावदपश्यत्	3. 37
तस्मात् सेवा०	14. 100	तातं दैवततातं	13. 49
तस्मादर्ध०	3. 124	तात भवद्०	8. 130
तस्मादवगुण्ठनं	13. 32	तातस्तद्विरह०	4. 75
तस्मादस्मद्	6. 4	तातस्त्रिदिवं	4. 120
तस्मादस्माकं	3. 120	ताताय ददौ	4. 122
तस्मादस्माभिः	1. 82; 2. 5	तात्कालिक०	13. 150; 14. 46
तस्मादादाय	5. 50	तादृगवर्तत	16. 132
तस्माद् राज्यपदे	3. 55	तादृशविभवे	1. 86
तस्मिन् क्षिप्त्वा	5. 29	तादृशि तस्मिन्	12. 115

तादृशि नियति०	3. 112	तावद्विमबोपेतौ	2. 80
तानपहृत्य	10. 31	तावन्तमपि त्वं	8. 8
तानपि निहतान्	10. 39	तावरिनिग्रह०	7. 102
ताभ्यां निजम्	16. 83	तावल्लक्ष्मण०	5. 81
ताभ्यां पुरतः	4. 13	तावादाय	15. 13
तामतिलङ्घ्य०	10. 106	(तावानीय fm.	11. 97)
तामथु रामः	9. 108	तावासाते नीचौ	1. 80
तामथ दिनस्ति	2. 122	ताविन्द्ररविप्रभवौ	15. 2
तामभिगच्छ	6. 97	तावेव तरी	16. 105
तामास्निहीर्य०	6. 2	तासामपि सर्वासां	5. 122
तामाश्वास्य	10. 19	तिष्ठति तव	3. 98
तामाह ततः	13. 35; 14. 127	तिष्ठन्नग्रे तस्याः	12. 35
तामेव विचिन्वन्तः	8. 111	तीरे धीर०	11. 32
तामेव विचेतुं	7. 49	तीर्णपयोधिः	6. 45
तामेव सर्तीं सीतां	15. 139	तीर्त्वाब्धि	8. 114
तारा ताराथ	8. 55	तीर्त्वा माया०	12. 102
तारामिव भुवि	15. 140	तीव्रे तपसि	15. 80
तालादिव पक्क०	12. 143	तुङ्गतरङ्ग०	9. 4
तावकघोर०	8. 58	तुङ्गमतङ्ग०	7. 13
तावकतेजः	15. 70	तुङ्गे स्थितवान्	9. 16
तावत्तां मोचयितुं	6. 68	तुच्छरजन्यट०	14. 104
तावत्तैरानीतैः	11. 51	तुच्छस्तच्छर०	6. 31
तावत् प्रतिवात०	2. 112	तुमुले तत्र	16. 58
तावत्यमरेन्द्र०	12. 145	तुम्बुरुनारद०	13. 136
तावत्सेवक०	7. 23	तुष्टस्तु ततः	2. 32
तावथ धन०	6. 126	तुष्टा तुष्टाव	12. 96
तावथ तामेव	6. 75	तुष्टाव पतिं	15. 82
तावथ मातापितरौ	1. 95	तुष्टाव परं	10. 13
तावद् दुर्वासा बहिः	16. 119	तुष्टाव हि	14. 120
तावद् भरतो निरतः	12. 105	तुष्टवुरति०	13. 11



तूर्णं तद्वलम्	10. 38	त्रिजगज्जन०	9. 34
तूर्णीं तिष्ठसि	3. 61	त्रिजगज्जय०	8. 62
नृणमन्तरतः	9. 90	त्रिजगति न हि	7. 77
तेजसि तस्य	1. 41	त्रिजगत्पूज्य०	14. 112
ते तदनु नगान्	8. 82	त्रिजगद्विजयिन्	11. 62
तेन जहर्ष	1. 51	त्रिजटास्फुट०	9. 98
तेनतुरतिवीरौ	12. 139	त्रिदशानति०	14. 95
तेन पथा	11. 44	त्रिभुवनजय०	4. 2
तेन समं ते	16. 61	त्रिभुवनमपि	1. 85
तेनादृश्येन	14. 101	त्रिभुवनवन०	13. 2, 13; 15. 18
तेनाभिहतः	16. 34	त्रिशिरस्कम्	5. 91, 105
ते निर्बोद्धुम्	3. 75	त्रिस्तज्जवा	12. 152
तेनेषत्स्वलितेन	5. 111	त्रैकालिक०	15. 97
तेनैव समं	15. 80	त्रैवर्णिक०	1. 12
तेनोपरते	12. 108	त्वं तावत्	8. 18
तेऽपि तथा	8. 92	त्वं हि नियन्ता	8. 122
तेऽपि प्रणताद्	13. 144	त्वं हि बहिःश्वरः	16. 145
तेभ्यः शरणाप्तेभ्यः	16. 4	त्वच्चरण०	7. 117
तेषां क्रतुभुकृच्छन्दः	14. 139	त्वदनायास०	8. 59
तेषां दुरवस्था	16. 152	त्वद्दारहरस्य	11. 79
तेषामन्यतमोऽहं	9. 111	त्वद्दोर्मण्डल०	3. 122
तैः पूर्णा गौरभवत्	1. 48	त्वद्राज्यप्रति०	3. 100
तोरणशरणं	10. 37	त्वद्दार्ताश्रवणं	8. 136
तौ तत्रावर्धेतां	15. 145	त्वन्नाभिसमुत्पन्नः	6. 118
त्यक्ता त्वयाश्रमे	16. 87	त्वन्नाम्नीव	1. 90
त्यक्षस्त्रातुं	12. 56	त्वन्माता पतिम्	3. 64
त्यज राजसुतां	10. 66	त्वमथ तदीय०	9. 87
त्रस्तस्तममुद्धृत्य	15. 90	त्वमसि विधिः	14. 13
त्रातारमपश्यन्ती	9. 99	त्वमिव स्नेह०	4. 114
त्राताविशत्	5. 3	त्वयि जिज्ञासति नृहरे	15. 3

त्वयि नाथ मनोवृत्तिः	14. 18	दर्शय रामं	16. 121
त्वरयति तन्मे वृष्णां	12. 83	दर्शितसैकत०	8. 49
त्वरयति रयाद्	12. 108	दशकं दशमुख०	12. 150
त्वरिता भरत०	4. 78	दशमुखमुख०	11. 55
		दशयोजन०	11. 52
दक्षिणगोपुर०	11. 132	दशरथ इति	7. 47
दक्षिणदिगभि०	12. 104, 106	दशरथतनयी०	1. 46
दक्षिणदिशं	8. 77	दशरथदशमुख०	12. 136
दक्षिणमक्षि	9. 25	दशरथनर०	2. 107
दग्धौ मम पक्षौ	8. 107	दशरथमहिषी	1. 49
दण्डधरादपि	15. 48	दशरथमिथिले०	2. 84
दत्त्वाग्नेर्निज०	5. 36	दशरथराजः	2. 75
दत्त्वा सत्कृति०	6. 73	दशरथराज०	2. 75; 7. 25, 101
ददृशुः खगमृग०	5. 38	दशशतशरद०	14. 60
ददृशे सुदृशां	11. 56	दद्योष्टमयोध्यायां	1. 101
दद्यां च दर्शनं	16. 146	दद्व्याधरमथ	10. 36
दधदिष्वासम्	5. 100	दहनोऽपि	10. 100
दधिमुख इत्थं	10. 116	दारहरासुर०	7. 116
दधिमुखमभि०	10. 114	दारापत्यधन०	10. 91
दधिमुखवचन०	10. 119	दारुणसमय०	14. 46
दनुजः सोऽपि	5. 83	दाशरथिरथ	4. 63; 13. 93
दनुजक्षिति०	12. 40	दासः कोसल०	10. 63
दनुजनुषाम्	12. 13	दासपदार्हं	4. 125
दनुजस्तदनु०	16. 24	दासोऽहमधीशः	4. 52
दनुजोऽथानुज०	14. 58	दास्यं कर्तुमतः	4. 54
दर्पाच्छूर्पणखायाः	5. 95	दास्यामि चिर०	11. 87
दर्शनमखिल०	10. 108	दिक्करटि०	1. 115; 12. 11
दर्शनमथ	10. 132	दिक्षु दिदृक्षुः	2. 93
दर्शनसमकाल०	10. 42	दिवान्निशं	12. 154
दर्शय कार्मुकं	2. 43	दिविजेश्वरः	13. 58

दिवि दिविजैः	13. 33	दुर्जयदोर्बल०	8. 83; 11. 71
दिवि दुन्दुभयः	12. 126; 16. 36	दुर्जयरावण०	11. 4
दिवि भुवि	7. 30	दुर्जयवनचर०	11. 133
दिविषत्तटिनीं	1. 106	दुर्दमकर्दम०	9. 95
दिव्यं देहं	6. 99	दुर्दमरावण०	1. 40
दिव्यं रूपं	11. 40	दुर्दशोऽपि	14. 17
दिव्यमनोहर०	9. 61	दुर्नयदैतेय०	16. 37
दिव्यविमान०	2. 75; 13. 134	दुर्भरराज्य०	3. 79
दिव्या ऋषयः	13. 136	दुर्मदमत्तः	7. 60
दिव्यानेक०	9. 93	दुर्लभदर्शन०	1. 39
दिव्येषु मिषत्सु	12. 125	दुर्वारोष०	16. 123
दिव्यैरथ	13. 144	दुष्करकार्य०	3. 54
दिव्योपायन०	11. 41	दुष्करजय०	14. 8
दीनपरायण०	11. 83	दुष्करमयि	11. 2
दीनादानव०	6. 48	दुष्टक्षत्रिय०	2. 135
दुःक्षेममपि	7. 72	दुष्टानां या	5. 68
दुःशकुन०	2. 113	दुष्टासुरभव०	5. 60
दुःश्रवदुर्वचनैः	6. 54	दुष्टे गतवति	3. 52
दुःश्रवसुत०	3. 85	दुस्तरदुरधि०	11. 34
दुःसंसर्गात्	3. 29	दुस्तरदुरित०	7. 23
दुःसहतेजाः	3. 47	दुस्तरपित्र्य०	16. 108
दुःसहदुःख०	4. 16	दुस्तरमपि	8. 13
दुःसहदुरवस्था०	8. 39	दुस्तरवन०	3. 71
दुःसहविक्रमम्	10. 55	दुस्त्यजसंधः	2. 42
दुड्डुरथ	12. 144	दूतस्त्वां हि	9. 117
दुन्दुभितनु०	7. 74	दूतानतिलघु०	4. 78
दुन्दुभिदुष्ट०	7. 78	दूतानाम्रैषयत	8. 34
दुरतिक्रम०	8. 17	दूरस्थे सति	14. 133
दुर्जयचाप०	8. 36	दूरादेव	9. 116; 13. 116
दुर्जयदोःसार०	15. 21	दूरीकृत०	11. 67

दूरीकृतदोष०	2. 102	देशे देशे	12. 60
दूषणमग्रे	5. 91	देहिन् एव	5. 69
दृग्जितचकित०	9. 60	दैत्याधिप०	11. 99
दृश्यादृश्य०	14. 10	दैवतमानव०	14. 143
दृष्टं ननु	9. 123; 10. 105	दैवादुन्मीलित०	15. 25
दृष्टाभिभर्त्सित०	10. 135	दैवादेव	16. 119
दृष्टोऽसि कृतार्थाः	15. 72	दैवासुरबल०	12. 23
दृष्ट्वा कांचन	8. 88	दैवासुरसंग्रामे	3. 25
दृष्ट्वा कालानल०	12. 40	दोर्बलदुर्ललित०	2. 28
दृष्ट्वा दूरादिव	13. 31	दोर्मददुर्ललित०	15. 22, 37
दृष्ट्वा दूरादेनं	12. 81	दोषस्तु ममैवैषः	3. 91
दृष्ट्वा धरमथ	5. 120	दोषाचर०	5. 75; 9. 51
दृष्ट्वा पुनरपि	10. 112	दौवारिकैः	14. 4
दृष्ट्वाप्यरयः	11. 127	द्रष्टारं सीतायाः	10. 124
दृष्ट्वा मारुतिरथ	11. 95	द्रोणक्षिति०	12. 66
दृष्ट्वा रामः	16. 84	द्रोण्यां द्रुहिण०	4. 77
दृष्ट्वा संशय	14. 99	द्विजशाप०	16. 42
दृष्ट्वा समकुचत्	9. 115	द्विजशिशु०	15. 75
दृष्ट्वा सस्मयम्	16. 19		
दृष्ट्वैव दुराधर्षः	12. 44	धनदामः किं	1. 64
दृष्ट्वैव सहस्र०	15. 36	धनुरच्छिनत्	10. 47
देवः को वा	14. 117	धनुरपि	2. 120
देवर किं	15. 136	धनुरसिमुसल०	1. 70
देवरमपि	10. 16	धनुरादाय	16. 25
• देवा देवा०	16. 111	धन्यां धरणी०	7. 52; 15. 125
देवानथ	6. 78	धन्योऽहं कृतकृत्यः	4. 55
देवि कृत०	4. 29	धरणीवरणं	16. 34
देव्यनुयोगात्	14. 2	धर्मं ब्रूत	13. 128
देव्यौ ते तु	1. 53	धर्मः शर्म च	3. 53
देशं तं तु	7. 35	धर्ममवामुहि	10. 15

धर्मात्मा स सुधर्मा०	15. 98	नक्तंचरसंधाते	9. 29
धर्मार्थकाम०	1. 65	नक्तंदिवम्	2. 19; 6. 21, 51
धर्मेकनिकेतन०	11. 99	न क्रौर्यं सा	3. 58
धर्म्यामेव धियं	14. 70	न क्वाप्यस्य	15. 68
धर्षयितुम्	10. 137	न क्वाप्येतादृग्	4. 18
धवलांशु०	9. 74	न क्षमममुना	6. 10
धाराधरजल०	8. 40	न क्षीरनीर०	14. 145
धीमद्वाम	4. 116	न क्षुन्नापि	1. 109
धीमन्तमनन्त०	8. 133	न खरैस्तस्य	6. 38
धीमानथ सः	9. 8, 11, 115; 12. 38	न गतिप्रति०	10. 10
धीमाननु०	9. 130	नगनागोरग०	13. 12
धीमानिति	8. 73	नगरं स्वमपि	13. 108
धीमान् समिति	12. 39	नगराजसुता०	13. 7
धीरा अथ	14. 6	नगराय निवृत्ते	15. 89
धीरास्ते कपि०	8. 95	नगरीं शर०	4. 80
धीरेऽस्य गिरेः	7. 73	न च किंनर०	5. 87
धीरोऽथ लक्ष्मणस्तं	16. 130	न चतुर्दश०	4. 128, 132
धीरोऽपि सः	11. 34	न चरीकरीति	15. 45
धृतकनकाङ्गदं	8. 25, 97	न जनकनगरी०	2. 59
धृतकौतुकसूत्रः	3. 49	न जहुर्बहुधा	3. 60
धृतभुवनावन०	1. 66	न जिजीविषुः	6. 12
धृत्वा तमरञ्जयतां	13. 146	न तथा वितथ०	13. 27
धृत्वा राज०	1. 16	नतभृगुपति०	2. 119
धैर्यस्थैर्य०	15. 67	न तवाविदितं	6. 109
ध्यानासादित०	14. 27	नतिकर्मीकृत०	13. 137
ध्यायन्तीह	15. 137	न तु शासनम्	3. 102
		न त्वं न तव	3. 17
नः शाधि महा०	4. 53	न त्वं यदि	3. 95
नक्तंचरतिमिर०	1. 62	नत्वा शिरसि	9. 121
नक्तंचरपरि०	9. 82	नत्वा स जय०	10. 118

नत्वा सत्कृतिम्	5. 41	नरपतिरिति	1. 90
नत्वा स्वस्त्यस्तु	15. 138	न ररक्षुरपि	3. 60
न दधार धरा०	9. 2	नरराजगृह०	3. 6
न दिवा न निशा	6. 77	नरवानर०	9. 133
न ननन्द तदा	13. 142	न रसायनम्	10. 72
ननु कं पाति	7. 9	नल कुशलोऽसि	11. 49
ननु विनिरीक्षे	6. 130	नवतिं ब्रुवति	8. 120
नन्दनकपिपाला०	8. 36	नवनीतसमान०	16. 2
नन्दनजनन०	1. 64	नवनीरजट्टशं	3. 39
नन्दनवन०	9. 52; 13. 73	नवनीरधर०	2. 38
नन्दिनमारूढः	13. 7	नव पञ्च च	3. 44, 122; 4. 57
नन्वभवः	13. 55	नव पञ्चशरे	2. 41
नन्वयमेव	15. 108	नवपल्लव०	6. 127; 15. 120
न पयः पपुः	4. 23	न वपुर्वोढुं	1. 56
नता विश्वसृजः	10. 69	नवयौवन०	8. 80
न प्रकृतिः	14. 18	न वसामि	4. 39
न प्रतिषेधः	4. 126	न विजाने	11. 81
न ब्राह्मणहत्या	4. 33	न वियोगिनम्	8. 46
न भवत्प्रभव०	9. 124	न वियोजयिता	6. 13
न भिदालक्षि	7. 93	न विषाद०	12. 41
न भ्रम एषः	5. 70	नव्यं भयम्	12. 124
न मनोवाक्कायैः	15. 130	नव्यामृत०	14. 48
न मयाचरितं	3. 109	न व्रतमाश्रितम्	4. 58
न सुमूर्षोरविलम्बं	6. 15	न शशाक सः	3. 62
नयनरसायनं	13. 68	न शिलायाः	3. 66
नयनोदक०	4. 16	न श्रेयस्तम्	15. 101
नय मामनु०	3. 116	नष्टं नेष्टे	10. 71
नय मामपि	16. 99	नष्टप्रायः सः	9. 80
नयविनय०	1. 69; 2. 13	नष्टाखिल०	13. 57
नरदेवान्तक०	12. 30	न स्त्री न पुमान्	3. 100

नहि कैरवम्	2. 27	नासि न जानासि	14. 127
नहि दूतवधः	10. 77	नासौ यदि	3. 92
नहि वानरनर०	14. 63	नाहं नगरम्	8. 26
नहि विश्वसनीयः	11. 85	निःस्पृहमपि	8. 49
नहि वृतमेतद्	4. 11	निक्षिता रक्षायै	6. 47
नाकारि प्रति०	15. 133	निक्षिप्य ततः	5. 20
नागशर०	12. 118	निखिलापि	4. 21
नागसहस्र०	1. 112, 116	निगलित०	7. 129
नागास्त्रेण	12. 116	निगृहीत०	10. 49
नाजीजनद्	2. 98	निजखर०	6. 37
नाथं रघुकुल०	13. 28	निजगदुरथ	10. 26
नाथं रघुनाथ०	13. 16	निजगाद	4. 70, 88
नाथ स्नेहाद्	5. 65	निजगुरुम्	16. 80
नानन्दानाम्	1. 67	निजधान	6. 3
नानापत्त्यप०	13. 147	निजचरण०	14. 119
नानागुध०	10. 30; 11. 135	निजदारा०	11. 115
नानाविध०	2. 11; 4. 73	निजदोःशिरसि	5. 25
नानासूत०	9. 54	निजधाम	2. 134; 13. 152; 14. 73
नानोपायन०	2. 97; 13. 153	निजनगरम्	12. 117
नाभोकुहर०	1. 57	निजनगरी०	2. 109
नाभ्यवहरति	10. 5	निजनामाङ्कित०	8. 71
नामनुत०	15. 86	निजनिखिल०	8. 66
नाम्ना चास्मि	10. 64	निजबाणैः	12. 134
नाम्ना विश्रवसं	14. 28	निजबाहु०	15. 36
नायोधन०	16. 11	निजरूपेण	16. 118
नारायण०	11. 83	निजवचन०	8. 100
नारिं नारीं वा	6. 90	निजवनबास०	3. 84
नार्धविहिंसा	8. 6	निजशरवेग०	5. 102
नावसि कस्मात्	13. 127	निजशितशर०	5. 109
नासत्याविव	2. 10	नित्यं निवसति	6. 113

निदधानः	5. 4	निरपायोऽयम्	6. 5
निदिदेश	10. 76; 14. 137	निरयात् पुरतः	4. 95
निद्राणस्त्रीपुंसां	9. 39	निरवधिक०	13. 56
निद्राणे निर्णिद्रं	4. 60	निरवधिमक्त्या	4. 127
निद्रावशम्	4. 46	निरवधिसमर०	8. 133
निद्राहार०	6. 21	निरीक्ष्य सः	9. 145
निद्रितवति	9. 142	निरुधुरेनं	12. 103
निर्धिरथ	4. 103	निरुध परं	14. 113
निध्यातुमयोध्या०	13. 70	निर्गत्य बहिः	9. 11
निध्याय दृशा	16. 130	निर्गमयामास	6. 32
निध्याय निधाय०	7. 44	निर्जरदुर्जय०	15. 70
निध्याय परं	16. 133	निर्जिगमिषति	10. 52
निध्यायान्तर्धायी	12. 17	निर्जितकिंकर०	10. 35
निन्युर्नृप०	10. 81	निर्जितनिर्जीवः	7. 89
निपपात तथा	13. 4	निर्जितबल०	14. 107
निपपात नदी०	3. 85	निर्जित्य दुर्जयं	2. 133
निपपात यथा	13. 4	निर्णिद्रमभद्रम्	6. 52
निपपात रण०	7. 111	निर्भय आवासस्ते	14. 33
निबिडतरु०	9. 75	निर्भरगर्भ०	15. 141
निम्नोन्नत०	3. 118	निर्भरपुत्र०	4. 26
निम्नोन्नति०	4. 96	निर्भरमथ	14. 26
नियतं नियमित०	3. 101	निर्भर्त्स्य	11. 76
नियतः कालः	8. 98	निर्मथितवर्भ०	12. 50
नियताहारः	14. 59	निर्मलधर्म०	13. 164; 16. 2
नियतेन्द्रिय ते	13. 101	निर्मलसलिला	3. 20
नियतोत्सव०	16. 145	निर्माति जगत्	14. 21
नियमेन निज०	12. 27	निर्वर्तित०	8. 21
निरतः केवल०	6. 107	निर्वृतिहेतुः	12. 129
निरतो युधि	12. 152	निर्वृषणत्वेन	2. 15
निरपायसुख०	6. 131	निश्चिरनाथ०	11. 62



निशिचरवार०	12. 15	नृहरे नाथ	13. 79
निशिते चासिलते	4. 12	नेता स मुनीनाम्	5. 48
निशि निशिचर०	10. 131	नेदुः सुर०	2. 95; 5. 114
निश्चक्राम०	11. 23	नेदुर्दिवि	13. 3, 148
निश्चिन्नुः	13. 123	नेन्द्रो नैव	13. 112
निश्चेष्टितम्	3. 87	नेमुः पुनरेत्य	8. 90
निष्कण्टकम्	4. 53	नेष्यत्यभिभूय	9. 96
निष्किञ्चनता०	13. 87	नैन पुनरपि	12. 97
निष्कृतिमस्य	5. 124	नैनां भर्त्सयत	9. 96
निष्कृतलं	8. 51	नैनामवमन्यस्व	13. 53
निष्पन्नपुष्पक०	14. 114	नैव सुरी	5. 87
निष्पन्नबाष्प०	4. 15	नैवान्तरम्	15. 148
निस्तीर्णार्णव०	11. 128	नैवोर्वश्या	14. 124
निस्तुलभुज०	14. 74	नैशतमः	16. 15
निस्तुलवस्तु०	15. 17	नैष च वेषः	5. 16
निहतः शिश्ये	12. 101	नोचुः किमपि	8. 99
निहतस्तेन	4. 31	नो चेदद्य	12. 76
निहतोऽत्रैव	13. 91	नो चेन्नीच०	11. 105
नीता क्षणमात्रेण	1. 131	नो चेन्मामकम्	5. 18
नीता या सा	6. 113	नोढा रूढ०	14. 40
नीतिनिधे	2. 35	न्यक्षिपदामरणानि	6. 44
नीत्वा तत्र निशां	4. 67	न्यगदज्जगदेक०	7. 104
नीत्वाथ निशां	15. 13	न्याय्यतया	13. 21
नीलं प्रतिभट०	12. 2	( „ fn.	11. 99)
नीलाम्बुदचय०	9. 63		
नूनं ननु सुर०	1. 6	पक्षाभ्यामिव	11. 91
नृपमिदमूचे	1. 84	पक्षाभ्यामुत्क्षिप्य	6. 36
नृपालकुल०	2. 136	पञ्च बल०	10. 36
नृवरः पवनसुत०	11. 32	पञ्चवटी०	9. 107
नृहरिर्विक्रम०	13. 59	पञ्चवटीयं	13. 92

पञ्चसुरद्रुम०	2. 111	पद्मथामेव	11. 38
पटुकरटि०	12. 13	पद्मालंकृत०	2. 59
पटुतरकृत०	15. 43	पपात रण०	12. 153
पटुपटह०	10. 83	पप्रच्छ स्वच्छ०	1. 78; 4. 119
पटुपुटक०	4. 96	पम्पासरिदियम्	13. 88
पट्टाभिषेक०	13. 57	पयसा घनयोः	5. 10
पट्टाभिषेचन०	3. 35	परदुरवापे	14. 38
पतितमिवार्कं	10. 57	परमं सौख्यम्	8. 10
पतितां भूतल०	3. 39	परमनवद्य०	13. 122
पतिताब्धौ	9. 3	परमपि शरणं	11. 116
पतिमृतिम्	7. 131	परमाणुमित०	1. 59
पतिरिति	4. 27	परमानन्दम्	7. 34
पत्नी चान्तर्वत्नी	15. 112	परराज०	3. 34
पत्नीमन्तर्वत्नीं	15. 106	परवन्निता०	9. 43
पत्या तदपि	3. 67	परशावनले	11. 108
पत्यावित्थं	13. 39	परिकर०	16. 33
पत्युः पदयोः	7. 132	परिचितवत्	2. 45
पत्युर्मम	15. 131	परिणति०	1. 60
पत्युस्त्वयि	3. 18	परितः परि०	8. 84
पत्यौ सरितां	11. 45	(परिता तेन fn.)	5. 56)
पथि तेन	6. 91	परिपालय	14. 77
पथि तेषाम्	5. 15	परिपालयांबभूवुः	1. 14
(पथि दशरथ० fn.)	2. 72)	परिपूर्णमनाः	16. 80
पदपरिचर्या०	1. 24	परिपूर्णहृदः	16. 112
पदमन्तर्वत्नीनां	1. 55	परिभावय	11. 69
पदयोः प्रणमन्तं	5. 33; 7. 67	परिभाव्य	15. 92; 16. 127
पदयोः प्रणमन्तौ	1. 98	परिरभ्य तदा	5. 30
पदहतपन्नग०	7. 85	परिवार्य हरिं	5. 101
पद्मथां कृत०	13. 34	परिहर्तुमलं	16. 153
पद्मथां ताम्	10. 106	परिहारमृते	15. 105

परुषरुषि	11. 40	पाद्याध्वार्सन०	1. 77; 16. 4
परुषातिरुषा	12. 131	पानीयमिदं	4. 34
पर्वतमिव	16. 18	पापमिवापः	11. 37
पल्लवततिः	6. 84	पापान्मम तु	9. 101
पल्लवपुष्प०	5. 13	पापेन दुरन्त०	13. 60
पल्लवित०	1. 67	पापे बहुजन्म०	3. 46
पवनसुतः	12. 68	पाप्मेयतट०	7. 3
पवमान०	10. 64, 123	पायसममृत०	1. 51
पशुमिव	12. 8	पारावार०	10. 129
पश्चिमगोपुर०	11. 133	पावनतायां	2. 24
पश्यत यूयं	8. 132	पावनवन०	15. 95
पश्यत राम०	10. 82	पावनिरपि	12. 80
पश्यत हरयः	12. 65	पावनिराकर्ण्य	10. 1
पश्यति तस्मिन्	2. 130	पावनिविनि०	7. 43
पश्यति रामे	6. 83	पाशं पितुः	4. 42
पश्यत्पद०	2. 13	पाशनिबद्ध०	1. 43
पश्यन्तु सुराः	11. 38	पिङ्गलनाग०	2. 114
पश्यन्त्वथ	3. 99	पिङ्गलवास०	8. 50
पश्यन्नश्रमम्	9. 22	पितुरतिसुकरं	3. 80
पश्य महर्षेः	13. 96	पितुरवलेपात्	14. 97
पश्यसि यदि	10. 142	पितुरादेशात्	7. 48
पश्यामि न	12. 60	पितृदेव०	2. 16
पश्यामुम्	14. 56	पित्राज्ञातः	9. 106
पश्येति सः	7. 43	पित्रा तव	4. 128
पस्पन्दाक्षि	9. 50	पिद्धाना	11. 28
पाकारिमुख०	15. 143	पीतामृत०	8. 90; 13. 68
पाटितदिक्करटि०	5. 92	पीत्वाथ पद०	6. 106
पाटीरानिल०	7. 6	पीनां सपदि	11. 23
पाणिग्रहणं	2. 79	पुंभावमितः	16. 1
पातालाद् गां	14. 36	पुण्यमगण्यं	8. 7

पुण्यादि तव	5. 78	पुष्करफल०	4. 73
पुत्रं परम्	14. 55	पुष्कलतक्ष०	16. 43
पुत्रद्वयमथ	15. 14	पुष्पास्यखिलान्	12. 90
पुत्रश्च पुलस्त्यस्य	10. 70	पुष्पकमथ	13. 62
पुत्रो भविता	1. 20	पुष्पकमपि	14. 110
पुनरथ	15. 47	पुष्पकममलिन०	13. 69
पुनरपि कपि०	7. 98; 12. 22	पुष्पवदति०	9. 44
पुनरपि कपिगो०	12. 120	पुष्पवदयन०	14. 30
पुनरपि कपिवीरः	10. 101	पुष्पस्त्रगलं०	9. 44
पुनरपि कपिवीराः	12. 21	पुष्यामि कदा	4. 40
पुनरपि कर०	12. 112	पुस्फोर तदा	9. 50
पुनरपि कोऽयम्	8. 54	पूज्यं वनचर०	15. 20
पुनरपि तावानीय	11. 97	पूरय मामक०	9. 81
पुनरपि तीरं	15. 9	पूराह्वयति	2. 60
पुनरपि पुर०	11. 139	पूर्णं पुरुषमिव	2. 130
पुनरपि यदि	6. 78	पूर्णो विधुरिव	14. 103
पुनरपि राम०	3. 115	पूर्वजनि०	8. 15
पुनरपि वनगत०	5. 2	पूर्वजमपि	5. 116
पुनरानीतैव	7. 29	पूर्वादिभ्यः	8. 69
पुनराह	3. 42	पूर्वोत्तर०	1. 99
पुनरुलङ्घन०	8. 121	पूषणि मेघं	1. 61
पुनरेत्य	12. 98	पृच्छन्तमिति	7. 25
पुरः शर०	7. 134	पृच्छन्त्यामिति	5. 66
पुरगोपुर०	8. 54	पृच्छसि किं मां	5. 53
पुरतः प्रशशंसुः	16. 78	पृथुमधुपान०	10. 115
पुरभिच्छर०	10. 87	पृष्टो रामेणेति	6. 95
पुरमखिलम्०	3. 5	पोतमिव	13. 106
पुरमपहाय	10. 90	पौराः पृथ्वी०	4. 20
पुरि पूर्ण०	3. 34	प्रकृतिः खलु	3. 65; 11. 142
पुष्करदृगिव	2. 86	प्रचकम्प	2. 117; 12. 136

प्रचकर्ष तां	14. 128	प्रतिपेदे	10. 32
प्रचचार वनं	6. 57	प्रतिबिम्बाविव	15. 148
प्रचल्यपर्वत०	8. 79	प्रतिवनचरम्	15. 8
प्रच्यावितमुख०	15. 64	प्रत्यक्तया	1. 26
प्रजधान	12. 99	प्रत्यग्रकुशाग्र०	1. 69; 2. 101
प्रजहार स मां	6. 71	प्रत्यग्रवधू०	7. 46
प्रजुगोप पुरं	11. 128	प्रत्ययहेतुं	9. 139
प्रज्ञातमभि०	9. 141	प्रत्यर्पित०	10. 67
प्रज्वलदग्नि०	5. 83	प्रत्याख्यातोऽपि	14. 132
प्रज्वलदुग्र०	10. 88	प्रत्यासन्न०	8. 58
प्रणतः पद०	5. 116	प्रत्यासन्ने	4. 22
प्रणनाम	7. 41; 13. 78, 117	प्रत्याह प्रणत०	11. 5
प्रणमन्तम्	13. 162	प्रत्याह महा०	12. 86
प्रणिपत्य	4. 1; 5. 54	प्रत्याहेति	16. 121
प्रणिपत्याह	7. 19	प्रत्युज्जगाम	2. 32, 74
प्रणिपात०	11. 42	प्रथमं किमिति	5. 120
प्रतपोविधि०	14. 106	प्रथमं न वधः	6. 25
प्रतिकर्तुम्	11. 126	प्रथमः सत्परीणां	13. 10
प्रतिकृतमेव	12. 140	प्रथितं मादृक्	13. 149
प्रतिगर्जत्सु	10. 103	प्रथितापूर्व०	5. 11
प्रतिगिरिकन्दर०	6. 76	प्रददर्श	14. 123
प्रतिगिरि सरित्	6. 89	प्रददौ विश्वासाय	9. 119
प्रतिगृह्य तदा	2. 86	प्रदहन्निव	3. 63; 4. 85
प्रतिघटनीयः	12. 3	प्रद्योतन०	6. 11
प्रतिजानामि	4. 94	प्रधनं प्रत्यर्थि०	12. 24
प्रतिपक्ष०	16. 60	प्रधने विजयैक०	14. 93
प्रतिपत्तिगुरोः	16. 105	प्रपलाय्य	7. 61
प्रतिपद०	2. 63	प्रबभार०	13. 17
प्रतिपदम्	2. 63	प्रमदामिव	15. 32
प्रतिपर्व	5. 61	प्रममाथ	10. 46

प्रमितामित०	7. 81	प्राजापत्य०	1. 97
प्रमुदितसकल०	4. 104	प्राज्ञः कपिराज०	7. 122
प्रमुदितहृदयं	1. 108	प्राज्ञाः प्रज्ञाकुशलाः	1. 17
प्रययौ ताभ्यां	1. 100	प्राज्यं तत्	15. 86
प्रलयभ्रमम्	10. 95	प्राज्यं लङ्का०	14. 90
प्रवसति रामे	4. 23	प्राज्यं वानर०	13. 159
प्रविशति मयि	1. 127	प्राज्ये पटु०	12. 62
प्रविशन् मामाह	7. 62	प्राणप्रिय०	16. 128
प्रविशामि प्रायं	12. 61	प्राणमिवेन्द्रिय०	8. 103
प्रशशंस	11. 1	प्रादुरभावि	4. 14
प्रशशंसुरथ	10. 57	प्रादुरभूत्	1. 62
प्रशशंसुरलं	16. 77	प्राप पुरीमथ	12. 57
प्रष्टु परमेष्ठी	14. 61	प्राप भरद्वाज०	13. 99
प्रष्टुः स न	3. 136	प्राप्य निकार्यं	13. 22
प्रष्टव्य इति	10. 61	प्राप्त इव	6. 29
प्रससाद	16. 36	प्राप्तफलायां	10. 16
प्रस्तुतकार्य०	6. 122	प्राप्तापीतर०	14. 134
प्रस्तुततत्कृत०	13. 157	प्राप्तासम०	8. 32
प्रस्तुत्य भुवः	2. 92	प्राप्य पुरीं	1. 54
प्रस्तुत्य स्तुत्य०	15. 73	प्राप्यापर०	12. 128
प्रस्थाप्य च	8. 28	प्रारब्धसमारब्धैः	13. 19
प्रस्त्रवणगिरेः	8. 35	प्रारेभिरे	1. 22
प्रस्त्रवणोऽसौ	13. 86	प्रार्थयमानं	4. 56
प्रहितो मृग०	6. 59	प्रार्थयमानः	10. 31
प्राक्तनकर्म०	15. 136	प्रार्थयमाना	6. 117
प्राक्तनपाप०	3. 36	प्रार्थयमानैः	4. 95
प्राक्तनसुकृत०	1. 98	प्रावर्तयत	5. 24
प्राचा कर्मफलेन	3. 19	प्राविन्दत	9. 122
प्राचीं चुम्बति	9. 30	प्रासूत सुतं	14. 28
प्राचोदयत	12. 119	प्राह तमास्ते	4. 104

प्राह तमोमयम्	11. 46	बद्धाञ्जलिः	3. 83, 104
प्राह प्रणमत्०	10. 62; 14. 62	बद्धाञ्जलिभिः	1. 121
प्राह प्रहसन्	4. 113	बद्धानुरक्ति०	3. 111
प्राह प्राञ्जलिः	13. 124	बद्धायाम०	8. 94
प्राह प्रीतः	14. 61	बन्दीमनयत	11. 107
प्राह महानर्थम्	3. 11	बन्धव इव	9. 4
प्राहाभयदायि	10. 1	बन्धुरसि	9. 124
प्राहावरज०	8. 105	बन्धूनिव	13. 6
प्रियतामेषः	1. 93	बभ्रमुरुन्नमित०	10. 102
प्रीतमना इव	14. 107	बलपौरुष०	5. 128
प्रीतां पीतामृत०	5. 37	बलभिन्निज०	14. 95
प्रीता तस्मै	9. 139	बलवानलम्	10. 11
प्रीतिस्त्रिग्व०	16. 104	बलवानिव	15. 55
प्रीतो यदि	14. 63	बलिनो वालिनः	7. 128
प्रेक्ष्य तदीय०	15. 33	बलिभिः प्रतिहत०	12. 130
प्रेक्ष्य स्वामिनि	11. 89	बहिरेव निरुध्य	16. 28
प्रेक्ष्याकृति०	16. 86	बहुदूग्गताः	8. 87
प्रेक्ष्येषत्	11. 58	बहुधाथ	12. 96
प्रेमभुवे	13. 156	बहुधा प्रस्तुत्य	13. 8
प्रेम्णा प्रश्रितम्	2. 2	बहुधा बहु०	2. 49; 8. 84; 16. 107
प्रेरय पूरय	1. 82	बहुधा भर्त्सित	9. 92
प्रोचुः साध्विति	4. 93	बहुलतर०	7. 132
प्रोचुरनन्य०	5. 59	बहुलपिपासा०	8. 88
प्रोषितसकल०	9. 62	बहुलप्राक्तन०	9. 53
प्रौढमुनि०	5. 62	बहुलानुरक्ति०	15. 123
प्रौढो वाप्रौढो वा	1. 88	बहुशः सन्ति	4. 18
फणिपतिरपि	6. 116	बहु संभाव्य	13. 160
फुलसरोरुह०	1. 30	बालकसहितं	16. 82
		बालकहय०	16. 57
वत सा कौसल्यायां	3. 18	बालसुत०	1. 104

बाष्पं कस्य	16. 102	भगवन् विशान०	14. 19
बाहव इव	1. 66; 9. 105	भग्नं तदति०	2. 46
बाहुलकात्	1. 42	भग्नः प्राकार०	10. 139
बाहोररिराज०	11. 119	भग्नधनुर्न	6. 39
बिभिदे तातः	14. 82	भग्नै सति	5. 22
बिभ्रत् तामति०	6. 45	भजतु भवाम्बोधेः	14. 71
बिम्बप्रतिबिम्ब०	13. 143	भण्डनभुवि	11. 111
बिलनिर्गमनार्थं	8. 91	भरतं भरत०	3. 101
बिलबहिरवनिं	8. 92	भरतं स्वजन०	4. 79
बुद्धिविहीनाः	1. 102	भरतः प्रपफाण	4. 129
बुद्ध्या तु बृहस्पतिः	8. 126	भरतः स भरद्वाजं	4. 102
बुद्ध्या चिरमथ	10. 128	भरतः सरितं	4. 101
बृंहिबुद्ध्या	4. 30	भरतादपि मे	3. 13
ब्रह्मन् ब्राह्मण०	4. 32	भरताय निज०	13. 100
ब्रह्मा जिह्म०	14. 68	भरताय शशंसुः	4. 106
ब्रह्माण्डकोटि०	16. 150	भरतेन रतेन	4. 98
ब्राह्मणवृन्दं	14. 138	भरतेन राम०	16. 42
ब्राह्मण्यमविन्दत	2. 97	भरतोऽपि०	1. 71; 4. 116
ब्रुवते यं	13. 40	भर्तारं प्राह	3. 43
ब्रूहि त्राहीति	11. 41	भर्तारमवेत्य	5. 64
ब्रूहि न भीतिस्ते	15. 102	भर्तुर्जयम्	6. 51
ब्रूहि मही०	15. 130	भर्तुर्वाक्यं	3. 113
		भर्त्सनमसुरेन्द्र०	10. 133
भक्ताय भव०	6. 114	भवतां दर्शनतः	8. 115
भक्त्यव्याजां	1. 77	भवताद्य	14. 80
भक्त्या तं भगवन्तं	7. 39	भवता न	3. 91
भक्त्याथ राज०	14. 54	भवति त्रिभुवन०	9. 70
भक्षितमथवा	6. 61	भवतो वनिताहारी	7. 30
भगवन् भवदीय०	11. 10	भवदीयकदुष्ण०	5. 18
भगवन् भृगुनन्दन	2. 126	भवदीयमिदं	4. 129



भव्याय नियोजय	11. 82	भुवि विश्वकर्म०	15. 17
भस्मीकुरुते	11. 109	भूपतिरथ तां	3. 57
भाक्ताभाक्त०	1. 13	भूपतिरपतत्	3. 45
भार्गवं भावि	2. 42	भूपात्र्यौ भूयास्ताम्	4. 130
भानुरिव	11. 25	भूयो भूयः	6. 76
भामेव भाति	13. 81	भूसुरवर्णः	13. 151
भार्गवरामस्तु	2. 135	भृगुपतिरथ	2. 134
भावत्कपद०	6. 121	भृगुपतिरित्थम्	2. 125
भाविनि भव	14. 129	भृङ्गी मङ्गल०	8. 50
भाविशुभवता	2. 8	भेजे रणभुवम्	10. 53
भासां निधि०	15. 50	भेत्स्यसि नैनं	8. 9
भित्वाशाः	10. 102	भेरीमुख०	2. 69
भीकरमकर०	11. 33	भोगो हि महा०	5. 126
भीकरशर०	16. 57	भोग्यं हि महा०	14. 83
भीतस्तत्त्व०	9. 134	भ्रातः किमिति	5. 86
भीतस्तेन	9. 144	भ्रातः शृणु तं	5. 94
भीताः कतिचन	10. 35	भ्राता हि तव	14. 80
भीतान्तःकरण०	5. 132	भ्रातुः स भयात्	6. 124
भीताभय०	1. 72	भ्राष्ट्रभ्रम०	5. 72
भीतिमभीतिं	7. 17		
भीतोऽभीतस्तु	15. 49	मकुटी प्रकटित०	12. 49
भीतो भूपतिरथ	4. 28	मखदीक्षामथ	1. 128
भुक्कण इव	15. 38	मग्ना मोदाम्बु०	5. 117
भुजबलजित०	1. 113	मधवन्मुख०	1. 37
भुजसार०	2. 51	मङ्गलजय०	8. 65; 13. 121
[भुवनत्रयेऽपि] वराः	13. 12	मङ्गलतूर्य०	1. 9; 2. 83, 114;
भुवनत्राण०	1. 38		3. 8; 8. 31
भुवनावलि०	14. 88	मङ्गलवाद०	1. 10
भुवमवतीर्णः	7. 22	मङ्गलवाद्य०	2. 70
भुवि पतितम्	6. 65	मच्छासन०	6. 16

मणिमयकाञ्चन०	15. 63	मन्त्रिचतुष्टय०	6. 124; 7. 31
मणिमयकुण्डल०	1. 29	मन्त्रिभिरभि०	10. 40
मणिमयभूषण०	1. 33	मन्थरया	3. 12
मणिमयमण्डप०	2. 81	मन्दं मन्दम्	8. 5
मणिमययान०	8. 65	मन्नामधृतेरेव	2. 120
मणिमौक्तिक०	1. 52	मन्यूद्दीपित०	12. 122
मत्तः श्रुत०	7. 65	मन्वानः स्वस्य	12. 117
मत्तो मत्तेभ०	9. 81	मन्वाना तत्र	9. 113
मत्वा वरम्	16. 122	मम याहि हरे	9. 17
मत्वा श्रुतिम्	1. 116	मम संमत एव	9. 18
मत्सन्देशमपि	12. 63	मयि किर	9. 78
मत्सरमलिन०	16. 60	मयि वाल्यर्ध०	8. 6
मदमत्तममुं	15. 56	मय्यनुरक्तः	3. 14
मदमत्तमिव	15. 38	मर्षन्नुपचित०	8. 26
मदमपनेष्याम्यद्य	4. 112	मलिनं हि	3. 31
मदमातङ्ग०	11. 136	मस्तकविन्यस्त०	9. 116
मदमोघशर०	11. 45	महति विवाह०	2. 81
मद्वचनं कुरु	5. 97	महतीं भारतसेनां	4. 99
मद्विशिखशिखि०	6. 87	महतीं सेनां	5. 94
मधुराकृतिः	16. 82	महती मम	2. 40
मधुरे मधुरा०	16. 41	महाबलतनूभवः	8. 138
मधुवनमथ	10. 114	महितः कुशलव०	16. 70
मधुवनमधुना	10. 118	महितः सीता०	13. 50
मध्ये धरणी०	13. 75	महितममुं	13. 76
मध्येमार्गम्	2. 11	महितोऽहित०	11. 130
मध्ये मेरुरिव	11. 24	महिमप्रथित०	1. 124
मध्येलङ्काम्	10. 91	महिमा न हि	15. 71
मनसाभीप्सितम्	14. 144	महिषीसुत०	2. 69
मनुषे किं	2. 126	महीन्द्रवर०	8. 138
मन्तोरप्रति०	13. 65	मां च सतीं	6. 69

मां रामकार्यं०	12. 83	मामपि जगत्	15. 104
माणिक्यगिरेः	15. 4	मामवतारयत	8. 108
माण्डविका०	2. 89	मामेव ध्यायन्ती	6. 132
मातः किमिति	15. 126	मायामारीच०	6. 54
मातः शृणु	10. 3	मायामृग०	9. 83
मातरमथ	4. 81	मायावितया	6. 1
मातरमित्थं	4. 88	मायाविरचित०	7. 49
मातरमिव	13. 32	मायावीति	7. 60
मातर्मन्दोष्ण०	13. 26	मायिन्नखिल०	2. 25
मातर्मयि	9. 131	मारकमपि	8. 13
मातर्मा भैषीः	10. 9	मारीचं तु	1. 130
मातर्मायी	9. 117	मारुतिरथ तं	9. 15
मातस्तावत्	3. 82	मारुतिरथ तान्	10. 42
मातुः श्रुत०	3. 9	मारुतिरथ धीर०	9. 47
मातुलकुलम्	3. 1	मारुतिरथ सीतायाः	10. 19
मातुश्चरणौ	3. 128	मारुतिरनुपेक्ष्यां	9. 103
माद्यसि यदि	5. 127	मारुतिरिति	10. 85
मानय मैनाकं	9. 16	मार्ताण्डान्वय०	10. 109
मा नय राज०	5. 27	मालामिव	1. 94
मानय वाचं	13. 24	मासयुगात्	9. 91
मानवदानव०	12. 148	मासादर्वाक्	8. 74, 76
मानवनाथ०	13. 71	मा हर मामक०	4. 56
मानिनि मा कुरु	13. 54	मित्रादपि	12. 77
मामकदुरित०	8. 4	मिथिलाधिपतिः	2. 72, 105
मामकपतिम्	8. 3	मिथ्याव्यवसित०	9. 65
मामकबलम्	8. 132	मीलितदृशमपि	6. 101
मामकमख०	1. 80; 2. 36	मीलितदृशि०	15. 23
मामकमधुर०	12. 84	मुक्ताफलविमल०	6. 130
मामकमन्तःकरणं	14. 71	मुक्तामणिमय०	2. 62
मामकमव०	13. 36	मुक्तालङ्कृति०	3. 41

मुक्तीविद्धम०	3. 7; 13. 82	मुनिरपि	16. 70
मुक्ताश्रुजलां	3. 41	मुनिरप्याशीः	12. 82
मुक्तास्त्रजमिव	10. 127	मुनिरिव	12. 74
मुक्ताहार०	6. 132	मुनिरेव तयोः	15. 146
मुक्त्वा मूर्धज०	3. 30	मुनिवरवनिताः	15. 144
मुखचन्द्र०	9. 57	मुनिविनिवेदित०	16. 8
मुखमद्यापि	12. 65	मुनिशापात्	7. 55
मुखैरितदिक्०	1. 39	मुमुदे रामः	12. 110
मुखरितनिखिल०	12. 14	मुमुदे स तदा	6. 105
मुखेन चिर०	15. 149	मुह्यति किमयं	3. 80
मुख्यं मम	7. 32	मूर्च्छितमथ	12. 37
मुञ्चन्ती मणि०	3. 38	मूर्च्छैव मृतिः	12. 67
मुञ्च रुषा	11. 74	मूर्तः क्रोध इव	2. 118
मुञ्चसि मिथिलेन्द्र०	11. 114	मूर्तो जयलक्ष्मीम्	5. 30
मुञ्च हयं	16. 55	मूर्तो मन्मथ०	9. 67
मुण्डस्तैल०	9. 95	मूर्तामर्षवत्	3. 31
मुदममितां	14. 6	मूर्ता मोहन०	5. 14
मुदमुदवहताम्	11. 21	मूर्तेव जयश्रीः	7. 97
मुदमुद्रेलां	2. 87	मूर्तो धर्मे इव	14. 53
मुनयः प्रतिहार०	14. 4	मूर्धस्तस्य	6. 35
मुनयः सर्वेऽपि	13. 11; 16. 69	मृग इव	14. 96
मुनिजन०	2. 3	मृगमद०	3. 5
मुनिनामोघ०	14. 26	मृगयुसमीरित०	6. 48
मुनिना येन	14. 133	मृतिमेव परं	9. 102
मुनिपतिः	1. 126; 5. 52	मृत्युमवेहि	6. 37
मुनिभिः साकम्	15. 73	मृत्योरिव	3. 36
मुनिमनु०	1. 99	मृदुहृदय	9. 126
मुनिमहिम०	13. 109	मेचकचिकुरा	15. 111
मुनिमांस०	16. 29	मेध्यं सहसा	5. 48
मुनिरथ	1. 106	मेने मनसि	2. 1; 7. 37; 9. 68

मेने स तु	9. 76	यत्र स रामः	16. 115
मेरुर्गिरिरिव	12. 135	यत्रौषधयः	12. 97
मैत्रेण मयोक्त०	3. 49	यत् सागरति	12. 92
मैथिल्या ननु	7. 3	यथाविधि	1. 134
मैनाकमनःप्रीणनम्	10. 130	यदपाङ्ग०	1. 1
मोचय पितरम्	3. 77	यदमूल्यैषा	9. 125
(मोहव्यतिरेके fn.	11. 145)	यदयः स्वयम्	11. 92
मौनं भवताम्	8. 101	यदवष्टभ्य	11. 100
		यदसौ तदपः	2. 100
यं व्रजति	15. 105	यदि चलयसि	7. 78
यः प्रतिवक्तार्ये	3. 99	यदि तेऽनुदिनं	14. 99
यच्चरणाब्ज०	1. 2	यदि ते शक्तिः	9. 85
यजति स राजा	2. 4	यदि महामिदं	7. 117
यज्ञेश इव	14. 51	यदि मामक०	14. 24
यत्कष्टाधिष्ठानं	3. 94	यदि यच्छसि	11. 101
यत्तज्जीवातुः	15. 81	यदि विषम०	11. 117
यत् तत्क्रीडाक्रीडा०	14. 112	यदि हृदि	11. 104
यत्तन्नयनश्री०	7. 5	यद् बलम्	12. 54
यत्तन्निर्मल०	7. 7	यद् यत् फलम्	6. 105
यत्तप उत्तपसाम्	14. 66	यद्यत्र गिरौ	7. 75
यत् तस्य वर०	14. 65	यद्यत्समये	8. 17
यत्तावक०	7. 24	यद्यपि तत्र	11. 10
यत् त्वं हरिरेव	16. 143	यद्यपि पटु०	10. 138
यत्पदपङ्कज०	6. 116	यद्यपि सद्यः	12. 53
यत् प्रकृति०	3. 29	यद्यप्यकृतास्त्रः	1. 88
यत्र तपस्यति	15. 79	यद्यहमस्मि	16. 94
यत्र मया	13. 87	यद्येष स्याद्रामः	2. 40
यत्र मृषा	12. 80	यद् रक्षितवानसि	16. 108
यत्र सकामा	13. 141	यद् रामरमण्यर्थं	8. 104
यत्र सखा	8. 60	यन्नः पातेव	3. 135

यमंकर०	11. 36	याहि हरे नः	8. 72
यमघो निनीषतीशः	11. 143	युक्तिभिरभि०	5. 104
यस्य तमीशं	15. 121	युग्मचरावनु०	2. 10
यस्याचार्यः	2. 4	युद्धाभिनिवेशः	16. 27
या कृतिरसदृश०	13. 104	युद्धे तु तत्र	12. 149
याचे त्वामेव	16. 101	युद्धे ते वद्धेते	1. 109
यात्राकालः	8. 57	युवयोः सदृश०	7. 93
योदृशभोगः	13. 112	यूनः कानन०	8. 30
यादृशमानन्दं	15. 88	ये भवभीताः	16. 140
यावत् तदगोचरता	6. 11	योगादवगत०	12. 87
यावत् प्राणाः	15. 137	योगानुयोग०	5. 46
यावत् प्राविशत्	9. 33	योगेन सः	6. 122
यावत्प्रातिः	12. 145	योद्धुमचीकमत	15. 37
यावत् स्वदृशोः	4. 24	योषासि विमेषि	7. 106
यावदधीशितुः	13. 33	योषास्मि न जाने	5. 66
यावदमी	10. 28	योषिदहं न प्राज्ञा	2. 23
यावदुवाच	11. 51		
यावद् दनुजः	16. 25	रक्षःकिंकर०	10. 32
यावद्भवदागमनं	4. 130	रक्षः कुल०	14. 72
यावद् राक्षस०	11. 57	रक्षःपतिना	10. 22
यावद् वरयुग०	3. 27	रक्षःपतिम्	12. 38
यावन्ति जगन्ति	11. 27	रक्षःपतिरथ	10. 40, 44
यावानाधिः	8. 8	रक्षःपतिरप०	12. 37
यावान् हि घन०	13. 149	रक्षःपरिवृढ०	12. 56
या स्थादनपत्यत्वे	3. 95	रक्षांसि तमांसीव	10. 34
याहि यथासुखं	10. 17; 15. 66	रक्षोगणम्	10. 2
याहि यशः	16. 13	रक्षोऽधिपतिः	12. 121
याहि विधेहि	8. 19	रक्षो न क्षोभय	5. 26
याहि सुमन्त्र	4. 6	रक्षोमध्यम्	6. 129
याहि हरेऽद्य	7. 15	रक्षोराज०	9. 42; 10. 141

रक्षोवन०	9. 61	रवजितहरयः	11. 18
रक्षोहृत०	7. 101	रविरपि सः	15. 12
रघुकुलनेतुः	11. 55	रविरस्त०	9. 25
रघुनाथोऽथ	4. 45	रविरिव	5. 103; 12. 119
रघुपतिरथ	11. 122; 12. 58	रविशत०	1. 29
रघुपतिरलघु०	8. 14	रसिकः सरसि	5. 39
रघुपतिशर०	1. 117	रहिताराजत	1. 118
रघुपतिसेना०	13. 109	राकाचन्द्र०	6. 131
रघुवीरपद०	10. 17	राक्षसकपि०	11. 91
रघुसिंह०	10. 75	राक्षसधाम०	9. 13
रजतक्षिति०	14. 113	राक्षसपतिरथ	10. 60
रजनीचरयोः	6. 64	राक्षसभाव०	13. 97
रणभुवि	11. 114	राक्षसराजं	14. 8
रणविजित०	9. 137; 11. 135	राक्षसराज०	5. 71
रणहत०	16. 138	राघवमति०	5. 106
रत्नं स्वेष्ट०	9. 140	राघवशर०	1. 118, 133
रत्नैस्तरुणी०	1. 8	राजदिदृक्षुं	1. 74
रथ आरोप्य	15. 117	राजद्वारि रराजे	16. 113
रथगजतुरग०	4. 97	राजन् किमिति	12. 71
रथगजवाजि०	10. 37	राजन्नद्य	1. 19
रथमारुहतुः	4. 14	राजन्निदम्	6. 8
रथसारथि०	12. 137	राजन्नेते	11. 66
रथ्यासु ररक्ष	11. 137	राजन् यदि	7. 90
रमणीमणिमिव	10. 127	राजन् रण०	1. 81
रमणीयगुण०	13. 130	राजप्रतिहार०	1. 74
रमणीयरत्न०	13. 132	राजर्षेस्तृणविन्दोः	14. 22
रमयाथ	13. 59	राजाख्या च	13. 126
रमापतिरुमा०	2. 136	राजाथ समाचख्यौ	12. 72
रम्भापि निरारम्भा	14. 124	राजानन्द०	2. 54
ररक्ष सः	9. 145	राजानमजानानं	1. 91

राजा निरुपम०	2. 57	रामं राजीव०	8. 75
राजापि रुजा०	4. 24	रामं रामाजनता०	8. 1
राजा भव	8. 23	रामं रामानुजम्	12. 112
(राजा रञ्जित० fn.	2. 69)	रामं राहुरिव	5. 107
राजा श्रीजानिम्	4. 15	रामं वनवासाय	3. 47
राजासन०	4. 133	रामं विद्धि	3. 131; 16. 100
राजाह ततः	3. 68	रामं विस्मयमानं	6. 123
राजाह युवा	8. 120	रामं शत्रुविरामं	1. 73
राजितबिन्दु०	6. 28	रामं शत्रुसहस्र०	5. 115
राजीवराजिः	7. 4	रामं सोऽपि	12. 150
राज्ञः शासन०	7. 122; 8. 99	रामः कामं दध्यौ	5. 1
राज्ञस्तस्य	4. 77	रामः कामं मुमुदे	13. 6
राज्ञां पुरतः	2. 45	रामः कामधगग्नि०	12. 42
राज्ञोः पुरतः	2. 76	रामः काममवाप्ता	6. 80
राज्यं परिपालयतु	3. 26	रामः क्वेति	4. 47
राज्यभ्रष्टः	9. 80	रामः पप्रच्छ	2. 12
राज्यविधायिनि	14. 3	रामः परमोदारः	4. 119
राज्येन रमण्या	12. 59	रामः प्रचुकोप	12. 19
रामं जगद्०	13. 61	रामः प्राह	13. 162
रामं तमनन्त०	11. 73; 15. 83	रामः शत्रु०	5. 21; 7. 82;
रामं निर्वर्ण्य	2. 37		9. 106, 129
रामं परमात्मानं	11. 66, 140	रामः श्रुत्वैव	14. 5
रामं रत्नमय०	2. 90	रामः स कदा	9. 128
रामं रथम्	4. 19	रामः स गुण०	4. 92
रामं रमणीय	7. 113; 8. 22	रामः स घन०	3. 32
रामं रम्यगुण०	7. 91	रामः स न	9. 131
रामं रविकुल०	1. 108; 2. 47;	रामः स महात्मा	9. 119
4. 39; 7. 107; 11. 72;		रामः स स्मृत०	6. 127
13. 8; 16. 37		रामः सह	10. 121
रामं रविकोटि०	8. 66	रामः साक्षत०	2. 85



रामः सुगुण०	7. 105	रामस्तमथ	6. 73
रामः स्त्रीजन०	13. 23	रामस्तमाह	15. 116
रामः स्वयमपि	16. 79	रामस्तात्त्विक०	16. 46
रामः स्वयमेव	15. 78; 16. 128	रामस्तानि	4. 8
रामः स्वारूढ०	4. 65	रामस्तु घन०	7. 109
रामकथा०	16. 73	रामस्तु चिरन्तनयोः	15. 92
राम घनश्याम	2. 3; 7. 125; 11. 78	रामस्तु निज०	12. 111
रामचरित्रं	5. 119	राम स्त्रीकाम	5. 74
राम त्वामश्रीषं	7. 114	रामस्त्वाह	4. 127
राम द्रष्टुं	13. 64	रामस्थापित०	4. 97
रामनिवेशात्	13. 71	रामस्य कटाक्षात्	8. 130
रामपदाम्बुज०	2. 21	रामस्य जगन्नेतुः	11. 77
राम पिता	3. 74	रामस्य नवीन०	10. 123
राम प्राक्तन०	6. 121	रामस्य रणे	11. 71
राम बभूव	15. 68	रामस्य रमा०	11. 15
रामभटा अपि	13. 110	रामस्याहं	9. 118; 10. 93
(रामभुज० fn.	10. 125)	रामस्वाम्य०	13. 120
राममयोनिजया	2. 54	राम हरे	6. 92
राम महाबाहो	3. 89	रामाकारण०	12. 51
राममिहानय	3. 71	रामातिशुद्ध०	16. 88
रामयत०	10. 78	रामादन्यम्	13. 42
रामवदभि०	16. 136	रामादपरः	1. 81
रामविमुक्तः	16. 49	रामानन्द०	6. 119
रामशर०	12. 49	रामा नन्दति	6. 119
रामशराग्नि०	5. 133	रामानुग्रह०	8. 33
रामशराशनि०	7. 111	रामानुचराः	13. 70
राम शरैः	9. 87	रामानुज मां	5. 78
रामश्यामल०	13. 2, 154	रामानुमतिं	13. 41
रामस्तदनु	6. 53	रामामोघ०	9. 6; 12. 48
रामस्तदभिहितः	6. 22	रामाय तथा	4. 7

रामाय तदा	2. 30	रामो यदि	12. 142
रामाय नमन्तं	9. 89	रामो रणगुण०	12. 43
रामाय रवेः	12. 151	रामो रणसंनाहाद्	5. 98
रामाय सरामाय	5. 118	रामो रथमारूढः	4. 42
रामाय हत०	15. 76	रामो रथमास्थाय	4. 49
रामायामायिक०	15. 139	रामो रमणीय०	15. 98, 103
रामारम्य०	3. 76	रामो रहसि	16. 120
रामा रामाभरणं	9. 121	रामो राजीव०	11. 86
रामारिविराम	6. 69; 13. 52	रामो रामा०	16. 107
रामेण कृत०	12. 34	रामोऽरिविरामः	7. 128
रामेण जगत्०	13. 61	रावण एव	12. 22
रामेण प्रहितः	9. 8	रावणकार्पण्य०	15. 30
रामेण रणे	12. 28	रावणकुम्भ०	14. 75
रामेण समं	12. 88	रावणनामा	14. 49
रामेण सह	9. 94; 11. 144	रावणपुरि	8. 112
रामेऽथ शुचा०	8. 12	रावणमासाद्य	14. 76
रामे रण०	10. 11	रावण रणधरणौ	11. 109
रामे राजनि	15. 97	रावण रणभुवि	10. 67; 12. 52
रामे वनम्	3. 51	रावणसंनिधिं	10. 59
रामेषु परंपरया	5. 22	रावणिसमिपेदे	12. 127
रामे सुगुण०	4. 86; 15. 84	रावणिरधि०	12. 17
रामैकभक्ति०	13. 123	रिङ्गलुङ्ग०	9. 22
रामो जगत्	13. 72	रुचि विजित०	9. 66
रामोऽथ भरद्वाजं	13. 107	रुद्धं वनम्	4. 108
रामोऽथ महा०	5. 109	रुद्धं हयम्	16. 53
रामोऽथामोद०	7. 80	रुरुदुदैत्य०	12. 144
रामो निदिदेश	13. 31	रुरुधुः शात्रव०	12. 21
रामोऽपि वसिष्ठ०	13. 117	रुरुधुः सुररिपु०	12. 113
रामोऽपि सः	8. 67	रूढरण०	11. 126
रामोऽपि सती०	16. 98	रूपं तव०	14. 13

रूपं दिव्यं	7. 20	लङ्कापुरविजये	11. 7
रूपेणाश्वि०	15. 147	लङ्काप्रत्यक्०	12. 4
रेजेऽवरजेन	1. 121	लङ्काया अकलङ्क०	5. 125
		लङ्कावासः	10. 80
लक्षितशुभ०	7. 18	लङ्घनपुनरुलङ्घन०	8. 122
लक्ष्मणकल्पित०	4. 50	लज्जित इव	3. 110
लक्ष्मण गत्वा	8. 52	लब्ध्वा जन्म	12. 91
लक्ष्मणनाम्ने	2. 88	लब्ध्वा परम०	13. 113
लक्ष्मणमक्षीण०	8. 61	लब्ध्वा लङ्कामार्गं	11. 42
लक्ष्मणमपि	10. 124; 12. 133	लवणासुरः	16. 20
लक्ष्मणमविलक्ष्माणं	12. 39	लवणोदन्वान्	13. 82
लक्ष्मणमाह	6. 86; 7. 2; 15. 110	लीलाकृत०	14. 16
लक्ष्मण लक्ष्म०	13. 40	लीलाजित०	3. 121
लक्ष्म विशारद०	8. 52	लीलानालारूढः	1. 44
लक्ष्मीपतिरिव	10. 2	लीलापरवश०	1. 35
लघुविक्रम०	8. 53	लेभे कामपि	2. 50
लङ्कां च सरक्षस्कां	8. 131	लेभे सुतम्	14. 29
लङ्कां जित्वा	10. 107	लोकत्रितयस्य	7. 20
लङ्कां निर्जित्य	9. 37	लोकनतः	15. 5
लङ्कां भस्मीकुरुते	9. 136	लोकप्रत्यय०	16. 94
लङ्कादक्षिण०	12. 3	लोकानन्द०	1. 28
लङ्काधिपतिः	9. 107	लोकापवाद०	13. 38
लङ्काधिप सकलं	5. 125	लोकोलोकतट०	13. 74
लङ्काधीश०	12. 71	लोकोत्तर०	9. 53
लङ्कानगर०	6. 107	लोचनरोचिः	1. 58
लङ्कापतिना	11. 131		
लङ्कापतिरति०	8. 135	वक्तुं शक्यः	14. 12
लङ्कापतिरथ	11. 58	वक्तुमुदन्त०	15. 124
लङ्कापुरदाह०	10. 95	वक्षः परम्	12. 36
लङ्कापुरम्	14. 32	वज्रमये मम	8. 9

वज्रहतिः	8. 125	वरदोऽपि	16. 11
वञ्चितपौर०	4. 45	वरपुरुषार्थ०	1. 38
वञ्चितवानसि	9. 85	वरभुज०	15. 23
वञ्चितसर्व०	16. 74	वरमपि	14. 121
वत्सं यत्प्राण०	12. 64	वरयुगम्	3. 44
वत्सः सौमित्रिः	12. 63	वरयुगमधि०	3. 25
वत्सु न वेत्ति	6. 8	वरयूपचिते	1. 21
वत्सा अपि	4. 22	वरवर्णिनि	9. 135
वत्सारिविराम०	1. 127	वर्गः कपि०	11. 30
वत्सावति	2. 74	वर्म च मर्म०	5. 49
वत्साहत०	3. 35	वर्षन्तममर्षात्	12. 44
वत्से रक्षति	5. 98	वत्कं कल्कहृद्	16. 75
वत्कीति	6. 93	वत्कलमेव	3. 76
वदनमपि	1. 58	वत्कातिसर्जन०	4. 9
वदनसुधांशु०	7. 45	वबुरथ	2. 96
वदनाधरित०	9. 63	ववृधे वज्र०	10. 48
वध्वानन०	10. 128	वशवर्तितया	14. 20
वन एव	16. 52	वसति वने	6. 2
वनभञ्जनम्	10. 65	वस वासरम्	10. 18
वनमपि	11. 29	वसुदोऽर्थि०	14. 53
वनितां सोऽप्याह	14. 47	वसुधाधि०	6. 106
वन्ध्यो नहि	13. 127	वस्त्रैस्तैल०	10. 79
वन्ध्यावासि०	15. 119	वहावहाय	13. 43
वयमपि तेन	2. 5	वाचा च गृणन्तीं	9. 59
वयमपि वनम्	3. 136	वाचा नन्दयति	3. 19
वयमेव	11. 64	वाचायाचत	15. 29
वरणं सः	11. 129	वाचा व्यवहृत्य	14. 118
वरतिथिवार०	2. 77	वाजिमिरभि०	11. 136
वरदमपि	14. 111	वाञ्छा ब्रूहि	5. 51
वरदेन	14. 105	वाञ्छितमनवाप्य	1. 17

वातेन तरीव	6. 46	वाली विशकलित०	7. 123
वादित्रविचित्र०	2. 94	वाल्मीकिकृतिम्	16. 78
वानरदानव०	13. 146	वाल्मीकिमहा०	16. 93
वानरनाथेन	11. 54	वासव इव	13. 133
वानरमाह	7. 34	वासाय सुवे०	9. 24
वानरराक्षस०	12. 12	विंशतियोजनम्	8. 118
वानरराजः	7. 28	विकचकलापाम्	6. 100
वानरराज मङ्गा०	8. 68	विकृतिं त्यज	6. 14
वामात्मक०	9. 35	विकृतिं परिहृत्य	6. 88
वामैरक्षिभिः	9. 51	विक्रमविजित०	1. 4; 15. 145; 16. 89
वायुरिव	9. 40	विक्रमशुल्कां	11. 70
वायोरपि	14. 141	विक्षतशात्रवं	13. 119
वायोस्तनयः	8. 125	विगलित०	9. 64
वारं वारं	12. 15	विघ्नं तत्र	12. 69
वार्तानुयोग०	5. 33	विचचार	14. 97
वार्ताश्रवण०	9. 67; 10. 3; 16. 58	विचलन्ति	8. 48
वार्षिकदिनम्	8. 43	विजयं नाम०	15. 99
वालं न ददाह	10. 92	विजयश्री०	15. 28
वालं विपरीत०	10. 98	विजयिनम्	9. 12
वालव्यजनैः	9. 74	विजहावेनां	16. 97
वालिनमतुल०	7. 58	विजिघांसुः	9. 90
वालिनमथि	8. 3	विजिजीविषसि	9. 89
वालिबधेन	11. 92	विजितखरादि०	7. 103
वालिबिरोध०	7. 59	विज्ञाननिधेः	15. 122
वालिबिरोधात्	7. 31	विज्ञाप्य तदा	2. 66
वाली कनकमय०	7. 62	विज्ञाप्य दैत्य०	14. 135
वाली निस्तुल०	7. 71; 11. 106	विज्ञाप्याति०	13. 46
वाली परबल०	7. 99	विज्ञाय भर्तुः	15. 34
वाली बहुबल०	7. 66	विज्ञा विज्ञाय	2. 56
वाली भुजबल०	15. 1	वितताखिल०	14. 109

विततार	1. 120	विन्ध्याचलम्	15. 27
वितथीकृत०	12. 31	विपदुपधेः	3. 23
वितरतु	1. 1	विप्रं तं प्रश्रितधीः	16. 114
विदिततपोधन०	14. 137	विमतसित०	11. 124
विदितनयेन	4. 90	विमनाः सुमनो०	14. 102
विद्धि तपः	13. 95	विमले गङ्गा०	4. 50
विद्धीमावप्रतिमौ	2. 34	विरचितकुशल०	4. 69
विद्वद्यस्तोक०	1. 87	विरचितभय०	7. 64
विधाय वर०	11. 145	विरचितविनतिः	13. 77
विधिनावगत०	11. 57	विरचितसिंह०	5. 99
विधिमधि०	15. 19	विरमति रामे	7. 50
विधिमिव	16. 106	विरराज न	6. 46
विधिरथ	1. 47; 13. 9	विरराज महा०	11. 90
विधिवत् सत्कृत्य	2. 33	विरराज मुदा	1. 60
विधिवत् सुविधित्सुः	6. 52	विरराज राज०	14. 35
विधिवद् वह्निः	2. 83	विरराम	3. 69
विधिवद् विधिः	14. 73	विललाप	12. 58
विधिवद् विहित०	2. 105	विलसति	15. 50
विधिवन्मथिला०	2. 58	विविधोपायन०	2. 107
विधिवर०	15. 51, 58	विविशतुः	16. 118
विधिवश०	9. 64	विशिखैरथ	12. 35
विधिविधि०	15. 47	विश्रम्य सखे	9. 17
विधूतनिखिल०	12. 154	विश्रान्तसुर०	14. 67
विनश्यदरि०	4. 134	विश्वसिहि	9. 118
विनिमीलित०	14. 44	विश्वामित्र	1. 122
विनिरस्य	7. 67	विश्वासमथ	10. 134
विनिवर्तित०	4. 63	विश्वासास्पद०	1. 89
विनिवार्य	12. 45	विषजल०	12. 79
विनिवृत्य	4. 48	विषमिव	4. 121
विनिशम्य	3. 107	विषसाद	4. 112

विष्णुरसि	5. 53	वैवस्वत०	1. 14; 3. 55
विससर्ज दुर्जनं	15. 30	वोढुं वाञ्छैव	15. 106
विससर्ज शरं	7. 110	व्यक्तं ब्रूहि	11. 9
विससर्ज हयं	16. 65	व्यक्तं हि विजानाते	12. 12
विस्तीर्णमगाधम्	11. 33	व्यग्राः सुग्रीव०	13. 63
विहरति	14. 117	व्यद्रावयद्	14. 138
विहाय निज०	5. 134	व्यभ्रनिरोधः	8. 45
विहिताचार०	4. 26	व्यवहरतीत्यं	9. 82
विहिताशिषः	5. 59	व्यवहरतीशे	15. 100
वीक्ष्य दुरापं	15. 59	व्यवहृत्य	3. 57
वीक्ष्य वनौकोरूपं	14. 115	व्यसनं समवाप्य	15. 64
वीक्ष्य विलक्षा	15. 124	व्यसवः सर्वे	13. 5
वीणागान०	1. 35	व्याक्रोशन्ती	5. 82
वीतायुषम्	10. 70	व्याचीकरद्	16. 134
वृकमध्य०	6. 129	व्यादाय विश	9. 7
वृक्षान्तरितः	7. 83, 110	व्याली चन्दनम्	5. 73
वृणु वरमद्य	14. 69	व्याहर न	6. 60
वृत्तान्तमसुं	16. 63	व्याहर्तुमलं	5. 123
वृत्तान्तमिमं	12. 69	व्याहृत्य सुधीः	9. 112
वृत्राराति०	1. 65	व्रतवद्भर०	5. 88
वृत्रारिरिव	15. 99		
वृद्धश्रवसा	1. 45	शंकरधनु०	2. 39
वृद्धानाहूय	16. 126	शंकरमखिल०	14. 98
वृन्दारक०	13. 73	शंसन्ति श्रुतयः	15. 83
वेदविदाशीर्वादैः	2. 94	शकलितम्	5. 23
वैकुण्ठमथ	16. 138	शक्तिं कामपि	12. 33
(वैदेहीदेह० fn.)	13. 45)	शक्रजिदक्रम०	15. 69
वैरं वैरि०	13. 21	शङ्कामपनीय	15. 115
वैरमपास्य	7. 127	शङ्कामपहाय	9. 30, 37; 11. 88
वैवर्ण्येऽपि	13. 10	शङ्कास्तम्भित०	1. 44

शतधानु०	6. 30	शरहत०	10. 55
शतधा परि०	3. 114	शशिवदन०	9. 31
शतधार०	3. 47	शस्त्रैरथ	12. 139
शतधा शित०	9. 79	शाखामृगता	7. 120
शतधृति०	2. 84	शाखास्तरण	7. 41
शतयोजन०	8. 113, 123; 9. 18; 10. 130; 11. 3	शाणति शारदम्	8. 47
शतवीरम्	7. 72	शाणोल्लीढः	14. 122
शतशः सः	9. 46	शात्रवनिर्जय०	16. 16
शत्रुघ्नः सः	16. 7	शाधि यथासुखम्	8. 23
शत्रुघ्नवचः	16. 31	शापान्तस्ते	2. 17
शत्रुघ्नपञ्च०	15. 28	शापावसानम्	14. 135
शनकैः केकय०	3. 10	शापेन विनिर्मुक्ता	12. 95
शङ्खा मां तनुम्	4. 37	शारदपार्वण०	16. 110
शफरी शुभ०	6. 102	शालां सपदि	5. 55
शबरी कबरी०	6. 120	शासनतः	7. 26
शमयति	6. 115	शासितरक्षा	7. 26
शम्पाकम्पा०	2. 71	शितशत०	9. 21
शम्पात्मसती०	8. 48	शितशर०	14. 101
शम्बररिपु०	8. 42	शितिकण्ठ०	2. 50
शरचापधराः	12. 10, 25	शिरसि विधाय	14. 89
शरचापधरौ	1. 95; 7. 13; 9. 134	शिरसि समाघ्रातः	1. 119
शरचापशरण्य०	14. 92	शिवयोरिव	2. 108
शर जहि	12. 142	शिश्नाय श्रियम्	5. 9
शरङ्गर०	5. 105	शिश्नायाहल्यायाः	2. 20
शरणं शम एव	2. 132	शिष्टप्रति०	13. 164
शरणागत०	1. 91; 5. 63; 11. 68, 78; 16. 139	शीता अपि	8. 41
शरदाविरभूत्	8. 44	शीलं जगति	13. 28
शरदिन्दु०	13. 76	शुकसारण०	11. 94
		शुद्धेन तेन	13. 23
		शुभवन्तौ	11. 6



शुभ्रांश्रकष०	9. 38	श्रीमन्नभिनव०	1. 111
शुल्कति यत्र	2. 6	श्रीमन्नयि	14. 10
शुशुभे तदनु	13. 156	श्रीमन्नलम्	8. 134
शुश्रावासुर०	10. 89	श्रीमन्नवसि	4. 124
शुष्कः सोऽपि	5. 131	श्रीमन् मनुज०	3. 106
शूरा वनचर०	12. 27	श्रीमन् राम	3. 126; 6. 115;
शूर्पणखा०	5. 72; 14. 50	7. 29, 59; 8. 2; 10. 142;	
शृणु गुण०	14. 20		11. 8; 13. 125
शृणु मद्वचनं	5. 121; 10. 71; 14. 41	श्रीमानथ	11. 12; 16. 1
शृण्वन् खण्डयत्०	11. 118	श्रीमान् रामः	13. 69; 16. 59
शृण्वन्नेव	7. 85	श्रीरामकृपा०	7. 38
शेषतया	12. 141	श्रीराम तथापि	10. 139
शेषेऽधिगत०	3. 33	श्रीराम तवैव	16. 85
शालस्तु सः	13. 89	श्रीरामपट्ट०	13. 157
शैलोऽपि शिलेष	7. 8	श्रीरामपद०	8. 73
शैवधनुर्दलन०	2. 124	श्रीराममेव	9. 59
शैवी शक्तिम्	12. 34	श्रीरामराज०	16. 30
शैशव एव	7. 103; 8. 124; 11. 70	श्रीरामसती०	5. 122
शोणाञ्जप्रति०	9. 58	श्रीरामाय	3. 132
शोषणमथवा	3. 123	श्रीरिब धवलाक्षि	14. 40
श्रद्धामक्ति०	3. 127	श्रीरेव परं	6. 14
श्रवणातिथि०	16. 3	श्रीलीलांसल०	1. 4
श्रितजन०	1. 26; 15. 121	श्रीशं साक्षात्	2. 47
श्रितदयया	13. 9	श्रीशैलजाय	14. 1
श्रितवत्सलतः	14. 41	श्रीहरिचरितं	1. 3
श्रियः पतिरिव	13. 165	श्रुततत्संपाति०	8. 114
श्रीदेवी सा	13. 139	श्रुततद्द्वोर०	6. 24
श्रीमणिदर्पण०	1. 30	श्रुततद्वचनः	9. 10
श्रीमति तस्मिन्	1. 16; 2. 116	श्रुततद्भुक्तः	10. 43
श्रीमन्नत्र	8. 124	श्रुतविच्छत०	2. 79

श्रुतिपुट०	15. 127	संध्याराग०	9. 26
श्रुतिमुखरित०	2. 99; 14. 22	संनिहितसुर०	13. 72
श्रुतिराह न	3. 124	संपदशिथिलां	2. 2
श्रुतिशिखर०	1. 37	संपातिरहं	8. 106
श्रुत्वाक्षवधं	10. 51	संपूज्य पूज्य०	2. 78
श्रुत्वा तद्वचन०	3. 3	संप्रति तं	6. 9
श्रुत्वा रामः सुहृदं	12. 1	संप्रति न	7. 55
श्रुत्वा रामस्तद्रां	14. 7	संप्रति मत्तः	10. 4
श्रुत्वा रामागमनं	4. 51	संभावित०	15. 109
श्रुत्वा सापि	3. 129	संभाव्य सः	5. 3
श्रुत्वा सीता०	13. 41	संभाव्य हरि०	6. 103
श्रुत्वाह महा०	11. 11	संभूयापि	6. 20; 10. 138
श्रुत्वैव रसातलतः	14. 75	संभृतशुभ०	13. 131
श्रुत्वैव लक्ष्मणोक्तिं	16. 123	संमदमधुना	3. 134
श्लाघ्यो जहिहि	11. 75	संश्रितरक्षण०	1. 31
श्लिष्यामि कदा	4. 40	(संसर्गाविषय० fn.	11. 145)
श्रो भाविन्यभिषेके	3. 108	संस्कृतिरेनो०	6. 98
		संस्तुतमाश्रित०	1. 27
संकुलसमरे	12. 125	संस्थाप्य विराम०	16. 137
संक्षिप्तावयवं	15. 26	स कदाचित्	14. 44
संख्यातीत०	10. 41	स कपिः प्रादाय	9. 140
संख्यातीताः	8. 56	सकमलम्	7. 11
संख्ये संख्या०	11. 8	स करेरिव	11. 25
संजनयन्	8. 129	सकलं पुरम्	10. 107
संततमनु०	6. 114	सकलङ्क०	9. 77
संतर्प्य सकल०	11. 16	सकलङ्कितम्	15. 109
संतोषपदं	13. 98	सकलचमू०	11. 131
संतोषमुखः	13. 65	स कृती जनकः	2. 55
संदधति	11. 39	सकृदपि	7. 39
संध्यां स समाप्य	15. 27	सकृदेव	5. 101; 7. 76

सखि पश्य	13. 74	स तु तं च	2. 118
सखि मुदम्	13. 84	स तु तत्तत्०	15. 100
सख्यं तु न	7. 120	स तु मयि	4. 36
सख्य इव	9. 28	स तु मायावी	12. 100
सख्यसि मुख्यतया	3. 23	स तु मुष्टि०	8. 81
सख्यानीतां नावं	4. 64	स तु वैश्रवणः	14. 30
सगिरिः स हरिः	12. 104	स तु शितशर०	12. 133
स गृहाद् गृहम्	10. 86	सत्वरज०	6. 111
स घनघन०	6. 3; 8. 39	सत्पात्रवितीर्णं	5. 36
स च गत्वा	10. 122	स [त्यं] तस्याः	16. 91
स चचार	9. 47	सत्यं ननु	13. 103
स चतुर्दश०	4. 70; 13. 99	सत्यं बोधयति	15. 101
सत्त्विवः सुग्रीवस्य	10. 63	सत्यं मन्वाना	5. 77
सच्चक्रेऽथ	14. 5	सत्यं वद	15. 129
स छिन्नभुजः	6. 94	सत्यं शरणं	11. 80
स जगाम	11. 48	सत्यप्रतिश्रव०	16. 127
स जटावल्कल०	4. 132	सत्यव्रत०	3. 59
स जनानाम्	3. 3	सत्यानुभाव०	15. 126
स जयति	16. 10	सत्या नोदश्रु०	13. 39
स जराजर्जर०	6. 74	सत्येन शपे	16. 87
स जहर्ष	1. 96; 2. 53	सत्वरमगमत्	6. 55
स जहार	2. 106; 6. 42	सत्वरमभि०	10. 144
स ततोऽपि	15. 69	सदकारयद्०	2. 58
स तथा वदति	16. 122	स ददर्श	6. 65, 101
स तथा ववृषे	10. 80	स दधार	2. 128
स तथेति	7. 36; 16. 115, 117	सदनं कौसल्यायाः	3. 83
स तदा च	6. 104	स दयानिधिः	7. 92
स तथा शुशुभे	7. 96	स दयालुः	9. 114
सति परवसति०	13. 35	सदृशं सुदृशां	13. 30
स तु कृत०	14. 29	सदृशमिति	10. 12

सनयस्तारा०	11. 121	समधावम्	4. 31
सनयोदित०	14. 82	समधिष्ठित०	10. 9
स निकटमेत्य	9. 77	समधीतन्याय०	13. 161
स निदर्शनतां	15. 94	समनीनयत्	13. 30
स निरन्तर०	6. 82	स मनुजनाथः	16. 39
स निरर्गल०	7. 44	सममसममलं	16. 32
स निरीक्ष्य	10. 97	सममृत्विग्भिः	1. 52
स निरुद्ध०	9. 20	समये सति	10. 133
स निशम्य	7. 27	समराजिर०	16. 64
सन्मानसमिव	8. 45	स मर्त्यकुल०	14. 146
सपदि दिदापयिषन्त्यां	4. 10	समवन्दत	13. 50
सपदि मुमूर्च्छं	4. 84	समवहित०	16. 117
सपदि यियासून्	10. 7	समवायः	16. 74
सपदि समालीढ०	5. 90	समवोचद्	3. 37
सपदि सलज्जं	4. 115	समहः सः	10. 103
स पितेव	10. 23	समितिजय	3. 59
स पुनरियाय	7. 63	समितिजयेन	6. 7
स पुरेव	10. 50	समिति विजिग्ये	13. 13
सतस्वपि	15. 26	समिदाहरणाय	16. 51
सप्रत्ययमेवं	16. 90	समिधामिव	2. 124
सप्रथयम्	4. 58	स मुदञ्चित०	2. 34
स प्रस्तर०	10. 50	समुदाजहार	3. 92
स प्राह युवा	10. 117	स मुनिशरण्ये	4. 66
स प्रेक्ष्य तदौद्धत्यं	14. 116	स मुहूर्तमथ	14. 32
सबलं भरतम्	4. 100	समृधे ववृधे	7. 88
स बली बलमिन्	12. 131	स यथा नय०	16. 7
सम्भ्यैरपि०	11. 103	स यथापूर्व०	3. 133
स मतङ्गगिरेः	7. 12	स यथाविधि	1. 75
स मतङ्गमहा०	7. 74	सयमाधिप	2. 12
समतनुत	16. 106	स रथीद् सारथिं	5. 107

स रमामर्ष०	7. 99	सर्वे सर्वेश०	8. 86
स रयात् सरयूं	16. 131	सर्वे हि सुपर्वाणः	6. 117
सरयूमेव	16. 148	सर्वोपनयन०	2. 73
सरसान्न०	16. 125	सर्षिः परमामर्षी	2. 121
सरसीः सरितः	8. 78	स वधूविरह०	16. 104
स रामचरण०	4. 134	स ववार	11. 20
स रामशर०	12. 153	स वशी तुष्टात्	14. 121
स रूपा धृत०	4. 89	स वशी सवसिष्ठ०	13. 118
सर्वं प्रददाह	6. 96	सवसिष्ठादि०	1. 54, 68
सर्वज्ञः सर्ववित्	6. 110	स वसिष्ठानुमतः	1. 100
सर्वमिदं	10. 136;	स विचिन्त्य	14. 39
	15. 71	स विनिर्गत्य	10. 45
सर्वश्रुति०	1. 21	स विनीतात्मा	7. 19
सर्वसुपर्व०	9. 6; 13. 129	स विभीषणः	11. 65
सर्वसुपर्वसु	14. 74	स विभीषणमरि०	12. 128
सर्वस्य शरीरस्य	3. 123	स विभीषणमात्म०	12. 32
सर्वा अपि	15. 85	स विभीषणवेदम०	10. 89
सर्वाङ्गीणाः	13. 140	स विरोधि०	10. 4
सर्वाभरण०	3. 8	स व्यवहृत०	12. 123
सर्वाभिरलं०	13. 26	स शतारसखैः	10. 54
सर्वाभरतरुः	4. 92	सशरावथ	4. 12
सर्वालंकृति०	4. 11	स श्रुततद्वाक्	10. 27
सर्वे तत्र	16. 97	स सपरिवारः	2. 73
सर्वे ते सायासाः	8. 96	स सभायाम्	11. 59
सर्वे पर्वेन्दु०	2. 56	स समुज्जिनीषति	11. 143
सर्वे बलिनः	11. 60	स सहस्रमथूख०	7. 81
सर्वेभ्यः सर्वेभ्यः	16. 139	स सहस्राणि	5. 113
सर्वेश्वर०	13. 143	स सुपर्वरिपुः	11. 130
सर्वेश्वर किं	6. 70	स सुमन्त्र०	3. 72
सर्वे सकृत्	8. 91	स सुरः सुर०	16. 113

स सुरासुर०	3. 122; 6. 20;	साक्षात्कृत०	14. 98
	9. 23; 11. 3; 16. 17	साक्षात्त्रिभुवन०	2. 103
स सुवेलाचल०	11. 98, 124	साक्षाह्मविष्णू	2. 82
सस्त्रीवाल०	4. 98	सागरपरिखे	14. 37
सस्मयमस्मद्०	7. 89	सागस्कतया	8. 102
सस्मयविस्मय०	13. 91	सा चिरमेव	3. 86
सस्मितमस्मि	3. 78	सा तनुभव०	3. 130
सस्मितमाह	8. 24	सा तु तटस्था	4. 4
सहचर०	11. 138	साथ सुतं	4. 82
सहजानुभाव०	1. 107	साथ स्नान०	14. 134
स हतः केन	8. 108	सादरमरि०	12. 7
सहते दुःसह०	11. 105	सादरमवदत्	13. 18
सह दुष्टैः	12. 147	साधनमादाय	16. 27
स हनूमन्तं	12. 84	साधूनेतान्	5. 68
सह वेदवेदि०	2. 67	साध्वि महीरसु०	5. 67
सहसा करम्	3. 40	साध्वीति समादिष्टां	13. 45
सहसा तैः	4. 80	साध्वी साध्वीशं	7. 100
सहसा न	13. 42	सानन्यधिया	14. 43
सहसा पौर०	4. 44	सानुजमथ	6. 103
सहसायान्तं	6. 53	सापि ततः	6. 123
सद्वाप्तदिति०	14. 146	सापि ततान	9. 10
सहितः शरैः	11. 85	सापि निदध्यौ	6. 107
सहितानां	13. 88	सापि निपीय	10. 99
स हि महिला०	2. 112	सा पूरवनि०	2. 62
स हि सुग्रीवः	10. 66	साप्याह त्वयि	14. 45
स ह्यविषह्य०	13. 86	सा भगवत्यपि	2. 103
साकं तदनु०	4. 71	सामरसुरराट्०	13. 116
साकं शोक०	16. 16	सामान्यमस्य	13. 36
साकं सुर०	8. 81	सायं संध्या०	4. 49
साकूतदशः	16. 68	सायुधरथ०	14. 99

सारणिमघ०	2. 67	सीता चेत्यं	9. 94
सा लङ्कालं	10. 88	सीता तच्छ्रवणाद्	16. 64
सा शोकपरीत०	8. 11	सीता तनयौ	16. 51
साशोकवनी०	6. 47, 49	सीताथ जयश्रीः	5. 115
साह पुनः	9. 9; 14. 47	सीतादर्शन०	9. 45, 71
साह वरारोहा	10. 14	सीतान्वेषण०	6. 77
साह विजाने	10. 25	सीतापतिना	10. 65
साह समाभाषं	5. 121	सीतापतिरपि	5. 50
साहसमाश्रित्य	3. 15	सीतापरिणय०	2. 95, 98
सिंहव्याघ्र०	3. 117	सीतापातिव्रत्याद्	10. 92
सिंहाविष	5. 8	सीताप्ताति०	15. 128
सिञ्च कृपा०	11. 74	सीता भीता	3. 107
सिद्धाश्रमम्	1. 122	सीतामपहाय	9. 69, 98
सिन्धुं प्रति०	11. 31	सीतामयम्	8. 80
सिष्णासोर्मम	15. 40	सीतामानन्द०	9. 120
सीतां तत्र	9. 43	सीतामानस०	2. 52
सीतां पुनः	7. 52	सीतामामार्गयितुः	8. 68
सीतां प्रीतां	13. 25	सीतामार्गण०	8. 34, 83
सीतां माम्	9. 100	सीतामार्गाभि०	8. 70
सीतां रामः	13. 155	सीतामिष०	6. 64
सीतां लक्ष्मण०	13. 158	सीतामेव	8. 56
सीतां वीक्ष्य	8. 123	सीता यदि	5. 86
सीतां स्वयम्	13. 56	सीतायाः प्रतिकर्म	13. 131
सीताकल्याणे	2. 48	सीतारघु०	5. 57
सीताकारण०	2. 104	सीतालक्ष्मण०	3. 133; 4. 42,
सीता किमिति	6. 79		67, 74, 117, 122;
सीतागारम्	3. 103		5. 43; 13. 48, 119
सीता च सती	11. 67	सीताविरह०	6. 81, 126; 8. 37
सीताचित्र०	13. 47	सीताविरहेण	6. 62
सीताचूडा०	10. 126	सीताशीतल०	10. 104

सीतासीदुपचारैः	15. 141	सुविषह्य	5. 25
सीतासौमित्रि०	5. 54	सुषुवे तत्रैव	15. 144
सुकरं चैतद्	8. 131	सुस्थिरजीव०	7. 4
सुकृतं किं	2. 92	सुस्थिरमवनि०	11. 54
सुकृतैकपदे	15. 75	सुहृदा सुग्रीवेण	11. 24
सुखमसुखं	8. 16	सूर्याचन्द्रमसाविव	1. 107
सुखमेव सः	9. 21	सूर्यान्वयमणि०	5. 19
सुखयति	5. 58	सूषे भुवनम्	14. 11
सुग्रीवग्रीवायां	7. 95	सेतुं विरचय	11. 49
सुग्रीव दशग्रीवः	7. 126	सेतोर्भाविनः	9. 5
सुग्रीवाग्रजं	7. 83	सेनाकलकल०	4. 109
सुग्रीवेण	7. 107, 108	सेना नानाविकृतिः	11. 26
सुग्रीवोऽथ	7. 84	सेनान्ये सेनान्यं	12. 2
सुग्रीवोऽपि	7. 86	सेहे स हनूमान्	10. 58
सुग्रीवोऽसुग्रीवः	7. 90	सैन्धवपरतट०	10. 131
सुचिरोप०	11. 75	सैन्यावलोकनाय	11. 96
सुतमथ	8. 20	सैरिभवेष्ट०	7. 70
सुतमभिषिञ्च	3. 67	सोत्सेधैर्निज०	1. 7
सुतविरह०	4. 27	सोदरनिश्चैतन्ये	12. 75
सुदृशः स्वदृशां	13. 141	सोदरमवदत्	8. 35
सुन्दवधू०	11. 69	सोदररमणी०	7. 119
सुतोत्थित इव	12. 109	सोऽन्तेवासी	5. 46
सुतोत्थितमिव	15. 82	सोऽन्यैः सहसा	5. 129
सुमनःसुमनोदृष्टिः	16. 35	सोपवनं	9. 48
सुमवर्ष	5. 114	सोऽपि गुरुः	16. 143
सुरपति०	13. 5	सोऽपि तथा	15. 8
सुरराज०	7. 112	सोऽपि प्राह	4. 120
सुरसदसि	11. 53	सोऽपि स्वक०	10. 46
सुरसा मध्ये०	10. 105	सोऽपि स्वीय०	3. 128
सुलभासुलभ०	3. 81	सोऽपीश्वरः	12. 98



सोऽप्येनम्	7. 86	स्मृतिरेवान्ते	5. 34
सोम इवाम्बुद०	5. 102	स्यन्दनगज०	14. 93
सोऽसावासादित०	15. 49	स्रष्टाथ सः	15. 15
सौख्ये सौख्य०	6. 85	स्रष्टुः कथम्	6. 109
सौधोत्सङ्ग०	11. 123	स्रस्तशिरस्त्राण०	6. 39
सौमित्रिमुखाः	16. 50	स्वं धनुरादिशत्	2. 127
सौमित्रिरञ्जसा	16. 120	स्वकुटीर०	13. 85
सौमित्रिरमित्रघ्नः	12. 141	स्वकुलं कुल०	4. 43
सौमित्रिरित्यं	16. 45	स्वकृतं कुरुते	7. 121
सौमित्रिसहायः	6. 96	स्वक्षेमदर्शन०	10. 99
स्तवरव०	16. 149	स्वच्छत्रेन्दु०	2. 110
स्तुतवति	8. 129	स्वच्छन्दाभ्यव०	8. 89
स्तुतिमुखरित०	2. 99	स्वच्छमतिः	10. 24
स्त्रैणेन हि	15. 34	स्वच्छयाजित०	13. 62
स्थलजल०	8. 82	स्वच्छेदकान्	12. 135
स्थविरोऽपि	9. 27	स्वत उत्कृष्टं	9. 125
(स्थाने तत्स्थाने fn.	12. 32)	स्वत एव सः	12. 87
स्थाने यदसौ	12. 32	स्वतपोमहिम०	16. 142
स्थापय तत्र	16. 44	स्वतीरतरु०	6. 133
स्थितवति	8. 12	स्वदशामाविष्कर्तुं	1. 23
स्थित्वापि त्रिदिव०	13. 67	स्वदशश्चरितार्थ०	14. 3
स्थिरमपि	2. 21	स्वन्तानथ	2. 68
स्निह्यति मह्यं	2. 38	स्वपदाङ्गुष्ठेन	7. 79
स्पृशति यदा	2. 17	स्वबलैकरसं	11. 20
स्फीताखिल०	2. 64	स्वमिव तम्	16. 39
स्फीताशोक०	9. 54	स्वयमतिमक्ति०	16. 45
स्फीतासुरपुर०	10. 113	स्वयमपि सः	16. 6
स्फुटतर०	11. 127	स्वयमायत्तां	11. 134
स्मित्वा सोऽभ्यवहारं	16. 124	स्वयमारुह्य	14. 111
स्मृतसुरभि०	13. 111	स्वयमेव	7. 82

स्वयमेव नियन्तु०	15. 103	स्वामिन्नत्र	5. 51
स्वयमेव युयुत्सुः	16. 61	स्वामिन् मामत्रस्थां	6. 50
स्वयमेव योद्धुं	16. 59	स्वामिन् यदि	11. 63
स्वयमेव रिरंसुः	5. 81	स्वामिन् राम	2. 23
स्वयमेव सः	7. 54; 8. 100	स्वामिन् रामशरः	2. 129
स्वयशोधवलित०	15. 45	स्वाम्येऽपि लसत्	14. 83
स्वर्गं दुष्टैः	14. 90	स्वार्पितकनक०	13. 155
स्वर्णगरजय०	9. 104	स्वावरजौरस०	2. 55
स्वर्णमयार्णव०	16. 47	(स्वाविद्यभार० fn.	11. 145)
स्वर्धेनुरसूत	13. 110	स्वाशक्यनिराकरणे	8. 18
स्ववधूकर०	2. 100	स्वाश्रममश्रम०	15. 140
स्ववधूवियोग०	6. 5	स्वाहाकारायित०	10. 87
स्ववशीकरणाय	10. 27	स्वीयास्विल०	12. 18
स्ववशीकृत०	6. 91	स्वैनांसि विधूय	4. 107
स्वविजयमूलं	16. 10		
स्वविरोधि०	9. 128	हंसालसगतिः	7. 40
स्वत्रिषय०	12. 132	हंसि निरागसं	7. 115
स्वसखाय	13. 100	हंसीव माम्	15. 65
स्वसदृश०	7. 76	हतमहितम्	16. 38
स्वसुताबाष्प०	11. 56	हत्वा पुनः	11. 63
स्वसुहृद्भावेन	7. 46	हत्वैकेन	9. 109
स्वसुहृद्भावाद्	7. 37	हनुमत्सीता०	13. 163
स्वस्मयम्	9. 36	हनुमद्वर्षित०	13. 115
स्वस्मादपि	6. 4	हनुमान् राम०	12. 20
स्वस्यापि स्वेषाम्	6. 27	हन्मि दुरात्मन्	16. 26
स्वाख्यां चरितार्थ०	1. 18	हन्मीत्युन्नमित०	4. 89
स्वानर्थमजानाना	3. 105	हयमालोक्य	16. 66
स्वान्तेवास्युःकर्षः	2. 53	हयमेधाय	16. 54
स्वामित्रतमोमित्रं	5. 37	हर हर	13. 20
स्वामिद्रोहिणि	4. 87	हरिणा इव	10. 143

हरिणापि	16. 153	हलकुलिश०	4. 106
हरिणा हरिणाक्षीं	6. 83	हस्ताङ्गुल्याभरणं	8. 71
हरिणो हरणीयः	6. 28	हस्तेन चपेटां	15. 56
हरितनयः	8. 70	हस्त्यश्वरथ०	1. 9; 2. 68
हरिनाथ	11. 50	हस्त्यानन०	2. 78
हरिभक्त०	10. 34; 14. 52	हायनपरि०	6. 68
हरिमिव	11. 73	हा राम महा०	6. 43
हरिरपि	1. 49; 10. 54	हारैरिव	13. 81
हरिरिति	7. 129	हा लक्ष्मण	6. 31
हरिरिव गर्जन्	7. 84	हाहाकारम्	13. 44
हरिरिव जगत्	13. 75	हितमपि	7. 14
हरिरिव वैकुण्ठ०	13. 122	हृतमामक०	15. 51
हरिरिव सः	10. 30	हृतवानसि	9. 83
हरिरिव हन्मि	12. 54	हृत् कस्य विवाह०	2. 108
हरिरिव हरिः	10. 33	हृदयंगममपि	6. 85
हरिरेव परः	8. 127	हृदयादनपेतां	10. 5
हरिवन्नदति	10. 39	हृदि निश्चित्य	11. 132
हरिवन्ननदति	10. 51	हृदि मुदम्	2. 115
हरिवर करिवर	16. 147	हृष्टात्माथ	10. 125
हरिवरणाय	14. 126	हृष्यति न	13. 19
हरिवर पीत०	12. 91	हेतुं पुनः	16. 112
हरिशासनतः	12. 103	हेतुं वन०	3. 82
हरिहरमुख्याः	15. 52	हेतुस्तव	13. 83
हरिहर्यक्षं	10. 60	हे नाथ जगन्नाथ	9. 100
हरिहर्यक्षे	10. 43	(हेम्ना इव fn.)	13. 45)
(हर्षेण हनूमन् fn.)	13. 105)	हियमिव	15. 31
हर्षोत्कर्षाढ्य०	14. 37		

## CORRECTIONS AND AMENDED READINGS

[After the number of the verse, the letters *ka*, *kha*, *ga* and *gha* refer respectively to the feet of the verse.]

Page	Line or Verse	Read
३२	(fn.) first line	II. 78
३२	(fn.) 2	II. 85
८४	८७-ग	न च नरकिंनररमणी
९२	१५-क	इति तदभिहितोऽपि स न
१३५	११६-क	अथ तेषु कपीन्द्रेषु
१३९	३-क ख	गिरितस्ततिरतिवेगादुत्पत- तस्तस्य वेगतोऽनुगता
१४२	२९-घ	सदपारकृपः
१४३	४५-ग	चित्रीयमाण
१४७	७८-ख	त्वय्युरुकरुणा
१४८	८२-ख	अपहरति वनात् स्वमत्रपं धैर्यात्
१६१	६१-घ	पृष्ठवान्
१७६	५२-ख	स नलः
१८१	(fn.) line 4	Delete "is"
१८४	१२५-ग	शिश्छेदादिव
२०६	१२-क	[भुवनत्रितयेऽपि नराः]
२०९	(fn.)	<i>vaidehideha</i>
२१०	४६-घ	उपदामिव
२३३	Last foot of the verse 102 seems to be defective in the 3rd <i>gana</i> , as found in the MSS. The following reading is suggested: [स्वसुधापानं तु केवलं मेने]	
२४५	(fn.) second line	seem
२६३	८७-ग	मे